

## كلمة هيئة التحرير

مع صدور العدد الخامس من مجلة آداب الرافدين شعر بضرورة الاعتبار الى قرائنا عن التأخر في صدوره، ولعل جانباً من ذلك يرجع الى ان هيئة التحرير حرصت على الا ينشر أي مقال دون الرجوع الى رأي خبير أو مختص مما ترتب عليه انتظار طويل لرد الخبراء كما أنه نشأت خلال فترة توقف المجلة عن الصدور فكرة تحديد أسس جديدة من حيث الشكل والاسلوب والمضمون كي تستطيع المجلة ان تغد سيرها نحو الاحسن وتعكس واقع الحركة العلمية في كلية الآداب وتطلعات هذه الحركة في مجالات الفكر الانساني والبحث الاكاديمي. وقد تشكلت هيئة تحرير جديدة لتأخذ على عاتقها هذه المهمة وكان من أهم ما حرصت عليه ان تشارك الاقسام العلمية في مسؤولية تقييم البحوث قبل اتخاذ اي اقرار بصدد نشرها فنشأ عن ذلك جو أكاديمي تقسم بروح علمية هادفة قامت الاقسام بتنظيم (ندوات علمية) لمناقشة هذه البحوث. اما المقالات التي لا يوجد في الاقسام العلمية مختصون للنظر فيها فقد احيلت الى خبراء من خارج الجامعة فقاموا بتقييمها قبل الموافقة على نشرها.

ان هيئة التحرير تنبى الفكر العلمي وترى في المنهج الاكاديمي النافذة المفتوحة نحو مجتمع متطور. انها لا تريد ان يكون محتوى الكلمة بعيداً عن المشكلات الفكرية التي يعانيها مجتمعنا، بل ترى ان يكون الفكر جريئاً علمياً في مواجهة هذه المشكلات من اجل تجاوز دهور التخلف واسباب الموت وبطء الحركة ملتزمين في كل ذلك النهج العلمي السليم الذي عبر عنه بروعة وايجاز الكاتب الشهير اج. جي. ويلز بقوله: «ان الطريقة العلمية الحقة هي هذه: الا يفرض اي فرض غير ضروري، الا يقبل اي خبر من غير تحقيقه، ان تختبر كل الاشياء بأقوى قوة مستطاعة، الا يحتفظ بأي اسرار، الا يحاول اي احتكار، وان يقدم الانسان خير مألديه في تواضع ووضوح، والا تخدم أية غاية أخرى» (١).

(١) ويلز: معالم الانسانية ج ٣ ص ٨١٠

ان ذلك مانصبو ان تعكسه المجلة، ومن هنا فأن الدعوة مفتوحة الى كل ذي فكر ان يسهم في كل ما يؤدي الى ترسيخ هذا الاتجاه، كما اننا نأمل من جمهور القراء ان يوافونا بملحوظاتهم وآرائهم بصدد البحوث المنشورة في هذا العدد فأن باب النقد مفتوح دوما وهو وحده الطريق الى التقدم.

هَيْئَةُ التَّحْقِيقِ



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّ يَسِّرْهَا كَرِيمٌ  
مَسْئَلُهُ "مَنْ التَّعَجُّبُ مِنَ الْقَاءِ أَيْ يَكْزُمُ مُحَمَّدٌ فِي الْأَنْبَارِ  
تَقُولُ مَا أَجَسَّنْ عَبْدُ اللَّهِ ۞ مَا رَفَعَ رَفَعَتْهَا عَائِ  
أَجَسَّنْ وَنَصَبَتْ عَبْدُ اللَّهِ عَلَى التَّعَجُّبِ وَتَقُولُ فِي الذَّرْمِ مَا  
أَجَسَّنْ عَبْدُ اللَّهِ فَمَا لَمْ يَوْضَعْ لَهَا لَانْفَاجَةً وَرَفَعَتْ  
عَبْدُ اللَّهِ بِفِعْلِهِ وَفَعَلَهُ مَا أَجَسَّنْ وَتَقُولُ فِي الْأَسْتِفْهَامِ  
مَا أَجَسَّنْ عَبْدُ اللَّهِ فَمَا رَفَعَ بِأَجَسَّنْ وَأَجَسَّنْ بِهَا ۞  
وَالْقَاوِلُ أَوْ سُرْفِيهِ جَسَّنْ أَعْيَنَاهُ أَوْ أَنْفَعُ ۞  
وَتَقُولُ إِذَا رَدَّ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ فِي التَّعَجُّبِ  
مَا أَجَسَّنِي فَمَا رَفَعَ بِمَا أَجَسَّنِي وَالنُّونُ  
وَالْيَاءُ مَوْضِعُهُمَا نَصَبٌ عَلَى التَّعَجُّبِ ۞

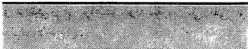
وَأَبْصَرَهُمْ وَتَقُولُ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَلَمَّا تَعَجَّبَتْ مِنْهُ  
قُلْتُ مَا أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَمَا مَرْفُوعَةٌ بِمَا أَكُونُ  
وَأَمَّا أَنَا فَكَانَ مُضْمَرٌ فِيهَا وَعَبْدُ اللَّهِ مَنْصُوبٌ عَلَى التَّعْجِبِ  
وَقَائِمًا خَبَرٌ كَانَ فَإِنْ كَرَّجْتَ مَا وَتَعَجَّبْتَ قُلْتُ  
أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا وَأَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمِينَ وَأَكُونُ  
بِعَبْدِ اللَّهِ قَائِمًا وَأَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ رَجُلًا  
قَالَ الْقَرَأْتُ لَقَامُ أَصْرَحَ بِرَفْعِ الْإِنْمِ أَخْلَتِ الْبَاءُ  
لِتَنْدُلَ عَلَى الْمَكْلُوبِ مَا هُوَ وَتَا وَيْلَهُ عَبْدُ اللَّهِ جَعَلَ  
فَلَمَّا تَصَلَ إِلَى رَفْعِ عَبْدِ اللَّهِ جِئْتُ بِالْبَاءِ لِنَدْلٍ عَلَى الْمَكْلُوبِ  
مَا هُوَ وَإِذَا قُلْتُ تَمَنَّنْتُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَأَرَدْتُ  
أَنْ تَعَجَّبَ بِمَا قُلْتُ مَا أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَإِنْ قَالَ  
أَسْقَطَ مَا وَتَعَجَّبَ قُلْتُ أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا  
تَمَنَّنْتُهَا مِنْ خَطِّ ابْنِ الْحَشَابِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

وَأَبْصَرَهُمْ وَتَقُولُ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَلَمَّا تَعَجَّبَتْ مِنْهُ  
قُلْتُ مَا أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَمَا مَرْفُوعَةٌ بِمَا أَكُونُ  
وَأَمَّا أَنَا فَكَانَ مُضْمَرٌ فِيهَا وَعَبْدُ اللَّهِ مَنْصُوبٌ عَلَى التَّعْجِبِ  
وَقَائِمًا خَبَرٌ كَانَ فَإِنْ كَرَّجْتَ مَا وَتَعَجَّبْتَ قُلْتُ  
أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا وَأَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمِينَ وَأَكُونُ  
بِعَبْدِ اللَّهِ قَائِمًا وَأَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ رَجُلًا  
قَالَ الْقَرَأْتُ لَقَامُ أَصْرَحَ بِرَفْعِ الْإِنْمِ أَخْلَتِ الْبَاءُ  
لِتَنْدُلَ عَلَى الْمَكْلُوبِ مَا هُوَ وَتَا وَيْلَهُ عَبْدُ اللَّهِ جَعَلَ  
فَلَمَّا تَصَلَ إِلَى رَفْعِ عَبْدِ اللَّهِ جِئْتُ بِالْبَاءِ لِنَدْلٍ عَلَى الْمَكْلُوبِ  
مَا هُوَ وَإِذَا قُلْتُ تَمَنَّنْتُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَأَرَدْتُ  
أَنْ تَعَجَّبَ بِمَا قُلْتُ مَا أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا فَإِنْ قَالَ  
أَسْقَطَ مَا وَتَعَجَّبَ قُلْتُ أَكُونُ عَبْدُ اللَّهِ قَائِمًا  
تَمَنَّنْتُهَا مِنْ خَطِّ ابْنِ الْحَشَابِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ



الدكتور محي الدين توفيق إبراهيم

## التعجب بين البصريين والكوفيين



عرف ابن عصفور (ت ٦٦٩) التعجب بأنه استعظام زيادة في وصف الفاعل خفي سببها، وخرج بها المتعجب منه عن نظائره (١)، وعرفه بدر الدين بن مالك وهو ابن ناظم الألفية، بأنه استعظام فعل فاعل ظاهر المزية فيه (٢). وأورد ابن حمدون على تعريف ابن عصفور: أنه غير جامع لانه لا يشمل كيف تكفرون بالله (٣) ولا نحو قوله صلى الله عليه وسلم: (سبحان الله المؤمن لا يتجسس) مما التعجب فيه من أصل الوصف لا الزيادة فقط لان التعجب في الاول من أصل الكفر، وفي الثاني من ظن أبي هريرة أن المؤمن يتجسس، ولا يشمل نحو ما أخصره من اختصر المبني للمفعول، لان التعجب فيه من وصف المفعول لا من وصف الفاعل، وهو وان كان شاذاً فلا بد من شمول التعريف له، وبأن فيه دوراً لا أخذ المتعجب منه في حد التعجب، فيتوقف التعجب على المتعجب منه، والمتعجب اسم مفعول مشتق من التعجب ومعرفة المشتق منه الذي هو التعجب سابقة على معرفة المشتق وهو المتعجب منه فجاء الدور، لأن هذا التعريف انما هو للتعجب لغة لا اصطلاحاً، والتعجب اصطلاحاً هو اللفظ المتعجب به، وكلام النحاة انما هو في الألفاظ لا في المعنى (٤).

(١) المقرب ٧١/١، وانظر حاشية ابن حمدون على شرح المكدوي ص ٢٢٧.

(٢) شرح ابن الناظم ص ١٧٦، وانظر شرح الأشموني ١٦٥/٤.

(٣) آية ٢٨ من سورة البقرة.

(٤) حاشية ابن حمدون ص ٢٣٨.

ولعل تعريف الرضي الاسترأبادي لتعجب أقرب الى حقيقته وأوضح، يقول: «التعجب انفعال يعرض للنفس عند الشعور بأمر يخفى سببه، ولهذا قيل إذا ظهر السبب بطل التعجب (١) (٢)».

وللتعجب في اللغة العربية أساليب كثيرة أغلبها سماعي منها: قوله تعالى: «كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتاً فأحياكم» وقول الرسول عليه الصلاة والسلام: «سبحان الله إن المؤمن لا ينجس»، وقولهم لله أنت، وقول الشاعر: واهل الليلى ثم واهل واهل واهل هي المنى لو أننا نلناها (٣) وقول الآخر (٤):

بانث لتحرزنا عفاره يا جارتا ما أنت جاره  
وقول الآخر أنشده أبو علي (٥):

يا هي مالي من يعمر يفقه مر الزمان عليه والتقليب  
ومثله ما أنشده ثعلب:

يا هي مالي قلقت محسوري وصار أشباه الفغا ضرائري (٦)  
وقول حميد الارقط:

ألا هيمما مما لقيت وهيمما وهيمما لمن لم يدرك ما هن ويحما (٧)

(١) هكذا في الأصل، ولعل الأصح «بطل العجب».

(٢) شرح الكافية ٣٠٧/٢، ونسب الصبان ١٦/٣ هذا التمرين الى الدماميني خطأ.

(٣) هذه رواية ابن النانم، وفي شرح الأشموني ١٦٥/٤ (واها لسلوى) ويبدو أن هذا البيت ملفق من عدة أبيات لأبي النجم العجلي، رواء صاحب اللسان في مادة (ويه) وهي:

واها لريا ثم واهل واهل ياليت عينها لنا وفاها  
بشن نرضي به أباهل فاضت دموع العين من جراحها  
هي المنى لو أننا نلناها

(٤) هو الأمشي ميمون بن قيس.

(٥) نسب ابن النانم أنشاد هذا البيت لأبي علي، ونسب ابن منظور اللسان مادة (هيا) الى أبي حبيد.

(٦) اللسان ٢٠٢/٢٠.

(٧) اللسان ٢٠٣/٢٠.

ولله دره فارسا، وبالك من رجل: وكاليوم رجلا، وويلمه رجلا، وناهيك به (١)، وقاتله الله من شاعر، ولا شل عشره (٢)، وأبرحت ربا (٣)، وحسبك يزيد رجلا، وكفى به عالما (٤).

وقد يستفاد من الاستفهام معنى التعجب نحو: (مالي لا أرى الهدهد) (٥). على أن النحاة يعنون بصيغتين هما صيغة ما أفعله وأفعل به لاطرادهما (٦). ويقع الخلاف على ما ترويه كتب الخلاف في صيغة ما أفعله. فذكروا أن البصريين يذهبون إلى أنه فعل جامد. وأن فيه فاعلا مستترا. وأن المتعجب منه منصوب على أنه مفعول به لهذا الفعل، فإذا قلنا ما أجمل السماء، فإن معناه شيء عظيم أجمل السماء، أي جعلها جميلة. وواضح ما في هذا من تكلف وإبعاد بهذا الأسلوب الانتقالي عن غايته وبلاغته. وطبيعي أن الذي دفعهم إلى مثل هذا التأويل كغيره من التأويلات: سيطرة نظرية العامل والمفعول عليهم، وعدم استطاعتهم أن يفهموا أن هناك اسماً يمكن أن يقع في الجملة العربية لا يخضع

(١) في اللسان مادة (نهل) وقولهم ناهيك يقتضيان معناه كأنك: من قولهم قد نهى الرجل من العم وأنه إذا أكفى منه وشبع ٢٢١/٢٠  
 (٢) اللسان مادة (شل)، لا شل عشرته أي أصابعك.  
 (٣) هذه العبارة من بيت للأعشى وهو:

أقول لها حين جد الرجز ل أبرحت ربا وأبرحت جارا

قال ابن منظور في اللسان مادة (برح) أي (عجبت وبالغت) وقيل معنى هذا البيت «أبرحت» أكرمت أي صادفت كريما وأبرحه بمعنى أكرمه وعظمه: وقال أبو عمرو يرحى له ومرحى له إذا تعجبت منه وانشد بيت الأعشى وفسره فقال معناه أعظمت ربا وقال آخرون أعجبت ربا ويقال أكرمت من رب.

(٤) أنظر هذه الأساليب: ابن الناطم ١٧٦، ابن عقيل ١/٦٦٨، ابن هشام في أوضح المسالك شرح الكافية ٢/٣٠٧، شرح الأشموني، حاشية ابن حنبلون ٢٣٧-٢٣٨.

(٥) حاشية الصان ٢/١٧، والآية ٢٠ من سورة النمل.

(٦) يضيف ابن عصفور صيغة فعل بضم العين إلى صيغتي التعجب كقولهم ضرب زيد أي ما أضربه وضرب يزيد أي أضرب به. ينظر المرب ١/٧٤-٧٨ والنحاة يمدون هذا من أساليب المدح أو الذم.

لعمل عامل فلا بد أن يكون لكل مرفوع رافع، ولكل منصوب ناصب، ولكل مجرور جار. وهذا أيضاً هو الذي جعلهم يحارون في توجيه معنى (ما) التعجبية فذهب جمهورهم الى أنها نكرة نامة بمعنى (شيء) في محل رفع مبتدأ، وأن الجملة بعده المؤلفة من (أفعل التعجب والضمير المستتر فيه والمتعجب منه) في محل رفع خبر. وذهب الأخفش (ت ٢٠٧هـ) الى أنها اسم موصول مبتدأ والجملة بعده صلة والخبر محذوف والتقدير الذي أجمل السماء شيء عظيم. وذهب بعضهم الى أنها اسم استفهام مبتدأ والجملة بعده خبر عنه، والتقدير أي شيء أجمل السماء. وذهب بعضهم الى أنها نكرة موصوفة، والجملة التي بعدها صفة لها والخبر محذوف، والتقدير شيء أجمل السماء عظيم (١).

### أفعل التعجب عند الكوفيين

نسب ابن الأنباري الى الكوفيين القول باسمية أفعل التعجب، ونص على أن الكسائي منهم ذهب في هذا مذهب البصريين الذين يقولون بفعليتها (٢).

واحتج الكوفيون فيما يذكر ابن الأنباري على أئمتيته بجموده، وعدم تصرفه الأفعال، وأنه بصغر والتصغير من خصائص الأسماء، واستشهدوا بقول الشاعر (٣):

يأما أميلح غزلانا شدن لنا من هاؤلا تكن الضال (٤) والسر ورفضوا قول البصريين بأنه انما صغر لجموده، فأشبه الاسم من هذه الناحية، قالوا إن هذا ينتقض بليس وعسى وصيغة أفعل به في التعجب، فهذه جميعها

(١) شرح ابن عثلى ١٥٠/٢ .

(٢) الانصاف مسألة ١٥ .

(٣) النحاة الذين استشهدوا بهذا البيت لم يسموا قائله ونسبه للباعرزى (دمية القصر طبعة حلب) الى بدوي أسمه كامل اللقفي وفي طبعة القاهرة من الدية ١٦٠/١ أسمه كامل المنتفقي، ونسبه المعيني الى العرجي. انظر هامش ١٦٧/٤ من شرح الأشموني، وانظر حاشية الصبان ١٨/٣ .

(٤) الضال هو السمار البري، اللسان مادة (ضيل) ٤٢٢/١٣، والسر ضرب من الغضاء وقيل من الشجر صغار الورق قصار الشوك، اللسان (مادة سر) ٤٥/٦ .

جامدة؛ ومع ذلك لا يجوز تصغيرها ولو كان الجمود يبيح التصغير لجاز تصغيرها. واحتجوا أيضاً بصحة عينه وعدم إنقلابها ألفاً في نحو: (هذا أقوم منك وأبيع منك) ولو كان فعلاً لوجب أن تعل عينه وتقلب ألفاً كما قلبت من الفعل في نحو قام وباع وأقام وأباع. وردوا على البصريين في تقديرهم لمعنى ما أعظم الله ونحوه بأن تقديره شيء أعظم الله. وقالوا إن هذا يعني أن الله عظيم بفعل فاعل وهذا غير صحيح (١).

ومن الواضح أن ابن الأنباري قد لخص مسأله هذه عن استاذة ابن الشجري فلم نجد لها ذكراً عند غيره؛ حتى السيرافي الذي أولع بذكر المسائل التي اختلف عليها الكوفيون والبصريون لم يذكرها؛ بل اكتفى بإيراد مذهب سيويه في عله تصغيره وهو جموده الذي رده الكوفيون كما ذكرنا آنفاً (٢).

أما ابن الشجري فقد خصص لهذه المسألة المجلس التاسع والخمسين (٣)؛ وقد لخصها ابن الأنباري عنه؛ فكل ما أورده من حجج البصريين والكوفيين؛ والرد على الكوفيين ذكره ابن الشجري إلا في احتجاج الكوفيين اعتراضهم على القول بأن (ما أعظم الله) تقديره شيء أعظم الله. وكل الشواهد من القرآن الكريم والشعر المذكورة في (أما لي ابن الشجري) ولم يذكر ابن الأنباري على أن اختصر كلام ابن الشجري وحذف بعض عباراته وحوار بعضها الآخر وغالباً ما ينقل كلامه نصاً؛ على أن ابن الأنباري ذكر حجج الكوفيين على حدة وذكر حجج البصريين واعتراضات الكوفيين عليها وجواب البصريين على الاعتراضات على حدة أيضاً؛ وأورد في رده على الكوفيين ردود البصريين عليها. أما ابن الشجري فقد أورد بعض حجج البصريين ثم رد الكوفيين عليها؛ وبعض حجج الكوفيين ثم رد البصريين عليها وكرر ذلك إلى آخر المجلس.

وأغلب الظن أن هذه الآراء التي نسبها ابن الشجري إلى الكوفيين عامة

(١) انظر احتجاج الكوفيين في المسألة نفسها ص ٨١.

(٢) أنظر السيرافي، شرح الكتاب ١٦٩/٦ (مخطوط).

(٣) الأمالي ١٢٩/٢ - ١٤٦.

ونقلها عنه ابن الأنباري أيسر من قول الكوفيين المتقدمين، ولا تعد مذهباً كوفياً يعول عليه، ولعلها نقلت عن بعضهم وخاصة المتأخرين منهم.

وليس في المسألة التي ننشرها لأبي بكر الأنباري أي قول، أو أية حجة مما نسب إليهم، ومذهبه كما يبدو قريب من مذهب البصريين، فهو يتفق معهم في أن (ما) التعجيبة مبتدأ مرفوع بما في أحسن. أما قوله بأن عبد الله منصوب على التعجب فلا أظنه يريد إلا أنه منصوب على المفعولية، فلا يعرف عن الكوفيين أنهم عدوا من المنصوبات التعجب منه.

### رأى المحدثين

وينظر المحدثون إلى أن أسلوب التعجب القياسي في صيغته (ما أفعله)، و(أفعل به) على أنه من الأساليب التي كان لها استعمال خاص، ثم جمد بعد ذلك. ومن غير المجدي تطبيق التحليل الاعرابي للجملة الاسنادية على هذا النوع من الأساليب.

ويرى الدكتور مهدي المخزومي أن (ما) في صيغة (ما أفعله) كانت في الأصل هي (ما) التي يكنى بها عن غير العاقل المستعملة في الاستفهام، ثم ضاع الاستفهام منها باستعمالها مع (أفعل) متلازمين في التعجب (١).

وهذا الرأي في حقيقته لا يبعد كثيراً عن رأي الكوفيين في معنى (ما). فهم يذهبون إلى أن قولهم (ما أحسن زيداً معناه أي شيء أحسن زيداً) (٢).

ورأى المخزومي في أن بناء (أفعل) في التعجب «هو بناء الأفعال، ولكنه باستعماله في التعجب جمد، وفقد دلالة الفعل (٣)»، وهو رأي يقارب رأي البصريين كما عرفنا سابقاً، إذ يذهبون إلى أنه فعل خلافاً للكوفيين الذين يذهبون إلى أنه اسم. فهو يذهب في توجيهه إلى (ما) التعجيبة مذهب الكوفيين، وفي

(١) المخزومي: في النحو العربي قواعد وتطبيق ص ٢١٥.

(٢) أنظر شرح الأشموني ١٧٦/٤.

(٣) المخزومي: في النحو العربي قواعد وتطبيق ص ٢١٥.

نظرته الى (أفعل) التعجب مذهب البصريين، غير أنه يزيد على المذهبين بأن الصيغة في مجملها قد جمدت، فلم يعد يلحظ فيها الاستفهام أو الفعلية.

ولعل تحليل الدكتور ابراهيم السامرائي لجملتي التعجب أقرب الى علم اللغة الحديث، وأبعد عن التكلف الذي وقع فيه النحاة القدماء، ومن تبعهم من المحدثين. فهو يرى أن انشغالهم بالاعراب هو الذي دفعهم الى تفسير (ما) التعجبية تلك التفسيرات المعروفة والمذكورة في كتب النحو، (وكان أصلح للعربية والنحو العربي أن يقتصر في هذا التركيب على القول بأن ذلك أسلوب التعجب الذي يتألف من (ما) التعجبية متلوة بـ (فعل) على أفعل أو بـ (أشد ونحوها) متلوة بالمصدر في حالات أخرى سطرها النحاة فيما كتبوا. وان هذا (الفعل) من الأفعال الخاصة غير المنصرفة التي جاء بناؤها لتكون مادة صالحة للاعراب عن التعجب (١) ..

وهو يذهب مذهب المخزومي في الاقوال بفعلية (أفعل) في (ما أفعله) و (أفعل) في (أفعل به)، (فهما من المواد الفعلية التي بنيت على هذه الصورة المخصصة ففارقت التصرف وابتعدت عن قبول علامات الأفعال، وذلك لانصرافها عن عناصر الفعلية وهي الدلالة على الحدث، وترشحها لزمان ما لتؤدي أسلوب التعجب (٢) .

<http://Archivebeta.Sakhr.it.com>

(١) الدكتور ابراهيم السامرائي - الفعل زمانه وأبنته ص ٧٣ .

(٢) المصدر السابق ص ٧٣ .

## كتاب مسألة من التعجب

يحفظ معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية بنسخة مصورة على ميكروفيلم من كتاب مسألة من التعجب لابي بكر بن الانباري برقم ١٤٩ نحو، وهي نسخة مصورة عن نسخة مكتبة كوبريلي برقم ١٣٩٣-٦. وتقع المخطوطة في ثلاث ورقات من الحجم الصغير، كتبت سنة ٩٣٦ تقريباً، اولها بعد البسملة «رب يسر يا كريم. مسألة من التعجب من لقاء ابي بكر محمد بن الانباري». وفي آخر المخطوطة كتب بخط مغاير ما يلي:

«الحمد لله انهيته قراءة على عين الأعيان ونادرة الزمان جاعل المعاني كالعيان ومبرزها بالفعل بعد الامكان ابي الحسن علي بن موسى البحري المالكاني ائتمن الله بحياته، وذلك في السابع والعشرين من شعبان المكرم سنة ٩٣٦ كتبه سليم ابن عبدالرحمن المغربي الحربي حامداً ومصلحاً ومسلماً».

بسم الله الرحمن الرحيم

مسألة من التعجب من لقاء ابي بكر محمد بن الانباري (١)  
نقول ما أحسن عبدالله (ما) رفع رفعتيها بما في أحسن (٢)، ونصبت عبدالله على التعجب ونقول في الذم ما أحسن عبدالله «فما» لا موضع لها لأنها جحد (٣) ورفعت عبدالله بفعله وفعله ما أحسن. ونقول في الاستفهام ما أحسن عبدالله؟ «فما» رفع بأحسن وأحسن بها (٤). والتأويل أي شيء فيه حسن أعيناه أو أنفه.

(١) أبو بكر محمد بن تقاسم بن محمد بن بشار بن الانباري . كان من أعلم الناس بالنحو والادب وأكثرهم حفظاً. سمع من ثعلب وخلق، وكان صدوقاً فاضلاً ديناً خيراً من أهل السنة وكان مشهوراً بحفظه، وقد أخذ عنه جماعة منهم الدار قطني. توفي في بغداد سنة ٣٢٨. انظر ترجمته في البنية ٢١٢/١.

(٢) يريد التفسير اشتتر في أحسن، والرفع بالضمير العائد الذكر من اقوال الكوفيين

(٣) الجحد: التفتي وهو من مصطلحات الكوفيين، انظر معاني القرآن للفراء ٨/١.

(٤) الكوفيون يقولون بأن المبتدأ والخبر يرفع أحدهما الآخر. انظر الانصاف مسألة ه. وانظر بحثنا ابن الانباري في كتابه الانصاف (مخطوط) ص ٢١٩. وانظر ايضا شرح القضاة السبع الطوال لابي بكر الانباري نفسه ص ٣١٧.



وتقول اذا رددته الى نفسك في التعجب ما أحسنني فما رفع بما في أحسنني  
والنون والياء موضعهما نصب على التعجب. وتقول في الذم اذا رددته الى نفسك  
ما أحسنست فما جحد لا موضع لها والثاء مرفوعة بفعلها، وفعلها ما أحسنست.  
وتقول في الاستفهام ما أحسنني؟ فما رفع بأحسن وأحسن بها والياء في موضع  
خفض باضافة أحسن اليها. فان قلت أباك ما أحسن او ما أباك أحسن كان محالا  
لانه (١) ما نصب على التعجب لا يقدم على التعجب لا نه لم يعمل فيه فعل متصرف  
فيتصرف بتصرفه. وكان الكسائي يجيز أبوك ما أحسن. قال لما لم اصل الى نصب  
الاب اضمرت له هاء تعود عليه فرفعته بها، والتقدير أبوك ما أحسنه. وقال  
القراء لا أجيز الاب لانه ليس هاهنا دليل يدل على الهاء ولا أضمر الهاء (٢)  
الا مع ستة أشياء مع كل ومن وما وأي ونعم وبئس وتقول عبدالله ما أحسنه  
ترفع عبدالله بما عاد عليه من الهاء وترفع ما بما في أحسن، والهاء موضعها  
نصب على التعجب. وتقول عبدالله ما أحسن جاريته من قول الكسائي. قال لما  
لم اصل الى نصب الاول اضمرت له هاء فرفعته، والقراء يجاها (٣)، قال: ليس  
ها هنا دليل على الهاء، وتقول في الاستفهام عبد الله ما أحسنه؟ ترفع عبدالله بأحسن  
وأحسن بعبد الله، وما استفهام والهاء موضعها خفض باضافة أحسن اليها.  
فان قلت عبدالله ما أحسن كان محالا وانت تضر الهاء لأن المخفوض لا يضر  
ولان المضاف والمضاف اليه كالشيء الواحد فلا يفرق بينهما فلا تضر المخفوض  
وتظهر الخافض.

وتقول عبدالله ما أحسن ترفع عبدالله بما في أحسن وما جحد لا موضع لها.  
واذا قلت ما أحسن عبد الله فاردت ان تنقط ما وتتعجب قلت أحسن بعبد الله  
واذا اردت ان تأمر من هذا قلت يا زيد أحسن بعبد الله رجلا، واذا ثبت قلت  
يا زيد ان احسن بعبد الله رجلين، ويا زيدون احسن بعبيد الله رجلا، وتنصب

(١) هكذا في الاصل ولعل الصحيح ان تحذف الهاء.

(٢) الاشارة بمعنى الحرف من مصطلحات الكوفيين.

(٣) أي يدها من المستحيل.

رجالا على التفسير (١) واحسن لا يثنى ولا يجمع ولا يؤنث لانه اسم جنس: وأحسن ليس بأمر للمخاطب وانما معنى احسن به ما أحسنه، قال الله تبارك وتعالى: «أسمع بهم وأبصر» (٢) معناه والله اعلم ما أسمعهم وأبصرهم، وتقول كان عبدالله قائماً فاذا تعجبت منه قلت ما أكون (٣) عبدالله قائماً فما مرفوعة بما في أكون واسم كان يضمير فيها وعبدالله منصوب على التعجب وقائماً خبر كان، فان خرجت ما وتعجبت قلت أكون بعبد الله قائماً، وأكون بعبد الله قائماً، وأكون بعبد الله قائماً، وأحسن بعبد الله رجلاً.

قال القراء لما لم اصرح برفع الاسم أدخلت البناء لتدل على المطلوب ما هو وتأويله عبدالله حسن فلما لم تصل الى رفع عبدالله جئت بالباء لتدل على المطلوب ما هو. واذا قلت ظننت عبدالله قائماً فأردت أن تعجب بما قلت ما أظنني لعبدالله قائماً فان قال أسقط ما وتعجب قلت أظنني لعبد الله قائماً.



ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

(١) التفسير: التمييز وهو أيضا من مصطلحات الكونيين. انظر، كتابنا ابن السكيت اللغوي ص ٣٢.

(٢) سورة مريم: آية ٣٨.

(٣) أجاز الكوفيون اشتقاق أفعل التعجب من الفعل التاقص، ومنعه البصريون.

أنظر شرح ابن عقيل ١٥٤/٢

## مصادر البحث ومراجعته

- ١- الاشموني: مطبعة مصطفى البابي الحلبي-مصر ١٩٣٩.
- ٢- ابن الانباري: ابو البركات-الانصاف في مسائل الخلاف-مطبعة الاستقامة، القاهرة ١٩٤٥.
- ٣- الانباري-ابو بكر-شرح انصائد السبع الطوال-القاهرة-دار المعارف ١٩٦٣.
- ٤- بدر الدين بن مالك: شرح ابن الناطم-مطبعة القديس جاورجويس-بيروت ١٣١٢ هـ.
- ٥- ابن حمدون: حاشية ابن حمدون على شرح المكوذي
- ٦- الرضي الاسترابادي: شرح الكافية-المطبعة العامرة المحمية-١٢٧٥ هـ.
- ٧- السامرائي-الدكتور ابراهيم-الفعل زمانه وابنته-مطبعة العاني-بغداد ١٩٦٦
- ٨- السيراقي: شرح الكتاب-مخطوطة-جامعة القاهرة.
- ٩- السيوطي: بغية الوعاة-مطبعة عيسى البابي الحلبي-مصر ١٩٦٤.
- ١٠- ابن الشجري: اعالي ابن الشجري، دائرة المعارف العثمانية-حيدر آباد الدكن ١٣٤٩ هـ <http://Archivebeta.Sakhril.com>
- ١١- ابن عصفور المقرب مطبعة العاني-بغداد ١٩٧١.
- ١٢- ابن عقيل- شرح ابن عقيل على الفية ابن مالك-مطبعة السعادة-مصر ١٩٦٤.
- ١٣- القراء: معاني القرآن-مطبعة دار الكتب ١٩٥٥.
- ١٤- محيي الدين توفيق-دكتور-ابن الانباري في كتابه الانصاف-مخطوط.
- ١٥- محيي الدين توفيق-دكتور-ابن السكيت اللغوي-مطبعة الجاحظ-بغداد ١٩٦٩.
- ١٦- المخزومي-الدكتور مهدي-في النحو العربي-قواعد وتطبيق-القاهرة ١٩٦٦.
- ١٧- ابن هشام-اوضح المسالك-دار احياء التراث العربي-بيروت ١٩٦٦.

## أصول الألفاظ الثنائية والثلاثية

حظيت الدراسات اللغوية منذ عصور مبكرة بعناية الغبارى على اللغة العربية، والحريصين على حفظها وسلامتها، والطامحين الى استنباط مكنون فوائدها ودقائق معانيها، فجاهدوا في سبيل ذلك اصدق الجهاد وأروع، وأبلوا خير البلاء وأحسنه، فأنت جهودهم أكلها، وأبنت ثمارها، ودنت قطوفها. وكان من جملة هذه الدراسات ظاهرة ثنائية الالفاظ وثلاثيتها التي عني بها حذاق اللغويين قدامى ومحدثين، اذ استبان لهم وجود الفاظ مشتركة في حرفين وفي معنى عام يجمع ما بينهما، ويربط بعضها ببعض، فحرصوا أشد الحرص وغايته على الوقوف عند نشأة هذه الالفاظ، وهل لهذه المشاركة في عدد من الحروف، وفي المعنى العام العام صلة وثيقة في نشأتها؟.

وقبل ان ابين هذا الامر على وجه التفصيل لابد لي من الاشارة الى أن من أدق المباحث اللغوية، وأشدّها استعصاء، وأبعدها غورا موضوع البحث عن مبدأ اللغة العربية وأطوارها، لان العربية التي ورثناها لم تكن معرفتنا بها معرفة دقيقة تعدى الاسلام كثيرا من الناحية الزمنية، فإن اي بحث عن نشأتها وتاريخها الموغل في القدم يعد ضربا من التخمين تارة، ويخضع لكثير من الفروض والنظريات تارة أخرى، وتزداد المسألة تعقيدا كلما اضطربت الآراء، واختلفت وجهات النظر فتغلّو، ظاهرة تاريخية كظاهرة ثنائية الالفاظ وثلاثيتها من الظواهر التي لا يستطيع الباحث ان يحكم في اصل نشأتها حكما فاصلا، ويجزم

جزما قاطعا مبنيا على برهان علمي ساطع، ويستند الى دليل قاطع لا يشوبه ريب. وموضوع الوضع الاول لحروف اللغة العربية من حيث الثنائية أو الثلاثية من تلك المباحث التي تخضع لهذه الاعتبارات التي بينها آتفا ولا تخلو من غموض وابهام وتشعب في الاراء والمباحث...

وها أنا ذا أورد بعض الامثلة التي تجلي هذه الظاهرة كي يستبين المنحى الذي نحتته تلك الالفاظ:

### (أ) أمثلة التذليل

١ «فالالفاظ: قطب، قطع، قطف، قطل، قطم: تشترك في الحرفين (القاف والطاء)، وفي المعنى العام وهو (القصل).

٢ «والالفاظ: جذب، جذر، جذل، جذم: تشترك في الحرفين (الجيم والذال)، وفي المعنى العام وهو (الأصل).

٣ «والالفاظ: نفث، نفج، نفخ، نقد، نفد، نفس، نفث: تشترك في الحرفين (النون والفاء)، وفي المعنى العام وهو (الخروج والانتقال).

٤ «والالفاظ: حجب، حجر، حجز، حجم، تشترك في الحرفين (الحاء والجيم) وفي المعنى العام وهو (الحجز والمنع).

وانت اذا تدبرت هذه الامثلة وجدت الحرف المزيد واقعا في آخر اللفظة، ويسمى تذييلا، وهذا هو الاكثر ورودا.

### (ب) أمثلة التصدير

وقد يقع الحرف الزائد في صدر اللفظة ويسمى تصديرا، مثل:

١ «الالفاظ: بهر، صهر، سهر، شهر، ظهر، قهر، مهر، نهر: تشترك في الحرفين (الهاء والراء)، وفي المعنى العام وهو (الوضوح والظهور).

### (ج) أمثلة الحشو

وقد يقع الحرف الزائد وسط اللفظة، ويسمى حشواً، مثل:  
١) الالفاظ : رسم، وشم، وصم، وضم: تشترك في الحرفين (الواو والميم)  
وفي المعنى العام وهو (الاتصاف).

والامثلة في ذلك اكثر من ان تحصى. وما اوردناه يشعر باشتراك عدد من  
الالفاظ في حرفين، وفي معنى عام يجمعهما. وهذه الظاهرة هي التي لفتت انظار  
اعلام الباحثين من قدامى ومحدثين.

ولا بد لنا من بيان آراء مختلف العلماء الذين أبدوا رأياً في هذه الظاهرة  
بادئين بأولئك الذين فتحوا ابواب هذه الدراسات وأصلوها وأثاروا في أذهان  
الذين جاءوا من بعدهم أسئلة وآراء متنوعة.

#### ١. الخليل بن احمد الفراهيدي

لو تدبر ناظر في مقدمة كتاب العين للخليل بن أحمد المتوفى سنة ١٧٥ هـ  
لوجد اشارة الى الثنائية فنراه يقول (والمضاعف في البيان: ما كان حرفاً  
عجزه مثل حرفي صدره، وذلك بناءً يستحسنه العرب فيجوز فيه من تأليف  
الحروف جميع ما جاء من الصحيح والمعتل، ومن الذلق والشفوية والصتم،  
وينسب الى ذلك الثنائي لانه يضاعفه. ألا ترى الحكاية ان الحاككي يحكي  
صلصلة اللجام فيقول: صلصل اللجام، وان شاء قال: صل، مخففة مرة  
اكتفاء بها، وان شاء أعادها مرتين او أكثر من ذلك فيقول: صل صل،  
يتكلف من ذلك ما بدا له). (١)

فهو يربط بين ظاهرة الثنائية وبين النظرية الطبيعية في نشأة اللغة تلك  
النظرية التي ترى أن اللغة نشأت محاكاة لاصوات الطبيعة، كما أنه  
يشير الى الاصلين اللذين نشأت عليهما اللغة أول ما نشأت وبنيت عليهما في  
مراحلها الاولى بدليل قوله (صل).

(١) الفراهيدي-الخليل بن أحمد، كتاب العين، ٦٢/١.

وقد علق الدكتور ابراهيم السامرائي على ما ذكره الخليل قائلا: (في هذه الملاحظة اشارة واضحة الى القيمة التأريخية للاصل الثنائي الذي بنى منه العربون الثلاثي ثم الرباعي المضاعف). (١) وهذا ما وجدناه في معجمه فقد ابتدأ ترتيبه بالثنائي واول كلمة تناولها فيه هي (عق) وآخرها هي (مع). (٢)

## ٢. ابن دريد

أما ابن دريد المتوفي سنة ٥٣٢١هـ، فهو من أولئك الذين عدوا المضعف الثلاثي ثنائيا وبدل عليه قوله (الثنائي الصحيح لا يكون حرفين ابنة الا والثاني ثقليل (أي مضعف) حتى يصير ثلاثة أحرف اللفظ الثنائي والمعنى ثلاثي، وانما سمي ثنائيا للفظه وصورته. فاذا صرت الى المعنى والحقيقة كان الحرف الاول أحد الحروف المعجمة، والثاني حرفين مثلين أحدهما مدغم في الآخر نحو «بت يبت» في معنى قطع، وكان أصله (بتت) فادغموا انتاء في انتاء فقالوا (بت)، وأصل وزن الكلمة (فعل) وهو ثلاثة أحرف فلما مازجها الادغام رجعت الى حرفين في اللفظ فقالوا (بت) فادغمت إحدى التائين في الاخرى، وكذلك كل ما شبهها من الحروف المعجمة (٣) فهو يضع حدا للمضعف ويجعل ظاهرة الثنائية قائمة على الصورة الصوتية للفظه وعلى رسم تلك اللفظة والدليل على ذلك قوله آنفا (وانما سمي ثنائيا للفظه وصورته).

## ٣. ابن فارس

وصرح ابن فارس المتوفي سنة ٥٣٩٥هـ في معجمه بأن الالفاظ الثلاثية ترجع الى أصل ثنائي وضرب لذلك أمثالا منها أن أصل باب (القاف والطاء) وما بينهما يرجع الى معنى (القطع) فبراه في (قط) الذي يدل على صرم وابانة شيء من شيء.

(١) السامرائي-الدكتور ابراهيم، تنمية اللغة العربية في العصر الحديث ص ١٨٤ .

(٢) القراييدي-الخليل بن أحمد، كتاب لعين، ١٠٨٤/١٤.

(٣) ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن، الجوهرة، ١٣/١٤.

وفي (قطف) الذي يدل على أخذ ثمرة من شجرة، وفي (قطل) الذي يدل على قطع الشيء، وفي (قطم) الذي يدل على قطع الشيء أيضاً. فالعين والفاء واللام والميم وردت حروفاً زائدة على الأصل الثنائي (قط) فخصصت معنى القطع، ونوعته حسب ما يتطلبه المقام. فإن أردنا إثبات شيء من شيء وفصله عنه أضيفت (العين) فصار الفعل (قطع)، وإن أردنا أخذ شيء من آخر دون معاناة كأخذ وردة من غصنها أضيفت (الفاء) فصار الفعل (قطف). (١)

#### ٤. الاصفهاني

ولقد لفت الأب أنستاس الكرملّي الانظار في كتابه (نشوء اللغة العربية ونموها واكتهاها)، إلى ما ذهب إليه الراغب الاصفهاني المتوفى سنة ٥٠٣ هـ في مؤلفه (غريب القرآن) وهو اعتبار الحرف المضعف في آخر الكلمة حرفاً واحداً فقال: (ومن قال به ولم يحذ عنه قيد شعرة الاصفهاني صاحب كتاب غريب القرآن، فإنه بنى معجمه الجليل على اعتبار المضاعف هجاء واحداً ولم يبال تكرار حرفه الاخير فهو عنده من وضع الخيال، لا من وضع العلم والتحقيق، أي انه اذا أراد ذكر (مد يمد مداً) مثلاً في سفره، ذكرها كأنها مركبة من مادة (مد) أي ميم ودال ساكنة، ولا يلتفت أبداً إلى أنها من ثلاثة أحرف، أي (ممد) كما يفعل سائر اللغويين. ولهذا السبب عينه يذكر (مد) قبل (مدح) مثلاً، ولا يقدم هذه على تلك على ما شاهده في معظم معاجم اللغة كالقاموس، ولسان العرب، وأساس البلاغة، وتاج العروس وغيرها). (٢)

#### ٥. الاب انستاس الكرملّي

ويرى الأب الكرملّي ان اللغة قد وضعت في الأصل على حرفين متحرك فساكن وأن الحرف الثالث قد نشأ بعد ذلك نتيجة لتصرف في التكلم المبني على اختلاف المكان والزمان. فيقول: (اللغويون على فريقين متعادلين على سرر

(١) مقاييس اللغة، ١٠١/٥-١٠٣، وانظر الصالح-الدكتور صبحي، دراسات في فقه اللغة، ١٥٦.

(٢) ص ٢.



موضوعه: فريق يذهب الى ان الكلم، وضعت في أول أمرها على هجاء واحد: متحرك فساكن، محاكاة لاصوات الطبيعة ثم فثمت (أي زيد فيها حرف أو أكثر في الصدر أو القلب أو الطرف). فتصرف المتكلمون بها تصرفاً، يختلف باختلاف البلاد، والقبائل والبيئات. وفريق يقول: ان الكلم وضعت في أول نشوئها على ثلاثة احرف بهجاء واحد أو بهجائين. ثم جرى عليها المتكلمون بها على حد ماتقدمت الإشارة اليه.

على اننا اتبعنا الرأي الاول، منذ ان أولعنا بهذه اللغة المبينة الرائعة: فأخذنا بنشره وتفصيل دقائقه منذ سنة ١٨٨١، ولا ننك نصح به الى يومنا هذا دون ماملل ولا وجل، نبوح به على رؤوس الملاء أو نجهر به في المجالس أو ندافع عنه في المجامع أو ندعمه في الاندية). (١)

وقال كذلك داعماً رأيه في مقالة (أصول الكلم وتراكيب حروفها). (ان أول ما وضعت عليه اصول هذه اللغة، كان يتقوم من حرفين، ثم كسع (٢) بحرف ثالث للثبث من تحقيق لفظ الحرف الثاني من الكلمة، ومنذ ذلك الحين بنيت كل لفظة عربية على ثلاثة احرف، وأصبحت لها كلاً ثانياً، وعليها أحكم وضع أصولها، وما زيد على ذلك القدر من الاحرف ألحق بها لغايات شتى، يذكرها علماء العربية في مطاوى مباحثهم). (٣)

## ٦. جورجى زيدان

وممن خاض في هذا الموضوع جورجى زيدان، وقد نحا فيه منحى خاصاً إذ بني نشوء الثلاثي على ظاهرة النحت المعروفة في اللغة العربية: فهو يرجع اللفظة الثلاثية الى اصلين ثنائيين ثم تنحت منهما اللفظة الثلاثية بعد ذلك اذ يقول في نحو (قطف) ويفيد القطع والجمع، والاصل فيه على ما يرى (قط لف) الاولى قطع: والثانية جمع، وبلاستعمال أهملت اللام ونقلت حركتها الى ما قبلها فصارت

(١) الكرمل، الأب أنستاس، نشوء اللغة العربية ونموها واكتهاها ص ٢٠١.

(٢) كسع: ذيل.

(٣) الكرمل: الأب أنستاس، نشوء اللغة العربية ونموها واكتهاها، ص ١٠٧.

(قطف). و (قش) أي جمع ما على الأرض من فئات، فإنها ترد إلى أصليين (قم قش)،  
الأول بمعنى (كنس)، والثاني (جمع) فكانوا إذا أرادوا كنس شيء ما وجمعه  
قالوا (قم قش) وبالتخفيف الغيت (القاف الوسطى) فقل (قمش). (١)

على أننا نرى أن رأي زيدان ليس من بنات أفكاره، وإنما سببه إليه علماء  
اللغة القدماء، فمن أولئك ابن فارس في معجمه مقاييس اللغة، فقد قال: (اعلم  
أن للرباعي والخماسي مذهبا في القياس يستنبطه النظر الدقيق، وذلك أن أكثر  
ماتراه منه منحوت، ومعنى النحت أن تؤخذ كلمتان وينحت منهما كلمة تكون  
أخذة منهما جميعا بحظ.... ومن ذلك (بحثرت) الشيء، إذا (بددته). و (البحثرة)  
الكدر في الماء، وهذه أي لفظة بحثر - منحوتة من كلمتين: من (بحثت) الشيء  
في التراب، ومن (البشر) الذي يظهر على البدن). (٢) فاللفظة (بحثر) إذن مولدة عن  
طريق النحت، ولكن زيدان لم يأخذ بنظرية علماء اللغة القدماء على إطلاقها،  
وإنما حصر ذلك النحت في الثلاثي مجافيا لنظرية القدماء حسب تفصيلها السابق.  
ورأيه في إرجاع الكلمة الثلاثية إلى أصليين ثنائيين يصح أن كان لكل منهما  
معنى في نفسه. (وإذا لم يكن لكل من اللفظتين معنى في نفسه، فلا يخلو أن يكون  
لاحدهما أولا فإن كان الأول أحد اللفظتين فعلا والآخر حرفا زيد اعتبارا وهو  
في الغالب أحد هذه (ل م ن ر) ربما توهم الواضع في هذه الزيادة شيئا من المبالغة  
أو تنوع الفعل بما يطابق قصده نحو فض، ورفض، وهب، ولهب،  
وكن، وسكن. وإذا لم يكن لاحدهما أي الأصلين معنى في نفسه أي أن  
لا يكون اسما ولا فعلا فلا يخلو أن يكون حرفا (وربما كان اسما أو فعلا في  
الأصل ولم يعد مميزا الآن). ولدينا من هذا النوع بعض الكلمات العربية تقدمها  
مثالا: من ينظر في لفظة (مال) بمعنى مقتنيات لا يخطر له إلا أنها أصل مستقل،  
ولكنها في الواقع مركبة من (ما) الموصولة، و (لام الإضافة) وكانوا يريدون بقولهم

(١) زيدان: جوري، الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية ص ٥٨.

(٢) ٣٣٠، ٣٢٩-٣٢٨/١.

(مالك)الذي لك أي مالك ومقتنياتك.ومثل لفظة (ويل)فأن اصلها(وى مع لام  
الاضافة)وأصلها(ويلي).....وهكذا يقال في الفعل الناقص(ليس)الذي هو بحسب  
الظاهر أصل مستقل فإنه مركب من(لا)حرف نفي،و(أيس)الدال على الكون  
المطلق في بعض اللغات السامية فأدغمنا معاً وكوننا كلمة واحدة.(١)

وهذا المنحى وان تجلى في بعض الأمثلة،فلا ينهض متكاً لبناء أحكام عامة،  
فالأمور اللغوية يجب أن تتحقق في مواد كثيرة من اللغة،بحيث يتحقق لدى  
الباحثين معنى الاستقرار.ويستطيع أن يثبت الوجهة التي ارتأها بما بدا له من  
الفاظ تحقق فيها هذا الغرض.

## ٧.الاب مرمرجي الدومنيكي

وقد عقد الأب مرمرجي موازنات بين المضعف الثلاثي في اللغة العربية.وما  
يقابله في السريانية،فاستبان له أن هذا المضعف لا يقابله في السريانية،الاحرفان  
(مثلا مقابل: (مص=مص،وبحذاء صم=صم،وبازاء مس=مس.وهكذا كل  
المضاعفات التي هي بالحقيقة ثنائيات،والثنائي وارد في كل الساميات،متصفاً  
بمعنى حقيقي وتام).(٢)

وقد أورد عدداً من الأدلة معزراً رأيه،منها:(ما صاغه العلماء من الأفعال  
المضاعفة والمكررة مستخرجين عناصره الأولية من أسماء الأصوات،ودعاء  
الحيوانات،وزجرها،وبعض أسماء الأفعال،فهي جميعاً ثنائية.فمثلاً:أف  
كلمة تكره.بخ لاستعظام الشيء.صع:اسم صوت يزجر به الجمل عند ترويضه.  
صه:أمر بالسكوت.مه:أمر بالكف.فمن هذه الثنائيات صيغت أفعال اما بتحريك  
الساكن وتشديده،واما بتكرار الثنائي ذاته وتحريك الآخر،فقبل:أف،بخ،  
صع،صهصه،مهمه).(٣)

- (١) زيدان،جورجي،الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية ص ٦٠.
- (٢) من كلمة ألقاها في مجمع اللغة العربية بالقاهرة ص٨،نقلا عن الصالح،الدكتور صبحي،  
دراسات في فقه اللغة،ص١٥٥.
- (٣) المصدر نفسه

وقد أشار الى هذه الأصول التي ترجع اليها الألفاظ العلامة طه الراوي فقال :  
 (والذي يتقرى كالم اللغة العربية بانعام نظر يجد أن لمعظم موادها أصلاً يرجع  
 اليه كثير من كلماته ان لم نقل كلها، أخذ على ذلك مثلاً مادة (فل) وما يثلاثها، تجدد  
 الجميع يدور حول معنى الشق والفتح مثل: فلع: فليج، فلع، فلق، فلد، فلى.  
 ومثل ذلك مادة (قط) وما يثلاثها نقول: قط: قطع: قطر. قطف، قطن، وكلها  
 بمعنى الانفصال). (١)

وأورد الأستاذ سعيد الافغاني في مؤلفه رأياً لمحدث آخر (٢) يبين أن (الهمزة  
 والباء مدلولهما النفور والبعد والانفصال بين الشيئين :

١. أب للسير: تهيأ له.
٢. أبث اليوم: أشد حره فقطع الناس عن أعمالهم.
٣. أبث الوحش: ففر.
٤. أبر النخل: قطع منها شيئاً.
٥. أبز الضبي: وثب وانطلق.
٦. أبث العبد: ففر عن مولاه.
٧. أبث: توحش
٨. أبه عن الشيء: تتره عنه.
٩. أبى عن الضيم: فر عنه (٣)

وهو لم يخرج عما ذكره من قبله من الباحثين في اشتراك كثير من الألفاظ  
 بمعنى واحد بعد اتفاقهما في أصلين.

وأنت اذا أمعنت النظر في الآراء والأمثلة السالفة الذكر، تجلى لك ما ذهبوا  
 اليه، وهو أن الألفاظ التي تشترك في حرفين، وفي معنى عام يربط بعضها ببعض  
 كانت في أصلها ثنائية المقطع، ثم دعت الحاجة بعد ذلك الى أن تكون ثلاثية،

(١) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ٢٢٠/١٣، وانظر الافغاني سعيد، في أصول النحو، ١٢٥.  
 (٢) لم يذكر اسمه.  
 (٣) الافغاني : سعيد، في أصول النحو، ص ١٢٥.

فكانت زيادة المبنى مقرونة بزيادة المعنى مع تخصص جزئي في معاني تلك الالفاظ الثلاثة التي اتحدت في المعنى العام الذي تدور عليه مادتها، واختلفت في صورة الحرف الأخير الثالث منها.

#### ٨. عبدالله العلابي

وقد ذهب اللغوي المعاصر عبدالله العلابي مذهباً فيه اختلاف غير يسير عن سبقه فقد رأى أن يرد الى المعلات أكثر الثنائيات، وأن يفسر نشأة الثلاثي من الثنائي بوساطة تلك المعلات. يقول: (وكيفما كان الامر، فحديثنا الآن عن تأكيد أن الثلاثي نشأ عن الثنائي، وأن كثرة من الثلاثيات احتفظت بها العربية بعد تصحيح الصوت حرفاً، وهذه الثنائيات التي نظنها هي المعلات. وهذه المعلات المحفوظة في شتى المعاجم، يجب أن نتخذها عمدتنا في الدرس لفهم الثلاثي على وجهه، لأنها الاصل الذي انفصل عنه، ولم يكن عمل التصحيح الا ضرباً من اقرار اللغة على صورة واحدة من الثلاثي، فالواوي منها ينظر الى الضمة الممدودة، واليائي الى الكسرة، كذلك ومن ثم يتأيد ما ذهبنا اليه من أن هذه الحركات تتراد لمعان بعينها في العهد الصوتي، ثم تصححت كل حركة بحرف من جنسها بعد أن أتخذت العربية وحدتها في الثلاثي.

ونستطيع أن نقول من بعد هذا، ان مطلق الثلاثي نشأ عن الثنائي على هذه الصورة التي عليها المعلات بزيادة حرف من الهجاء قد سبق لنا بيان أن محله الوسط (١).

واني لاؤيد الدكتور الصالح فيما ذهب اليه من أن العلابي قد اضطر الى التكلف في تطبيق رأيه على بعض الامثلة، فجعل (عل) مأخوذة من (علا) المعتلة، وأصلها (عل)، أما الياء فهي عين الكلمة مكوفة بالفاء واللام، كأنهما سياج لها، فسلمت من الحذف مع أنها هي الحرف المحشو المزيد، وبذل الحرف المعتل للعوارض حتى حذف، فكان حرف الباء الصحيح المحشو تعويض عن حرف

(١) العلابي : عيد الله، مقدمة لدرس لغة العرب، ٢٠٣.

العلة الساقط المحذوف. ولو أسقطنا حرف الباء المزيد-قياساً على سقوط الحرف المعتل-لظهرت لنا الكلمة الثلاثية على صورتها الثنائية الحقيقية، فإذا هي (عل) فقط. فأني جامع يجمعها بعد هذا بهاتين المادتين (عبث وعبد) وما أشبههما من المواد التي تتوسطها الباء؟ ان (عبث) تعود الى (عث) وصورتها المعتلة (عثاً) أما (عبد) فتعود الى (عد) وصورتها المعتلة (عدا). وإنما رمينا هذه النظرية بالتكلف، لأن تطبيقها العملي لا يتم-كما رأيت في المثال-الا بتجريد حرف الوسط ثم تناول المادة ومعها المعتلات التي وقع فيها الحرفان على ترتيبهما، مع أن تجريد مادة ما من حرف الوسط، إنما يكون بمنزلة الحذف والاسقاط، لذلك الحرف المحشو فكيف يسلم من بنية المادة لا يتجزأ منها؛ تظل هذه المادة معبرة-دون-عن غرضها تعبيراً دقيقاً كاملاً؟! (٢)

ولعلنا بعد ما سمعنا من الآراء اتضح لنا جلياً الخلاف في هذه الظاهرة اللغوية، وإني لا امتح مع الماتحين لعاني أسهم في خدمة اللغة العربية، فأقول دون أن أعد رأيي هنا نهائياً لا يقبل النقاش والمراجعة، وعلى هذا أحصره فيما يأتي:  
أولاً: ان الثنائية قد تبدو أكثر قبولا، لأن ابتداء اللغة بالفاظ ذات أصوات قليلة يبدو شيئاً معقولاً، ثم تطورت تلك الافات من حيث عدد أصواتها تبعاً لتطور الانسان اجتماعياً وفكرياً، فيحتاج الى أفاظ متطورة الأصوات تطور حياته نفسها ليتحقق له عن طريقها التعبير عن حاجاته الحسية والمعنوية، وعلى هذا فلا يستبعد أن تكون اللغة قد بدأت بأقل الافات أصواتاً، أي بالافات ذات حرفين أولاً مثل (قط) بسون الطاء، ثم تطورت بعد ذلك الى أخرى ثلاثية، مثل (قط) قطع، قطف... الخ.

ثانياً: ان الاستطالة في صيغ الافات والنمو فيها أمر لا يبعد عن الفكر، وخاصة ان الاستقرار اللغوي دل على ان العربية عرفت صيغاً متطورة عن أخرى في الاسماء والافعال فلفظة (مكلوت) مثلاً وهي، اسم متطورة من لفظة

(٢) الصالح-الدكتور صبحي، دراسات في فقه اللغة، ص ١٦٣.

(ملك) والزيادة الصوتية التي في اللفظة (ملكوت). تفترن زيادة معنوية، لان (الملكوت) أبلغ وأوسع من الملك، ويشعر بذلك قوله تعالى (وكذلك نرى ابراهيم ملكوت السموات والارض وليكون من الموقنين). (١) والامر كذلك في الأفعال فلا خلاف في أن الثلاثي يأتي منه المزيد ليدل على معان أخرى غير منقطعة الوشيجة بالفعل الاصلي الثلاثي. فالفعل الثلاثي (كبر) تولد منه كبر: وأكبر، واستكبر، وتكبر، وكابر.... وكلها صيغ جديدة متولدة عن الصيغة الاولى الثلاثية، وقد أوجدتها ودعت الى اشتقاقها حاجة المتكلم كلما جد له معنى من المعاني، أو غرض من الأغراض.

وعلى هذا فلا يبعد أن تكون اللغة العربية قد بدأت بالصيغة الثنائية. ثم تطورت بعد ذلك حسب الحاجة الى أخرى ثلاثية فرباعية... على أن القول بثنائية اللغة قد يوحي لنا بشيء آخر، وهو أن اللغة لم تكن في أصولها الاولى معربة، لان القول بثنائية اللغة يعني الوقوف على اللفظة بالسكون لتحقيق الثنائية. فاللفظة تتألف من حرفين: متحرك فساكن، والسكون إذا كان ظاهرة مطردة فإنه يعني عدم الأعراب.. فهذا امر آخر يولده لنا القول بالثنائية، والذي يبدو هو أن الإعراب ليس ظاهرة بدائية، بل أنه ليبدو ظاهرة حضارية، ووجهها لتطور الامة العقلي، فكأنه من مظاهر استكمال اللغة لتطورها وأدائها للحالات الذهنية المختلفة، وبعبارة أدق أن الاعراب في اللغة العربية يبدو أنه كان مسبقاً بحالة لا اعرابية... ويدعم هذا ان ترك الاعراب يعد عندنا في عصرنا الحاضر حالة من حالات التكوص اللغوي، وظاهرة من ظواهر العامية، والعامية ليست حالة من حالات رقي اللغة كما هو معلوم، بل هي وجه من وجوه تأخرها والعامية تقف على الكلمات بالسكون لانه على السنة الناطقين بها أيسر: فشانها من هذه الناحية شأن اللغة في مهدها اذ ليس من المعقول أن تبدأ اللغة بما هو صعب في مراحلها الاولى—وهو الاعراب—وخاصة أن الاعراب كما بينا يعد وجهاً

(١) سورة الانعام، آية ٧٥.

حضرارياً، ومظهراً لتقدم الامة العقلية لا تأخرها، ويقوى هذا اننا نعلم أن ثمة من يرى أن العربية (فيها لغة فصيحة يتوخاها الكاتب في كتابته ملتزماً بضوابط الاعراب، ولغة أخرى يقولها الناس ويستعملونها دون أن يلزموا أنفسهم بعناء هذه الضوابط) (١) فالاعراب اذن سمة من سمات رقي اللغة وتقدمها وتطورها ، لان لغة الكتاة الفصحى أرقى من لغة التخاطب اليومية الاعتيادية حتى في عصور الفصحاة. فهذا كله يشعرنا بأن اللغة بدأت في أصولها الأولى غير معربة، ويمكن أن يوحى لنا أيضاً بأن ثنائية الالفاظ سابقة لثلاثيتها، ولعل هذا الرأي يجد تعزيزاً من النظرية الطبيعية التي ترى ان اللغة نشأت محاكاة لاصوات الطبيعة، لان هذه المحاكاة يمكن أن تتحقق بأقل الالفاظ أصواتاً وهي الالفاظ الثنائية: مثل قط، وشط، وغيرهما، اذ أن الجرس هو الذي يحقق هذه المحاكاة، وهو ممكن التحقق عن طريق الالفاظ الثنائية وحدها.

وبعد،

فهذه آراء اللغويين قدامى ومحدثين في ظاهرة ثنائية الالفاظ وثلاثيتها انتقبتها وأضفت إليها ما تراءى لي في هذا البحث الشائك، وأرجو أن أكون قد حققت ما صوبت إليه <http://Archivebeta.Sakhrj>

---

(١) السامرائي-الدكتور ابراهيم-فقه اللغة المقارن، ص ٢٢.



## المصادر

- (١) ابن فارس: أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا—معجم مقاييس اللغة، دار أحياء الكتب العربية، عيسى الحلبي. الطبعة الأولى ١٣٦٦ هـ بالقاهرة. بتحقيق وضبط عبدالسلام هارون.
- (٢) الأزدي: أبو بكر بن حسن الأزدي البصري—جمهرة اللغة، الناشر مكتبة المثنى.
- (٣) الفراهيدي: الخليل بن أحمد—كتاب العين، تحقيق الدكتور عبدالله درويش. مطبعة العاني، بغداد، ١٣٨٦ هـ—١٩٦٧ م.

## المراجع

- (١) زيدان جرجي زيدان، الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية، الطبعة الثانية، ١٩٤٠ م.
- (٢) السامرائي: ابراهيم السامرائي، تنمية اللغة العربية في العصر الحديث، مطبعة الجبلاوي بالقاهرة ١٩٧٣ م.
- (٣) السامرائي: ابراهيم السامرائي، فقه اللغة المقارن. دار العلم للملايين بيروت ١٩٦٨.
- بيروت، الطبعة الثالثة.
- (٥) العلايلي: عبدالله العلايلي، مقدمة لدرس لغة العرب.
- (٦) الكرمللي: الأب انستاس الكرمللي، نشوء اللغة العربية ونموها—المطبعة العصرية بالقاهرة، ١٩٣٨ م.

## الفن القصصي عند العرب وحركة التحرر العربي

حاولت الأمة العربية فيما تقضى من سنوات هذا القرن، أن تبحث عن ذاتها وتحدد شخصيتها، بعد أن أنطمست معالم هذه الشخصية، بتأثير عوامل خارجية عن إرادتها بدوافع استعمارية، أسكنت اللسان الحرة في وطننا. فقد وجدت البلدان العربية نفسها تحت وطأة الاحتلال الأجنبي منذ أن أستباح هولاءكم والفرنجة والأقوام الأجنبية هذا الوطن. فوجدت نفسها ترزح تحت أشياء لهذا الاستعمار في الداخل. ولقد لعب هذا دوراً خطيراً في توجيه اقتصاد هذه البلدان كما وجه الفكر وجهات مختلفة نحو خدمة هذا الاقتصاد. وكان لهذا وذاك تأثيره الفعّال على الأدب العربي عامة، وعلى لغة الأداء والتعبير لهذا الأدب خاصة. فقد أصبح الأدب وسيلة ارتفاق وواسطة للتقرب من الحكام ومسح الأعتاب وإهدار ماء الوجه من أجل لقمة تقيم الأود أو مال يتنعم به، أو منصب يتربع فوقه أنتهازي يحرك من قبل أعداء الوطن.

ولم تكن القصة والرواية قد دخلتا بعد ضمن إطار الأدب، فقد كان الأدب للخاصة وكانوا ينظرون إلى هذين الجنسين الأدبيين نظرة ازدراء واحتقار حتى أوائل هذا القرن وكأنهم استلهموا احتقارهم لهذين الجنسين الأدبيين من احتقارهم لألف ليلة وليلة العظيمة، التي خلقت الأدب القصصي في الغرب، وأضفوه على كل نتاج قصصي، ولم يجدوا في السير الشعبية كالهلالية والسترية وغيرهما من القصص الشعبي غير أداة لتسليبة العامة وإبعادهم عن قضيتهم

الأصلية وسط حشيش هذه المغامرات التي تعج بها هذه السير لابعادهم عن الفضائح التي كان يرتكبها الحكام بواسطة مسارب جانبية وخصوصات فردية في المقاهي والمجتمعات الخاصة، التي تقرأ فيها هذه السير، فقد كانت السير وسيلة من وسائل الالهاء السياسي ينظر اليها الخاصة بأحتقار على أنها أدب شعبي وجد للضحك من الشعب ولابعاده عن الصراع من أجل حياة كريمة.

وقد ظهرت القصة منذ نهاية القرن الماضي، وبداية القرن الحاضر عاملاً فعالاً في إبراز المقومات الوطنية بروح ايجابية بناءة، وأخذ القصص دورهم القيادي في الدعوة الى الوطنية المستوحاة من النظريات الاجتماعية، والمفاهيم الفكرية الحديثة، فقد عبرت المقالات القصصية (لعباد الله نديم) التي كتبها في جريدة التنكيث والتبكيث عام ١٨٨٠ عن الكفاح التحرري ضد الاستعمار، وخير مثال على ذلك قصة (مجلس طبي لمصاب بالفرقنجي) فقد عرض فيها قضية الدين العربي، الذي وقعت مصر فريسة له على يد الخديوي اسماعيل، بسبب اسرافه ولهوه، حيث تدخل الاجانب بحجة الدفاع عن هذا الدين. واستخدم الكاتب الرمز لتعميق الصورة أو للتخلص من المسؤولية آنذاك، فقد رمز الى مصر بشاب أصيب بالزهري نتيجة لاتصاله بفتاة مصرية بهذا الداء، والفتاة ليست الا الاستعمار الانكولو-فرنسي. (١)

وقد ساعدت مثل هذه المقالات القصصية في تنبيه الرأي العام المصري للوقوف ضد السياسة غير الصائبة التي انتهجها الخديوي اسماعيل وكبل فيها مصر بقيود ثقيلة رزحت تحتها فترة طويلة من الزمن.

ونلمس مثل هذا الاتجاه في المقالات القصصية التي نشرت في الصحف العراقية، التي كانت تتسم بالطابع القومي منذ عام ١٩١٠ مثل (رؤيا عربية) (٢) وتتلخص هذه الرؤيا بأن الراوي يرى في المنام نوراً وهاجاً يسأل عن مصدره

(١) عباس خضر، أدب المقاومة ص ٤٦.

(٢) مجلة لغة العرب، ج٤، ص ١٩٨ لعام ١٩١٣.

فيخبرونه بأنه العروبة ويستطرد الكاتب بدعوته السياسية ويطالب بتعليم اللغة العربية في المدارس العراقية، بدلاً من اللغة التركية. ويذكر مآثر كل قطر من الاقطار العربية ويدعو الى الرابطة القومية التي تعيد للعرب مجدهم الغابر. وتتوالى المقالات القصصية في مجلة (لغة العرب) التي كان يصدرها (الأب أنستاس الكرمللي) والتي تبنت هذا الاتجاه بين عامي ١٩١٣-١٩١٤، الذي دعا دعوة قومية واضحة ساندتها الجمعيات السياسية الوطنية التي انتشرت في العراق وفي العالم العربي بأسره.

ولم يقتصر النضال السياسي على المقالات القصصية فقط، بل تعداه الى اللون الجديد-أدب القص- الذي أخذ يطرق باب الادب العربي بقوة، فهذا المويلحي في (حديث عيسى بن هشام) ١٩٠٦، يصور مفهوماً قومياً في بعث (الباشا) وخروجه من عالم الأموات الى دنيا لم يعهدها في رحلة بحث فيها عن الحقيقة في كل مكان، ولم تكن هذه الحقيقة غير روح مصر البرجوازية المتطلعة الى التحرر من رتقة السيطرة التركية، حيث يقوم الباشا وعيسى بن هشام برحلتين احدهما داخلية محلية تمتد في الزمان والمكان الى عصور متتابعة. (١) ويعرض في هذه الرحلة لظواهر عدة من ألوان الحياة في مصر في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، ينقد فيها الكاتب نقداً موضوعياً ساخراً تلك المظاهر الاجتماعية المتخلفة عن طريق تصارع الافكار بين الباشا وعيسى بن هشام والنماذج المختلفة للبرجوازية المصرية والمثل الاعلى في الحياة الاجتماعية المتمثل في مصر البرجوازية آنذاك، وعندما يتعرض المويلحي الى ارسنقراطي الاستعمار التركي، واتباعهم من العلماء والمايخ والى الاستعمار الانكليزي وذيله المتمثل بالمتفرنجين، فانه يصورهم جميعاً تصوير الاعداء الذين يعوقون مصر الناهضة عن الحركة والتطور ويشدون بها الى ماض يجب أن تتخلص منه، ويمنعونها من التحرك الى المستقبل الذي كانت البرجوازية المصرية تحلم

(١) علي الراعي: دراسات في الرواية المصرية، ١٣.

بالانتقال اليه. فقد نشطت البرجوازية المصرية المهاجرة، وحطمت قيم ما سبقها من مجتمعات متأثرة بالروح التركية، وقدمت قيماً جديدة محل قيمها القديمة، قيماً أساسها الإيمان بالعلم الحديث، وبناء مجتمع قوي دأبه التحرر من السيطرة الأجنبية. أما الرحلة الخارجية في فرنسا، فقد جاءت مناهضة للاستعمار المضطهد للشعوب. لذا يعد حديث عيسى بن هشام بالإضافة إلى النقد الاجتماعي الساخر عملاً وطنياً تحريراً مناهضاً للاستعمار. (١) ولا أريد أن أبحث طبيعة هذا العمل هل يغلب عليه فن الرواية كما يرى الدكتور علي الراعي في كتابه (دراسات في الرواية المصرية) أم يغلب عليه فن المقامة كما يرى الدكتور عبدالمحسن طه بدر في كتابه (تطور الرواية العربية) لأن مثل هذا الحديث لا يدخل في مجال بحثنا هذا.

وتدخل رواية (زينب-١٩١٤) لمحمد حسين هيكل في هذا المضمار التحرري لما تضمنته من حنين إلى الوطن وتصور للطبيعة المصرية وجمالها ومحاولة لإظهار الصراع الطبقي والاستقلال من الناحية الاقتصادية والاجتماعية والعاطفية (٢). وقد تطرق الكاتب إلى تصوير الريف المصري بعاداته وتقاليده وطيب أهله ومعتقداته، كل ذلك لنقد الواقع من جهة والاتصاف بأرض الوطن من جهة أخرى وهو مغترب للدراسة في فرنسا رغم أن الكاتب يقع في تناقضات عدة. وتبدو شخصياته سلبية لا تقوى على تغيير الواقع الآسن إلى ما هو أفضل، وقد صدرت عن وجدان وطني خالص فكل ما كان يهدف إليه مؤلفها هو تمجيد مصر والتغني بها، وإظهار شخصيتها وإذابة كل شخصية أخرى دخيلة عليها. وقد تناولت قصص أخرى الصراع الدائر بين الفلاحين والأعيان من غير العرب في مصر وثورتهم ضدهم والمطالبة بحقوقهم في التعلم والحصول على حقوقهم المشروعة. وخير مثال على ذلك قصة محمد تيمور (في القطار) ١٩١٧ من

(١) المصدر السابق، ص ١٤.

(٢) عباس خضر، أدب المقاومة ص ٤٧.

مجموعته (ما تراه العيون) وهي تمثل ثورة على ظالمي الفلاح من الشراكسة والأعيان ومطالبة لحقه في التعليم والمعاملة الكريمة» (١) وقصص عيسى عبيد في مجموعته (احسان هانم) الصادرة عام ١٩٢٢ وخاصة قصة (مذكرات حكمت هانم) التي «صور فيها ثورة ١٩١٩ وخاصة مظاهرات السيدات ووقوفهن أمام رصاص الانجليز في الشوارع وفي القصة نزاع عنيف بين رجلين أحدهما مسيحي والآخر مسلم ينتهي بالصلح والتآخي وسط الفطاهر والعواطف الوطنية الرائعة» (٢) ومجموعة شحاتة عبيد (درس مؤلم) الصادرة عام ١٩٢٢ أيضاً وخاصة قصة (الصلاة) التي «يتحدث فيها عن سوق الاحسان الخيري الذي أقيم سنة ١٩٢٠ ويبحث فيه بالمزاد صورة لسعد زغلول بمبلغ ٧٢٠ جنيهات تعبيراً عن تقدير الشعب لجهاد الزعيم الكبير» (٣).

وكتب محمود حقي رواية (عنداء دنشواي) للتعبير عن حادثة دنشواي الخطيرة التي أدت الى الفوران الشعبي. وتروي الرواية الاعتداء الواقع على الشعب ومقاومة الفلاحين لهذا الاعتداء، وما أعقب ذلك من محاكم ظالمة وشنق الوطنيين الذين وقفوا ضد الطغيان (٤). وما الصراع الدائر خلال رواية (عودة الروح) ١٩٣٣ لتوفيق الحكيم الا تثبيت للروح الوطنية وتمجيد للحياة التي يحيها الفلاح في الريف «فأهل المدن وأهل القرى في عودة الروح في حالة تأهب ثوري ينتهي بأنفجار عنيف، وأبطال الرواية كلهم يسعون الى تحسين أحوالهم وكلهم يتطلع الى أن يحدد لنفسه مستقبلاً جديراً بأماله ومواهبه» (٥) حيث يلقي عبده بنفسه في غمار الثورة كما ألقت مصر نفسها وراء قائدها سعد زغلول في خضم ثورة ١٩١٩. وقد أقتسموا الأعمال كل حسب قدرته فمنهم من أسهم في طبع المنشورات ومنهم من نظم الجمعيات السرية ومنهم من شارك مشاركة

(١) المصدر السابق ص ٤٨.

(٢) عباس خضر، المصدر السابق ص ٤٨.

(٣) عباس خضر، المصدر السابق ص ٤٨.

(٤) عباس خضر، المصدر السابق ص ٤٧.

(٥) علي الراعي، المصدر السابق ص ١٠٨.

فعالة في القتال كل ذلك لمقاومة الاستعمار والتعسف. ويمجد توفيق الحكيم حضارة مصر الزراعية ويتطلع الى مستقبلها الصناعي، فالرواية لا تقدس الماضي وتدعوه الى العودة بل تلجأ اليه لتدعيم الحاضر والتهيئة للمستقبل.

وكما شارك الفن القصصي المصري في ثورة ١٩١٩، فإن الفن القصصي في العراق دخل هو الآخر ميدان ثورة العشرين. فقد دارت رواية (جلال خالدة) ١٩٢٨ لمحمود أحمد السيد في هذا الاطار. كما تروى رواية (الفرات الاوسط) ١٩٣١ لمحمد حسن النموي أيضاً أحداث ثورة العشرين، وتآلب عشائر الجنوب ضد الاحتلال الانكليزي. ودارت أحداث قصة (نجم البقال) (١) ليوסף رجب في النجف أبان ثورتها ضد السيطرة الانكليزية وازدهمت بالحقائق المأخوذة من الواقع التي تبعث على الحماس والثورة. الحاج نجم رجل في الستين من العمر يملك دكاناً للبقالة في السوق الكبير في النجف يبيع فيها الخضار والتمر، يضيق صدره بأفعال الانكليز فيترعم جماعة من الشباب ويدخلون (السراي) بعد أن يخدعوا الحراس بأعتبار أنهم يحملون رسالة هامة الى القائد في داخل (السراي) يقتلون القائد وعدداً من الجنود الانكليز ثم يهربون، وفي الصباح يذهب الحاج نجم الى حانوته ويسأل يوداعة عن أصوات إطلاق النار التي سمعت في الليل. وكان هذا الحادث الشرارة التي انبثقت عنها الثورة حتى شملت النجف بأسرها. وقد تحدثت قصص عراقية كثيرة عن هذه الثورة.

ودارت أحداث قصص أخرى حول الحرب العالمية الثانية، وما قاساه العراقي من أهوال، وخاصة مدينة الموصل التي عانت من المجاعة الشديدة الكثير عام ١٩١٧، وقد أوردتها بهنام وديع في روايته (الايام العمياء والناس الحمقى) بشكل تسجيلي، وما فعله البعض من قتل الاطفال، وأكل لحومهم بالاضافة الى أكل القنطريون والكلاب. كما تعرض للصراع الدائر بين الاهلين والقوات العثمانية المسيطرة. كما تعرض ذنون أيوب في مجموعته (الكارثة الشاملة) ١٩٤٤ لهذه المآسي التي مات من جرائها المئات. وأول من عالج موضوع الصراع العثماني

(١) جريدة الانباء البغدادية، العدد الثاني، ١٩٥٤.

العراقي محمود أحمد السيد في قصته الطويلة (في سبيل الزواج) ١٩٢١، وهي مليئة بالأحداث المتتابعة والاعمال البطولية الخارقة، ثم أعاد الكرة في قصته الطويلة الثانية (مصير الضعفاء) ١٩٢٢، حيث عرض لنا الصراع الدامي بين (إبراهيم) الضابط العربي الذي يحب (زهراء) أخت القائد التركي، وبين هذا القائد الشرس المستبد، حتى يتغلب عليه ويودعه السجن وينكل بأمه ولكن زهراء تنأر لهما وتقتل أخاها. وقد عوض الكاتب في قصته هذه عن آماله المحطمة بعد أن أصابت وطنه نكبات متوالية من احتلال انكليزي بعد استعمار عثماني ومن فشل لثورة العشرين التي ضحى فيها الشعب العراقي بأرواحه في سبيل التخلص من السطيرة الاجنبية، وقد غلبت النزعة التعليمية على هاتين القصتين. (١) أما قصة يوسف رجب (الشيخ قادر) (٢) فتدور في العمارة وفي بيئة صيادي السمك، حيث أرسل القائد التركي جاويشاً على رأس أربعين من فوارس (الجندرمه) لمراقبة، دكان الشيخ قادر، وعرف الشيخ بالامر، استمال الجاويش بالمال، كتب الجاويش للقائد تقريراً يمدح به الشيخ قادر وينفي عنه الاخبار السابقة.

وتعد (الرواية الاقضية) ١٩١٩ سليمان فيضي رواية تعليمية، إذ يحاول المؤلف فيها انقاذ المجتمع من العادات والتقاليد والتعاليم التي غرسها المستعمرون العثمانيون في البيئة العراقية، وتطهير هذه البيئة من قيمهم المنهرة. وإن لم تنطرق للنضال السياسي بين الشعب العراقي والسلطات العثمانية.

وقد برز النضال ضد السيطرة العثمانية في القصص الشامي عامة كرواية (الاسهم النارية) لانطون الصقال. وروايات ميخائيل الدلال (النفع العاطر في الفتى المهاجر، احسان الانسان، الفتاة الخرساء) وروايات نعمان عبده القصصطالي (الفتاة الامينة وأمها: مرشد، فتنة وأنيس) وأهمها رواية انطون الصقال (العبر)

١٩١١.

(١) عمر الطالب، الرواية العربية في العراق ص ٨.

(٢) مجلة الاعتدال، العدد العاشر، ١٩٣٥.



وقد لجأ بعض القصاص في أرجاء الوطن العربي الى المقارنة بين الاوضاع المتردية في الوطن العربي وبين الحضارة الاوربية، وكانت قصصهم ورواياتهم دعوة الى التخلص من حالة التخلف هذه. وهذا لا يتم طبعاً الا بالتخلص من السيطرة الاستعمارية، فقد ظهرت في العراق رواية آكوب كبرائيل (عجائب الزمان في صرح عروس البلدان) ١٩٢٨، وقد أقتدى فيها بروايات فرح أنطون (اورشليم الجديدة أو فتح العرب لبيت المقدس، الدين والعلم والمال أو المدن الثلاث، الوحش الوحش الوحش أو سياحة في أرز لبنان).

ونحن نلمس هذا الشعور الوطني ضد الاستعمار في القصص انشامي عامة اذ يحثنا فؤاد الشايب عبر مجموعته (تاريخ جرح) ومعظم اقصصها كتب بعد الثورة السورية عام ١٩٢٥ ولكنها لم تضم في مجموعة جميع قصصه حتى عام ١٩٤٤. باسم الجيل. كله، ففي القصة التي تحمل اسم المجموعة صراع بين (حسان) فتى القرية الفار من الجندية وبين الضابط التركي الذي قبض البديل عن حسان اخته «وأذل من أجل ذلك أهل القرية حتى كان يوم ركضت فيه الفتاة الى ساحة القرية فمزقت ملابسها أمام الملاء فدبت النخوة في الناس وهاجموا الضابط الظلوم بالقتل واما حسان فقد وجد لاخته عربيها الشريف بأن طعنها في صدرها وهي تقبل يده شكرانا لتلك الطعنة» (١) وفي قصته «جموح القطيع» يتعرض لرعيم وطني مناضل ضد الاستعمار اتهم بالخيانة انهاماً غير مقطوع بصحته فيتعرض خادمه للفتك من قبل الشعب ظناً منهم بأنه الرعيم الوطني. ويتعرض (نسب الاختيار) في مجموعته (طيف الماضي) التي لم يجمع فيها كل نتاجه للقضايا الوطنية النضالية كما في قصة (الحصادة) التي تصور الصراع الدائر بين الالة التي جلبها الاقطاعي الاجنبي لتحل محل الايدي العاملة وبين الفلاحين الذين يهددون بحرق الحصادة لانها سببت لهم البطالة. اما روايته (سقوط الفرنك) ١٩٣٧ فنصور العمال والحركة العمالية في سوريا حيث يتشكل السجناء السياسيون

(١) شاكر مصطفى، محاضرات في القصة السورية ص ٣٣٤ .

ويتابعون نضالهم لتحقيق الحركة النقاية والقضاء على السيطرة الأجنبية. أما قصص ميشيل عفلق فهي «لا تستفي من مشاكل المجتمع ولا تتحدث عن الحب ولا تصف مظاهرة أو تعكس يؤس عامل كادح، القضايا الاجتماعية أو الخلقية أو السياسية لانهم الا بمقدار علاقتها بما هو اهم منها: حياة الانسان، فالانسان أولا، والموقف الانساني هو ما يجب ان تعبر عنه القصة. وهو يعالج مشاكل التمرد، الشرف، الكرامة، الحقيقة. الحرية: من خلال الحياة الانسانية، ويشرف على الافق الميتافيزيكي لمشكلة الحقيقة او الحرية بالسهولة التي يشرف بها الكتاب الآخرون على أحداث الحياة العادية... وهو لا يقارب تلك الموضوعات من جانبها الفكري ولكن من جانبها الانساني الذي عاشه هو نفسه في اعماقه». (١) وقد بشرت قصص ميشال عفلق بالروح القومية النضالية وأثرت قصصه مثل (انسان جديد، (٢) الصفقة. (٣) شيطان نصف الليل، (٤) رأس سعيد افندي، (٥) موت السندباد (٦) وغيرها من القصص في جيل الكتاب السوريين والعرب كمطاع صفدى مثلا، وهكذا بدأت ظاهرة التمرد آنذاك تنتشر لا في نطاق السياسة فقط بل بالنسبة للحياة كلها، ولكن التمرد الذي دعا اليه الامتاز ميشال عفلق كان أشمل وأعمق، كان التمرد المدعوم الذي يقود الحياة الى قوتها الأعلى ويستترف كل خصمها كان الامتاز عفلق يلوك المشكلة بفكر يريد ان يطلق كل امكانيات الوجود الانساني معاً» (٧).

وهكذا بدأ الفن القصصي المعاصر يتخلص من المظاهر السلبية واتجه الى ابراز المقومات الوطنية والقومية بروح ايجابية بناءة وأخذ كتاب القصة والرواية

(١) شاكر مصطفى، المصدر السابق، ص ٣٢٣-٣٢٤.

(٢) جريدة الايام ١٦ تشرين الثاني ١٩٣٤.

(٣) الايام ٣١ مايو، ١٩٣٥.

(٤) الايام، ٢٨، ١٩، يناير ١٩٣٥.

(٥) الايام ٢١ حزيران ١٩٣٥.

(٦) مجلة الطليعة، العدد الخامس، ١٩٣٦.

(٧) شاكر مصطفى، المصدر السابق، ص ٣٢٥.

دورهم في الدعوة الى الفكر الوطني والتحرري معاً على اسس قومية مستمدة من طبيعة الامة العربية ومستوحاة من النظريات والمفاهيم الفكرية الحديثة. فقد دارت روايتا شكيب الجابري (قدر يلهو) ١٩٣٩ و (قوس قزح) ١٩٤٦، وهما في الحقيقة رواية واحدة في جزئين في جو «الثورة العربية لسنة ١٩١٦، التي كانت ترمي الى التحرر من النفوذ التركي وانشاء دولة عربية» (١). اما رواية (الريغ) لتوفيق يوسف عواد فقد «صور فيها البقطة العربية وبعث الروح العربي على مستوى يشمل مختلف البلاد العربية مع الدعوة الى الوحدة بينهما» (٢)، وتحت ضغط الاحساس بالانسحاق الوطني واهدار الكرامة العربية العربية من جراء السيطرة الاستعمارية دقت الرواية التاريخية باب الفن القصصي لايقاظ الهمم وبعث البقطة العربية العربية المتمثلة بالسلف وعرض بطولات الاجداد ورفضهم للرذوخ ونشرهم لواء العدل في الامصار ليكونوا قدوة لهذه الامة التي كانت تترشح تحت سياط الاستعمار، فاستلهموا من التاريخ العربي الاحداث للتعبير عن الروح الوطني لتعبيد النضال ضد الاستعمار كما فعل (معروف الارنؤوط) في روايته (سيد قريش) ١٩٢٩ وقد قسمها الى ثلاثة أجزاء (سطيح وامرو القيس، تيودورا، رايات ذي قار) ثم ظهرت روايته الثانية (عمر بن الخطاب) عام ١٩٣٦ وتقع في أربعة أجزاء (تحت راية سيد قريش، فرسان البرموك، خالد بن الوليد، آخر ملوك غسان) ثم اصدر روايته التالية (طارق بن زياد).

وقد شاعت فكرة التزوع الى الماضي والعناية بأمجاد الاجداد وتصوير البطولات كمظهر من المظاهر الوطنية والقومية على نطاق الوطن العربي كله كما في روايات جرجي زيدان وعلي الجارم ومحمد فريد ابو حديد ومحمد سعيد العريان وعلي احمد باكثير ومحمد عوض محمد وعادل كامل ومحمد السباعي وابراهيم المصري وغيرهم. وهذا ما فعله القصاص في العراق حيث لجأوا الى

(١) و (٢) عباس خضر، المصدر السابق ص ٦٣.

التاريخ العربي يستوحونه البطولات لتحقيق الدفع التحرري واشعال الروح  
المثوبة في نفوسهم للتحرر كما فعل يوسف عزيمة في (غادة بابل) وعبد المسيح بلال  
في (سبي بابل) وعبد الله حسون في (أربنب) وعبد طاهر توفيق في (قصة يوسف)  
وطاهر العميد (المسلم الثائر) وسليمان صائغ في (يز داندوخت) وشعبان رجب  
الشهاب في (سلمى التغلبية) وداؤود سلوم في (عهد مضى) .

وقد كان للصراع الجزائري الفرنسي أثر كبير في الادب الجزائري  
«ونستطيع ان نؤكد ان القصة القصيرة الجزائرية عاشت عصراً ذهبياً أيام ثورة  
نوفمبر التحريرية أما بعد الاستقلال وحتى اليوم فأنها لم تحقق بأي حال  
ماكان يرجو منها من تقدم وتطور وثناء...وهنا نتساءل أين اذن هؤلاء  
القصاصين الذين لمعت اسمائهم وازدهرت على أيديهم القصة خلال الخمسينات؟  
والجواب انهم موجودون ولكن الحافظ اختفى قتل انتاجهم...والواقع ان  
الثورة كانت من اقوى عوامل تطور القصة وازدهارها...فقد وجد الكتاب  
فيها المنبع الخصب الذي يغترفون منه فاستمدوا منها باطنالهم من دنيا الواقع  
وسط الدم واللهيب فهم اناس بسطاء عاديون ولكنهم عرفوا طريق الحرية». (١)  
وقد ابرزت روايات الكاتب الجزائري محمد ديب (الدار الكبيرة، الحريق، النول  
صيف افريقي، من الذي يذكر البحر) ورواية مولود فرعون (ابن الفقير)  
والاعمال القصصية لكاتب ياسين، واسيا جبار الصراع الدائر بين الشعب  
الجزائري والقوات الفرنسية المستعمرة بصورة تجمع بين الواقعية الفنية وبين  
الرمز المؤثر، وكانت كلماتهم لانتقل اثرأ عن رصاص القذائين. وتكمن  
مأساة هؤلاء الكتاب الجزائريين في انهم لا يحسنون الكتابة باللغة العربية بسبب  
محاولة المستعمرين الفرنسيين القضاء على هذه اللغة لجعل الجزائر جزء من  
فرنسا. فكتبوا مأساتهم بلغة اعدائهم. والى جانب هؤلاء القصاص نجد كتاباً  
تناولوا موضوع الثورة الجزائرية في قصصهم ودونوها باللغة العربية بعد ان ظل  
موضوع الثورة يتناول من قبل القصاص حتى بعد نيل الاستقلال مثل (البيهي

(١) عبد الله ركيبي، البطل في القصة الجزائرية القصيرة، مجلة الآداب، العدد ٧، ١٩٧٣ .

فضلاء) في مجموعته (دقت الساعة) و(ابو العيد دود) في مجموعته (بحيرة الزيتون) و(الطاهر وطار) في مجموعته (طلعات) و(زهور ونيسي) في مجموعتها (الرصيف) الثامن) الى جانب قصاص آخربن لمعوا في الاوّل انة الاخيرة مثل (عبد الحميد هدوقة : عثمان سعدى، حنفي بن عيسى) (١) ففي قصة (اثنان وثلاثون طلقة) لعثمان سعدى «نلتقي بشاب جندي جزائري تطوع في الجيش الفرنسي ايام حرب الهند الصينية وبعد رجوعه التحق بجيش التحرير بعد ان اقتنع بأن الثورة قامت لصالح الشعب وليس كما يصورها له الفرنسيون عبارة عن تمرد لجماعة خارجة على القانون» (٢). اما في قصة (الفجر الجديد) لابي العيد دودو فقد تناول فيها المشكلة بشكل آخر، حيث يعرض علينا موظفا حكوميا يعمل في الادارة الفرنسية قانعا بحياته محبا لزوجته لذا فهو لا يتفاعل مع الثورة الجزائرية بل يتعامل معها بشكل سلبي، مما يدفع زوجته الى السخريّة منه، فيندفع هو الآخر الى الشك بها خاصة وهي كثيرة الغيب عن الدار، فيهجر حياته الامنة ويلتحق بالجبل هروبا من واقعه المؤلم، وهناك يتبين أن زوجته تعمل مع الثوار ويتأكد له اخلاصها وتفانيها في سبيل القضية فيندفع الى العمل مع الثوار بروح جديدة وايمان مطلق بالثورة. (٣) وقد جاء تصوير البطل تجسيدا كاملا بأبعاده الاجتماعية والنفسية والفكرية والفيزيكية المتسقة مع ذواقه وتصرفاته الناجمة عن هذه العوامل، مع الايمان المطلق بقضية متجذرة في اعماقه وان لم يكن قد وعّاها بعد. أما في ليبيا فقد عاش الاحتلال الايطالي والاستعمار الجديد والقواعد الاجنبية وبقي الانسان الليبي محاصرا من قبل هذه القيود التي خلفت الفقر والجهل والمرض. ولم تعالج القصة الليبية في مرحلتها الاولى مشكلة الصراع السياسي فقد وقعوا في «أسر اللغة وطغيان التراكمات اللغوية على الشكل الفني وعلى المحتوى معاه» (٤) وقد برز في المرحلة الثانية القاص (علي مصطفى المصراي) في مجموعته (الشرع الممزق) ١٩٦٣. وتبرز وسط القصص الاجتماعية قصة

(٣٢٠١) عبادته ركيبي المصدر السابق

(٤) أحمد محمد عطية، القصة والانسان في ليبيا، الآداب، العدد ١٩٦٨، ٦.

(سليمان شنايو) التي تعالج مشكلة استغلال الشركات الاجنبية للبترول الليبي، «وسليمان شنايو عامل بترول يوضح كيف يمتص الاستثمار الجديد دماء الانسان الليبي العامل وتنهب ثروته في مقابل الكفاف، وكيف تتكون طبقات انتهازية وسيطة بين الشركة وبين العمال . وتبدأ هذه الطبقة من سمسار العمال الى رئيس العمل الى مندوب الوزارة الذين يقبضون جميعا ويعيشون في رفاهية عدا العامل البائس الذي يعمل لقاء قروش في الصحراء المحرقة». (١) وقد برز في المرحلة الثالثة القاص (يوسف الشريف) في مجموعته القصصية (الجدار) ١٩٦٥ والتي تعالج مشكلة الموظف الذي يقف من رؤسائه موقف الانسان الانتهازي ويتقرب منهم ومن المحرك الاجنبي الذي يدير الامور العامة. فيبتعد عن أصدقائه وينظر اليه بأحتقار من قبل الجميع (٢).

أما قصص (احمد ابراهيم الفقيه) فكانت أكثر فنية من القصص الاخرى في مجموعته (البحر لا ماء فيه) التي فازت بالجائزة الاولى عام ١٩٦٥ وأصدرتها وزارة الثقافة الليبية على حسابها عام ١٩٦٦ بحديث في قصته (الطحالب) عن كفاح الشعب الليبي ضد المستعمرين الايطاليين وقصة كفاح دموى رهيب ضد مستعمر يستخدم الدم والارهاب الوحشي لانتزاع الاراض من أصحابها. وربما كانت الخطائية والتقريبية تغلبان على هذه القصة، ولكن يبدو أن الاعمال الفنية التي تتعرض لكفاح الشعوب ضد المستعمر، محكومة دائما بالخطائية والمباشرة (٣):

وبرز في هذه المرحلة القاص (رمضان عبد الله) الذي نشر مجموعته (حوار في المدينة) في القاهرة، وتبرز قصة (علبة كبريت) التي دارت حول العدوان الثلاثي على مصر ١٩٥٦ قصة نضالية مهمة. «وان كتب عليها رمضان عبد الله - من من وحي الجنوب - كي تمر للنشر. فلم تمر بالرغم من ذلك - لان في ثناياها تحريضا ضد الانكليز في ليبيا - ان رمضان عبد الله خصم عنيف وعنيد للانكليز

ولكل مستعمر ، كذلك (صالح) بطل قصته غلبة كبريت ، الفدائي الذي يعول أمه العجوز واخيه الارملتين اللتين فقدتا زوجيهما في احدى مظاهرات العمال ضد القاعدة البريطانية، ومع ذلك قرر ان يقوم بعمل فدائي ضد القاعدة البريطانية وهو ينظر شرراً الى الشبان الذين يكتفون بمعاكسة النساء الانكليزيات» (١)

وهكذا احتلت القصة المقارعة للاستعمار مكاناً مرموقاً في الادب العربي الحديث سواء أكان هذا المستعمر الدولة العثمانية أم انكلترا أم فرنسا أم ايطاليا. وبعد اعلان الحكم الوطني في الاقطار العربية، اتجهت القصة العربية الحديثة الى مقارعة الاستعمار المقنع وأعلان الثورة ضد الحكام المرتبطين بعجلات اجنبية فقد قارعت القصة العراقية الاستعمار المقنع بعد اعلان الحكم الوطني من قبل المتنبين الانكليز فدارت هذه الاعمال حول اشكال الاستعمار واساليه وطرقه التي دأب الاجنبي على تطبيقها في العراق وسائر الاقطار العربية وهي لاتعدو اذلال الشعوب وسلب خيراتهم مباشرة او عن طريق اذنابه من الحكام، وخير مثال على ذلك الاهداء الذي تقدم به محمود احمد السيد لمجموعته القصصية (الطلائع) ١٩٢٩ فقد اهداه الى فتية البلاد المستعدة للجهاد في سبيل الحق والحرية مثلها الاعلى يحلوها الامل الذي لاتقوى على تحطيمه قوة في الارض» وقد انطلق هذا النداء من اعماقه الوطنية الممتدة عبر وجدانه القومي . ومن ابرز المقارعين للاستعمار المقنع المتمثل بأذنان المستعمرين من الحكام ذنون ايوب عبر مجموعاته القصصية (صديقي ١٩٣٨، وحي الفن ١٩٣٨، برج بابل ١٩٣٩، الكادحون ١٩٣٩، العقل في محنته ١٩٤٠، الكارثة الشاملة ١٩٤٤، عظمة فارغة ١٩٤٨، صور شتى ١٩٥٤) ولناخذ مثلاً على ذلك قصة (ثائر) من مجموعته (الكادحون) للموضوع الطريف الذي عالجه فيها، حيث نلاقي (وحيد) الذي يعيش على صيد السمك، يهجم (بفائته) على جيش الانكليز ويفعل الافاعيل ثم يقتله ابن عمه بغدارته، وسبب ذلك ان قبيلته أعلنت عصيانها على الحكومة لان

(١) احمد عطية، المصدر السابق

شيخها لم يفز بكرسي النيابة، ويدافع وحيد عن شيخه بينما يدافع ابن عمه الجندي عن الحكومة» كان منظر المقاتلين غريباً حقاً، قسم يدافع عن شيخه وقسم يدافع عن مليكه وحكومته وكلهم من قبيلة واحدة ولا اظن أنه قد خطر في بال أحد من الجنود أو من الثوار أن سبب كل تلك المجزرة كان كرسياً في مجلس النواب». (١) وإذا تناول أيوب الموضوع من جانبه السلبي فقد تناول نفس الموضوع يحيى عبد الحميد (جيان) في قصته (الهب) (٢) وتدور أحداث القصة عن ثورة العشائر في الجنوب ضد الحكومة عام خمس وثلاثين بسبب التدخل في الانتخابات النيابية. وهي اقصوصة زاخرة بالاحداث والانفعالات والتصوير الواقعي الجيد، يقود (عذافة) جماعته من الاعراب ويهجم على القلعة التي يعتصم فيها أفراد الشرطة ويحمل حزمة شوك مشتعلة فوق رأسه مشبعة بالبترول ويهجم على القلعة ليشعل فيها النيران ومن ورائه افراد القبيلة المسلحين، وبعد أن يستولوا على القلعة يقع (عذافة) مضرجاً بدمائه معيداً بانتصار الشعب «أحس بالنار تلامس أصابعه حيث يطبق بئراعه على كارة السعف فباعدهما. النار تتقدم محرقة حارة لاسعة. وسقطت حجرة على قفاه، وانفص كالجريح أراد أن يقذف بالسعف من فوق رأسه وانفرزت الجمرات عند كتفيه فصرخ بألم وقوة اضرب يا عسر، اضرب النوب.

لقد تملكه عنف وحشي هائل وحث خطاه مخترقا نسيج الرصاص المتداعي حواله».

يجيد الكاتب في تصوير شخصية (عذافة) حيث يبعث فيها قوة الحياة لانه لا يصفها من الخارج فقط بكل دقائقها بل يتعمق في بواطنها ويكشف دوافعها وانفعالاتها. وينمو بها مع نمو الحدث ويأخذ من ملامحها الداخلية والخارجية ما يساعده على تكثيف الأزيمة.

(١) ذنون أيوب، الكادحون، ص ٢٨.

(٢) مجلة المثقف، العدد الماشر، ١٩٥٩.



أما اذا ما انتقلنا الى روايات ذنون أيوب (الدكتور ابراهيم ١٩٣٩، اليد والارض والماء ١٩٤٨، وعلى الدنيا السلام ١٩٧٢) نجدتها تدور حول مشكلة الديمقراطية الاساسية ألا وهي مشكلة العدل الاجتماعي حيث يعرض أيوب في روايته الاولى انتهازية المثقفين في العراق قبل الحرب العالمية الثانية ويعددهم أداة كأداء في سبيل التطور الثقافي والسياسي والاقتصادي للقطر لارتباطهم بالاستعمار ولأنهم يخدمون مصالح أسيادهم ولا يعملون من أجل أبناء الشعب البسطاء. ومثل هذا الموقف لا يختص به العراق وحده بل هو صورة لما كان يسود العالم العربي من انتهازية سياسية بسبب الضغط الاستعماري وحكم الاقطار العربية من قبل صنائع استعمارية. بينما تعالج روايته الاخيرة (وعلى الدنيا السلام) مسألة المثقفين العرب الذين اغتربوا عن أوطانهم لاسباب سياسية، فاذا ملاح فجر الانطلاق الثوري نحروا قوايين على محراب السراب الخلب. اما روايته (اليد والارض والماء) فتعالج مشكلة الارض والاقطاع ومساندة الحكومة للقطاعيين للتشديد في استغلال الفلاحين وجلبهم من الثواب الذين كانوا يحكمون العراق بصورة غير مباشرة لما يلاقونه من تأييد المستعمر وأذنا به من الحكام. وهي في موضوعها تقترب من رواية (الارض) لعبد الرحمن الشرقاوي ولكنها تبتعد عنها من حيث البناء الفني ومشكلة الاقطاع ومساندة المستعمرين له مشكلة عامة يعاني منها الشعب العربي معاناة قاسية وما زال يعاني في الاقطار العربية التي لم تمارس الاصلاح الزراعي لحد الآن.

ونتبين في قصص ذنون أيوب أن سبب هذا التخلف الفكري والاجتماعي والاقتصادي يعود الى التنظيمات الادارية التي بلغت حد التفسخ بسبب الاستعمار الكامن خلفها.

ومن أبرز القصص الذين تناولوا موضوع التحرر السياسي في العراق في الخمسينات من هذا القرن، عبد الرزاق الشيخ علي في مجموعتيه (حصاد الشوك،

عباس افندي) ومهدي عيسى الصقر في مجموعتيه (مجرمون طيبون: غضب المدينة) وغائب طعمة فرمان في مجموعتيه (حصيد الرحي، مولود آخر) وروايته (النخلة والجيران، خمسة أصوات) وعبد الملك نوري في مجموعته (نشيد الارض) وصالح سليمان في مجموعته (السجن الكبير).

وما أن لاح فجر التحرر السياسي حتى وقف القاص العربي المؤيد للثورة الفرح بها، المقارن بين عصرها الطافح بالخير وبين ما كان يعانيه الشعب أيام العهود المباداة، مؤملاً تجاوز السليبات في سبيل حياة هائلة تقود الشعب الى الهناء والسعادة، فقد استقبل القصاص العراقيون ثورة تموز ١٩٥٨ بفرحة غامرة وعاطفة منفعله مع الحدث العظيم وبفيض من القصص والمجموعات القصصية وأبرز كتاب هذه الفترة (حازم مراد) في مجموعته (وتحطمت الاغلال) وجاسم محمد الجوي في مجموعته (دماء خضراء) وأدمون صبري عبر مجموعاته (ليلة مزعجة، هارب من الظلم، في خضم المصائب، خبز الحكومة).

وقد عولجت القصة التي تدور حول التحرر السياسي في الستينات من هذا القرن وخاصة بعد ثورة ١٧ تموز ١٩٦٨ بصورة أكثر فنية عند كثير من الكتاب الشباب في العراق ففي قصة (العنكبوت) (١) لبوسف الحيلدي اداة لواقع سياسي يتحمل مسؤولية كبرى امام الانسان المسحوق، فقد مسح البطل بفعل الاضطهاد والتعذيب، قتل الطغاة شقيقه الاصغر فأصيب بصدمة عصبية اظهرته كالمجنون بالنسبة للآخرين تدفعه رغبة عارمة للانتقام من الجلادين وعندما يفقد القدرة على تحقيق هدفه بصورة ايجابية لا يجد بدا من قتل العناكب فقد ارتبطت بذهنه مع مصاصي الدماء وهو يصر على خوض حربه الخاصة حتى النهاية ضد المسخ والاضطهاد والقتل من أجل عالم أنساني نظيف» (٢).

أما في مجال الرواية فقد برزت روايات اسماعيل فهد اسماعيل (كانت السماء زرقاء، المستنقعات الضوئية، الحبل، الصفاف الاخرى) ورواية (المناضل)

(١) فاضل ثامر وياسين النضير، قصص عراقية معاصرة ص ٢١١.

(٢) المصدر السابق ص ٤٧.

لعزيز السيد جاسم ورواية (الوشم) لعبد الرحمن الربيعي وروايتا (مخلوقات  
فاضل العزاوي الجميلة والقلعة الخامسة) لفاضل العزاوي و (الزقاق الضيق)  
لغانم الدباغ و(شقة في شارع أبي نواس) لبرهان الخطيب وغيرها. وجميعها  
ترتكز على ركائز فضالية ضد الاضطهاد والاستعباد والدعوة الى التحرر  
والانطلاق. وخير مثال على ذلك رواية (كانت السماء زرقاء) لاسماعيل فهد  
اسماعيل، حيث يخوض البطل وحول الحياة في هربه من وجه الطغاة الى  
(عبادان) يحمل معه ذكرياته الاليمة ماضيه النضالي، كما يحمل زميله الهارب  
—أحد جلاديه السابقين— وضحية جديدة من ضحايا الاستبداد كلاهما صريع  
جيشان عاطفي من تلك القوورات التي اجتاحت وطننا العربي. وهو في هربه  
يحمل صراعات نفسه التي تحاول ان تتخلص من وحول الحياة لتتطلع الى  
براءة المستقبل ونقائه والى الحرية التي يطمح الى نيلها ولكن رصاصة تستقر  
في عجيذة الضابط فتقده عن السير وتدفعه الى الموت الذي طالما أذاقه للآخرين  
بينما كان يحاول التخلص من ماضيه الملتصق بالدماء فقد تلوث بطلنا بدم البراءة  
ذاتها.

وقد أهتم كتاب القصة في مصر بقضايا التحرر والسياسي فقد صورت رواية  
يوسف السباعي (رد قلبي) أنتصار الثورة المصرية. كما أرخ القصص نضال  
الشعب المصري ضد العدوان الثلاثي كما فعل يوسف أدريس في مجموعته  
(البطل) كما كتب يوسف السباعي روايتين (جفت الدموع، ليل له آخر)  
تدور أحداثهما بين مصر وسوريا في عهد الوحدة بين الاقليمين وعقب الانفصال  
وتصور الثانية التيارات السياسية في الفترة التي تمت فيها الوحدة وتحلل العوامل  
المعوقة التي أدت الى الانفصال<sup>(١)</sup>. ولملت أسماء كثيرة في هذا المجال منهم  
المنتمس في الكتابة كعبد الرحمن الشراوي وعبد الرحمن الخميسي واحسان عبد  
القدوس، ومحمد عبد الحليم عبد الله. والكثير منهم شباب لا يقتحم المشكلة  
مباشرة ولا يستند على التقريرية ولا يلجأ الى الخطائية كما فعل الجيل السابق بل

(١) عباس غفر: ادب المقاومة ص ٦٤.

يلجأون الى الاسلوب غير المباشر كما في قصص حسن محسن ومحمد البساطي  
ومجيد طويلا وضياء الشرقاوي وأحمد يونس وأحمد هاشم الشريف وسليمان  
فياض وأحمد الخميسي وابراهيم منصور وجمال الغيطاني الذي يعد خير مثال  
لهذا الجيل في مجموعته القصصية (أوراق شاب عاش منذ ألف عام). وأفضل  
من يمثل هذا الاتجاه في مصر، نجيب محفوظ عبر رواياته السابقة على الثورة  
(القاهرة الجديدة، زقاق المدق، الثلاثية) نجد فيها تفاصيل ثورية للواقع السياسي،  
فقد انبثقت ثورتهم من الماضي المتهرىء الى أمل مستقبلي حيث يصرخ (علي طه)  
أحد أبطال (القاهرة الجديدة) في وجه المستعمر وأذنا به، ولا يرهبه السجن ولا الموت  
في سبيل تحرير بلاده من الطغاة، أما (عباس الحلوة) بطل (زقاق المدق) فهو  
أيضا يبحث عن مكان جديد غير الزقاق مكان ينقله من ماضي الزقاق المؤلم  
الى مستقبل أكثر رحابة، وهذا ما تفعله (حميدة) بطلة الرواية، وبينما تترك  
(حميدة) الزقاق وتترك معه الماضي المظلم - على الرغم من ان المستقبل أكثر  
ظلاما - يعود عباس الحلوة الى الزقاق ثانية ليحقق آماله المستقبلية ولكنه لم يجد غير  
السراب فالمت، أما الزقاق فيستمر على ما كان عليه، وهكذا يموت عباس  
الحلو بضربات الجنود الانكليز وهو يحاول انقاذ (حميدة) من المهاوى التي  
انحدرت اليها. أليس (عباس الحلوة) رمزا لهذا الجيل المصري الشاب الذي حاول  
ان ينقذ مصر من السيطرة الاجنبية فلم يستطع قبل أن تتحقق الثورة المصرية.  
ويستمر (فهيم عبد الجواد) أحد أبطال (بين القصرين) في كفاحه الثوري من  
أجل تحقيق الحرية السياسية غير ملتفت الى موقف والده السلبى حتى يقدم دمه  
قربانا للوطن في مظاهرة احتجاجية قوبلت بالرصاص فالموت.

وقدم نجيب محفوظ في مرحلته الثانية (الفلسفية) نماذج وطنية سعت الى  
تحقيق الحرية السياسية ضمن الاطار الذي تؤمن به ولكنها لم تكن ايجابية كما  
في شخصيات مرحلته الاولى (التاريخية) فهذا (عيسى الدباغ) بطل رواية (السمان  
والخريف) يتخلى عن كل الآمال الوردية التي كان يحيا من أجلها. لقد ترك

النضال وذهب لساوم الفدائيين المصريين الذي قاتلوا الانكليز المحتلين بعد أن تربع في وظيفته الوجهة التي تدر عليه مالا كثيرا عن طريق مشروع أم غير مشروع، ولم يسلك الطريق الثوري الذي سلكه ابن عمه (حسن الدباغ) يقول (عيسى الدباغ) في حديثه مع (ابراهيم خيرت): «والحقيقة أن عقلي يقتنع أحيانا بالثورة ولكن قلبي دائما مع الماضي، والمسألة هل يمكن التوفيق بين عقلي وقلبي» (١) وينتهي (عيسى الدباغ) في آخر الرواية الى قاعدة تمثال سعد زغلول يتابع بنظراته شابا أسوداً يحمل زهرة حمراء في عروته يسير بأمل في الطريق الطويل المفتوح. ان افريقيا تستيقظ ثائرة على مستعبدتها، فهل سيحفز ذلك (عيسى الدباغ) ويعود الى عقله؟ نعم هذا ما يريد نجيب محفوظ حيث ينهي الرواية بهذين السطرين «وانتفض قائماً في نشوة حماس مفاجئة ومضى في طريق الشاب بخطى واسعة تاركاً وراء ظهره مجلسه الغارق في الوحدة والظلام» (٢).

وقد عالج أزمة المتني القديم في روايته (الشحاذ) حيث يستمر (عثمان خليل) في نضاله من اجل قضية سياسية، بينما يلقي رفيقه (عمر الحمزاوي) اسلحته ويرضى بحياة راكدة يبحث جاهداً عن طعم حقيقي لها فلا يجد الا بتقديم نفسه فداءاً لصديقه السابق-الذي هرب من السجن-عندئذ يهدأ من ذلك القلق السرمدي الذي اكتنف روحه كما تسرب الى حياته.

وما لبث نجيب محفوظ ان نقلنا الى انماط من المناضلين السياسيين والمتمنين الذين لم يفقدوا ايمانهم بقضيتهم رغم انسحاقهم وهروبهم من المجابهة الايجابية في الصراع الدائر بين العدالة والظلم. نلتقي في بنسيون (ميرامار) (بمنصور باهي) وهو صورة اخرى لعمر الحمزاوي «هو ثمرة هذا الانحناء الدائم للعاصفة الذي عرفنا بدايته في عمر الحمزاوي فقادته الى الارتداد فالخيانة مرموزاً اليها بالعلاقة بينه

(١) نجيب محفوظ، السان والخريف ، ص ١٢٦.

(٢) نجيب محفوظ ، المصدر السابق ص ١٩٨.

وبين زوجة استاذة فوزي. على ان الاضافة الهامة التي يضيفها الكاتب في هذه الرواية هي شخصية (سرحان البحيري) الذي يمثل الانتماء الى الثورة بغير ان يختلف معها في الواقع ولا يستقل عنها في الماضي، كان (سرحان) عضواً نشيطاً بمنظمات الثورة تدرج في مسؤولياتها حتى وصل ذروة مايرجوه في مجلس ادارة الشركة التي يعمل بها ولكن الوجه الاخر له كان الانتفاع بالثورة لا النضال عنها، فاختتم حياته هذه الخاتمة الرمزية العنيفة أخفق في احدى الصفقات المثيرة وانكشف أمره فانتحر<sup>(١)</sup>. وهكذا لم يقتصر نجيب محفوظ في روايته على النضال السياسي قبل الثورة بل وما بعدها أيضاً.

أما في الادب الشامي عامة بعد الحرب العالمية الثانية فقد طرحت قضايا سياسية تحررية مختلفة، حيث يقف (سهيل ادريس) في روايته (اصابعنا التي تحترق) موقفاً معادياً من اولئك الذين يدعون الى جعل لبنان للبنانيين من الاحزاب المشبوهة كالحزب القومي السوري ويدعو الى اندماج لبنان في الوطن العربي الكبير وتصدر اعماله عن شعور قومي دافق. (٢) وقد لمع اسم (مطاع صفدي) ككاتب قصة منذ أوائل الخمسينات عندما فاز في مسابقة مجلة الادب بالجائزة الاولى للقصة القصيرة عام ١٩٥٣ عن قصته (صفعة السوط) وقدم نموذجاً جديداً من القصص في مجموعته (أشباح أبطال) فهو يقول في مقدمة المجموعة شارحاً رأيه في (البطل في القصة الثورية): «القصة الثورية لا تدعي انها واقعية بالمعنى الذي رأيناه فهي تتمثل صيرورة الواقع الانقلابي من خلال الاشكال الوجودي الذي يعاينه أبطال هذه الصيرورة وهي لا تنتقي أبطالها وانما تدعهم يتقنون انفسهم بحسب شدة وعيهم لشرطهم الثوري. ان مقياسها هو مقياس كل فرد منهم عندما يجهد ليكشف معنى الصراع الذي يعاينه في بذرة وجوده بين تناقضاته الخاصة، محاولاً أن يجد نقطة التقاء صراعه الفردي بالصراع القومي العام الذي يشارك هو فيه

(١) غالي شكري، الادب العربي بعد الخامس من حزيران، الاديب العربي ومشكلات العصر

الحديث، ابحاث ووقائع مؤتمر الادباء العرب السابع، ١٩٦٩، ص ٦٢.

(٢) عباس خضر، المصدر السابق، ص ٦٤.

كفرد من الطليعة الانقلابية» (١) وقد أكد نظريته هذه في روايته (جبل القدر) حيث يعمل البطل على قتل زعيم سياسي حاكم ليخلص البلد من دكتاتوريته وقد طرق (هاني الراهب)، نفس الموضوع في روايته (المهزومون) ويلتزم كل من سعيد حورانية عبر قصصه وعباد الله عبد في مجموعته (مات البنفسج) بالمنهج الدبالكتيكي، لتصوير الصراع ضد قوى الظلم والجبروت لتحقيق الحرية والحياة الكريمة «ولكن بغض قصص حورانية وباقي الكتاب الماركسيين يفسدها شدة الانضواء السياسي لتتحرف باتجاه المبالغة الدعائية حتى لتنتزع عن الواقعية الحقبة وتحنو نحو التركيب والتحريف» (٢). أما الذين كتبوا في مجال القصة التحررية فكثير نذكر منهم: عبد السلام العجيلي، ألفه الادلي، وليد اخلاصي، حيدر حيدر، زكريا ثامر وغيرهم.

أما القصة السودانية فقد اهتم الجيل الاول (أحمد محمد محبوب، عبد الحليم محمد، معاوية محمد نور، محمد عشري) بالقصة المحلية التي تعالج مشاكل اجتماعية أما الجيل الثاني فقد اهتموا بعرض صراع العمال ضد الرأسمالين والفلاحين ضد الاقطاعيين «وفي قصص عبد الله علي ابراهيم نجد اهتماماً بمشكلات عمال الصناعة فهو من بليلة عطبرة مهد الحركة العمالية في السودان. وقد نشر في العدد السادس من المجلة قصة (شيء له أبعاد) وتدور أحداثها في مدينة عطبرة» (٣) وتطغى هذه المعالجات المحلية في كتابات: الطيب صالح خليل عبدالله الحاج وعلي الملك، ويشذ عنهم (أبو بكر خالد) الذي عالج في روايته (النبع المر) النضال السياسي الشعبي ضد الحكم العسكري في السودان الذي استمر منذ عام ١٩٥٨ وحتى عام ١٩٦٤ حيث تروي الرواية الاوضاع المتردية التي سيطرت على السودان واستغلال الشركات الرأسمالية الاجنبية لخيرات السودان وعمليات شراء الضمائر واعداد كوادر من العملاء الذين يغرون بالاموال والمناصب ليقفوا

(١) مطاع صفدي (أشباح أبطال)، ص ٧.

(٢) رياض عصمت (الاتجاهات الادبية لفن القصة القصيرة في سوريا) مجلة المعرفة، العدد ١٠٨،

١٩٧١.

(٣) محمد زغلول سلام (القصة في الادب السوداني) ص ٩٠.

الى جانب المستعمر المستغل ضد ابناء جلدتهم، ولكن الشباب المثقف الواعي تحت قيادة عناصر اشتراكية عملوا على تغيير هذا الوضع الشاذ لانهم كانوا يؤمنون بحتمية التغيير (١).

وقد كان للصراع العربي الاسرائيلي الاثر الكبير في القصة العربية فقد تناول القصاص العرب هذه المأساة بالمعالجة والتحليل والدراسة. ووقف القاص العربي الى جانب الجندي العربي يقاتلان من اجل القضية الفلسطينية واذا عمل الحكام آنذاك على خذلان الجندي العربي الباسل فإن القصة استطاعت التعبير عن مكنونات النفوس حول هذه المأساة فظهرت عدة قصص وروايات تدور حول القضية الفلسطينية ونظمت أشعار عاطفية كثيرة ولكن ما دور الفن القصصي في معركة المصير؟ لقد ألف الدكتور بدیع حتي رواية (التراب الحزين) وقدم عزمي لبيب (وجوه جديدة) وقدم أمين ملحس التنباني (من وحي الواقع) وقدم نجاني صدقي (الاخوات الحزينات) وكتب عبد السلام العجيلي (كفن جمود واينما كان) من مجموعته (الحب والنفس) و(بنادق من لواء الجليل وبراءة معاد) من مجموعته (قناديل في اشبيلية). كما جاءت قصص (ألفه الادلي) عن موضوع فلسطين ساذجة وانفعالية وكتب (سعيد حورانية) اقصيصه (حمد ذياب، قيامة العازار) من مجموعته (شقاء قاس آخر) وقصة (من يوميات ثائر) من مجموعته (سستان وتحترق الغابة). أما وليد اخلاصي فقد كتب عن القضية الفلسطينية في مجموعته (دماء في الصبح الاغبر) قصتي (ابو سطيف يحرق خان الشوريجي، الآلام الرائعة) كما اصدر مجموعة قصصية باسم (زمن الهجرات القصيرة) اهداها الى مناضلي فتح وهي مجموعة لا تمثل قصص (اخلاصي) ولا تمتلك البعدين الفكري والانساني الكافيين لمعالجة قضية بنمثل هذه الاهمية، فجاءت القصص قصيرة جدا ومبتسرة أقرب الى (الملودراما) منها الى الفن القصصي الناضج.

---

(١) محمد زغلول سلام، ص ١٢٧.



ففي (قصة فلسطينية) مثلا يسأل محمد والده :متى سنعود؟ ولكنه لا يتلقى جوابا. يموت الاب بالسل ويحقد محمد على الحياة ثم يتزوج ويسأله ابنه أحمد عن الوقت الذي يستطيع فيه القتال فيجيبه الأب عندما تبلغ الرابعة عشرة وعندها يهتف الابن :متى أبلغ الرابعة عشرة يا الهي؟ .

أما القاص العراقي فلم يهتم كثيرا بالمسألة الفلسطينية في الخمسينات من هذا القرن عدا قصص مبشرة هنا وهناك في بطون الصحف والمجلات والمجموعات القصصية وجميعها تغلب عليها التزعة العاطفية والمليودرامية وتفتقد الاحساس الفني الاصيل. فقد صور هؤلاء الكتاب في اقصيصهم المطرودين من أرضهم واللاجئين وصوروا شقاءهم وبؤسهم وأحزانهم مما أدى الى طغيان العنصر الحماسي والعاطفي والدعائوي على العنصر الفني .

وفي مجال الشخصيات اعتمد القصصيون على رسم المشردين والباءسين فبدت في صورة ثابتة مفتعلة مسطحة لا أبعاد لها وقد تحولت هذه القصص الى مقالات حماسية أوربيورتاجات صحفية. وضيعوا من الدلالة الرحبة للمأساة وداروا في حلقتها القومية ولم يلقوا الا عابرين عند دلائلها الانسانية. ولا شك ان النكبة في فلسطين مأساة انسانية الى جانب مظهرها القومي. فقد تضمنت مجموعة حامد غضبان الراوي (ازاحة الستار) الصادرة عام ١٩٤٩ قصصا تصور مأساة فلسطين وتمثل هذه المجموعة نفسية العربي الهارب من الواقع الى الخيال الذي يمكن ان يكيّف الانسان كيفما يريد فقد خلق الراوي مجتمعات وأناسا حسبما يشتهي عن عقيدة واخلاص وخلق احزابا سرية تدافع عن العرب وجنسهم وخلق حكاما يؤمنون بكلام المتهمين السياسيين فينتمون الى منظماتهم ييسر وسهولة لانهم يدافعون عن العروبة ويعملون في سبيل استرداد فلسطين كما في أقصوصة (هل أنا مجرم) مثلا.

أما قصة عبد المجيد لطفي (ضحايا وشهود) (١) فهي ليست الا ريبورتاجا صحفيا عن مذبحه دير ياسين. وأقصوصة (دمعة محمود) تصور لاجئا فلسطينيا

يعمل خادما عند اسرة عراقية يأمل في العودة الى يافا وهي من مجموعته (في الطريق).

أما اقصوصة نزار سليم (أشباح وظلال) من مجموعته (أشياء تافهة) فهي تمثل فريقا من اللاجئين يثون رسائلهم الى ذويهم المشتتين في ارجاء الوطن العربي ويعرض الكاتب صورا قاتمة من حياة اولئك البائسين ويسخر من موقف الدول العربية آنذاك تجاه المأساة. صور في القصة نوازغ نفسية متفرقة في وقفة الفتاة الفلسطينية أمام المذبح تتوافر أمام ناظرها رؤى كثيرة تحمل كلها طابع الفجيعة. واذا كان الكتاب في حديثهم عن فلسطين قد استطاعوا ان يعبروا تعبيرا صريحا ومباشرا عما يريدون الجهر به. هو تصوير أثر النكبة على الشعب الفلسطيني خاصة والشعب العربي عامة في الخمسينات من هذا القرن، فقد ارتفعوا في الستينات عن هذا المستوى التفريري الى مستوى آخر أكثر فنية حيث يعالج محمد خضير في قصته (الارجوحة) جانبنا انسانيا من الصراع ضد الصهيونية والاستعمار ففيها تجاوز للموت وارتباط بالحياة والمستقبل والامل الانساني قبلًا من أن يحول موت الجندي الى ملبوح اما تستدير الدعوى استطاع القاص ان يكسب القضية وجها جديدا عبر امتداد الحياة ويستمر الجندي المراسل والفتاة بعيدين عن شبح الموت مستمرين في نهر الحياة فهو لا يقف أمام الفجيعة بل أمام الحياة المتفجرة المتجددة دائما وقد سار (أحمد خلف) في قصته (خوذة لرجل نصف ميت، وصمت سرى بضياء) وجليل القيسي في (زليخة، البعد يقترب والطبور المهاجرة تأخرت) من مجموعته (صهيل المارة حول العالم) وقصته (معسكر الاعتقال الصحراوي رقم ١٢٥) وجمعة اللامي في قصصه (اهتمامات عراقية، البحر والعناء، ساعات من زمن آتي، حكمت الشامي). (١). نهج هؤلاء نفس الطريق الذي نهجه كتاب الخمسينات ولكن بفنية أكبر. وقد عالجت هذه القصص حركة المقاومة المتصاعدة لدى الناس البسطاء داخل الارض المحتلة والعناية بالبراعة الفنية في خلق الاثر الكلي.

وتدور رواية عبد الرزاق المطليبي (ثقب في الجدار الصديء) حول الصراع

(١) فاضل ثامر - المصدر السابق ص ٢٩٠٥٢

الاسرائيلي حيث نجد (مختاراً) قائد الجماعة يفقد مترلته بينهم ويظنون به الظنون مما يدفعه الى التزوج بعيداً عن قريته على حين يثق أهل القرية بموسى اليهودي الذي ينقل الاخبار للسلطات الصهيونية ويمكن اليهود من سكان القرية العزل. ولكن مختاراً ينجح في القبض على موسى وقتل القائد اليهودي، كل ذلك بطريقة مليودرامية عاطفية خالية من الجمال الفني وهكذا يفشل عبد عبد الرزاق المطلبي في معالجة هذه المأساة. ومثل هذا الهبوط الفني نجده عند أكثر كتاب الستينات الذين عالجوا المسألة الفلسطينية.

واذا ما انتقلنا الى القصة والرواية في مصر نجد انهما عالجتا هذا الموضوع بصورة اكثر جدية من الناحية الفنية. فقد كتب (جميل عطية ابراهيم) قصة بعنوان (القاهرة في العشرين من سبتمبر) صور فيها شاباً وفتاة يسيران في شارع قاهري في العشرين من ايلول عام ١٩٦٧، ويتكون نسج القصة من دقائق تافهة تتخلل المسيرة في يوم عادي ويلتصق الاسلوب بسطح الاشياء بالإشارة الى الحرب وقد صدرت قبيل الهزيمة. مجسداً فيها احساس رجل يخرج من السجن ولم يجد في انتظاره أحداً. فقد بات غريباً في مجتمعه وفقد بطولته. ولم يعد مناضل الامس القريب منذ صفيت فضالته وصلاته داخل نفسه. وأصبحت حياته خالية من كل جمال، سلوته الوحيدة أحضان امرأة وأكلة شهية. ثم أصدر رواية أخرى تعد امتداداً لروايته الاولى ولكنها لم تضيف شيئاً. فهي تصور فقدان الصلة بينه وبين العالم بعد ان نفوه من الداخل واقتلعوا جذوره من الارض.

وتصور قصة جمال الغيطاني (أيام الرعب) مأساة الانسان العربي فالبطاقة الهوية تعلن ان ميلاده عام ١٩٤٥، وتخرق النصال جلده وتصل الى النخاع، لانه يمثل جيلاً تجاوز الهزيمة وتحداها في مختلف أبعادها. وعندما ينتهي الامر بمحروس بطل القصة. الى الجنون يحاول (عويضة) أنقاذه بثبات وثقة. وتعطينا صورة محروس دلالة على الضياع الذي أوشك الانسان الفلسطيني ان يعيشه والذي يرى في الموت والجنون لعبة الحياة لولان تدارك الفدائيون الفلسطينيون الموقف. وقد عالجت القصة الجزائرية المسألة الفلسطينية ففي قصة (عائدون) لحفني بن

عيسى نجد البطل لاجئاً فلسطينياً (١) يعاني من اهدار كرامته ويصبو الى العودة الى أرضه وبيته. وقد سار في هذا الاتجاه (رمضان عبدالله) من كتاب القصة في ليبيا في قصته (الاعلام الخضراء) من مجموعته (حوار في المدينة) وهي تحكي رد فعل مأساة عام ١٩٤٨ في ليبيا فقد رأت مجموعة من الشباب المثقف الليبي طبع خريطة فلسطين وتوزيع اعلام خضراء ودبايس بحيث تعلق الخرائط في المحال والمنازل وتلصق الاعلام كلما استرد العرب مدينة فلسطينية ، وبينما تجار السوق البرجوازيون منعّمون في الشراء بادر بطل القصة وهو طفل ببيع الخرائط والاعلام الى مهاجمة حانة يهودي ومنع الرواد عنها ولكن اعلان الهدنة أعاد الى الحانة نشاطها السابق وبقيت الهدنة حاجزاً مانعاً يحمي اليهود. أما بطل القصة فقد فهم بأنه اذا أراد الانسان أن يتقدم فعليه ألا يعتبر ان هناك هدنة مع الحياة... وهي تخلو من الخطائية والمباشرة... خلوها من روح الشعر التي وجدناها منغمة في قصص احمد ابراهيم الفقيه... وليكن عنبر رمضان عبد الله انه يكتب القصة كسلاح في معركة الشعب الليبي نحو التحرر والتقدم (٢).

وهكذا عولجت القضية الفلسطينية تلك المأساة التي هزت الوجدان العربي معالجة مرتفعة النبرة خطائية الصوت، محرومة الا في القليل من الابداع الفني. وبدت كبثرات على وجه المأساة مثل ذلك رواية (طريق العودة) ليوسف السباعي و(طريق فلسطين) لعلي أبو حيدر و(دقت الساعة يا فلسطين) ليوسف سالم و(أرض الانبياء) لنجيب كيلاني، فقد امتلأت هذه الروايات بالنبرة الخطائية والتعبير المباشر وامتلأت بمواقف رومانسية أبعدت الحدث عن بؤرته الاصلية فبطل يوسف السباعي مثلاً (ابراهيم) الضابط المهندس الفنان يهرب من ميدان المعركة، لانه ما ذهب اليه بدافع الوطنية بل تخلصاً من الديون التي وقع فريسة لها في القاهرة . ومثل هذه المناولة نجدها عند كتاب فلسطينيين أيضاً كرواية (لاجنة) لجورج حنا و(طريق العودة) للكاتب الفلسطيني علي أبو حيدر فلم ترتفعا الى مستوى فني طيب

(١) عبد الله ركيبي، الآداب، العدد ١٩٧٣، ٤٧.

(٢) احمد محمد عطية، القصة والانسان في ليبيا، الآداب، العدد ١٩٦٨، ٤٦.

لان روايتيهما لفتا بأطار خطابي ورسمتا بألوان رومانسية وخططتا باحداث جانبية فقد ما لنا شخصياتهما بصورة تجريدية وبأثواب وطنية وتوق صوفي لتحرير البلاد كل ذلك يبعدهما عن جر المأساة الحقيقية، لان التحرر لن يتحقق بالخطب يوماً بل بالسواعد المناضلة المقاتلة بعناد وثقة.

أما القسم الثاني من هذه الاعمال التي تدور حول المأساة الفلسطينية فقد ارتفعت الى مستوى المأساة. وخير مثال على ذلك أعمال غسان كنفاني (موت سرير رقم ١٢ أرض البرتقال الحزين، رجال في الشمس، عالم ليس لنا، ماتبقى لكم عن الرجال والبنادق، أم أسعد، عائد الى حيفا) ورواية حليم بركات (سته ايام) ورواية أميل حبيبي (سداسية الايام الستة).

يقف غسان كنفاني المناضل الشاب الذي قدم حياته من أجل قضيته في أدبه القصصي في نفس الموقف الذي وقفه طوال حياته وحتى الموت، فتح عينيه على مأساة بلاده فاستطاع ان يجسد هذه المأساة بعد أن شربها كأساً دهاقاً فتأصلت فناً في قلمه وحياة بين مطوروه، فقد عالج في مجموعته القصصية الاولى (موت سرير رقم ١٢) موضوع المأساة الفلسطينية في أطار محلي بلغ فيه درجة انسانية عالية. ففي قصة (منتصف ايار) مثلاً تعود الذاكرة الى الماضى يوم ان قام هو وصديقه بعملية فدائية. وقد طلب الصديق أن يضع على قبره أزهار الحقول اذا لم يعد من هذه العملية ويقابلاً بقبلة اسرائيلية فيموت الصديق (لقد اكتشفت يجب ان تكون قد اكتشفت انت منذ بعيدكم هو ضروري أن يموت بعض الناس من اجل ان يعيش البعض الاخر، انها حكمة قديمة أهم ما فيها الان انني اعيشها) (١) هذا ما قاله غسان كنفاني على لسان بطله في أواخر الخمسينات وبداية الستينات ولكن هذا الصوت الجميل سكنت الى الابد في مطلع السبعينات.

ومثل هذه الجمالية الفنية نجدها في قصص أخرى من المجموعة تناولت

(١) غسان كنفاني، المجموعة الكاملة، المجلد الثاني، المجموعة الكاملة ص ٧٩.

المأساة الفلسطينية (موت سرير رقم ١٢، شيء لا يذهب). أما قصص المجموعة الأخرى فمنها ما هو ذاتي إنساني أو محلي قومي مثل (العطش، الأرجوحة، لؤلؤ في الطريق، القط، الخراف المصاوبة، ثماني دقائق، اكتاف الآخرين، قاعة العبيد ستة نسور، وطفل في جنازتي).

وتقف روايات غسان كنفاني في طليعة الروايات التي صدرت عن فلسطين وإن بلغت رواية (ماتبقى لكم) درجة كبيرة من الابداع الفني ورواية (رجال في الشمس) تبقى التجسد الحقيقي العميق للمأساة الفلسطينية عبر أجيالها الثلاثة (جيل أبي قيس، جيل أسعد، جيل مروان).

ولم تبلغ روايته الأخيرة (عائد الى حيفا) نفس المستوى الفني الذي بلغته رواياته السابقة ولكن الرواية تستوعب المأساة الفلسطينية وتطرح موضوعا جديدا عن المأساة. موضوع أولئك الذين تركوا وطنهم وأولئك الذين تركوا في أرضهم فلذات أكبادهم هربا من الجور والظلم الاسرائيليين فقد ترك (سعيد) وزوجته (صفية) ولدهما خلدون الذي لم يتجاوز عمره آنذاك خمسة أشهر عندما احتل العدو مسكنهم الذي رحلوا عنه وأصطحبا معهما بقية أولادهما. وعندما عادا بعد عشرين عاما الى (حيفا) لرؤية الطفل قفزت الذكريات الى مخيلتهما. وانسابت دموعا في أعينهما عندما رأيا بيتهما وما حل به من تغير ومضى الوالدان في انتظار ابنهما (خلدون) ولكنهما فوجئا بدخول (دوف) تبينا أنه ابنهما (خلدون) الذي لم يبق فيه شيء من ملامح العرب القديمة. وبعد أن يخرجوا من بيتهم تاركين ولدهما الذي لم يعد ولدهما ظلًا صامتين ونظر سعيد الى زوجته صفية وقال: (ارجوا أن يكون خالد قد ذهب اثناء غيابنا) وهكذا أنهى غسان كنفاني رائعته الأخيرة التي بدت بعمق المأساة الفلسطينية. وقد قدم اميل حبيبي رواية من الأرض المحتلة بأسم (سداسية الايام الستة) وهي عبارة عن سلسلة من الاقاصيص يربطها خيط واحد تروى لنا مأساة حزينان والتمزقات والآمال والاحزان التي عاشها المواطن الفلسطيني طوال فترة الاحتلال الاسرائيلي لفلسطين. وهي تتحدث عن مأساة أولئك الذين بقوا في فلسطين والذين هاجروا

منها. وأفجع ما فيها انها تمثل الارض المحتلة الرازحة تحت كابوس الهزيمة والانهيار.

القصة الاولى تحدثنا عن مسعود وابن عمه، فقد كان مسعود وحيدا لا يعرف له أهلا مسعود الطفل الوحيد المكثي (بفجلة) بفاجأ بزيارة ابن عمه القادم من الضفة الغربية؛ أحب مسعود ابن عمه (سامحا) حبا جما وكان يستمع بأعجاب اليه وهو يتحدث عن أخيه الذي يعمل صيدليا في الكويت والذي زار القاهرة وحضر غناء عبد الحليم حافظ بشخصه ونام وهو يحلم بـ (سامح) وبأخيه الذي في الكويت. وتحدثنا القصة الثانية (وأخيرا نور اللوز) عن الشعب الفلسطيني في الارض المحتلة الذي انقطعت بينه الاواصر السابقة. فهم أغراب في وطنهم وبفاجأ راوي القصة بزيارة صديقه (ميم) الذي راح يحدثه عن ذكريات سابقة وآمال مشتركة (ولكنني الآن وبعد أن زارني الاستاذ ميم وحديثي بكل ما حدثني به فهمت كل شيء فأني واثق بأن الاستاذ (ميم) صادق في نسيانه وصادق في لهفته على أن يتذكر، فإرادة باطنية غريبة نسي حقا أنه نفسه هو صاحب قصة الحب الجميلة والابتناسمة التي نورت صبانا. اذ كانت قائمة قد طالت كما قال لي فستطول بده هذه القصة فقرأ فهل حينئذ سيتذكر. فيعيد الروابط بماضيه فينتشل نفسه من حاضرها وأخيرا نور اللوز فالتقيا وكان الربيع يضحك وكان القدر يقهقه). (١)

ومن الروايات الطليعية التي تناولت موضوع الارض المحتلة واستقطبت ابعاد النكبة (سنة أيام) لحليم بركات وقد امتازت بالاجادة الفنية وحسن البناء في تناول الموضوع والمزاوجة الواعية بين عمق أبعاد النكبة والتمزق الكائن في الوطن العربي بحيث استطاع الكاتب ان يعكس وجه المأساة الفلسطينية على مرآة الوطن العربي الكبير (٢).

(١) اميل حبيبي، (سداسية الايام الستة) ص ٣٨-٣٩-٤٠.

(٢) صبري حافظ، نكبة فلسطين في الرواية العربية المعاصرة، مجلة الآداب، العدد الرابع، ١٩٦٤.

وكانت هذه الروايات التي كتبها كتاب فلسطينيون تمثل المأساة الفلسطينية وابعادها بصورة افضل من جميع القصص الاخرى التي كتبت في هذا الموضوع . ومن هنا، نستنتج ان القصص التي دارت حول المأساة الفلسطينية لم تستوعب استلاب فلسطين استيعابا كاملا فلم تنجب أدبا يحمل أبعاد النكبة وعمق المأساة عدا قلة من القصص التي استطاعت أن تصل الى مستوى المأساة.

أما القصص الاخرى فقد عبرت عن النكبة تعبيراً سريعاً وطففت على السطح ولم تستطع مواجهة الطوفان القصصي الصهيوني الذي يعطى لليهود الحق في الاستلاء على فلسطين، في الوقت الذي استطاعت فيه الحرب الجزائرية ان تعطي أبعاد المأساة الجزائرية على الصعيد الادبي والقصصي خاصة وتحقق النصر للمناضلين في سبيل الحياة.

ومن هنا وجب على القاص العربي أن يعمل دأبه على تفهم أبعاد المأساة الفلسطينية وربطها بمأساة التحرر العالمية لأنها جميعا تملك بعدا انسانيا واحدا هو الحرية.

وبعد فإن قصة التحرر السياسي العربي تدور في أربعة محاور اساسية:

(١) الوقوف ضد الاستعمار المباشر: الدولة العثمانية وانكلترا في العراق ومصر والسودان. فرنسا في الشام والجزائر، ايطاليا في ليبيا.

(٢) مساندة الثورات الوطنية التي نشبت ضد الاستعمار أو الحكومات الرجعية في الاقطار العربية.

(٣) مناهضة الحكومات الرجعية الحاكمة بوحى من الاستعمار وتصوير فساد انظمتها واضطهادها لشعوبها الطيبة وتضييقها على الحريات العامة، والدعوة الى الثورة ضدها، والامل بانتصار الشعب عليها.

(٤) القضية الفلسطينية والحرب التي دارت بين العرب واسرائيل في الاعوام التالية: ١٩٤٨، ١٩٥٦، ١٩٦٧ .



## المراجع

### أ. الكتب:

١. الاديب العربي ومشكلات العصر الحديث، مؤتمر الادباء العرب السابع، دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٩.
٢. اميل حبيبي، سداسية الايام الستة، دار العودة، بيروت، غفل من التأريخ.
٣. ذنون أيوب، الكادحون، مطبعة أم الربيعين، الموصل، ١٩٣٩.
٤. شاكِر مصطفى، محاضرات عن القصة في سوريا حتى الحرب العالمية الثانية، مطبعة الرسالة، القاهرة، ١٩٥٧-١٩٥٨.
٥. عباس خضر، أدب المقاومة، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٨.
٦. عبد المحسن طه بلر، تطور الرواية العربية، دار المعارف، القاهرة، غفل من التأريخ.
٧. علي الراعي، دراسات في الرواية المصرية، مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٦٢.
٨. عمر الطالب: الرواية العربية في العراق، مطبعة النعمان، النجف، ١٩٧١.
٩. غسان كنفاني: الآثار الكاملة، المجلد الثاني، دار العودة ببيروت، ١٩٧٣.
١٠. فاضل ثامر وياسين النصير، قصص عراقية معاصرة، مطبعة دار السلام، بغداد، ١٩٧١.
١١. محمد زغلول سلام، القصة في الادب السوداني الحديث، مطابع سجل العرب، القاهرة، ١٩٧٠.
١٢. مطاع صفدي، أشباح وابطال، بيروت، ١٩٥٩.
١٣. نجيب محفوظ، السمان والخريف، دار مصر للطباعة، القاهرة، ١٩٦٢.

ب. المجلات والصحف:

١٤. مجلة الآداب. العدد ٤، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٤.
١٥. مجلة الآداب. العدد ٦، دار الآداب، بيروت، ١٩٦٨.
١٦. مجلة الآداب. العدد ٧، دار الآداب، بيروت، ١٩٧٣.
١٧. مجلة الاعتدال. العدد العاشر، ١٩٣٥.
١٨. جريدة الأنباء البغدادية، العدد الثاني، ١٩٥٤.
١٩. جريدة الأيام. دمشق، ١٦ تشرين الثاني ١٩٦٤ ٣ مايو، ٢٨ يناير ١٩٣٥.
٢٠. مجلة الدليل البغدادية، العدد التاسع، ١٩٦٨.
٢١. مجلة الطليعة، العدد الخامس، ١٩٣٦، سوريا.
٢٢. مجلة لغة العرب. الأعداد من ١-١٠، بغداد، ١٩١٣-١٩١٤.
٢٣. مجلة المنتقى، العدد العاشر، بغداد، ١٩٥٩.
٢٤. مجلة المعرفة، عدد خاص عن القصة المعاصرة في سوريا، العدد ١٠٨، دمشق، ١٩٧١.

## شعر المقاومة الفلسطينية بين المحلية والعالمية

هل شعرنا المقاوم ملتزم؟ وما أبعاد الالتزام فيه؟ يقول غسان كنفاني (عالماً يدرك شعر المقاومة التزامه بحركة الثورة في العالم التي هي في نهاية المطاف المناخ الذي تنمو بداخله الحركة الثورية المحلية تؤثر فيه وتتأثر) (١) فإذا كان شعر المقاومة يلتزم بحركة الثورة المحلية، ويلتزم أيضاً بحركة الثورة العربية كلها ثم يلتزم بعد هذا وذلك بحركة الثورة العالمية، فهو إذن شعر ملتزم. والتزام هذا الشعر بحركة الثورة في العالم وتعبيره عن قضية الإنسان في كل مكان، ونظراته الواعية لمسألة حرية الفرد ومقاومة الظلم الذي يواجهه، ومواجهة الاستبداد الذي يعتقل حريته، هل تضع هذه الأسباب شعرنا المقاوم في موقع العالمية؟ يقول غنيمي هلال (إن الأدب استجابة للحاجات الفكرية والاجتماعية للوطن والقومية، وموضوعه تغذية لهذه الحاجات، فهي محلية موضوعية أولاً، وهي تشف عن غايات عالمية ولكن من وراء التعبير عن المسائل والأمال والالام القومية وما يتبع ذلك من المواقف النفسية والخواطر الذاتية... فالأدب وطنية وقومية أولاً. وخلود الآثار الأدبية لا يأتي من جهة عالمية دلالاتها، ولكنه ينتج عن صدقها، وتعمقها في الوعي الوطني والتاريخي وأصالتها الفنية في تصوير آمالها وآلامها) (٢).

(١) الأدب الفلسطيني المقاوم : ٦٣ .

(٢) الأدب المقارن : ١٠٤، ١٠٥ .

ولاشك في ان شعرنا المقاوم يعبر تعبيراً أصيلاً عن معركة شعبنا ضد الارهاب والاحتلال ويجسد تجسيداً عميقاً أمانى هذا الشعب الفلسطيني والشعب العربي في استعادة ارضه المقدسة بل في استعادة حريته وكرامته واثبات وجوده .  
واذا تجاوز هذا الشعر، التعبير عن ثورة الشعب العربي في استعادة حقوقه، الى التعبير عن صراع الانسان من اجل حريته ووجوده وكرامته، فما احراه اذن ان يكون في عداد عالمية الادب فهو اذن شعر عالمي انساني يسهم في بناء الحضارة العالمية الحاضرة .

واذا كان الشعر العالمي تعبيراً عن الامال والالام القومية وتجسيداً للمواقف النفسية والخواطر الذاتية، فإن شعرنا المقاوم شعر عالمي، لانه مرتبط بأخطر قضية يعاني منها الانسان العربي في هذا العصر تلك هي قضية وجوده وحفاظه على كرامته، وهذا الوجود مرتبط أشد الارتباط بحركة الجماهير العربية، لالأنها تريد ان تدافع عن حقوقها المهضومة أو تستعيد حريتها المسلوقة فذلك مما يحصرها في نطاق المحلية وإنما لان هذه الحركة مرتبطة بالتالي بالاماني الانسانية كلها ولأن التعبير عن هذه الاماني لا يتم الا عن طريق التفاعل مع كل الحركات التقدمية الثورية في العالم والتي ترفع شعار إسقاط كل الأنظمة التي تحرم الانسان حريته وتمسك عنه لقمته وتقف بينه وبين أمانيه الوطنية والقومية من جهة ثم أمانيه الانسانية والعالمية من جهة أخرى. ولذلك صار هذا الشعر المقاوم كما يقول محمد دكروب (شعر قضية، مرتبط ومتفاعل بالحركة الثورية..  
وان الشعراء أنفسهم مندمجون بحركة الجماهير يخوضون معها المعركة ويعبرون عنها في وقت واحد ويرون أن الشعر يؤدي دوره الثوري داخل الجماهير لاجلها، وان هذا الشعر - جزء من شعر المقاومة والاحتجاج في العالم يتجلى بملامح فلسطينية(١).

وبعد ، فاذا جاءت هذه المقدمة للتعريف بشعرنا العربي المقاوم ولوضعه في موقعه الملائم بين شعر المقاومة والاحتجاج في العالم، فما هي الاتجاهات التي

(١) ديوان محمود درويش : ص ٢٢ .

يتحرك في اطارها هذا اللون من الشعر وهل يقتصر على التعبير عن القضية المحلية فينحصر في الارض الفلسطينية أو أنه يتحرك في حدود الارض العربية كلها فيعبر عن الاماني القومية للامة العربية وانه يسهم في التعبير عن آمالها المشتركة وامانيها الكثيرة فيخوض معها معاركها في كل جانب ويضع يده في يدها في أي طرف ؟

أو أن هذا الشعر يتعدى حدود هذه المحلية وتلك القومية ليشترك الجماهير الكادحة في كل بقعة من بقاع العالم معركتها المصيرية ويخوض معها أقسى التجارب ! ثم أليس لهذا الشعر المقاوم من خلفية يرتكز عليها وجذور يمتد إليها وابعاد يتصل بها . وعلى أي من الشعراء تركز هذه الخلفية ، ومن أولئك الذين كان لهم فضل السبق في خوض هذه المعركة المقدسة ثم كيف عبروا عنها ومن أي اتجاه فني أو سياسي كان ذلك التعبير ؟!

واذا جاز لنا أن نعتبر منتصف القرن التاسع عشر بداية للنهضة العربية الحديثة — كما يرى ذلك أغلب الدارسين — فإن شعرنا الفلسطيني قد أسهم منذ هذه الفترة في حياتنا الادبية. ووجدنا شعراء من مثل يوسف النبهاني وعباس الخماش ويوسف أسعد وسليم العقوي والباس مرمورة وغيرهم يعالجون نظم الشعر. (الا ان المضمون كان مثقلا بالقيم الدينية والمدائح السلطانية) (١) شأنه في ذلك شأن كل شعرنا العربي في هذه الفترة.

ومنذ مطلع هذا القرن أصبح للشعر أغراض اوثق اتصالا بالحياة من الموضوعات التي راجت قبل ذلك من مثل معالجة قضايا الاستعمار والخطر الصهيوني والموضوعات الاجتماعية والقول في السجون (وقد اخذ الاحساس بالكيان العربي يملأ نفوس الناس في هذه المرحلة) (٢). (وفي هذه المرحلة تتضح أهداف الحركة العربية) (٣). ونجد أنفسنا فيها أمام عدد آخر من الشعراء،

(١) عبد الرحمن ياغي : حياة الادب الفلسطيني الحديث ص ١٢١ .

(٢) المصدر نفسه : ص ١٦٥ .

(٣) المصدر نفسه : ص ١٧٣ .

ملأ الحياة الادبية ذكرهم كاسعاف الناشيبي وخليل السكاكيني واسكندر الخوري البيتجالي وسعيد الكرمي ووديع البستاني وابراهيم الدباغ.. وفي فترة ما بين الحربين (اتصل الشعر اتصالاً وثيقاً بالقاعدة الشعبية وأصبح اللصق بالقضية الوطنية والثورات بوجه الاستعمار)(١). ومنها أيضاً تبرز أسماء جديدة من الشعراء كان لها صداها في تجسيد الحركة الوطنية الفلسطينية. وصارت أقدر على الالتحام بجماهير الامة العربية، كعبد الرحيم محمود وفدوى طوقان وعصام حماد والسكاكيني والناشيبي، حتى اذا اقترب موعد النكسة الاولى عام ١٩٤٧ وجدنا الشعر أقدر على معايشة الثورة وتجسيد آماني الشعب الفلسطيني وتصوير مآسيه، وفي هذه الفترة يمس الشعر تيار حزين موجه هو أثر من آثار التيار الرومانسي الذي بدأ ينشر أجنحته على الشرق العربي منذ مطلع هذا القرن ولكن اعصار النكبة الذي أخذ يقترب من أرض فلسطين كان العامل الفاعل في خلق هذا التيار حيث كانت الظروف تشير الى موعد وصول ذلك الاعصار. على أن أثر الشعر في هذه المرحلة الطويلة لم يستطع أن يتجاوز حدوده المحلية والقومية الى حد بعيد، فقد كان ينقصه في رأينا وضوح الرؤيا من ناحية. ومن ناحية أخرى لم يستطع هذا الشعر أن يواكب الوضع السياسي سواء أكان ذلك على الصعيد العربي أو الصعيد العالمي.

ومن هنا فقد قصر هذا الشعر في أداء دوره القومي حيث وجدنا الشعراء تشغلهم موضوعات الحياة الاجتماعية وغيرها عن موضوع المعركة القومية. ولعل هذا التقصير لم يكن سببه الشعر وحده أو الشعراء أنفسهم فحسب وإنما يعود السبب الى ظروف السياسة العالمية التي لم يستطع شعراؤنا العرب بما لديهم من قدرة محدودة على الاسهام فيها، والتأكيد على قضيتهم من خلالها ولم تكن الامة العربية بعامة لتمتلك مصيرها أو تحدد خط سيرها القومي والسياسي بحيث تستطيع معه ابراز مشكلتنا الفلسطينية سواء بالشعر أو بغيره، وعلى أية صورة

(١) المصدر نفسه : ص ٣٢٣ .

فأن شعرنا الفلسطيني الحديث استطاع من هذه النكبة الاولى أن يحدد هويته ويوضح خط سيره في لعب دور افاعلا في حركة التحرر العربية فحسب وانما في حركة الثورة العالمية ، شأنه في ذلك شأن الثورة العربية المعاصرة التي استطاعت ان تتجاوز العزلة وتسهم في حركة تحرير الانسان من واقعه المؤلم. ومن بعد نكبة ١٩٤٧ تطورت الموضوعات تطورا ملموسا فأذا هي تعالج قرار التقسيم وتتكلم على هيئة الامم المتحدة وتحدث عن مولد اسرائيل وحرب فلسطين والحض على البذل والتضحية والفداء والاشادة بالاستشهاد والجهاد وتصوير اللاجئين في مآسيتهم، وتقم على الحكام، ومن بعد هذه النكبة نجد كثرة كاثرية من الشعراء من مثل محمود الحوت وفتح الله عواد وفدري طوقان وسمرية أبو غزالة وهارون هاشم رشيد وعيسى الناعوري ومصطفى الكيلاني وعلي هاشم رشيد وخليل زقطان ودعد الكيالي وخالد نصرت وكمال ناصر. فلا بدع اذن ان يسهم الشعر اسهاما فعالا في حركة الثورة الفلسطينية ويكون عاملا مهما في مقاومة الهزيمة.

ولا شك أن هذا النوع اثر الذي احتوى شعراءنا المحدثين هو المصدر الذي ينفرع عنه جدول محمود درويش وسميح القاسم وتوفيق زياد وسالم جبران وراشد حسين وغيرهم. وهذا البحث هو الذي يوضح الاجابة عن ما مر من تساؤلات، محاولا دعم كل الافتراضات بنصوص من شعر الشعراء.

أول الافلاك التي يدور حولها شاعر المقاومة الفلسطينية ارضه التي نبت فيها وتغذى من خيرها وشرب من مائها. وطبيعي ان يتجه هذا الشعر اول ما يتجه الى شعبه يخوض معه معركة المصير ويعبر عن امانيه وآماله المشتركة ويتألم لجراحه ويأسى لأساءه. وأول ما يبطالنا من هذا التعبير هو الامتزاج بأرض الوطن والتعمق بحبه والاعتزاز بالبيئة المحلية والتعاقب بالارض الفلسطينية المقدسة ولا بأس ان نطلق على هذا كله حب الارض وحب الوطن. وحب الوطن عند شاعر المقاومة شجرة معطاء تضرب بجذورها الى أعماق أرض الوطن فهو لا ينفصل عنها ولا

ينفك منها ولذلك وجدناه يتغنى بهذه الأرض: ويعتز بها ويستعرض في شعره  
أحلى ذكرياته فيها ولا يفتأ يردد مع فتحي قاسم شاعر الأرض المحتلة:

سأبقى رغم اذلال  
وحصني والاسى المفقوت  
هنا في حصن اجدادي  
سأبقى رغم اذلال  
ولن أرحل  
هنا جذري وتاريخي  
وقصة حبي الاول  
بعزمي والدم الغالي  
باصراري  
واهتف رغم آلامي

ورغم البغض والذل  
هنا وطني (١)

<http://Archivebeta.Sakhril.com>

فهو يتحمل الذل ويصبر على الهوان ولكنه يهتف رغم كل ذلك (هناوطني).  
أما محمود درويش فهو يذوب في هذه الأرض ذوبانا كما تذوب قطعة  
الثلج بالماء.

وطابع البساطة يسيطر على أبياته سيطرة ملحوظة فهو لا يتعلق بهذه الأرض  
وانما ينحني لها تقديرا وتقديسا واجلالا، بل هو يعبدها عبادة حين يقول:  
بلادتي...يا طفلة عبدة  
تموت القيود على رجلها

---

(١) عبد الرحمن يافعي : دراسات في شعر الأرض المحتلة ص ٦٥٠ .



دعوني أقبلها

أصلي لها

دعوني أقبلها قطعة قطعة. (١)

وقديما تحدثوا عن التكرار واستملحوه في مواضع كثيرة ونحن هنا لا نستملحه فقط بل نستشف من خلفه قوة التأكيد واللاحاح على الشيء وذلك في تكرار لفظة دعوني. ولفظة: قطعة. ولعله أراد بها هنا التأكيد على هذا الحب. وتجسد فدوى طوقان انفعالات الانسان الفلسطيني المشرّد وتصور عواطفه ومشاعره حين يهوى على أرضه يشم ثراها ويقبل تربتها ويعانق شجرها ويضم الى قلبه حصاها، تماما كما يفعل الطفل وهو يلتقي بنفسه في أحضان أمه حبا وشوقا بعد طول فراق.

وأهوى على أرضه في انفعال يشم ثراها.

يعانق اشجارها ويضم لآلي حصاها

ومرغ كالطفل في صدرها الرحب خدا وفم

وألقى على حضنها كل ثقل سنين الألم

فأرض فلسطين هنا هي الام الخائبة وطفلها هو الفلسطيني الذي شردته الاحداث، وحرمته حنان الارض وعطفها، وأروع من هذا كله هو هذا التصوير النفسي الرائع الذي تقدمه الشاعرة لتجسيد حب المواطن الفلسطيني لارضه وتعلقه بها فتقول:

وهزته أنفاسها وهي ترعش رعشة حب

وأصغى الى قلبها وهو يهمس همسة عتب

رجعت الي!

رجعت اليك وهذي يدي

سأبقى هنا، سأموت هنا، ههني مرقدي (٢)

(١) ديوانه : ١٠٣

(٢) ديوان وجدتها : ص ١٧ و ١٨ .

ويرى محمود درويش ان الموت على ارض فلسطين خير له من الرحيل عنها  
وهجرها وتلك لعمري غاية ما يصل اليه الحب لموطن الولادة بل موطن الذكريات  
استمع اليه في أروع صور الولاء والتقدير يقول:

يا نوح هبني غصن زيتون،

ووالدتي...حمامة

أنا صنعنا جنة

كانت نهايتها صناديق القمامة

يا نوح لا ترحل بنا

ان الممات هنا سلامة

انا جذور لا تعيش بغير أرض(١)

ليست هذه صورة من صور الانسانية التي لا تحلم الا بالسلام، وما أروع  
هذه الصورة الختامية وما أشد دلالتها التي تعبر عن امتزاج الدم بالترربة .  
على ان هذا العشق والحب للارض التي سجد لها الشاعر تقديساً وحباً وولاء  
صار فيما بعد اشباه بالطفل الذي لا يشعر في نفسه الشاعر الا الحزن والاسى، ولا  
يدفع الا الى استذكار الحنين والتعبير عن معنى الاغتراب. ولم لا؟ ألم يعيش شوقي  
هذه التجربة حين نفي الى الاندلس بعيداً عن أرض الوطن؟ ومن قبله كان  
البارودي يعاني نفس التجربة فيحن الى تربة الوطن ويكيي الاهل والأحبة  
والاصحاب من جزيرة سرنديب التي قضى فيها سبعة عشر عاماً طريداً شريداً؟  
فاذا كانت هذه الغربة تثير في نفوس الشعراء مشاعر الحنين والالم والشوق؟  
فهي أولى أن تثير مشاعر أقوى في نفوس شعراء الارض المحتلة. لان التجربة  
هنا اشد عمقاً وأكثر نضجاً، ومن هنا عبر الشعراء عن هذه التجربة بمشاعر  
انسانية عميقة هي مشاعر رومانسية حزينة تمثلها بحق هذه الابيات لمحمود  
درويش. وقد استطاع فيها أن يرسم لوحة لهذا الحنين على أرض سلبت،

وصارت ذكريات أشبه بأطلال القدماء، هذه الذكريات أو (الاطلال) عند محمود درويش هي الكروم والحقول والخضرة التي تزرُق في أجوائها العصافير. وهي عنده أيضاً في شجرة التوت وبيادر القمح وسنابل الحنطة، وهي أيضاً الحكايات والاغنيات:

حدثوني عن بلادي أنها حلم يغمر آفاق حياتي  
عن كروم رحبة مثل المسدى وحقول طيبات ناضرات  
ترقص الشمس على آفاقها والعصافير تسوى زقزقات.  
حدثوني عن عشاش رطبة بعثرتها الريح في كل الجهات  
ولست هذه العشاش التي بعثرتها الريح سوى رمز للوطن الذي بعثرته حوادث  
الايام وريح الزمن، ثم يقول:

عن حفيف التوت في ساحتنا عن غير في ذرانا الملهمات  
حدثوني أنا قلبي بيـــــلر فارغ حن لضم السنبلات  
املاؤه عن حكايات بلادي أنها أروع ما في الاغنيات (١)  
أما شوق الشاعر لضم السنبلات، فلا يعني إلا أمل الشاعر في استعادة هذه  
الارض: وضم أجزائها في جسد واحد.

وهذه الارض التي امتزج بها شاعر المقاومة، صارت فيما بعد أشبه بالاحلام  
والرؤى، وما أروع الاحلام وما أقدسها في نظر الشاعر العربي، أي شاعر عربي،  
أليس هو الشاعر الذي تغنى قديماً بالاطلال والدمن، وكانت تجتمع في خياله  
رؤى وأحلاماً يبكيها ويستوحى صور الماضي منها؟!!

وفي ظني أن صور هذا الشعر المقاوم تشبه صور شعرنا الجاهلي، وتقترب منه  
أحياناً: فإذا بالشاعر الفلسطيني يستجمع في خياله كل ما كان يتعلق بحياته في  
هذه الارض. وقد صارت في نظره الان أشبه بالظلل، بل هي لا تثير في نفسه

(١) ديوانه : ص ١٨ و ص ١٩ .

الحنين وأحلام الماضي فحسب، وإنما تختلط بهذه الأحلام صور من الاسى والالم على ما ضاع واغتصب مثل هذه الصور التي تذكرنا بحنين الشاعر الجاهلي الى موطن ذكرياته ووقوفه على طلله، ما جاء في قصيدة (بحيرة الزيتون) ليويسف الخطيب التي يقول فيها:

أقريتنا سألت الريح ان مرت بأطلاالك:

وأسراب الصقور المتخيمات سألت عن حالك  
وأعلم أن رواية الطلول حديثه مر  
كذلك حدثت عنك الريح واردف الصقر  
تظل جدائل الزيتون طول العام مرخية  
على دار لنا في وحشة الاطلال منسية  
بلوح ركامها المهجور أشباحاً ضبابية (١)

ونحن نتساءل الآن: لم يتوجه يوسف الخطيب الى الصقور يسألها والرياح يستجوبها عن أطلال بيت وحال بلاده وشؤون قريته، أليست الريح أو الصقور — وهما لا تثيران إلا معنى القوة ولا تثيران إلا بقوة الحدث — وسائل أراد بها الشاعر أن يجسد معنى الغربة ويشير جافلاً الحنين، لكننا قلنا أن الفرق بين شعرنا الفلسطيني وشعرنا القديم هو ما يختلط بصور شاعرنا الفلسطيني من الاسى والالم واللوعة، وقد يتضح هذا في الصورة الاخرى من نفس القصيدة:

أقول لها اذا وافيت عند النهر قريتنا  
فحطي بعض ساعات وبشي الدار لوعتنا  
أقريتنا وحق ثراك ما أغفى لنا جفن  
يظل الشوق يسهدا ويترف دمعا العين

وفي رأيي أن رقة هذه المشاعر وعمق هذه العواطف لدليل على حب الارض والانشداد اليها والاعتزاز بها.

(١) مجلة الآداب : عدد ١٠ سنة ١٩٥٧، ص ٣.

وبمرور الزمن، صارت، هذه الذكريات ما يشبه (الفولكلور) ولذلك رأينا  
توفيق زياد يصور لنا في (لوحته الفولكلورية) شجرة (الفيجن) والوردة والقلة  
والبيدر، ويذكر لنا الزيتون والسدرة والموقد والعيدان والحلة والسلة..... الخ.

أمي الحبيبة

لك مني مثنا قبله

ابعثها من بيتنا العالي على التلة

من شجرة (الفيجن) والوردة والقلة

والبيدر الضاحك من دغدغة الغلة

من نصبه الزيتون والسدرة... والملة

والموقد الصائم... والعيدان والحلة

من كرمه في كل صيف... تملأ السلة (١)

هذه الارض التي يذوب في تربتها الشاعر وهذه (الاطلال) و(صور الفولكلور)  
التي يعتز بها صارت اذن مجرد أحلام يحن اليها وتصبو نفسه الى أن يعود اليها،  
ثم لا يتصور بعد كل ما يقول الا أنه يغلو وراء سراب أو يسبح في جو من  
الاحلام لان هذه الارض ليست هي الآن أرضه وما فيها من (أشياء) ليست هي  
الآن ملكه، وانما هو يشعر بقيد لا ينفك أن يقيده ويعتصر الدم من معصمه.  
ولذلك وجدناه يتغنى بالحرية ويؤكد عليها في شعره، بل يجعلها هدفاً من أهدافه.  
وليس مفهوم الحرية في نظر شاعر المقاومة مفهوماً ضيقاً كما لم يستعمله استعمالاً  
أنانياً، فهو لم يطلبه لآبناء فلسطين ولا لآبناء العروبة فحسب، بل يطلبه لكل انسان  
مظلوم، ولكل نفس حبيسة، ولكل فرد مقيد، فمفهوم الحرية عند شاعر المقاومة  
مفهوم انساني عام وليس محلياً خاصاً.

واذا كانت الحرية تمنح للمظلومين والمشردين، فما أخرى بشاعرنا أن يطلبها  
للانسان الفلسطيني المعذب قبل أن يطلبها لغيره لا لأنه يفرق بين الانسان المعذب

(١) ديوانه : ص ٧٢ .

في فلسطين وبين غيره، بل لأنه يعاني معه هذا العذاب ولأنه أيضاً أول المعذبين في هذه الأرض ولأنه ولد وسط العذاب وما زال يتعذب كلما أن جريح في بلده، أو امتدت عيناه الى أرضه. ومن أجل ذلك وجدنا توفيق زياد يمنح كل شيء للحرية حتى أنه ليمنحها قلبه حين يقول:

فأنا اعطي الحرية

وحقوق شعوب الأرض

الكبرى والصغرى

آخر نبض من قلبي (١)

ولأن هذه الحرية شيء عزيز فهي إذن شيء جميل يعزى بالزنايق والورود بله الربيع هكذا يقول سميح القاسم في ديوان دمي على كفي:  
فلتشرب زنبقة الحرية

ARCHIVE

http://Archivebeta.Sakhrif.com

في سفح الجبل الأحمر.

لتسبل ربيعاً... في عطش الصحراء

صحرائي العربية (٢)

على أن هذا الالتزام بالمحلية الذي عبرت عنه كل القصائد السابقة— والذي ظهر في اتجاهات الشعر في التعبير عن التمسك بالأرض الفلسطينية والتعلق بمظاهرها— لا يمكن أن ينفصل عن الالتزام بالأماني القومية للامة العربية ذلك لأن مأساة الشعب الفلسطيني هي جزء من مأساة الامة العربية كلها بل هي مأساة هذه الامة بعينها خصوصاً بعد نكسة حزيران— ١٩٦٧ وأصبح

---

(١) ديوانه : ٤٤١ .

(٢) ديوان سميح : ٦٤

من العسير على الدارس ان يفرق بين التزامه لقضايا الشعب الفلسطيني واثرائه بقضايا الامة العربية. بل يمكن اعتبار هذا الشعر منذ سنة ١٩٥٦ ممثلاً لاماني الامة العربية، ذلك ان عدوان ١٩٥٦ على مصر كان نقطة تحول اساسية في تاريخ ذلك الشعر وكذلك كانت ثورة الجزائر وثورة اليمن وبناء السد العالي (١) وعلى أي حال فانه منذ منتصف الخمسينات من هذا القرن صار شعر المقاومة الفلسطيني يعيش في وجدان الامة العربية ويعتبر بترائها بكل قضاياها وأمانيتها الوطنية والقومية خصوصاً تلك التي تشارك حركة الثورة العالمية دعوتها في انقاذ الانسان المعاصر من النذل والظلم والقسر، وفي التخفيف عن الام الجوع والحرمان الذي يكتنفه ويهدد حياته.

« وبسبب سياسة الاضطهاد القومي التي يصبح هؤلاء الشعراء على تعنفها ويحسون بسبب المحاولات المتتالية لاضعاف الصلة بالماضي التي تنتهجها السلطات الحاكمة، قامت الرغبة المضادة لدى الكثيرين من الشباب للتعليق بهذا التراث ». (٢) والتزام شعر المقاومة بالقضايا القومية للامة العربية لا يقتصر على بلد دون بلد ولا على حدث دون حدث، فكانه كان يرصد كل أحداث الامة العربية في كل بقاعها ويعيش معها ويتمثلها.

ومن هنا يمثل هذا الشعر بحق وجدان الامة تمثيلاً صادقاً، ويتفاعل مع كل حركة ويختلط دمه بكل قطرة من دمها، خصوصاً اذا عرفنا أن هذا الشعر هو رافد من روافد الشعر العربي، لا ينفصل عن نهره ولا يتعد عن عرقه. ولعل ثورة الجزائر كانت أعظم أحداث الامة العربية التي عبر عنها هذا الشعر المقاوم، وتمثلها تمثلاً ناضجاً.

وهذا (حنّا أبو حنا) يربط حرية الامة العربية وثورتها بحرية الجزائر وثورتها فيقول:

- 
- (١) غسان كنفاني : الادب الفلسطيني المقاوم : ص ٨ .  
(٢) عبد الرحمن ياغي : دراسات في شعر الارض المحتلة ص ٦٥٢ .

ورأيت شعبي سبيل نار دافق متوثب في موكب الاريح  
وإذا اللهب بريق عينك ساطعا وعبون شعبي الثائر الظمأ  
فلأجل تحرير الجزائر ثورتني ولأجل رغدك وثبتني وكفاحي (١)  
وقد استهوت هذه الثورة قلوب كل شعراء المقاومة، ولذلك وجدناهم جميعاً  
يعيشونها ويمثلونها في شعرهم، وينحنون امامها تقديراً وتقديساً وحباً. ولعل  
أكثر من تغنى بها، وأشار إليها راشد حسين وأبو أياس، ومحمود دسوقي، وجمال  
قعوار، وحنّا أبو حنا، وعصام عباس، وفوزي الاسمر (٢).

وإذا كانت ثورة الجزائر حافزاً لهذا الشعر تجعله يتغنى بثورة الامة فانه  
أي هذا الشعر قد استوعب كل أحداث أمتنا كما ذكرنا.

وعلى رأس هذه الاحداث معركة بور سعيد التي تغنى بها كل شعراء المقاومة،  
فهذا توفيق زياد يتغنى ببطولة الشعب المصري الذي تحدى جحافل الغزاة فيقول:  
يا شعب مصر ومصر قبر غزاتها حيث من شعب أبي مقدم  
حشدوا جحافلهم وعدة حريهم قصيدت لم تبجن ولم تنحطم  
شعب بأيديه يصارع جحشاً بمدافع وبطارات حوم (٣)  
على أن صورة هذه الامة لا تظهر في شعر شعراء المقاومة لاحداثها الخاصة،

وانما تتجلى هذه الصورة بروعتها وضخامتها في حرارة التعبير العام عن وجدان  
الامة تعبيراً تتمثل فيه كل آماني الامة وآمالها في الانتصار على التخلف والانحطاط  
والارتفاع بمستوى الانسان العربي الى ما يكفل له حياة أفضل، واجتياز حدود هذا  
التخلف الى مكان يحتفظ فيه بكرامته وحرية. ولعل أروع من تمثلوا وجدان  
هذه الامة الشاعر سميح القاسم في قصيدته المسماة (الى الاسطى سيد) وقد اختار  
هذا الاسم ليمثل به نضال الانسان العربي الكادح الذي صنع - رغم مستواه  
الشعبي العادي - المعجزات وحقق المستحيل، وفيه يقول:

(١) المصدر نفسه : ص ٧٤

(٢) ينظر في ذلك : الادب الفلسطيني لسان كنفاني ص ٧٢ و٧٣.

(٣) ديوانه : ٤٢ ، وانظر ديوان سنج : ص ١٩ قصيدة في الغرض نفسه .



يا أسطى سيد  
ابن وشيد  
شيد لي السد العالي  
اطفيء الغيظ العالي  
وأمنحنا... وأمنح أهلك  
كوباً من ماء  
وخضاراً.. وزهوراً وضياء  
إذن فالذي يمنحه الاسطى سيد بساعديه وعرق جبينه: الزاد والسعادة والحرية  
ويستمر سميع في شرح خطر هذا الجهد فيقول:  
أزف الموعد

والقرية الصحراء... العطشى تحلم  
والبذرة في التلم الصابر تحلم  
بأسم ضحايا الأهرام وبأسم الأطفال  
ابن السد العالي.. يا صانع حلم الأجيال (١)  
ويرسم توفيق زياد أبعاداً أوسع لوجدان هذه الأمة في ثورتها على التخلف  
وفي حريها للاضطهاد، ودفعها تحكم العدو بمضير الأمة العربية، فيشير الى كل  
ما تتوقف عليه حياتها في المصانع والمزارع والمدارس. ويضع داخل اطار  
هذه الصورة لوحة تمثل كل الشعب، عماله، فلاحيه، طلابه، شهداءه.  
سأكتب

وعلى أبواب مصانعنا  
ومدارسنا، ومزارعنا  
وعلى جدران قصور العمال  
وعلى راحات الأطفال  
وعلى انصاب الشهداء الأبطال

---

(١) ديوانه : ٩٧ .

وعلى أكتاف الطيارين الشجعان  
ولا تمثل هذه الصورة مكاناً معيناً وإنما تمثلها أرض الامة العربية كلها  
وتستوعبها.  
وسأكتب  
في كل مكان  
في القدس العربية  
في غزة في الجولان(١)

هذه هي صورة الامة في شعرنا المقاوم، بل هذه هي حدود الارض العربية  
ترسمها وتحدها عواطف هؤلاء الشعراء الثوار الذين وضعوا أنفسهم وأرضهم  
وعواطفهم، بل كل مشاعرهم ووجدانهم داخل اطارها؛ لانهم يرون ان  
التزامهم بقضية الثورة الفلسطينية يعني التزامهم بالثورة العربية؛ وقضيتها في  
كل مكان من أرض العرب.  
ويسهم محمود درويش في رسم صورة الوجدان العربي: فيكمل ما وضعه  
زميله سميح وتوفيق في هذه الصورة من أبعاد هذا الوجدان حين يفسح المجال  
للبيا أن تحتل مكاناً في صورة هذه الامة فاذا هي تتعاقب—بعد الثورة—مع الشام  
ومع مصر، فترتفع بذلك زغاريد الفرح وتقوم أقواس النصر مقام سلطان الالم.(٢)  
ولم ينته وجدان الامة في شعر شعراء المقاومة عند الحدود التي ذكرناها فقط  
وإنما يمتد أيضاً الى فكرها الذي يحفظ لها هذا الوجدان ويقيها من الضياع  
إذ لا وجود لامقأية أمة—دون فكر يمثل تاريخها في ماضيها وحياتها في  
حاضرها وأمانها في مستقبلها وتطلعها. ومن هنا كان تقديس شعر المقاومة للفكر  
وللكلمة التي هي أداة هذا الفكر.

(١) ديوانه : ٤٥٢ .

(٢) انظر ديوانه : ٢١ .

وقد تنبه سميح القاسم الى أهمية الكلمة وخطورة الفكر: ومن هنا كان تقديره لاهل الكلمة وأصحاب الفكر. وقد أشار في قصيدة له الى أثر نجيب محفوظ في شحذ الهمم ورأى أنه يمثل أحلام الامة وقدر فيه شموخ الحرف وجرأة الفكر، وأشاد بتجسيده لاحلام هذه الامة فقال:

فاغرف من أعماق البئر العذراء  
واسق العامل والقران وأطفال الحارة.

فالناس ظمآء

أكتب عن شحذ الهممة

أكتب عن أحلام الامة

طوبى للحرف الشامخ في الليل مناره (١)

أما ضمير هذه الامة فلا يجسده خير من وحدتها، وضم أشتاتها والتقاء قلوب أبنائها. وطالما أن شاعر المقاومة قد التزم بقضايا الامة العربية، فان عليه أن يجسد أماني شعبها ويضم صوته الى دعوة جماهيرها الكادحة، ذلك أن هذا الالتزام الذي أشرنا اليه، وتحدثنا عنه التما هو في الانساق التزام القضايا الجماهير. ومن هنا فان الدعوة الى الوحدة ليست سوى الالتزام بأهم قضية تطرحها جماهير الامة العربية. ولذلك يرى سميح القاسم أن هذه الوحدة هي ثمرة توضحيات الملايين:

كفى لن تقبل العذرا

فقد طالت أمانينا

ولم تهدأ أغانينا

وضحينا الملايين

قرايينا

فدى للوحدة الكبرى (٢)

(١) ديوانه : ٨٨ .

(٢) ديوانه : ١٥٦ .

على ان هذا الالتزام لم يقتصر على استيعاب وجدان الامة والدعوة الى الوحدة وتقديس فعل الكلمة والذوبان في تربة الوطن، والتغني بثورات الامة، وإنما تمثل أيضاً في مقاومة الظلم ومقارعة الاستبداد ورفض التحكم، وهذا التمثل يعبر عن أقوى ما يلتزم به شعر المقاومة. ولذلك جاء التعبير عنه قوياً صارخاً مدوياً لانه لا يتكلم بأسم صاحبه فحسب، وإنما يتكلم بأسم الجماهير لانه يلتزم بقضية الجماهير. ومن هنا كانت كلماته والفاظه شواظاً من نار على رؤوس الظالمين. ثوروا على الظلم والطغيان واتحدوا الى متى شعبنا للظلم يحتمل سيروا نحطم قيداً قد علاه صدا ونهدم الظلم لا خوف ولا وجل مرت سنون على الاوطان حالكة فما رأى ظلمنا آباءنا الأول (١)

وهكذا يرفض محمود دسوقي ظلم اليهود ويحطم السلاسل التي حرمته حريته دون خوف أو وجل، وهو في هذا كله ينطلق من مبدأ التمرد ضد الظلم والتعسف. ولعل هذه الظاهرة - ظاهرة التمرد على الظلم ورفض التعسف - من أبرز ظواهر الأدب الفلسطيني ظهوراً على ممر العصور، وفي مختلف اتجاهات الشعراء، حتى صارت قصائدها أغاني ترددها الافواه في كل مكان وفي كل عصر، ولعل المواطن العربي لا يشي صراحةً هارون هاشم رشيد في رفضه الظلم وتمرده على الواقع المستبد حين يقول :

أنا لن أعيش مشرداً أنا لن أظلي مقيداً  
أنا لي غد وغدا سـأزحف نائراً متمرداً  
أنا لن أخاف من العواصف وهي تجتاح المدى (٢)

وخلاصة القول في هذا الالتزام أن نقول أن الدارس لشعر المقاومة الفلسطيني لا يستطيع أن يضع حدوداً عميقة بين المحلية التي يمثلها وتقديس الارض الفلسطينية ومعالجة قضايا الشعب الفلسطيني، وبين القومية التي تمثلها كل قضايا

(١) غسان كنفاني : الادب الفلسطيني المقاوم : ٦٣ .

(٢) ناصر الدين الأسد : الشعر الحديث في فلسطين والاردن : ٢٧٩ .

الثورة في الاقطار العربية الاخرى، ذلك لان كلا من رافد المحلية، ورافد القومية يجري في أرض واحدة هي الارض العربية، ولان لكل منهما جذوراً عميقة يلتقيان عندها هي جذور الوجدان القومي الواحد، ولأن كلا من هذين الرافدين يصدر عن نبع واحد. على أن التزام هذا الشعر المقاوم لم يقتصر على حدوده المحلية والقومية، وإنما تعداها الى حدود العالمية، وذلك لان هذا الشعر يدرك (التزامه بحركة الثورة في العالم التي هي في نهاية المطاف المناخ الذي تنمو داخله الحركة الثورية المحلية). (١) وفي هذا الشعر أيضاً لا تحس (بأثر من آثار الفردية أو الانعزالية، وإنما هو صوت جماعة متعاونة متأزرة بشد بعضها بعضاً. (٢)

(وجنبا الى جنب مع المعارك المصرية التي خاضها شعراؤنا الثوريون مع شعبهم هنا، والتي كونت عناصر شعرهم... خاضوا معركة مصرية، معركة الصلة العضوية الحية مع الشعوب الاخرى وكفاحها). (٣)

ولذلك فنحن نقف أمام عشرات من القصائد موجهة كلها الى الحركات الثورية في العالم، أو هي موجهة للثوار الذين سجلتهم تلك الثورات وخلدت ذكرهم. فلمحمود درويش قصيدة (أناشد كوبة) ولقوزي الاسمر قصيدة بعنوان (أنا عبد) موجهة لشعب أفريقيا. ولسميح القاسم عدة قصائد عن لومومبا وأفريقيا وزنوج أمريكا. (وديان عصافير بلا أجنحة) لمحمود درويش (في معظمه غناء لثورات أفريقيا) والذي غنى لثورات العالم بأخلاص وعمق وتلقائية تبعث على الاعجاب والذي قدم أجود رثاء عربي للشاعر الاسباني الثار لوركا). (٤)

فعالية الشعر المقاوم العربي تنجلي اذن في عمق الالتزام بالقضايا الانسانية هذه القضايا التي لا يمكن فصل الواحدة منها عن الاخرى، فمن تحد للظلم الى مقارعة

(١) شان كنفاني : الادب الفلسطيني المقاوم ؛ ٦٣ .

(٢) عبد الرحمن ياغي : دراسات في شعر الارض المحتلة : ٦٥١ .

(٣) المصدر نفسه : ٦٢٥ .

(٤) شان كنفاني : الادب الفلسطيني المقاوم ص ٦٦ .

الارهاب الى الحث على النضال الى طلب الحرية وغير هذه وتلك من القضايا التي لا يزال الانسان في كل منطقة من مناطق العالم يعاني منها ومن آثارها، أولى هذه القضايا التي التزم بها شاعر المقاومة مسألة الحرية التي هي من أهم المسائل التي تدافع عنها كل قوى الثورة في العالم، ومعالجة الشاعر الفلسطيني لمسألة الحرية شيء طبيعي لان هذه الحرية شيء لا يتجزأ، والدفاع عنها ضمن الحدود المحلية او القومية جزء من الدفاع عنها ضمن العالمية وطلب الحرية للانسان الفلسطيني أو العربي هو جزء من طلبها للانسان الافريقي أو الفيتنامي وهكذا... ومن هنا كان اعتراض الشاعر بأبطال الحرية في أفريقيا أو فيتنام أو كوبا هو نفس اعتراضه بأبطال الحرية في فلسطين أو الجزائر أو مصر أو العراق.

فهذا سميح القاسم يتغنى بكاسترو زعيم كوبا، وكأنه يتغنى بزعيم عربي. طالما يحطم هذا الزعيم أغلال الشعب فهو شعلة في (عنة أمريكا) وهو (منفذ البلاد المنهوبة):



قدما... قدما في هذا الدرب

يا حاطم أغلال الشعب

قدماً يا أول شعلة

في عنة أمريكا المحتلة

يا غوث الجزر المنكوبة

بأسم الحرية والانسان

ما عاد مسيحاً يصلب (١)

لكن سميح يفعل أكثر حين يتحدث عن التفردة العنصرية في أمريكا ، ويرسم صورة حية لقائلي الحرية هي صورة (أمريكا في القرن العشرين) بل صورة (أمريكا المتحضرة) التي لا تفرق بين الزوج والكلاب.

قل لي.. حدثني عنكم في أمريكا الحرة

من مدرسة البيض.. كنيتهم.. فندقهم

كثبت بالفسفور وجابت كل الحارات وعبارات

«ممنوع إدخال كلاب وزنوج»  
والايات لا تتحدث عن أعداء الانسان في أمريكا، بل تشير الى فضائحهم

في أفريقيا

هل تسمع عن أسد بصطاد

عن حقل مزروع شهداء

عن شعب ينبت في أرض

بدماء القتلى مروية

عن شمس تولد حاملة

خيزراً.. أحلاماً.. حرية

هل تسمع عن أفريقيا (١)

تلك هي صورة الانسان المعذب في أمريكا وأفريقيا، بل تلك هي صورة  
أعداء الحرية. ولست أشك أن هذه القصيدة هي ثمرة تجربة مريرة للانسان  
المعذب في فلسطين، ولست أشك أيضاً أن هذه اللوحة الانسانية التي رسمها سميح  
تعبير عن تجربة شعرية ناضجة عاشها الشاعر، وعاش أمثالها على أرضه، وفي  
معظم مراحل حياته، بل لست أشك كذلك أن هذا الزنجي أو الافريقي المغتصب  
والمعذب هو هنا رمز لأخيه الفلسطيني المغتصب والمعذب.. انها لصورة تحمل  
شحنة عاطفية تتعاطف مع خيال حلق بالشاعر فوق مجاهل أفريقيا وأرض أمريكا.  
هكذا اذن يكون الالتزام بالقضية.

وقد ارتبط مفهوم الحرية لدى شاعر المقاومة بمفهوم السلم، وصار هذا  
المفهوم من أوسع المفاهيم الحديثة التي ارتبط بها شعرنا المقاوم، واتسع مداه حين  
أسهم بحركة تحرير الشعوب المضطهدة المجاهدة، ومن هنا فقد كان هذا  
المفهوم من أقوى الوسائل التي ربطت شعرنا المقاوم بشعر المقاومة في العالم،  
ويستطيع القارئ أن يقف على هذه الحقيقة في أبيات الشاعر تحليل زقطان، التي  
تمثل تياراً عربياً قومياً، ولكنه تيار واسع المدى بعيد الحدود، لا يقتصر أثره  
على حدود قضيتنا الفلسطينية، بل يتعداها الى حدود العالم المضطهد البعيد.

(١) ديوانه : ٧٦ فما بعد .

نسبر بشعبنا المضنى مع الاحرار في الركب  
فلا قيد ولا رق ولا داع الى الحرب  
تعال نشارك الانسان في تحريره المدفع  
تعال لتزرع الدنيا أمانا أينما نزرع (١)

ومن أجل الحرية يناضل المناضلون، وفي طلبها يموتون ويستشهدون، ومن هنا  
ارتبط مفهوم النضال ضد الاستبداد والتحكم والاستعمار بمفهوم الحرية. والشاعر  
الملتزم لا يفرق بين المفهومين لان الحرية هدف من أهداف النضال، والذين  
يسعون الى الحرية يناضلون من أجلها، وكما تغنى شعرنا المقاوم بالحرية، فقد  
أنشد في مقاومة العسف والاستبداد، لا العسف في فلسطين والجزائر، وإنما العسف  
في تركيا واليونان وكوبا.. وأفريقيا.. وغيرها .

فمن وجهة نظر الشاعر الملتزم، لا يختلف النضال ضد الارهاب والعسف :  
إن كان في آسيا أو أفريقيا أو أمريكا، فالعسف هو العسف والنضال هو النضال، ولذلك  
كان الشاعر الفلسطيني المقاوم يترصد كل حركات المقاومة في العالم وينسج حولها  
أغاني النضال وأناشيد الحياة، ومصدر هذا الرصد كما ذكرنا هو الالتزام. ومن  
هنا كان توفيق زياد يطلق نحيده في (مانيلاس غليزوس) البطل اليوناني الذي قاوم  
الاحتلال الهتلري، ثم وقف بعد ذلك أمام حبل المشقة ليلقى الموت على أيدي  
الحكم العسكري في اليونان، فهذا المناضل في نظر الشاعر رمز لكل انسان مناضل  
فلسطيني، أفريقي، أمريكي، يوناني... الخ .

ومن هنا كانت تحية الشاعر للبطل المناضل بأسم كل المناضلين العرب :

من شعبي من صدر عروبي الخضر

من أخواني خلف الاسلاك السوداء

من مصر وسوريا من بغداد

من وهج المدفع الرشاش

يقرع شعبي الاجراس

(١) ناصر الدين الأسد : الشعر الحديث في فلسطين والاردن : ٢٩٨ .



فتصبح الاجراس

الحرية

الحرية لمنيلاس (١)

أما أبو سلمى فإنه يفهم الحرية فهماً شاملاً لا يتجزأ يريد لها لنفسه ولرفاقه في التاريخ .

أيها الثائرون في العالم الرحب على الظالمين في الآفاق  
حطموا النير فهو من أثر الو حش على الارض واعصفوا بالوثاق  
وامسحوا الظلم والجهالة والفقر من الكون بالدم المهرق  
أيما كنتم فتحن رفاق وحدتنا حرية الاعتناق  
في الميادين والمعامل اخوانا وفوق الربى وفي الاعماق  
جمعتنا مبادئ وعهود فالتقينا من قبل يوم التلاقي (٢)

أما نهر العمال فيلتي عند مصبه كل الشعر المقاوم في العالم، وليس غريباً أن يكون صوت العمال هو صوت المشاعر الانسانية، بل هو صوت الكادحين والمناضلين. ومن هنا كان التزام الشعر المقاوم بقضايا الكادحين التزام قضية ولا يستطيع القارى في كثير من الأحيان ان يقف على حدود معينة لصورة الكادحين في تعبير الشعراء، فالعامل هو العامل في القولغا والاورال ومصر ولبنان والصين والصومال وكوبا، كما يقول سميح القاسم:

سلاماً يا سواعد اخوتي العمال

سلاماً يا مداخنهم

سلاماً يا منازلهم

سلاماً للجسور الشهل

للالات للابراج

وجاء معلمي الجوال

من القولغا أثنائي

(١) ديوان توفيق زياد : ص ١٥٤ .

(٢) عبد الرحمن ياغي : حياة الادب الفلسطيني الحديث ، ص ٢٤٤ .

من ذرى الاورال  
من الهند الشقيقة جاءني

من مصر من لبنان  
أتاني من بلاد الصين

من كوبا... من الصومال (١)

ولقد صار الشعر الفلسطيني المقاوم سجلاً لكل المناضلين في العالم، فالشعر الفلسطيني لم يعيش بمعزل عن حركات التحرر والنضال في العالم لانه شعر ملتزم ولانه يحيا في وسط النضال؛ ولانه يعيش مع هؤلاء المناضلين في قلوبهم وفي أشعارهم، ومن هنا صار هذا الشعر سجلاً للمناضلين، يحكي قصصهم ويروي أخبارهم ومن هنا كان يعرض على شعوب العالم اسماء المناضلين واخبارهم ويحكي بطولاتهم، ويفضح أساليب التحكم في تلك البلاد. فشعر المقاومة اذن صار بديلاً عن كثير من وسائل الاعلام والتلفزيون والراديو والصحف والمجلات وغيرها. ولعل القارئ لم يكن يعرف الكثير عن لوركا شاعر الحرية الكبير في اسبانيا ، لو لم يؤكد عليه شعراء المقاومة في بلادنا فصورة لوركا في شعر محمود درويش هي صورة الشاعر والبطل المناضل:

<http://Archive.org/details/lorca>

أجمل البلدان أسبانيا ولوركا، يا صبايا

أجمل الفتيان فيها  
يا مغنى النار وزع للملايين شظايا

آخر الانباء من مدريد أن الجرح قال

شعب الصابر صبراً

اعدموا غوليان في الليل، وزهر البرتقال

لم يزل ينثر عطراً (٢)

وهذا توفيق زياد يعرفنا بالشاعر السوفيتي ماياكوفسكي قبل أن يكتب عنه

جلال فاروق الشريف بعدة سنوات، فيقول :

(١) ديوانه : ٢٧ .

(٢) ديوانه : ١٤٦ .

يا من أعطيت الكلمات  
تعايير ملامح  
ووهبت الدنيا... الحرف الجارح  
والاغنية الخضراء... فؤاد الكادح  
مايا كوفسكي  
ازأر.. انشد.. اسخر (١)

ويسجل الشاعر نفسه قصة نضال شعب الكونغو التي يمثلها بطلها المناضل  
لومومبا، وجاءت القصيدة نفسها بعنوان (لومومبا) (٢).

ولم يكن هذا الشعر المقاوم سجلا لتخليد أبطال وزعماء التحرير فحسب،  
فالعالمية مفهوم ضخم يستوعب أحداث العالم، ويحكي قصة كفاح الانسان،  
ويسجل صور المآسي التي يرتكبها اعداء الانسانية، وذلك لان هذا الشعر - كما  
قلنا - كان يرصد هذه الاحداث ويتبع أخبارها، ويتابع تطورها، فاذا نحن أمام  
صورة هيروشيما في قصيدة لسميح القاسم يقول فيها:

طفل بلا رجل.. بلا عين.. ومحتلون بلا وجه  
وتقهقه الاوباء والقحط الخبيث  
كل الاناث هنا عواقر

قلبي على العمال خوف الجوع، ايديهم تصوغ الخوف  
من أجل الصغار

قلبي على الانسان من قلق الدمار (٣)

وقد يتصور بعضهم أن هذا الشعر، من غير هدف وليس الامر كذلك  
لان صورة هيروشيما لا تزال تمثل أمام العالم كله في حرب فلسطين وليست  
الابادة التي يمارسها بأقل من تلك التي وقعت في هيروشيما. فهيروشيما هنا  
ليست سوى رمز لفلسطين.

(١) ديوانه : ٢٣٤ .

(٢) القصيدة بديوانه : ١٧٠ .

(٣) ديوانه : ٧٦ .

أما قصيدة سميح(الى ثوار فيتكونج)فتمثل روعة التلاحم بين ثورات العالم  
ووحدة وكفاح الانسان ضد التحكم والتعسف، بل انها تعبر عن قوة التضج  
وعمق التجربة لدى شاعرنا المقاوم فليست هاتان الثورتان سوى صورتين لجسد  
واحد انهما رمز لكفاح الانسان ضد قوى التحكم والعسف.

وحينما ينشد شاعر الثورة الفلسطينية لثوار فيتكونج، فانما هو ينشد لثوار  
فلسطين، وحينما يتحدث عن صرخات الاحرار في فيتنام، فانما هو يقصد  
صرخات المجاهد الفلسطيني، وحين يطالب بموت الامريكيين، فانما يطالب  
بموت الصهيانية وهكذا، يكون منطلق الشاعر الفلسطيني واحداً في كل الاحوال،  
لان كلتا الثورتين تصدران عن نبع واحد، بل هما جزء من ثورة الانسان على  
التخلف والتحكم والسيطرة، واستمع الى سميح يصرخ بأعلى صوته. ويهدير  
بأقوى كلماته حين يتحدث عن ثوار فيتكونج :

اسمعها تهدير ملء فمي  
اسمعها في الوديان على الغابات على القمم  
اسمع صرخات الاحرار وقهقهة الرشايش  
اسمع غارات الفاشيست الاوباش  
وأصبح أصبح بلا صوت  
الموت لالهة الموت

على أنه يجدر بنا قبل أختتام الحديث عن هذا التيار العالمي، أن ننوه الى أن  
أغلب الذين عبروا عنه ونظموا قصائدهم في معالجة موضوعاته، هم شعراء  
يلتزمون بتيار اليسار السياسي، فقد كان محمود درويش عضواً في إحدى  
منظمات الحزب الشيوعي، ولا زال كذلك كل من سميح القاسم، وتوفيق زياد  
وآخرون .

وتفسير ذلك عند بعض الدارسين، ان هؤلاء الشعراء كانوا بحاجة الى تأييد  
القوى الديمقراطية في العالم. يقول عبدالرحمن ياغي(لقد ساهم شعراؤنا الثوريون

بنجاح في هذه المعركة، ورفعوا عالياً لواء التضامن الامي واخوة الشعوب في شعرهم.. ليس من ناحية انسانية مجردة، نظرنا الى تمتين الصلة مع القوى الديموقراطية الاخرى محلياً وعالمياً.. لقد كنا بحاجة ماسة الى كل تأييد ديموقراطي لكفاحنا(١).

على أننا نضيف شيئاً آخر الى ما يراه الدكتور ياغي، وهو أن قوى اليمار الشيوعي تولى دون غيرها اهتماماً الى قضايا الفكر، وما يتعلق به، وكأنما كانت تحس أكثر من قوى العالم الاخرى خطر هذه الناحية، فهي تبذل الكثير في سبيل اجتذاب مفكري العالم نحو قضاياها المعاصرة، ومن هنا نجد سيطرة معسكر اليسار الشيوعي على قضايا الفكر في العالم. بينما يلتزم الاتجاه المحلي والقومي شعراء يصدر عن تيار قومي عربي من مثل هارون هاشم رشيد، وفدوى طوقان، ومحمود دسوقي، ويوسف الخطيب وغيرهم.

وبعد فلست أريد أن أنهي هذا البحث دون الإشارة الى أن هناك وفرة من المظاهر العامة الانسانية، تلتقي في اطار الشعر المقاوم العالمي، الذي عبر عنه شعر المقاومة الفلسطيني الملتزم: فلبوا بين الشعراء ترزخ بعشرات القصائد التي تصل الى مستوى الجودة كلها تعبر عن قضية الانسان ووجوده وتتحدث عن العلاقات الانسانية التي لا يجمعها شيء أعظم من صوت الكلمة.

---

(١) عبد الرحمن ياغي : دراسات في شعر الارض المحتلة ، ص ٦٢٥ .

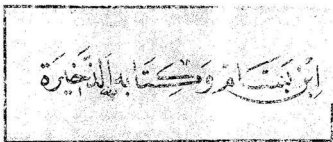
## المراجع :

- ١-توفيق زياد، ديوان توفيق زياد، بيروت بدون تاريخ.
- ٢-سميح القاسم، ديوان سميح القاسم، بيروت، ١٩٧٠.
- ٣-عبدالرحمن ياغي: حياة الادب الفلسطيني الحديث، بيروت، بدون تاريخ.
- ٤-عبدالرحمن ياغي: دراسات في شعر الارض المحتلة، القاهرة، ١٩٦٩.
- ٥-غسان كنفاني: الادب الفلسطيني المقاوم، بيروت، ١٩٦٨.
- ٦-فدوى طوقان: ديوان وجدتها، بيروت، بدون تاريخ.
- ٧-محمد غنيمي هلال، الادب المقارن، ط٤، القاهرة، ١٩٧٠.
- ٨-محمود درويش، ديوان محمود درويش، بيروت، بدون تاريخ.
- ٩-ناصرالدين الاسد، الشعر الحديث في فلسطين والاردن، القاهرة، ١٩٦١.
- ١٠-مجلة الاداب، عدد ١٠، بيروت، ١٩٥٧.

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrat.com>

هنا زعم سعيد الله خضر



### توطئة:

لما كان من واجب الخلف المحافظة على تراث السلف والنظر فيه بتبصر وامعان يعتمد تقدير الحسن والصواب وانزاله المترلة اللائقة به من الاقتداء والتأسي، كان من حق أولئك السلف ذوي الفضل والسبق علينا اعتماد ما خلفوه من مآثر وفضائل في العلم والادب كي نعيد مما أفادوا ونمضي قدما في طريق النور والهداية كما مضوا.

ولعل هذه النظرة تبدو أكثر وضوحا حين نقبل على تراثنا الاسلامي في الاندلس حيث شاع نور العلم والهداية في وقت كان الناس فيما يجاور البلاد الاندلسية يتخبطون في دياجير الجهل والظلم والتخلف... فكانت البحوث العلمية والجهود الثقافية في شتى الميادين على أيدي رجال أعلام خدموا العلم وأهله ولم يألوا جهدا في التقرب الى الله به.

ومن هنا تبدو ضرورة التعريف الموجز بمن يتيسر التعريف به من أعلام الثقافة في الاندلس الذين مازالت كتب الادب والتاريخ والتراجم تزخر بهم،

ولم يزالوا حتى الآن غير معروفين ولا مشهورين في الاوساط الدراسية وميادين البحث الادبي خاصة.

وقد كان القاضي الاديب منذر بن سعيد البلوطي -أول من عرفنا به وسيكون الاديب ابن بسام الشخصية الثانية التي نعرف بها في هذا البحث بأذن الله وتوفيقه. اسمة ونسبه:

أبو الحسن علي بن بسام التغلبي الشتريني، (١) ولا نكاد نجد أوفى من هذه الترجمة لابي الحسن ونسبه على وفرة المصادر التي عرفت به أو اعتمدت عليه.. وأكثر الذين ترجموا له يذكرون أنه أبو الحسن علي بن بسام الشتريني (٢) وقد يكتفي بعضهم بقوله -عند الحديث عنه- قال صاحب الذخيرة أو «من الذخيرة» (٣) ولا تسعنا المصادر أندلسية ومشرقية بأكثر من هذا وكذلك فيما يتعلق بنسبه واصله سوى اشارات قليلة الى أنه تغلبي، كما ذكر صاحب المغرب آنفاً أو أنه عربي (٤) دون اشارة أخرى توضح هذا الاصل.

ويحدثنا ابن بسام عن نفسه بأنه كان كريم النسب فيقول: إنه عاش في شترين قبل سقوطها مكفول الرزق مكفي الحاجة قد اغناه كرام الاتساب عن سوء الاكتساب» (٥) أما الشتريني فنسبة الى شترين (٦).

- 
- (١) المغرب في حلى المغرب ج١ ص ٤١٧. والاحاطة في اخبار غرناطة المجلد الاول ص ٤٦٢.
  - (٢) نفع الطيب ج٣ ص ٢٥٦. وانظر بدائع البداه ص ٨٠ والمعجب في تلخيص أخبار المغرب ص ٢٣٨ ومعجم الادباء لياقوت ج٢ ص ٢٩.
  - (٣) المغرب ج١ ص ٢٤١ و ص ٢٤١ و ص ٤١٧ وغيرها. والحلة السيرة ج٢ ص ٣٩.
  - (٤) الوحدة والتنوع في الحضارة الاسلامية ص ١٣٥.
  - (٥) انظر الذخيرة، المجلد الاول/ مقدمة ابن بسام ص ٨.
  - (٦) مدينة أندلسية (من أعمال باجة في غرب الاندلس ثم غربي قرطبة على نهر تاجة من انصباية في البحر المحيط ..). انظر معجم البلدان لياقوت، المجلد الثالث ص ٣٦٧. والاعلام للزركلي ج ٥ ص ٧٢ والاثر الاندلسية الباقية في اسبانيا والبرتغال -عنان ص ٤٢٥، والموسوعة العربية الميسرة ص ١٢٣٠.



## ابن بسام والبسامي :

تورد المصادر أكثر من شخصية باسم ابن بسام ويخلط بعضها بين ابن بسام صاحب الذخيرة وغيره (١) أما المراجع الحديثة فإنها تفرق بين ابن بسام صاحب الذخيرة ومن سمي بهذا الاسم غير ابن بسام من الرجال الآخرين، يقول صاحب القاموس الإسلامي...

ابن بسام كنية اثنين من الأدباء:

١. أبو الحسن علي بن محمد أديب بغدادي ولد عام (٥٢٣٠= ٨٤٤م) تنسب إليه

عدة مؤلفات أدبية منها: (مناقضات الشعراء وأخبار عمر بن أبي ربيعة

والأحوص واسحق النديم، توفي سنة ٣٠٢ (٢)

٢. أبو الحسن علي بن بسام أديب أندلسي يعرف بالشتريني نسبة إلى

شترين أشهر بمؤلفه «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» في تراجم أعيان

عصره في الأدب والسياسة توفي عام ٥٤٢= ١١٤٧م (٣).

ويضيف البستاني إلى هذين الأديبين شخصاً آخر بكنية ابن بسام فيقول «محمد بن

أحمد بن بسام، لا نعرف عنه إلا أنه كان محتسباً بارعاً في مهنته وكان في مصر على

الأرجح في القرن الثالث عشر أو الرابع عشر الميلادي يستخلص ذلك من كتابه:

«نهاية الرتبة في أعمال الحسبة...» (٤).

## حياته وعصره:

تجمع المصادر على أن أبا الحسن ولد في شتريين وأنه قضى الشطر الأول

(١) كما فعل حاجي خليفة حين خلط بين ابن بسام والبسامي بقوله «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة

يعني جزيرة أندلس لأبي الحسن المعروف بابن بسام البسامي الشاعر المتوفى سنة ٥٢٠٢ . انظر كشف

الظنون ص ٨٢٥ . وانظر كذلك هاشم ص ١٨٨ من كتاب اعتبار الكتاب لابن الأبار القضاة .

(٢) يذكر ابن الأثير اسم علي بن محمد بن نصر بن بسام في سياق ذكره

لوفيات سنة ٥٢٠٢ انظر السكامل في التاريخ ج ٨ ص ٩١ . وقد ذكره ابن بسام نفسه في

الذخيرة وكناهه بالبغداد في سياق كلامه عن أبي المغيرة بن حزم . انظر الذخيرة ق ١ م ١١٩ .

(٣) القاموس الإسلامي، أحمد عطية الله، المجلد الأول ص ٣١١ .

(٤) دائرة معارف البستاني ج ٢ ص ٣٦٣

من حياته فيها ولكن هذه المصادر لا تورد أي شيء عن تأريخ مولده أو أطوار حياته الأولى في طلبه العلم أو ترده على مجالس الأدب والثقافة، أو شيوخه ومؤدبيه...

ولعل مما يلفت النظر في المراجع الحديثة بشأن ابن بسام وجود خبرين مختلفين: الأول يجعل ولادة ابن بسام سنة ٤٧٧هـ (١) دون ذكر مصدر هذا الخبر، وأما الثاني فإنه يجعل التأريخ نفسه (سنة ٤٧٧هـ) موعد رحيل ابن بسام إلى أشبونة (٢). بعد خروجه من شتتين.

ونجد الأستاذ محمد عبد الله عنان يقدر تأريخاً تقريبياً لمغادرة ابن بسام شتتين وهو سنة ٤٨٠هـ وهو أقرب لواقع الحوادث التاريخية من غيره: وإذا صح هذا التقدير استطعنا أن نستبعد الاعتبار القائل بولادة ابن بسام سنة ٤٧٧هـ للفرق البعيد بينه وبين تقدير الأستاذ عنان وهو المؤرخ المعروف بدراساته وجهوده الإيجابية النافعة في التأريخ الاندلسي على مختلف الفترات ويمكن بعد كل هذا القول بخروج ابن بسام من بلده في حوالي سنة ٤٨٠هـ متوجهاً إلى أشبونة (٣).

ومهما يكن من أمر الاختلاف في مولده أو سكوت عنه فإن هذه الحلقة المفقودة من حياة ابن بسام لا تقتصر عليه بل نجدتها غالباً ما تشمل الكثيرين من الأدباء والمثقفين وبخاصة في الاندلس وإنها كما يقول بعض الباحثين «لعبارة أن تضع أخبار الناس ولا يعرف التأريخ من وعي صدره التأريخ» (٤).

فليس من الغريب إذن أن نعجز عن إيجاز أيام حياته الأولى وفلا علينا إذا تخطينا هذا بعد أن سكّت عنه المؤرخون القدامى والمحدثون (٥).

(١) معجم المؤلفين - ٧ ص ٢٦٣.

(٢) تاريخ الفكر الاندلسي، بالنتيا، ص ٢٨٨.

(٣) انظر دول الطوائف حتى الفتح المرابطي ص ٤٣٩.

(٤) مجلة الثقافة، ٦٦٠ السنة الثالثة عشرة ص ٨ / مقال للاستاذ علي أدهم «ابن بسام وكتاب الذخيرة».

(٥) مجلة الرسالة، العدد ١٣٨ السنة الرابعة. / مقال مسلسل عن ابن بسام صاحب الذخيرة عبد الرحمن البرقوقي.

ويبدو أن الامور لا تلبث أن تضطرب في شتريين وغيرها حيث «كان موقف المسلمين في الاندلس قد أخذ يتحرج منذ اواخر القرن الرابع الهجري وخلال القرن الخامس وكانت المدن الواقعة في الاطراف المتناحية مثل شتريين تجد صعوبة في المحافظة على كيانها ورد الغارات عنها، ولما انهارت الخلافة الاموية بالاندلس وظهر ملوك الطوائف كانت شتريين من البلاد التي دخلت في حوزة بني الافطس وقد اتصل ملكهم حتى قتل المرابطون المتوكل آخر ملوكهم في غرة سنة ٤٨٥هـ، والظاهر أن مدينة شتريين وقعت بعد ذلك في قبضة الاسبانيين حتى استردها منهم الامير سيرين بن أبي بكر بن تاشفين...» (١)

ويشير ابن بسام نفسه الى بعض مظاهر هذه الحالة بصورة موجزة وما اعتراه فيها من قلق واضطراب بعد أمن واستقرار وكانت نتيجة ذلك فقدانه الكثير مما يملك، يقول في ذلك: «استنفد الطريف والتلاد وأتى على الظاهر والباطن النفاذ بتواتر طوائف الروم علينا في عقر ذلك الاقليم...» (٢) ثم يسكت ابن بسام بعد هذا دون الاشارة الى أي شيء يتعلق بهجرانه حياته قبل المحنة والى طبيعة الحكم الذي كان في بلده وعلاقته بالحكام وغير ذلك من الامور...

على ان الذي يفهم من الاشارات السابقة أن ابن بسام عاش «أواخر عهد الطوائف وأوائل عهد المرابطين وعاش وقتا في اشبيلية ثم غادرها الى قرطبة حيث كتب مؤلفه...» (٣)

ومن المعروف لدى المؤرخين ان الدولة الاموية في الاندلس انقسمت على نفسها بعد فترة الفتنة الى دويلات صغيرة سميت بدول الطوائف وقد تكلم المؤرخون في المشرق والاندلس عن هذه الدول ومن الاندلسيين لسان الدين بن الخطيب الذي يقول: «وذهب اهل الاندلس من الانشقاق والانشعاب

(١) مجلة الثقافة العدد ٦٦٠، السنة الثالثة عشرة مقال ٩ للاستاذ علي ادغم.

(٢) انظر مقدمة الذخيرة، القسم الاول/ المجلد الاول، ص ٨.

(٣) دول الطوائف منذ قيامها حتى الفتح المرابطي ص ٤٣٩.

والافتراق الى حيث لم يذهب كثير من اهل الاقطار مع امتيازها بالمحل القريب» (١)  
فالبلاد الاندلسية اذن كانت تعيش حالة من التفكك والضعف والانحدار  
فيهما درجة كبيرة لم تكن الا نذرا للزوال وأقول نجم تلك الحضارة وذهاب  
سلطان أهلها بعدقرون طويلة غنية بمظاهر التقدم ومقومات الحياة الايجابية  
السعيدة...

لكن الشيء الذي ينبغي ان لا يغفل هو ان الادب كان في ازدهار وتقدم في  
فترة الطوائف، وذلك يرجع الى سببين—كما يرى بعض الباحثين—هما :

١. ان البذرة الاولى التي وضعها الامويون نضجت فيما بعد في عهد الطوائف.
٢. ان انقسام الدولة في عهد ملوك الطوائف جعل الامراء يتنافسون على تزيين  
اماراتهم بالعلم والادب كالذي حدث في المشرق عند انقسام الدولة  
العباسية بين طولونية وحمدانية وغيرها.... فهذان العاملان أكبرما  
رأينا في تنشيط الحركة العلمية في الاندلس...» (٢)

ومن هنا فقد كان من الطبيعي أن يظهر أدباء أفاضل وعلماء متخصصون في  
هذه الفترة على الرغم من تعدد الحكام واختلاف الدول كما ان من  
الطبيعي أيضاً ان يكون أبنا بسام أحد ثمرات هذه الفترة وفرعاً حياً نامياً من  
فروع الشجرة العلمية الباسقة التي امتدت جذورها في اغوار العصور الاموية  
السابقة وارتفعت اغصانها وفروعها عالياً حيث دول الطوائف فكانت ثمراتها  
نافعة واثارها بالغة بقيت على مر العصور تشهد لاهلها ومنشئها بالفضل والتقدم  
وخدمة العلم والعيش من اجل الثقافة والحفاظ عليها في بحر من الحوادث  
المتلاطمة والسياسات المختلفة المتناحرة.

أما العصر الثاني الذي عاش فيه أبنا بسام وكتب كتابه الفذ في ظله—على  
ما يبدو— فهو عصر المرابطين الذين وفدوا من المغرب بدعوة من المعتمد بن  
عباد بعد أن ساءت الاحوال وأخذ زحف الاسبان يستمر بقوة واندفاع مهدداً

(١) اعمال الاعلام ص ١٤٤.

(٢) ظهر الاسلام ج٣ ص ٤٢-٤٣ و١ بعدا.

هذه الدويلات الضعيفة التي وصل الامر بعدد من ملوكها أن يستعينوا بالاسبان على اخوانهم المسلمين...

دخل المرابطون الاندلس وهم بجهلون طبيعة البلاد وأهلها ولغتها، وتحكى أقاصيص عن يوسف بن تاشفين أمير المرابطين بعد دخوله الاندلس تدل على ضعف لغته العربية وقلة استيعابه لمعاني عباراتها وألفاظها... «وبدا وكأن الشعر الاندلسي يلفظ آخر أنفاسه كأن كيانه ناء بثقل النازلة وانطوى على نفسه الى حين، وانصرف نثر من أهل العناية والضبط الى تخليد كنوز هذا الادب الاندلسي وصيانة محصوله الراخر من الضياع ومن هنا كان هذا العصر عصر تصنيف مجموعات المختارات العظيمة: كالذخيرة في محاسن أهل الجزيرة لابن الحسن علي بن بسام الشتريني...» (١).

على أن تأليف أبي الحسن بن بسام للذخيرة في مثل هذه الظروف يعد من أقوى الأدلة على قدرته الفائقة وحمته العالية وحرصه على العلم واكباره لاهله بقدر ما هو دليل قوى على الثقافة الواسعة التي كان يتمتع بها والاحاطة الشاملة لصنوف المعرفة التاريخية والادبية وغيرها، وكان لهذا يعد من الألفاظ القلائل الذين لم تقعدهم الاحداث الخطيرة في المجتمع عن المضي في طريق العلم وحفظه وتدوينه مع قلة وسائل التدوين وشدة الرياح العاتية والعواصف الهوجاء على الصعيد السياسي مما كانت البلاد تتعرض له....

ونحاول في الكلمات التالية لقاء المزيد من الاضواء على ثقافة ابن بسام ومكانته العلمية والادبية:

**ثقافة ابن بسام ومكانته:**

من الاشارات المتناثرة في المصادر القديمة والحديثة يبدو لنا أن ابن بسام كان واسع الثقافة ملماً بالكثير مما يحتاجه المؤرخ والاديب يتضح هذا من التأمل في عصر الطوائف الذي كان زاخراً بالنشاط العلمي والادبي حتى وجدنا

(١) الشعر الاندلسي تأليف غارسيا غومس / ترجمة د. حسين مؤنس ص ٥٦ .

أن كثيراً من المصادر الاندلسية تشيد بمكانة ابن بسام وتعتمد على ذخيرته، من ذلك ما نقله بعض مؤرخي الاندلس في تعريفه بابن بسام فقال: «العجب أنه لم يكن في حساب الآداب الاندلسية أنه سيبعث من شترين قاصية الغرب، وعمل الطعن والضرب من ينظمها قلائد في جيد الدهر ويطلعها للانجم الزهر ولم ينشأ بحضرة قرطبة ولا بحضرة اشبيلية ولا غيرها من الحواضر العظام من يتمتع امتعاضه لاعلام عصره ويجهد في جمع حسنات نظمه ونثره....» (١).

اما المقرئ فيرى أن: «شهرة تغني عن ذكره ونظمه دون نثره...» (٢). وإذا جئنا الى المحدثين وجدناهم يعدون ابن بسام «من أدياء الاندلس المشهورين» (٣). أو انه «أديب شاعر مؤرخ» (٤) أو أنه «من الكتاب الذين أودعوا نثرهم المسجوع ودقائقهم اللغوية أمتع المواد التاريخية والادبية» (٥).

ويتساءل ليفني بروفنسال في معرض ثنائه على ابن بسام وذكر جوانب ثقافته ونواحي فضله قائلاً «من أين للمغرب أن يستطيع المفاخرة... بمؤرخ كأبن بسام» (٦)...

ولا يخفى مال هذه الأقوال من دلالة على مكانة ابن بسام وقيمة ثقافته وأثرها في معاصريه أو فيمن جاءوا بعده في فترات مهمة /خطيرة من حياة المسلمين الثقافية والعلمية وبذلك كان ابن بسام ثمرة من ثمرات عصره الذي يستحق أن يسمى بالعصر الذهبي في مجال الثقافة والادب وغيرهما. وكان فيه «أفذاذ من الكتاب والشعراء الخالدين مثل ابن حزم وابن شهيد وابن دراج وابن زيدون... وابن بسام وابن خفاجة وغيرهم من أعلام الكتاب والشعراء والى هذا يشير

(١) المغرب لابن سعيد وآخرين ج١ ص ٤١٧ ت ٢٩٣ .

(٢) فتح الطيب ج٥، ص ٩.

(٣) دائرة معارف البستاني ، م ٢ ص ٣٦٣.

(٤) معجم المؤلفين، ج٧ ص ٤٣.

(٥) الوحدة والتنوع في الحضارة لاسلامية ص ١٣٥.

(٦) حضارة العرب في اسبانيا ص ٣٣.

ليني بروفنسال بقوله كان القرن الحادي عشر الميلادي الخامس الهجري عصر ملوك الطوائف عهدها عرفت فيه اسبانيا اكبر اشراق شعري من غير شك (١).  
شعر ابن بسام:

تشير المصادر اشارات قليلة الى أبيات من شعر ابن بسام في مجموعات متفرقة لا تناسب ومكانته العلمية والثقافية ولعل أكبر مجموعة من هذه الايات تلك التي يذكرها ابن بسام نفسه وقد نظمها مخاطباً شخصاً اسمه أبو بكر: (٢)

أبا بكر المجتبي للأدب	رفيع العماد قريع الحسب
ايلحن فيك الزمسان الخوون	ويعرب عنك لسان العرب
وتعدل في الفهم بالحاضرين	لديهم وما التبّع مثل الغرب
أراك بعين أراهم بها	إذا فأرى الدر كالمخشب
لقد كان جبل الهوى ادهما	بقرطة عجم لا عرب
الى أن تبسم عنك الزمان	فأسفر عن واضح ذي شنب
فجئت كما شئت ذا مقول	بفلل حداه ييض القضب
فوا حزني لنالو كيت	ورروض ذوي وزلال نصب
ولا كان حبك هذا الانام	ولا لك في افقهم من أدب
فطبعك ينث عن لؤلؤ	تنظمه في نحور الكتب
فأين العميد وعبد الحميد	وما جددا من خطير الخطب (١)
وأين البديع وشمس المعالي	بديعك مد عليهم طنب
ولما سمعت هلالا يعيد	قوافي لؤلئك المتخشب
شغفت بها لو وفّت ذمتي	فواجبها اذ عليها وجب

(١) ابن زيدون، عصره وحياته وأدبه، علي عبد العظيم ص ٨٥، ص ٨٦.

(٢) انظر الذخيرة القسم الثاني المخطوط ص ٣٣٢/٣٣٣ الفصل الذي عقده ابن بسام لتتريف بشخصية أدبية سماها (أبا بكر) فقال: «فصل في ذكر الوزير الكاتب أبي بكر بن ذي الوزارتين المشرف أبي مروان بن عبد العزيز». «  
والايات ترد ضمن رقعة يقول ابن بسام انه ارسلها اليه يطلب وده والوقوف عل ما عنده».

وخامرني حب سمعي لها كأني خلوت بينت العنب  
فقلت جرير يجيد القريض وإلا زياد يحوك الخطب  
وقرطبة بدلت بالعراق أم الأرض تحملنا من كتب

ويورد المقرئ ثلاثة أبيات من هذه القصيدة (البيتان الأول والثاني والبيت  
الآخر) بعد أن يعرف بأبن بسام ويذكر مقدما أن (نظمه دون نثره) (١)  
ونجد صاحب المغرب أكثر تساهلا في تقويم شعر أبن بسام حين يورد  
هذه الأبيات منسوبة إليه ويصفها بأنها من أعلى شعره :

ألا بادر فلا ثان سوى ما عهدت الكأس والبدر التمام  
ولا تكسل برؤيتها ضاببا تغص به الحديقة والمسدام  
فأن الروض ملثم إلى أن توافيه فينحط اللثام

ثم يعلق على هذه الأبيات بقوله: (وهذا من الطبقة العالية ونثره في كتاب  
الذخيرة يدل على علو طبقته وأما ما أنشده فيها لنفسه من الشعر فنازل) (٢)  
ولعل من الملاحظ أن صاحب المغرب قد اضطرب في حكمه على شعر أبن بسام  
حين وصف الأبيات السابقة بأنها أعلى شعره ودليل علو طبقته ثم عاد وحكم  
على كل ما أورده أبن بسام من شعره في الذخيرة بأنه نازل.... ونجد مديحا  
وأطراة لشاعرية أبن بسام في شيء من التفصيل المنظوم في قول أبي بكر بن عباد  
القرزاز الموشح بمدح أبن بسام ويثني على شاعريته في الأغراض المختلفة فيقول:

يا منيفا على السماكين سام حزت خصل السباق عن بسام  
إن تحك مدحة فأنت زهير أو تشب فعروة بن حزام  
أو تباكر صيد المها فأبن حجر أو تبكي الديار فأبن جذام  
أو تذم الزمان وهو حقيق فأبو الطيب البعيد المرامسي (٣)

(١) انظر نفع الطيب ج ٤، ص ٩.

(٢) المغرب لابن سيد وآخريين ج ١ ص ٤١٧.

(٣) نفع الطيب ج ٥ ص ٣٨.



ولا يخفى ان الايات تنم عن مبالغة في شاعرية ابن بسام وقيمتها كما بالغ صاحب المغرب في وصفه ايات ابن بسام بالطبقة العالية... واذا كانت هذه الاشارات تبرز لنا أمراً مؤكداً هو تقاصر شعر ابن بسام عن درجة نثره فأن ذلك ليس عيباً يقدح في ثقافته او يقلل من أهميته فهو كاتب استغرقت كتابته جل اهتمامه فكان من المؤلفين ان نجد نظمه دون نثره، ويتضح هذا حين نعلم ان ابن بسام نفسه يقر بالفرق الكبير بين شعره ونثره ويعلل ذلك حين يبسط رأيه في الشعر فيقول: «... ومع ان الشعر لم أرضه مريباً ولا اتخذته مكسباً ولا ألفتة مثوى ولا متقلباً، انما زرتة لماماً ولمحتة تهماً لا اهتماماً رغبة بعز نفسي عن ذله وترفعاً لموطيء أخصصي عن محله فأذا شعشت راحة لم أذقه الا شميماً ولا كنت الا على الحديث قديماً ومالي وله، وانما اكثره خدعة محتال وخلعة مختال جده تمويه وتخيل وهزله تدليه وتضليل...» (١).

وبذلك يضع ابن بسام المسألة في موضعها الصحيح ويدفع عنه لوم اللاتمين وكأنه يرى نفسه من شبهة تنصير قد تقع في اذهان بعض من ينظرون في شعره... ومهما يكن من امر فإن اصحاب الملكات المزوجة غالباً ما يظهرون في جانب على حساب آخر ولذلك «فتوقع أن لا يبتاع بسام» شعراً من النسق الاعلى وهكذا شأن الكتاب . . . وكذلك نرى أكثر الشعراء الفحول لا يجيدون المثور...» (٢).

### كتاب الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة

ونصل هنا الى دراسة الجانب المهم من ثقافة ابن بسام، وهو الكتابة والنثر اذ اشتهر أبو الحسن بكتاب «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» وهذا الكتاب سفر ثمين ومعجم غني بالاجبار والتراجم الادبية والتاريخية.

- (١) الذخيرة / القسم الاول - المجلد الاول، مقدمة المؤلف ص ٧ .  
(٢) مجلة الرسالة ، العدد (١٣٨) السنة الرابعة ١٩٣٦ مقال للاستاذ البرقوقي بعنوان ابن بسام صاحب الذخيرة والشاعر أبو مروان الطنجي .

ولا نعرف على وجه التحقيق متى بدأ ابن بسام بتأليفه ومتى انتهى منه وإن كنا نجد اشارات يمكن ان تعيننا على تحديد تواريخ تقريبية للبدء بالكتاب والانهاء منه. ونجد ابن بسام في الذخيرة يشير الى بعض الظروف التي ادت الى خروجه من مدينته واضطراب الامور فيها قبل سقوطها بيد الروم فيقول: «...وعلم الله تعالى أن هذا الكتاب لم يصدر الا عن صدر مكلوم الاحناء وفكر خامد الذكاء بين دهر متلون تلون الحرباء لانتباذي كان من شترين قاصية الغرب مغلول الغرب مروع السرب بعد أن استنفذ الطريف والتلاد وأتى على الظاهر والباطن التفاد بتواتر طوائف الروم علينا .... ولما سمعت صوت المهيب وتسمت ريح الفرج القريب ووجدت لسبيل التأمل مدرجا وجعل الله لي من ربة الخمول مخرجا طالعت حضرته المقدسة بهذا الكتاب على حكمه مطرزا بسمته وأسمه...» (١).

ولعل مما يفهم من هذا النص ان ابن بسام قد ترك مدينته شترين قبيل سقوطها الذي كان سنة ٤٨٦ (٢) ويكون ترجيح الاستاذ عثان بخروج ابن بسام منها حوالي سنة ٤٨٠ مقبولا ومعقولا وبهذا نستطيع القول بأن ابن بسام كان قد بدأ بكتابته للذخيرة حوالي سنة ٤٨٠ في الاشبونة التي قصدتها بعد خروجه من شترين. يؤيد ذلك ما أورده ابن بسام نفسه في معرض تعريفه بأبي بكر بن ذى الوزارتين... في القسم الثاني من الذخيرة وقبل ان يورد له نماذج من نثره. قال: «كنت بحضرة قرطبة أول سفري اليها سنة أربع وتسعين فدخل عندي هلال بن الاديب وقرع سمعي من شعر أبي بكر هذا بكل حسن غريب...» (٣) ومعنى ذلك ان ابن بسام قد قضى اكثر من عشر سنين في اشبونة أو غيرها قبل ان يصل الى قرطبة وأنه قد كتب القسم الاول وجزء من الثاني في خلال هذه الفترة.. ومن هنا تبدو لنا صحة القول ببدء ابن بسام في كتابة الذخيرة في أوائل سنة ٤٨٠.

(١) الذخيرة / القسم الاول ، المجلد الاول ، مقدمة المؤلف ص ٨-١٠ .

(٢) انظر دول الطوائف منذ قيامها حتى الفتح المرابطي ص ٤٣٩ وهاشها .

(٣) الذخيرة القسم الثاني المخطوط ص ٣٢٣ .

أما تاريخ انتهاء ابن بسام من ذخيرته فأن بعض الدارسين يحدده بحوالي سنة ٥٠٣هـ (١) وقد أورد ابن بسام نفسه ما يزيد احتمال صحة هذا التاريخ حين قال في القسم الرابع بأنه أفرد اللوافدين على جزيرة الاندلس والطارئين عليها من أول المائة الخامسة من الهجرة الى وقتنا هذا الذي هو سنة اثنتين وخمسمائة (٢). فإذا قدرنا ان القسم الرابع مع مراجعة الكتاب وتهيئته يستغرق سنة واحدة تقريباً استطعنا أن نرجح انتهاء ابن بسام من كتابه حوالي سنة ٥٠٣هـ.

### دوافع تأليف الكتاب

من المعروف لدى اكثر الباحثين في الادب الاندلسي أن أهل الاندلس شغفوا في وقت مبكر بتقليد أهل المشرق وترسم خطاهم في الكثير من خطوط سيرهم الثقافي والادبي؛ وذلك ما يقر به الاندلسيون أنفسهم فهذا صاحب الذخيرة يقول: «...إلا ان أهل هذا الأفق أبو الا متابعة أهل المشرق يرجعون الى اخبارهم المعتادة رجوع الحديث الى قتادة حتى لو نعى بتلك الآفاق غراب أو طن بأقصى الشام والعراق ذباب لجئوا على هذا صلتما وتلو ذلك كتابا محكما...» (٣) ويبدو ان هذه الظاهرة شملت شتى جوانب حياة الاندلسيين حتى وجدناهم يطلقون اسماء مشرقية على بعض الأماكن الاندلسية تيمناً بها كالرصافة وحمص وغيرها.

أما الشعراء فكانوا الى فترة طويلة من الزمن يحاكون المشاركة ويأمنون بهم ونجد الثعالبي يشير الى شيء من ذلك فيقول عن ابن دراج القسطلي الشاعر الاندلسي أنه (كان بصقع الاندلس كالمتنبي بصقع الشام). (٤)

- (١) انظر دول الطوائف منذ قيامها حتى الفتح المرابطي ص ٤٣٩، وانظر ابن زيدون لعلي عبد العظيم ص ٥ ومواقف حاسمة في تاريخ الاسلام ص ٢٥٠.
- (٢) الذخيرة، القسم الرابع، المجلد الاول (مطبوع) ص ٢.
- (٣) الذخيرة / القسم الاول - المجلد الاول، مقدمة المؤلف ص ٢. وانظر كتاب (ابن رشيق) لبدي الرؤوف مغلول ص ٢٩. مجلة العربي ص ٦٦ عدد ٩٢٤ سنة ١٩٦٦.
- (٤) بتيمة الدهر ج ٢ ص ١١٦.

وأما ابن هاني فقد تأثر أيضا بأبي الطيب المتنبي «حتى كان الاندلسيون يقرأونه به» (١) ويتردد كثير من عبارات التقليد والمحاكاة للمشاركة في المصادر الاندلسية والمشرقية القديمة ونرى ذلك واضحا من ملاحظات دارسي الادب الاندلسي في مواضع عديدة من كتبهم. ولكن من المفيد التنويه بأن هذه الظاهرة ليست اندلسية فقط بل هي مشرقية أيضا، فقد كان المشاركة أدباء ومتقنين يحاكي بعضهم بعضا ويتأسي المتأخر منهم بالمتقدم... ففي مجال التأليف مثلا نجد أن «أبا عبد الله هرون بن يحيى بن أبي منصور المنجم البغدادي المتوفى سنة ٢٨٨هـ يؤلف كتابا اسمه: البارح في أخبار الشعراء المولدين: جمع فيه مائة وواحد وستين شاعرا وافتتحه بذكر بشار بن برد وختمه بمحمد بن عبد الملك بن صالح ثم جاء بعده أبو منصور الثعالبي المتوفى سنة ٤٢٩هـ ووضع كتابه «يتيمة الدهر في شعر أهل العصر» وجعله ذبلا لكتاب البارح، ثم جاء أبو الحسن علي بن الحسن البخارزي المتوفى سنة ٤٦٧هـ وألف كتابا اسمه «دمية القصر وعصرة أهل العصر» وجعله ذبلا لكتاب يتيمة الدهر، ثم جاء أبو المعالي سعد بن علي الوراق الحظيري المتوفى سنة ٥٦٨هـ وصنف كتابا أسماه زينة الدهر... (٢) وهكذا نجد تيار المعارضة والمحاكاة في التأليف واضحا بارزا في المشرق. مما يجعل الامر مألوفاً ومتوقعا في الاندلس نظرا لشغور الاندلسيين بالحاجة الى أسوة وقدوة وهم في أبان حياتهم الثقافية والعلمية في تلك البلاد النائية وكان من مظاهر ذلك ما أورده ابن بسام في خلال حديثه عن دوافع تأليف الذخيرة والاصول المنهجية التي أعتمدها في هذا التأليف حيث قال: «اذ كان ابن فرح البجاني قد رأى رأيي في النصفة وذهب مذهبي من الانفة فأملى في محاسن أهل زمانه كتاب الحدائق» معارضا كتاب الزهرة للاصمبغاني فأضربت عما ألف (٣).

(١) الادب الاندلسي من الفتح الى سقوط الخلافة د. هيكال ص ٢٤٥ .

(٢) مجلة الرسالة عدد ١٣٩ سنة ١٩٣٦ ص ٣٩١ مقال الاستاذ البيروقي.

(٣) الذخيرة : القسم الاول - المجلد الاول ص ٢ ، وانظر كذلك الادب المقارن ص ٢٠٧

وانظر المكتبة العربية د. عزة حسن . في التعريف بكتاب الزهرة ص ١١٤ وما بعده .

## بين الذخيرة واليتيمة

ولعلنا لا نستغرب بعد كل هذا ان نجد ابن بسام يعارض مؤلفا مشرقيا في كتاب الذخيرة وقد اشار الى ذلك بصراحة ليس فيها أي شعور بالنقص أو التقصير، قال بعد أن أورد أسماء الذين ترجم لهم «وانما ذكرت هؤلاء ائتساء بأبي منصور في تأليفه المشهور المترجم» يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر...» (١) ويرى بعض الباحثين ان ابن بسام سار على طريقة من سبقه من المؤرخين بالمشاركة وبخاصة ابن فرج الجياني في كتابه الحقائق فيقول: «...ثم جاء بعده صاحبنا أبو الحسن علي ابن بسام فوضع كتاب الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة. وجعله ذبلا على حقائق ابن فرج. وفي عصره صنف الفتح ابن خاقان كتابي القلائد والمطمح وجاء بعدهما الاديب أبو عمر بن الامام وذبل على الذخيرة والقلائد بكتاب اسمه «الجمان وسقيط المرجان» ذكر فيه من أخل ابن بسام والفتح بتوفية حقه من الفضلاء واستدرك على من إدركه بعصره في بقية المائة السادسة....» (٢)

وبذلك يكون ابن بسام واحدا من كثيرين ساروا على نهج المشاركة في التأليف والتدوين لماثر قومهم في الادب والتاريخ قبل ابن بسام وبعده.

على ان مما تجدر الاشارة اليه أن غرض ابن بسام من تأليف الكتاب ليس المعارضة والتقليد فقط بل ان الحرص على التفوق على المشاركة ومنافستهم واثبات فضل اهل الاندلس وتلويين آثارهم الادبية والثقافية... كل ذلك من أهداف ودوافع تأليف الكتاب، وقد أجمل ذلك الدكتور طه حسين في تقديمه الطبعة الاولى من المجلد الاول القسم الاول من الذخيرة حيث قال معرفاً بالكتاب: «هذا أصل من أصول الادب العربي الاندلسي ومرجع من اهم مراجعه، دفع صاحبه الى تأليفه امران: احدهما حبه لوطنه الاندلس وحرصه على أن يثبت

(١) الذخيرة : القسم الاول - المجلد الاول ص ٢٠ وانظر دليل المراجع العربية - عبد الجبار عبد الرحمن ص ٤٦٩ ومجلة العربي العدد ٩٢٥ سنة ١٩٦٦ ص ٦٦ .

(٢) الرسالة . العدد ١٤٠ السنة الرابعة ، سنة ١٩٣٦ ص ٣٩١ .

لها تفوقها في الادب والعلم، وان يثبت هذا التفوق لمعاصريه خاصة. لكثرة مارأى من افتتان أهل أفاقه بالشرق وادبائه وعلمائه واعراضهم عن الاندلس وما أنتجت من أدب وعلم، والثاني حرصه على تقليد الثعالبي في كتاب اليتيمة الذي صور فيه أدب معاصريه من الكتاب والشعراء... (١). واذا يتأكد لنا اقتداء ابن بسام بأبي منصور الثعالبي نرى من الواجب علينا أن نلتبس مواضع الاقتداء في موازنة موجزة لاهم مواضع الاتفاق أو الاختلاف بين هذين المؤلفين اللذين اتفقا في فكرة الكتابين مع اختلاف الزمان والمكان بينهما، واختلفا في المنهج والاسلوب.

وأول ما يلاحظنا من معالم كتاب الذخيرة، أبواب الكتاب: فقد جاءت على غرار كتاب اليتيمة اذ قسم الثعالبي يتيمة الى أربعة أقسام تبعا للاقاليم (٢) وكذلك فعل ابن بسام حين جعل ذخيرته أربعة أقسام تبعا للاقاليم الاندلسية وهذه الاقسام:

١. القسم الاول لاهل حضرة قرطبة وما يصادقها من بلاد متوسطة الاندلس ويشتمل من الاخبار وأسماء الرؤساء وأعيان الكتاب والشعراء على جماعة هم... ويورد ابن بسام تراجم لاربعة وثلاثين أدبيا وسياسيا أولهم المستعين بالله أبو أيوب سليمان بن الحكم وآخرهم الاديب أبو طالب عبد الجبار المعروف بالمتنبي من أهل جزيرة شقر، ومن أبرز أدباء هذا القسم ابن دراج وابن شهيد وابن زيدون وغيرهم...

٢. القسم الثاني لاهل الجانب الغربي من الاندلس وذكر أهل حضرة اشبيلية وما اتصل بها من بلاد ساحل المحيط الرومي وفيه من الاخبار واسماء

(١) الذخيرة، القسم الاول / المجلد الاول - مقدمة المحققين ص ١. وانظر كذلك مجلة المقتطف ٢٢، المجلد ٩٧ ص ٢١٩، باب مكتبة المقتطف، وكتاب دول الطوائف حتى الفتح المراتبي ص ٤٣٩ / ٤٤٠ والادب العربي في الاندلس، غفاجة وحسن جاد حسن ص ١٣.  
(٢) انظر يتيمة الدهر / الثعالبي ١٦ ص ٧ مقدمة المحقق و ص ٢١ مقدمة المؤلف.  
وانظر مجلة العربي، العدد ٩٢، سنة ١٩٦٦ ص ٦٧، مقال للاستاذ محمد عبد الله عنان.

الرؤساء واعيان الكتاب جملة موفورة....وجملة الذين ترجم لهم ابن  
بسام في هذا القسم ستة واربعون أديبا وسياسيا أولهم القاضي أبو القاسم بن  
عباد وآخرهم الاديب أبو محمد بن سارة الشتريني،ومن أبرز هؤلاء  
المعتضد والمعتمد ابنا عباد وأبو الوليد الباجي وأبو بكر بن بقي وأبو بكر  
ابن عمار وغيرهم.

٣. القسم الثالث وقد جعله ابن بسام لاهل الجانب الشرقي من الاندلس ومن  
نجم من كواكب العصر في أفق الثغر الاعلى-كما يقول.  
ويضم هذا القسم تراجم ثلاثة وثلاثين اديبا وسياسيا أولهم مجاهد  
ومبارك ومظفر من فتيان ابن أبي عامر وآخر فصل يشمل طوائف مقلين  
من سكان الجانب الشرقي ومن ابرزهم: الاديب ابن خفاجة وابن اللبابة  
واحمد الداني والكاتب أبو عبد الله بن أبي الخصال وغيرهم.

٤. القسم الرابع وقد أفرد له من طرأ على جزيرة الاندلس ولمع نجمه في الشرق  
من الادباء والشعراء والمؤلفين. ويشمل هذا القسم تراجم لاثنتين وثلاثين  
أديبا وسياسيا أولهم أبو العلاء صاعد اللغوي وآخرهم المجند بن الشخباء  
العسقلاني.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>  
ومن أبرز الوافدين أبو الفتح الجرجاني وأبو عبد الله بن شرف وأبو الحسن  
المكفوف الحصري ومن تألقت نجمه في المشرق والمغرب وأورد ذكره في  
سفره: الرضي الشريف وأبو الحسن التهامي ومهيار الديلمي وأبو منصور  
الثعالبي وأبو علي بن رشيقي وآخرين...»(١) وبذلك يربو عدد الذين ترجم لهم  
ابن بسام في ذخيرته على مائة وخمسين أديبا وسياسيا مع نماذج ونصوص من  
أشعارهم وكتاباتهم باستفاضة وتفصيل مفيد نافع.

ويلتقي ابن بسام مع الثعالبي في العناية بأخبار الملوك والامراء والرؤساء  
وتأثيرهم في الادب لكن ابن بسام يفوق الثعالبي «لانه لا يكتفي بالاخبار العامة  
والملاحظات العارضة وانما يقف وقفات طويلة ويفضل ويدقق ويتحرى

(١) الذخيرة المقدمة ص ١١-٢٠، القسم الاول / المجلد الاول .

ويثبت ويأتي بالفوائد التاريخية<sup>(١)</sup> واهتمام ابن بسام بالاحداث السياسية وأشخاص السياسة لا يقف عند حد التحري والتدقيق في الاخبار ؛ بل يحاول التوغل الى دلالات الحوادث والآثار المترتبة عليها وهو في هذه الناحية- كما يرى احد الباحثين « ابعد نظراً من الثعالبي وانفذ بصرة واعمق تفكيراً لما يكون من الصلة القوية بين طبيعة البيئة وبين النتائج الادبي »<sup>(٢)</sup>.

أما غلبة السجع والتأنق اللفظي الذي يترع اليه ابن بسام في ذخيرته وبخاصة « في التعريف بالشعراء والترجمة لهم وذكر اخبارهم ونقدهم »<sup>(٣)</sup> فذلك أمر واضح كل الوضوح ولا ينفرد به ابن بسام بل يتميز به الثعالبي أيضاً لكن ابن بسام يمتاز عليه بالمبالغة في وصف الذين يترجم لهم ولعل مما يخفف من أمر هذه المبالغة ويجعلها أقرب الى ان تكون مألوقة مقبولة انها شائعة في المصادر والمؤلفات الاندلسية الاخرى حتى عددا بعض الباحثين « آفة من آفات عصره والعصور التي تلتها ولكنها لا تخلو من صدق النظر... »<sup>(٤)</sup>.

على ان السمة الغالبة على الذخيرة هي سمة الادب والادب يعتمد على التصوير والتخييل اللذين قد لا يخلوان من المبالغة والتهويل، وبهذا يمكن تعليل ما يلاحظ من المبالغة في الاخبار والتراجم الادبية، أما الاخبار التاريخية فأن مما يلاحظ على ابن بسام أنه لم يسلك فيها سلوكه في الادب وتراجمه وذلك أمر طبيعي بالنسبة للتأريخ وموضوعاته .

ومما يتميز به ابن بسام اهتمامه بأهل المشرق من الادباء المشهورين فكان بذلك « أعرف بفضل أدباء المشاركة من أن يبخصهم حقهم وأسلم ذوقاً وأصح

(١) مجلة الثقافة ، العدد ٦٦٠ ، السنة الثالثة عشرة سنة ١٩٥١ ( ابن بسام والذخيرة ) للاستاذ علي آدم .

(٢) مصادر التراث العربي ص ١٦٣ ، وانظر كذلك مقدمة المحققين لكتاب الذخيرة ص ٦٠ ج .

(٣) المصادر نفسه ص ١٦٣ ، وانظر : الفن ومذاهبه في النثر العربي د . شوقي ضيف ص ٣٣٢ .

(٤) مجلة الثقافة ، العدد (٦٦٠) السنة الثالثة عشرة ، سنة ١٩٥١ ص ١٠ علي آدم .



تقديرًا من أن ينحل أهل الاندلس ماليس لهم...» (١) ونجد ابن بسام لا يغفل فعل الثعالب وسبقه في هذه الميزة بل يعترف بأنه سار في طريقه فيقول «وقد أثبت أيضا آخر هذا القسم (الرابع) طرفا من كلام أهل المشرق وان كانوا لم يطرأوا على هذا الاتفاق، حذو أبي منصور الثعالب فإنه ذكر في اليتيمة نفرا من أهل الاندلس فعارضته أو ناقضته، والادب ميدان يليق به المتاح ويستحسن فيه الجماح...» (٢). وبذلك يبنى ابن بسام في رأينا متميزا على الثعالب في هذه الظاهرة سواء في عدد المشاركة الذين ترجم لهم أو مقدار النصوص والنماذج والملاحظات التي أوردها تعليقا عليها.

وإذا جاز أن ينظر الى أي مؤلف من خلال عدد أجزائه وأسفاره فإن الذخيرة تزيد على اليتيمة بمثل حجمها تقريبا فاليتيمة أربعة أجزاء على حين نجد الذخيرة في سبعة أسفار ضخمة - أربعة أقسام - يبعد كل جزء مئات الصفحات، ويكفي ان تعلم أن المجلدين الأول والثاني من القسم الأول يقرب عدد صفحاتهما من الألف، لذلك وجدنا أن الكتاب كما يرى البعض (حافل بأخبار الادباء والشعراء والنصوص المختارة من آثارهم وأشعارهم وهو يعد لذلك مصدرا غنيا واسعا للدراسة الادب الاندلسي ورجاله في عصر المؤلف) (٣).

ويقول الاستاذ علي أدهم أن الثعالب «كان مؤلفا بارعا له كتب كثيرة في مواضيع مختلفة جزيلة الفائدة تدل على تمكن وتنم على حياة أوقفت على البحث والتصنيف، وأما ابن بسام فأني لأعرف له غير كتاب الذخيرة، والظاهر أنه استغرق جهده واستأثر بوقته...» (٤).

لكن أين بسام نفسه يحدثنا عن كتاب آخر له أثناء ترجمته لمحمد بن سارة الشتريني فيقول: «ولو استخرت ان أثبت في هذا الكتاب ماله في هذا الباب

(١) مجلة الثقافة - العدد ٦٦٠ / السنة ١٣.

(٢) الذخيرة، القسم الرابع / المجلد الأول - مطبوع ص ٢.

(٣) المكتبة العربية، د. عزة حسن، ص ٣١٤.

(٤) الثقافة العدد (٦٦٠) السنة الثالثة عشرة، ص ٩.

لتحقت أنه بالجملة نابغة محتاجة وصاعقة مهاجاة وقد كتبت من ذلك في كتابي المترجم-بذخيرة الذخيرة-جملة موفورة له ولطوائف كثيرة...» (١)، والكتاب المشار إليه لم يصلنا ولعله اختصار للذخيرة أو استدراك عليها.

ويذكر لنا صاحب تاريخ الفكر الاندلسي أن ابن بسام: «قد صنف كتباً كثيرة لم يبق الدهر على بعضها مثل كتاب الاعتماد على ماصح من اشعار المعتمدة بن عباد ومجموعاً من شعر عبد الجليل بن وهب عن عنوانه «الاكلیل» المشتغل على ذكر عبد الجليل ومجموعاً من رسائل ابن طاهر صاحب مرسية هو (سلك الجواهر في ترسيل ابن طاهر ودبوان شعر الوزير أبي بكر بن عمار صاحب المعتمد: تحية الاختيار من اشعار ذى الوزارتين أبي بكر بن عمار-ومجموعاً من شعر الهجاء الذي قاله ابن بسام نفسه مما لم يذعه في الناس...» (٢). ولعلنا نستطيع القول بعد ذلك بتفضيل ابن بسام على الثعالبي على الرغم من اننا لا نجد من هذه الكتب شيئاً بين ايدينا الان، لكن ذكرها يمكن أن يتخذ دليلاً على قدرة ابن بسام وتمكنه في الادب والتأليف، ولو لم يكن له سوى الذخيرة لكفته فضلاً وظهوراً على الآخرين.

وهناك أمر آخر يمكن ترجيح ابن بسام فيه على الثعالبي، وهو اظهار شخصيته الثقافية والادبية من خلال مساهمته للحواشي والنبأية والأخبار والتراجم الادبية وذلك باعتماده الدقة والتحري واستقائه المعلومات التاريخية من أبي مروان بن حيان (٣) الذي يسميه بعضهم: «شيخ مؤرخي الاندلس وزعيمهم غير منازع».

(١) الذخيرة / القسم الثاني المخطوط من ٥٢٣ . وانظر تاريخ الادب الاندلسي / الطوائف والمراييل د. احسان عباس ص ١٤٠ .

(٢) تاريخ الفكر الاندلسي ص ٢٨٩ . وانظر كذلك مجلة العربي «٩٢» سنة ١٩٦٦ مقال للاستاذ عبد الله عنان ص ٦٧ .

(٣) مؤرخ الاندلس الكبير (٣٧٧-٤٦٩) أبو مروان حيان بن خلف حسين بن حبان القرطبي صاحب كتاب المفتيس في أخبار بلد الاندلس ، وكتاب (المتين) الذي لم يصل . وينظر في ترجمته : شذرات الذهب ج ٣ ص ٣٢٣ . وفيات الاعيان ج ١ ص ٥٧ . بنية المناسح ص ٢٦٠ . وينظر كذلك دول الطوائف حتى الفتح المرابطي وأندلسيات لـكتور عبد الرحمن الحجي ، المجموعة الاولى ص ١٠١ وما بعدها .

وهو المؤرخ الاندلسي الذائع الصيت.. وهو مؤرخ معروف بالصدق والشماعة (١).  
 وأما في مجال الادب فإن ابن بسام يدل برأيه في اكثر الاحيان ويناقش الآثار  
 والنصوص الاندلسية بعد التأكد من صحتها واستقصاء نصوصها وكثيراً ما تكون  
 له كما يقول بعضهم «استدراكات وتعليقات على بعض آيات الشعر التي يذكرها  
 والاخبار التي ينقلها تدل على ضلوعه وكفايته وسعة اطلاعه.....» (٢) ونقرأ  
 في بعض المراجع موازنة عقدها دوزي بين ابن بسام وابن خاقان في الذخيرة  
 وقلائد العقيان تبين منها مكانة الكتائين وجلالة قدرهما في الاوساط الادبية  
 والتاريخية ونفهم منها ان ابن بسام يتفوق في بعض النواحي على الفتح بن خاقان  
 وخاصة فيما يتعلق بقيمة المعلومات التي يوردها على صعيد الادب  
 والتاريخ، مما لانجد نظيره في كتاب القلائد، ولكن صاحب هذه الموازنة يرى  
 من جهة أخرى أن ابن خاقان يفضل ابن بسام في مجال البلاغة والذوق الادبي  
 فيقول: «ان ابن خاقان لا تعوزه بأي حال الاخيلة البعيدة المطارح او الصياغة  
 اللفظية: أو العبارة الجزلة الرنانة ذات الايقاع الجميل، أما ابن بسام فنحن نلاحظ  
 أنه يعاني عسراً وفقرًا في هذه الناحية...» (٣) والذي أراه أن الكاتب المذكور  
 لم يوفق في ملاحظته هذه توفيقه في الملاحظات السابقة التي تضمنتها موازنته ،  
 ذلك أن كتاب الذخيرة يفصح عن نفسه وينطق بمكانته الثقافية والادبية الرفيعة  
 ويبرز فضل صاحبه وسعة أفقه وشمول ثقافته، والرجوع الى النصوص الواردة  
 في الذخيرة أثناء الترجمة أو مناقشته للنصوص خير دليل على ذلك .

#### مصادر الذخيرة وموضوعاتها:

ولعل من تمام النظر في ذخيرة ابن بسام أن نتبع مصادرها، وننظر في  
 موضوعاتها، وان كان شيء من ذلك يبدو بوضوح من مطالعة فصول قليلة منها،

(١) مجلة الثقافة عدد (٦٦٠) السنة الثالثة عشرة ص ١٠، وانظر كذلك علم التاريخ عند المسلمين  
 (روزنثال) ص ٦٢٧ .

(٢) مجلة الثقافة العدد (٦٦٠) السنة الثالثة عشرة ص ١٠ مقال الاستاذ علي أدهم .

(٣) تاريخ الفكر الاندلسي ، بالثيا ، ص ٢٩٥ .

ولما كان ابن بسام - كما مر بنا - أديباً مؤرخاً - كان علينا أن ننظر في ذخيرته من هاتين النقطتين :-

فأما مصادر التاريخ عنده فأهمها وفي مقدمتها كتاب أبي مروان بن حيان وإن لم يذكر ابن بسام اسمه وقد سبقت الإشارة إلى الكتاب ومؤلفه في موضوع الموازنة بين كتابي الذخيرة واليتمية وعرفنا أن أبا مروان بن حيان من مؤرخي الاندلس المشهورين في عهد الطوائف والفتنة وقد برع كما يذكر بعض الباحثين : في الأدب والرواية حتى غدا من أعلامها وخاصة محققها، وكانت نشأته الاستقرارية وعلاقته أسرته بالأوساط العليا تتيح له حسن الاطلاع والوقوف على شؤون الدولة ودراسة مختلف التيارات السياسية، وشهد ابن حيان في شبابه سقوط الدولة العامرية وما تلاه من ترنح الخلافة الأموية ثم سقوطها وقيام دول الطوائف في بداية القرن الخامس الهجري... (١)

ويمكننا أن نقدر قيمة المعلومات التاريخية التي أوردها ابن بسام في ذخيرته بعد هذا... وقد يزداد تقديرنا لقيمة هذه المعلومات إذا عرفنا أن ابن بسام لم يكن ناقلًا للمعلومات والأخبار من غير روية أو تبصر، بل بالعكس نجده يناقش ويحلل ولا يبخل ابن حيان حقه كما لا يتجاوز عن تقصيره فنراه كما يقول الأستاذ عنان : « يشيد بمجهوده التاريخي وينقل عنه شذورا ضافية ولكنه يحمل عليه لمواقفه المتناقضة أحيانا بين المديح والذم والتقدير والانتقاص... » (٢).

أما في الأدب ونصوصه وما يتعلق به فيرى الأستاذ بالثبنا أن ابن بسام اعتمد على « تأريخ منظوم للاندلس لابي طالب عبد الجبار المتنبّي على غرار أرجوزة يحيى الغزال... » وقد عاش أبو طالب في حدود سنة ٥١٩ هـ وكان من أهل جزيرة شقر... (٣) ونرى أن هذا الرأي يفتقر إلى المزيد من الأدلة والبراهين التاريخية

(١) دول الطوائف حتى الفتح المرابطي، الأستاذ محمد عبد الله عنان، ص ٤٣٨.

(٢) دول الطوائف حتى الفتح المرابطي ص ٤٣٨/٤٣٩.

(٣) تاريخ الفكر الاندلسي ص ٢٩٦.

الموثوقة، ومن جهة أخرى فإن ابن بسام قد أورد ترجمة لابن طالب هذا في ذخيرته (١) ولم يشر الى اعتماده عليه أو تأثره به وهو الذي لا يتخرج من الاعتراف بفضل غيره كما سبق أن عرفنا وفضلا عن ذلك فإن المعلومات الادبية—كما أخبرنا ابن بسام نفسه في مقدمته—قد تجمعت لديه بالمعاصرة والسماع أو المراسلة التي كان يقوم بها للمشهورين من الادباء يطلب منهم نماذج من اعمالهم الادبية في الشعر والنثر وقد سبقت الاشارة الى شيء من طريقة ابن بسام هذه، في استقاء المعلومات في موضوع (شعر ابن بسام) من هذا البحث. (٢)

كما نجد في رأيه الصريح في المقدمة ما يوضح ذلك ويؤكد حين يقول: «وتخللت ماضمته من الرسائل والاشعار وبما اتصلت به أو قيلت فيه من الوقائع والاعخبار... فاذا أعوزني كلامه—أي كلام أبي مروان—وعزني سرده ونظامه عكفت على ظلي البائد وضربت في حديدي البارد على حفظ قد تشعب وحظ من الدنيا قد ذهب...» (٣) وبهذا نستطيع القول بمزيد من الاطمئنان والثقة أن ابن بسام اعتمد على أبي مروان بن حيان وعلى جهوده هو ومعلوماته في المعاصرة والسماع.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

أما موضوعات الكتاب فلعل أمر الوقوف عليها قد بدا واضحا من مصادر الذخيرة في التأريخ والادب فهي إذن تأريخية أدبية غير أن صفة الادب أوضح فيها واطهر حتى رأى بعضهم أن الذخيرة: «كتاب تراجم للادباء الذين نبغوا في الاندلس في القرن الخامس للهجرة» (٤) ذلك أن تراجم ابن بسام التي أربت على مائة وخمسين

(١) انظر الذخيرة / القسم الاول ، المجلد الثاني ص ٤٠١، فصل في ذكر الاديب أبي طالب عبد الجبار . . .

(٢) انظر الذخيرة القسم الثاني/ المخطوط ص ٢٣٢/٢٣٣ في موضوع مراسلة أبي بكر الاديب بأبيات وجواب الاخير عليها . . .

(٣) الذخيرة القسم الاول ، المجلد الاول / مقدمة لمؤلف ص ٧/٦ .

(٤) التحلل السندية في الاعبار والاثار الاندلسية ، شكيب ارسلان ص ٧٠.

ترجمة أغلبها تراجم لكتاب وشعراء ولكن ابن بسام لا يغفل خلال الترجمة ذكر الامراء الذين عاصروا الادباء أو كانت لهم صلة بهم وربما عرج على بعض الحوادث التاريخية المستفادة من أبي مروان بن حيان: «ليوضح العلاقة بين الادب والاحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية المعاصرة وتأثير تلك الاحوال في اتجاهات الادب ومشاعر الشعراء والكتاب وانتاجهم الفني...» (١)

### اسلوب ابن بسام في الذخيرة:

لا يخفى على من يمعن النظر في كتاب الذخيرة أن يلاحظ بعض الخصائص الواضحة التي تميز بها أسلوب ابن بسام في سفره الضخم وفي مقدمة ذلك ظاهرة السجع التي لا تكاد تخلو منها فقره وعباراته مع سعة الكتاب وتعدد أجزائه وفصوله، لكن هذا السجع في عمومه يتميز بالسهولة والانسجام مما دعا بعضهم الى أن يصفه بأنه «من السجع الجميل» (٢) كما اعتبر آخرون ابن بسام أحد الذين «انتخبوا الاسلوب الحديث... وأودعوا نثرهم المسجوع ودقائقهم اللغوية أمتع المواد التاريخية والأدبية» (٣).

ومن خصائص أسلوبه استعمال الصور البيانية بأشكال مختلفة وألوان متعددة وجددير بالذكر أن هذه الصفة تكاد تكون الطابع العام لكتاب عصر ابن بسام وليست قاصرة عليه فقط حتى يخيل لمن يقرأ أية رسالة من رسائلهم أنه «في روضة موشية بين نرجس غص وورد ندى واقحوان منور ودوحة باسقة وجدول مترقرق...» (٤). وقد كان ابن بسام كذلك في ذخيرته.

أما الخيال فلعله من عناصر أسلوب ابن بسام التي توج بها الخصائص الأخرى وجعلها نتيجة لها وثمره لنموها واكتمالها ذلك أن استعمال الصور البيانية من

(١) مجلة الثقافة ، العدد (٦٦٠) السنة الثالثة عشرة ص ١٠ .

(٢) بلاغة العرب في الاندلس / أحمد ضيف ص ٣٢ .

(٣) الوحدة والتنوع في الحضارة الإسلامية ص ١٣٥ .

(٤) قصة الادب في الاندلس ، محمد عبد المنعم غفاجة ج ١ ، ص ٢٨٨ .

بديع وجناس وطباق وغيرها بأقدار مناسبة في مواضع منسجمة ملائمة مع سجع مؤثر في النفس بإيقاعه الخاص ونغمه المنتظم ومن يقرأ أسلوب ابن بسام يجد «الحقيقة مزوجة بالخيال في سحر لفظ وجمال تشبيه...» (١).

وبالإضافة الى كل ذلك نستطيع ان نلاحظ الاستطراد في عرض الموضوعات وسرد الوقائع بالشعر والنثر والانتقال من أحدهما الى الآخر كلما شعر أن الاطالة قد بدأت تثقل على السامع أو القارئ. وإذا تذكرنا أن عبارات ابن بسام وألفاظه لا تجنح الى الغموض والابهام بقدر تحريرها الوضوح والابانة وخفة الوقع وجمال الجرس ادر كنا أهم سمات الصورة الموجزة المتكاملة لاسلوب ابن بسام الذي يمثل الى حد كبير نهج عدد غير قليل من معاصريه كالفتح بن خاقان والذين جاؤوا بعده كابن الخطيب.

اراء ابن بسام في النقد والادب:

يحاول بعض الباحثين إبراز مكانة ابن بسام وأثره في النقد فيسلكه في «النابعين من نقاد الاندلس» (٢) ومن يتأمل الذخيرة وما جاء فيها من تعليقات وملاحظات حول بعض النصوص يتبين ان هذا الاديب كان ذا ذوق أدبي رفيع وحس ثقافي مرهف وعقل يزن الأمور والأحداث ويتأمل ما وراءها ويرتفع فوق النزعات الانانية فلا يمدح اهل الاندلس على حساب مذمة أهل المشرق ولا ينكر فضل كل منهما ودرجة سبقه في مضمار الادب والثقافة بل رائده الجودة والاحسان من أية جهة.

ونجده يشير في مقدمته الى بعض خصائص نقده كما ورد في الذخيرة فيقول: «وان ظفرت بمعنى حسن او وقفت على لفظ مستحسن ذكرت من سبق اليه واشرت الى من نقص عنه وازداد عليه ، ولست اقول اخذ هذا من هذا قولاً مطلقاً فقد تتوارد الخواطر ويقع الحافر حيث الحافر اذ الشعر ميدان والشعراء فرسان .....» (٣)

(١) قصة الادب في الاندلس - محمد عبدالمتم غفاجة ، ج ١ ص ٢٨٨ . -

(٢) الحلل السدسية في الاغيار والآثار الاندلسية ص ٧٠

(٣) مقدمة الذخيرة ص ٨ .

فابن بسام اذن كاتب يعقل ما يكتب ويعرف ما يأخذ وما يدع وهو يفرق بين المعاني المشتركة العامة التي تعد ملكاً للجميع وبين المعاني الخاصة التي بعد أخذها ناقلاً.... ولذلك وجدنا ان الذخيرة تزخر بهذه المناقشات والملاحظات حول المعاني الشعرية والافكار الادبية وأوجه الاستحسان والتجويد او التقصير فيها وليس من طبيعة هذا البحث استقصاء آراء ابن بسام في جميع ما ورد له من تعليقات فان ذلك قد يحتاج الى بحث خاص ولكن يمكن الاكتفاء بنموذج من نهج ابن بسام ليكون مثلاً ينم عن اتجاه متميز يلاحظ بكل وضوح في الذخيرة فقد اورد أبياتاً لابي بكر ابن ابي مروان بن عبد العزيز ضمن ترجمته له وكان احد هذه الايات قول ابي بكر:-

أقبل ترب الارض حتى كأنما تضم ثناياك العذاب الاباطح  
فما سجد الرهبان في كل بيعة كما أسجدتني أرضها والصحاصح  
يقول ابن بسام معلقاً على هذا البيت:-

« قول ابي بكر: «أقبل ترب الارض» البيت...  
مع الذي بعده من الوصف الغريب في توفية اكرام ربيع الحبيب : وأول  
من بكى بالربيع ووقف واستوقف الملك الضليل الحبيب يقول :  
قفا نبك من ذكرى حبيب ومترل.... ثم جاء ابو الطيب فترل او ترجل  
ومشى في آثار الديار وقال:

نزلنا على الاكوار نمشي كرامة لمن بان عنه إن لم نلم به ركبا  
ثم جاء المعري فلم يقنع بهذه التوفية من الكرامة حتى خنع وسجد وقال:  
تحية كسرى في السناء وتبع لربيعك لا أرض تحية أربع  
وأبو بكر انما الم بهذا المعنى ومحاسنه أكثر من أن تحصى ..... (١)  
ومثل هذا كثير في ذخيرة أبي الحسن وقد أفاض دارسو الادب الاندلسي  
ومؤرخوه القول في نقده ونظروا في ملاحظاته النقدية وكانت لهم آراء  
عديدة فيها وخاصة الاستاذ احسان عباس الذي تكلم عن نقد ابن بسام وكان

(١) الذخيرة ، القسم الثاني ، المخطوط من ٢٤١ .



مما قاله فيه : «واذا كان ابن بسام هو الناقد الذي يستأثر باهتمامنا في هذه الفترة فعلياً لكي نتفهم موقفه أن نعود فتمثل الدعوة النقدية التي دعا إليها ابن حزم ويمكننا أن نقول على وجه الإيجاز أن دعوته كانت ذات شقين :

الأول : موقف دفاعي عن تراث الأندلس الفكري عامة والأدبي خاصة.

والثاني : نظرة أخلاقية في الحكم على فنون الشعر ويمثل ابن بسام هذين العنصرين ويزيد عليهما عناصر أخرى تطبيقية....» (١).

وبعد أن يشرح الأستاذ عباس الفكرة التي تقوم عليها الذخيرة وهي افهام الأندلسيين أن لديهم موروثاً يستحق الاعتزاز لبزيلة فكرة التقليد للمشاركة التي استحوذت عليهم رداً من الزمن. يعود إلى نهج ابن بسام في النقد ويذكر أنه وقع عند التطبيق في خطأين :

«أولهما : أنه بعد أن عاب التقليد في أهل بلده عاد في أثناء كتابه يعرض أشعارهم وأساليبهم ومعانيهم في نثرهم على أشعار المشاركة وكتاباتهم.... والثاني كامن في أساس نظريته النفسية إلى الشعر فهو يجهد نفسه في الاختيار والتغليب على حين يرى أن الشعر - جلده تمويه وتخييل وهزله تدليس وتضليل وحقائق العلوم أولها بنات من الأباطيل المشتون والمنظوم....» (٢).

على أن هذه الملاحظات وأمثالها مما أورده الدكتور احسان عباس لا تراها تنقص من قدر ابن بسام أو تحط من قيمة نقده إذا أخذنا بنظر الاعتبار اهتمامه بالتأليف الأدبي والتاريخي ومتابعته الألام بصفحات سفره المقيد القيم فضلاً عن ظروف البيئة الثقافية والاجتماعية والزمن وما ينطوي عليه كل ذلك من موازين خاصة تناسبه.

والى جانب ذلك كله فإننا نجد الأستاذ نفسه يعود فيقر لابن بسام بأنه من القلة الواعية التي ساهمت في إرساء قواعد النقد الشامل فيقول بعد أن يورد مزيداً من الملاحظات والآراء النقدية لابن بسام : «وفي كل خطوة نحس أن ابن بسام

(١) تاريخ الأدب الأندلسي / عصر الطوائف والمرابطين .

(٢) تاريخ الأدب الأندلسي / عصر الطوائف والمرابطين د. احسان عباس ص ٩٩.

يأخذ بأسباب الانصاف محققاً بذلك قوله في المقدمة : وما قصدت به علم الله الطعن على فاضل ولا التعصب على مائل» (١).

وتلك صفة مهمة تكون الركن الاساسي في النقد وهي التجرد والانصاف. ثم يختم حديثه عن نقد ابن بسام بقوله : «ولسنا نستطيع ان نحدد عند غير ابن بسام- على قصور في آرائه جملة - موقفاً نقدياً ذا شمول....» (٢). كلمة في قيمة الكتاب في الثقافة قديماً وحديثاً:

وليس من الغريب المستبعد بعد هذا ان نرى الذخيرة تنبؤاً مكانة رفيعة في أوساط الادب والتاريخ عبر العصور الطويلة وعلى امتداد المؤلفات والمصادر الادبية والتاريخية في الاندلس والمشرق فالمغرب لا ابن سعيد والحلة السيرة واعتاب الكتاب لابن الابار «٣» والمعجب وكثير غيرها من امهات المصادر الاندلسية حافلة بالنقل عن الذخيرة والاعتماد عليها . ويمكن ان يقال مثل ذلك في مؤلفات لسان الدين بن الخطيب حيث اعتمد في أكثرها على الذخيرة وبخاصة كتاب الاحاطة واعمال الاعلام «٤» وعلى هذا أكثر المصادر المشرقية والاندلسية حيث اعتمدت الذخيرة مصدراً مهماً لمعلوماتها واخبارها .

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

أما اصداء الذخيرة في المراجع الحديثة فانها تفوق نظيرتها في التقديم ، وهذه كتب تاريخ الادب للدكتور احسان عباس والدكتور أحمد هيكل ومحمد عبد المنعم خفاجة ومحمود مصطفى واحمد ضيف وغيرها قد احتلت الذخيرة مكان الصدارة في بحوثها ودراساتها شعراً ونثراً ، كما احتل ابن بسام مكان الرياسة والريادة في مؤرخي الادب الاندلسي (٥) المشهورين :

(١) تاريخ الادب الاندلسي/عصر الطوائف والمربطين ص ١٠٤ .

(٢) المصدر نفسه ص ١٠٥ .

(٣) انظر المغرب في العديد من صفحاته . والحلة السيرة ج ٢ ص ٣٩ وغيرها . واعتاب الكتاب في الصفحات ٢٢٢/٢٢١/٢٠١ وغيرها .

(٤) انظر مثلاً الصفحات ٤٦٢/٢٤١ من الاحاطة والصفحات ١٩٠/١٠٥ وغيره من اعمال الاعلام .

(٥) انظر كتاب : حضارة العرب في اسبانيا / ليفي يروفسال ص ٣٣ .

يضاف الى هذا كتب التراجم ودواوين الشعراء الاندلسيين : ككتاب ابن حزم للدكتور زكريا ابراهيم وابن رشيق لعبد الرؤوف مخاوف والمعمد بن عباد لعلي أدهم وابن زيدون لعلي عبد العظيم ومحمد بن عمار الاندلسي واشبيلية في القرن الخامس الهجري والمعمد بن عباد للاستاذ الدكتور صلاح خالص... وغيرها.

اما الاستاذ محمد عبد الله عنان المشهور بدراساته التاريخية والادبية في الاندلس فقد وصف الذخيرة بأنها «موسوعة تاريخية أدبية» (١) فضلاً عن اعتماده الذخيرة مصدراً رئيساً في العديد من مؤلفاته. ويرى نيكلسن ان الذخيرة «من الكتب القيمة في تاريخ الادب الاندلسي» (٢) اما غارسيا غومث فيرى أن الذخيرة «من مجموعات المختارات العظيمة» (٣) التي تميز بها عهد المرابطين. والى جانب هذا كله مراجع ومصادر عديدة في النقد والادب محققة منشورة او مؤلفة مطبوعة اعتمدت الذخيرة ونهلت منها وارتوت من رحيق ماثها فترات طويلة من الزمن والثفت اليها الباحثون والمحققون، وبذلك تم اخراج القسم الاول من المجلد الاول الى النور محققاً تحت اشراف قسم اللغة العربية سنة ١٩٣٩ بكلية الاداب بجامعة القاهرة «فؤاد سابقاً» وانجزت مطبعة التأليف والترجمة والنشر طبع هذا الجزء على اوفى ما يكون اتقاناً..» (٤) اما المجلد الثاني من القسم الاول فيحقق سنة ١٩٤٢ ويتوقف التحقيق ليستأنف متجاوزاً القسمين الثاني والثالث الى المجلد الاول من القسم الرابع وكان هذا الجزء كالاجزاء المحققة الاخرى يفتقر كما يرى بعضهم الى «تحقيق الاعلام والفهارس التحليلية اللازمة في مثل هذا الكتاب المفيد» (٥) ولكن افتقار

(١) مواقف حاسمة في تاريخ الاسلام هامش ص ٢٥٠ ، وانظر كذلك دليل المراجع العربية، عبد الكريم الامين وزاهدة ابراهيم ج١ ص ١٠٣ . ودليل المراجع العربية عبد الجبار

عبد الرحمن ص٦٩٦.

(٢) انظر تاريخ الادب العباسي ص ٢٥٣ .

(٣) الشعر الاندلسي ص٥٦

(٤) مجلة المقتطف ، المجلد ٩٧ ج٢ ( مكتبة المقتطف ) ص ٢١٩ .

(٥) مجلة الاديب آذار ١٩٤٦ ج٣ ، السنة الخامسة من مقال للاستاذ عبد الله الملايلي .

التحقيق الى بعض الامور المهمة لا يقلل من اهميته والفوائد التي حققها بوضع  
أجزاء مهمة من الذخيرة بين أيدي الباحثين والدارسين وذلك في رأينا يبرز  
بشكل اوضح ضرورة اكمال تحقيق الكتاب لنعم فائدته ويتضح الكثير  
من سمات وخصائص الادب الاندلسي وتراجم ادبائه واعلام الثقافة والسياسة  
في فترة مهمة من فترات حياة المسلمين في الاندلس.

كلمة ختامية:

وبعد فان هذا البحث على الرغم مما بذل فيه من جهود ما زال - في رأيني -  
عند حدود وضع المعالم والسمات العامة البارزة لكتاب الذخيرة ومؤلفه  
ابن بسام ذلك ان قيمته الادبية والتاريخية تحتاج - كما ارى - الى بحث شامل  
او كتاب مستقل يتناول جميع الموضوعات التي وردت في هذا البحث بالدراسة  
المستفيضة وبخاصة فيما يتعلق بأراء ابن بسام في النقد والادب وخصائص  
اسلوبه واثار كتابه في التاريخ والادب والسياسة والموازنة بينه وبين البيتمة.  
ولعل الله عز وجل يتيح فرصة أطول للعكوف على الذخيرة وتنبع اصداؤها  
وأثارها وتوفية حقها وحق صاحبها في اعناق طلبة العلم ودارسي الادب  
والله الموفق.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

#### (١) المصادر

١. ابن الاثير - عز الدين، الكامل في التاريخ، ج٨، مطبعة دار صادر، ١٩٦٦.
٢. ابن الخطيب - لسان الدين، اعمال الاعلام فيمن بويغ قبل الاحتلال من  
ملوك الاسلام - دار المكشوف، تحقيق وتعليق لبني بروفنسال.
٣. ابن الخطيب - لسان الدين، الاحاطة في اخبار غرناطة، تحقيق محمد عبد  
الله عنان - دار المعارف بمصر.
٤. ابن خلكان - أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر ٦٠٨هـ -  
٥٦٨١هـ. وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان، مكتبة النهضة، المصرية.

٥. ابن سعيد وآخرون ، المغرب في حلى المغرب ، طبعة ثانية منقحة ١٩٦٤.
٦. الثعالبي - أبو منصور عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي النيسابوري.  
المتوفى سنة ٥٤٢٩هـ ، ينتمي الدهر في محاسن اهل العصر.
٧. الحموي- ياقوت ، معجم الادباء ، ج١٢ ، عيسى البابي الحلبي.
٨. الحموي- ياقوت ، معجم البلدان ، دار صادر ، بيروت.
٩. الحنبلي- عبد الحي ابن عماد ، شذرات الذهب في أخبار من ذهب ،  
عنيت بنشره مكتبة القدسي بجوار الازهر ، سنة ١٣٥٠هـ.
١٠. خليفة- حاجي خليفة ، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ،  
المجلد الاول . طبعة سنة ١٣٧٨هـ.
١١. الازدي- علي بن ظافر : بدائع البداهة ، تحقيق : (أبو الفضل ابراهيم)  
مكتبة الانجلو المصرية - ١٩٧٠هـ.
١٢. الشتريني- ابن بسام علي بن بسام ، الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة .  
القسم الاول والثاني والقسم الاول من المجلد الرابع المطبوعين في  
مصر سنة ١٩٣٩-١٩٤٢-١٩٤٤
١٣. الضبي- احمد بن يحيى بن احمد بن عميرة : المتوفى سنة ٥٩٩هـ .  
بغية الملتبس في تاريخ رجال اهل الاندلس ، طبع مدينة مجريط .  
سنة ١٨٨٢ .
١٤. القضاعي- ابن الأبار ، الحلة السراء ، ج٢ ، الطبعة الاولى ، ١٩٦٣.
١٥. القضاعي- ابن الأبار ، أعتاب الكتاب ، تحقيق صالح الاشر ، طبعة  
اولى ، ١٩٦١ .
١٦. المراكشي- عبد الواحد المتوفى سنة ٦٤٧هـ ، المعجب في تلخيص اخبار  
المغرب . تحقيق الاستاذ محمد سعيد العريان ، القاهرة ، ١٩٦٣-١٣٨٣ .
١٧. المقرئ- احمد بن محمد المقرئ التلمساني ، نفع الطيب من غصن الاندلس  
الرطيب .

## ٢ المراجع

١. أحمد (عطية الله) القاموس / الاسلامي، المجلد الاول، ١٩٦٣.
٢. أرسلان (الامير شكيب) الحلل السندية في الاخبار والآثار الاندلسية المجلد الثالث : منشورات دار مكتبة الحياة.
٣. الامين (عبدالكريم وزاهدة ابراهيم) / دليل المراجع العربية، مطبعة شفيق بغداد ١٩٧٠
٤. امين (احمد)، ظهر الاسلام، ٣
٥. بالثيا / آنخل جثالث، تاريخ الفكر الاندلسي، ترجمة حسين مؤنس الطبعة الاولى مكتبة النهضة العربية.
- بغداد، ١٩٧٠.
٦. بروفنسال (ليفي) حضارة العرب في اسبانيا، ترجمة ذوقان قرقوش. منشورات مكتبة الحياة / بيروت.
٧. البستاني / فؤاد أفرام، دائرة المعارف، قاموس عام لكل فن ومطلب. بيروت، لبنان، ١٩٦٥.
٨. الحجي / عبد الرحمن: اندلسيات المجموعة الاولى
٩. حسن د. عزت، المكتبة العربية. دراسة لامهات الكتب في الثقافة العربية. الجزء الاول، دمشق، ١٩٧٠/١٣٩٠.
١٠. حسن / حسن / اجاد ومحمد عبد المنعم خفاجة، الادب العربي في الاندلس. الطبعة الاولى، المطبعة المحمدية بالازهر.
١١. خفاجة / محمد عبد المنعم، قصة الادب في الاندلس، منشورات مكتبة المعارف / بيروت.
١٢. الدقاق (د. عمر)، مصادر التراث العربي، المكتبة العربية: حلب.
١٣. روزنثال (فرانز)، علم التأريخ عند المسلمين : ترجمة د. صالح أحمد العلي. مراجعة توفيق حسين. نشر مكتبة المثني. بغداد، ١٩٦٣
١٤. الزركلي خير الدين، الاعلام ج٥، الطبعة الثانية.
١٥. ضيف / أحمد بلاغة العرب في الاندلس، الطبعة الاولى، ١٩٢٤.
١٦. ضيف / شوقي، الفن ومذاهبه في النثر العربي، الطبعة الثالثة، مزينة وموسعة، دار المعارف بمصر.

١٧. عباس (د. احسان)، تأريخ الادب الاندلسي، ج٣، عصر الطوائف والمرابطين  
الطبعة الاولى، دار الثقافة، ١٩٦٢.
- ١٨ عبد الرحمن عبد الجبار، دليل المراجع العربية . دار الطباعة الحديثة .  
البصرة ١٩٧٠
١٩. عبد العظيم علي، ابن زيدون، عصره وحياته وأدبه، مطبعة الرسالة، ١٩٥٥.
٢٠. عنان (محمد عبد الله)، دول الطوائف منذ قيامها حتى الفتح المرابطي، الطبعة  
الثانية الخانجي، ١٩٦٩.
٢١. عنان (محمد عبد الله)، مواقف حاسمة في تأريخ الاسلام، طبعة رابعة  
الخانجي، ١٩٦٢.
٢٢. عنان (محمد عبد الله)، الآثار الاندلسية الباقية في اسبانيا والبرتغال، نشر  
مؤسسة الخانجي طبع مطبعة التأليف والترجمة  
والنشر الطبعة الثانية، ١٩٦١.
٢٣. غربال (شفيق)، الموسوعة العربية الميسرة، طبعة دار القلم مؤسسة فرانكلين.
٢٤. غومث (غارسيا)، الشعر الاندلسي بحث في تطوره، ترجمة حسين مؤنس  
khrit.com الطبعة الثانية، ١٩٥٦، مكتبة النهضة المصرية.
٢٥. كحالة (عمر رضا)، معجم المؤلفين، مطبعة التراثي، دمشق، ١٩٥٩.  
ترجمة د. صدقي حمدي، مراجعة: د. صالح أحمد  
العلي، نشر بالمشاركة مع مؤسسة فرانكلين، ١٩٦٦.
٢٧. مخلوف (عبد الرؤوف)، ابن رشيق سلسلة أعلام العرب.
٢٨. نيكلس البروفسور رينولد. ا. نيكلس، تأريخ الادب العباسي، ترجمة  
وتحقيق صفاء خلوصي الناشر المكتبة الاهلية،  
بغداد، ١٩٦٧.
٢٩. هيكل (د. أحمد عبد المقصود) الادب الاندلسي من الفتح الى سقوط الخلافة  
طبعة ثالثة، ١٩٦٧، دار المعارف.

٣٠. هلال (د. محمد غنيمي) ، الادب المقارن، الطبعة الرابعة.

### ٣. المجالات

١- الاديب، آذار، ١٩٤٦ ج٣، السنة الخامسة.

عبد الله العلايلي. في باب مكتبة الاديب.

٢- الثقافة: عدد ٦٦٠، السنة الثالثة عشرة، ١٩٥١ ص٧.

أبن بسام وكتاب الذخيرة: للاستاذ علي أدهم.

٣- الرسالة: العدد ١٣٨ سنة ١٩٣٦، السنة الرابعة.

سلسلة مقالات: أبن بسام صاحب الذخيرة والشاعر أبو

مروان الطنبجي عبد الرحمن البرقوقي.

٤- المقتطف: الجزء الثاني من المجلد السابع والتسعين: يوليو، ١٩٤٠.

مكتبة المقتطف الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة.

٥- العربي الكويتية، العدد ٩٢، ١٩٦٦، مقال للاستاذ محمد عبد الله عنان.

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>



# منهجه الجلالين في تفسير القرآن الكريم

## القسم الأول

يعد تفسير الجلالين للامامين جلال الدين السيوطي (١) المتوفى سنة ٩١١هـ وجلال الدين المحلي (٢) المتوفى سنة ٨٦٤هـ من أشهر التفاسير وأجلها، وقد نال ثناء كثير من العلماء والمحققين في مختلف العصور، قال ابن العماد الحنبلي في (١) هو الحافظ جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي الشافعي ولد في القاهرة سنة ٨٤٩هـ، وأخذ العلم عن كبار العلماء كالمحلي وغيره، ودرس كثيراً من متون النحو واللغة والفقه والحديث والمنطق وغيرها، كان غزير التأليف يميل إلى الجمع، إلا أنه معترف له بالعلمية، حتى عد أعلم أهل زمانه في الحديث. وحين بلغ الأربعين انقطع للعبادة وترك الافتاء والتدريس الذين كان يزاولهما، توفي في القاهرة بعد ان مرض سبعة أيام. والسيوطي نسبة إلى أسيرط المدينة المعروفة في صعيد مصر كما دل عليه كلامه في كتابه: حسن المحاضرة، ولب الإلباب. (ينظر مقدمة بغية الوعاة بقلم محمد أبي الفضل ص ١٠، ونظم العقيان في أعيان الاعيان لسيوطي د'ش ص ٣٥).

(٢) هو جلال الدين محمد بن أحمد المحلي الشافعي، ولد ببصر سنة ٨٧٩هـ، وكان آية في الذكاء، بارعا في مختلف العلوم الإسلامية، ورعا صالحا، جريئا في الحق، يواجه بذلك أكابر الحكام والظلمة في زمانه، وقد عرض عليه القضاء الأكبر فامتنع، وولي تدريس الفقه وقرأ عليه كثيرون، كان متشفا يتكسب بالتجارة، وله كتب جيدة التحرير سليمة التعبير، في الأصول والفقه، وكتب في النحو لم تكمل مثل شرح القواعد لابن هشام وشرح التسهيل لابن مالك، وكتب في المنطق، وأجل كتبه التي لم تكمل تفسير القرآن من أول الكهف إلى آخر القرآن (ينظر ابن العماد الحنبلي: شذرات الذهب ٣٠٣/٧ - ٣٠٤).

ترجمة المحلي: «وأجل كتبه التي لم تكمل تفسير القرآن... وهو مزوج محرر غاية في الحسن». (٣) وقال الصاوي في مقدمة حاشيته على الجلالين: «وكان كتاب الجلالين من أجل كتب التفسير. وأجمع على الاعتناء به الجهم الغفير من أهل البصائر والتنوير». (٤) وقال الشيخ محمد عبد العظيم الزرقاني في كتابه: «مناهل العرفان في علوم القرآن»: «أما تفسير الجلالين فكتاب قيم سهل المأخذ الى حد ما: مختصر العبارة كثيراً... تداوله طبقات مختلفة من أهل العلم وغيرهم...» (٥) وربما اعتقد من لا اطلاع له بأهمية هذا التفسير وماهيته، انه بالنظر لايجازده مناسب للمبتدئين من الدارسين ولتوسطي الثقافة من الناس فحسب، ولكن الحقيقة غير هذا، اذ ان هذا التفسير كان يختار لأعلى الدراسات فكأنه لاختصاره معد للمتتهين لا للمبتدئين، لان هذا الاختصار تكمن وراءه حقائق كثيرة في علوم القرآن، والتفسير وأصوله، والفقه واللغة والنحو والبلاغة والعقائد وغيرها. والى هذا أشار الشيخ الزرقاني العالم الازهري الجليل في اثناء كلامه عليه فقال: «والعجيب ان كثيراً من فطاحل العلماء كانوا يختارونه لأعلى دراسة عرفت في التفسير كمادة اساسية يروون حولها ويستلهمون وجهها...» (٦) وقال الشيخ محمد حسين الذهبي: «ومع هذا الاختصار فالكاتب قيم في بابه، وهو من أعظم التفاسير انتشاراً واكثرها تداولاً ونفعاً» (٧) وازداد تفسير الجلالين أهمية بعد ان قام بالتعليق عليه الشيخ سليمان الجمل العجيلي المتوفى سنة ١٢٨٢هـ، ثم تبعه تلميذه المحقق الشيخ احمد الصاوي، الذي استفاد من تعليقات شيخه الجمل وزاد عليه فوائد كثيرة استقاها من عيون التفاسير كتفسير الرمحشري والقرطبي والبيضاوي وأبي السعود. (٨)

- 
- (٣) ابن العماد: شذرات الذهب ٣٠٤/٧.  
 (٤) الصاوي: حاشية الصاوي على الجلالين: ٢/١.  
 (٥) ٥٣٥-٥٣٤/١.  
 (٦) نفسه: ٥٣٥/١.  
 (٧) الذهبي: التفسير والمفسرون ٣٣٧/١.  
 (٨) غائمة تفسير الجلالين بقلم حسن طلبة زيدان ص ٥٢٤.

وتشعرنا الحواشي والشروح التي كتبت على الجلالين بأهميته، وهي كثيرة أشهرها حاشيتا الجمل والصاوي اللتان ذكرناهما آنفاً، وهما متداولتان بين أهل العلم، (٩) وهناك حواش أخرى ذكرتها المراجع إلا أنها لم تصل إلينا، منها حاشية شمس الدين محمد العلقمي سماها: قبس النيرين، انتهى من تأليفها سنة ٩٥٢هـ وحاشية أنجمالين لنور الدين علي بن سلطان محمد القاري نزيل مكة المكرمة المتوفى بها سنة ١٠١٠هـ. (١٠) وذكر صاحب إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون أن لبدر الدين محمد بن محمد البكري الكرخي الشافعي نزيل مصر المتوفى سنة ١٠٠٧هـ حاشية على الجلالين، (١١) ويبدو أنها هي الحاشية الصغرى التي أشار إليها صاحب كشف الظنون حين قال «وله حاشية صغرى»، إلا أنه لقبه جلال الدين بدلا من بدر الدين مبينا أن له شرحا كبيرا على الجلالين في مجلدات سماه: مجمع البحرين ومطلع البدرين» (١٢)، واسم هذا الشرح - أن صح أنه وارد بهذه العبارة - مأخوذ من تفسير السيوطي المفقود بمجمع البحرين ومطلع البدرين» الذي أشار إليه السيوطي نفسه في آخر كتابه الاتقان في علوم القرآن. (١٣) ومن حواشي الجلالين حاشية لمحمد أبي السعود صالح السباعي الحفناوي المصري المتوفى سنة ١٢٦٨هـ (١٤).

وقد اقتسم هذان المفسران الجليلان السيوطي والمحلي، شطري هذا التفسير وتعاقبا في تحريره واتمامه، فبدأ العلامة المحلي به من سورة الكهف إلى سورة الناس وهي آخر القرآن الكريم، وفسر سورة الفاتحة بعد ذلك، ثم أتمه السيوطي سنة ٨٨٧٠هـ (١٥) حاذيا حلل شيخه المحلي بعد وفاته بست سنوات مبتدئا بسورة البقرة ومنتها بسورة الاسراء، سالكا مسلكه وناهجا نهجه.

(٩) الذهبي : التفسير والمفسرون ٣٣٧/١.

(١٠) خليفة-حاجي : كشف الظنون ٤٤٥/١ وأنظر الذهبي ٣٣٨/١.

(١١) باشا-إسماعيل: إيضاح المكنون في الذيل عل كشف الظنون ٣.٤/١.

(١٢) خليفة-كشف الظنون ٤٤٥/١.

(١٣) ١٩٠/٢.

(١٤) باشا-إسماعيل: إيضاح المكنون ٣٠٤/١.

(١٥) دائرة المعارف الإسلامية: الترجمة العربية ٢٨/١٣.

وحين بين في خاتمة تفسيره لسورة الاسراء (١٦)، أنه فسر «في مدة قدر ميعاد الكليم» أشعرنا بأنه أتم هذا القدر من التفسير في أربعين يوماً، وهي مدة قصيرة حقاً تدل على قدرة السيوطي على التأليف السريع في سن مبكرة.. اذ لم يتجاوز عمره اذ ذاك الثانية والعشرين.

وقد وهم صاحب كشف الظنون فظن ان المحلي هو الذي فسر القرآن من البقرة الى الاسراء، وأن السيوطي قد أتمه بعد ذلك (١٧)، وتابعه في هذا الوهم عدد ممن تلاه من المؤلفين مثل الشيخ قاسم القيسي في كتابه: تاريخ التفسير (١٨) والاستاذ أحمد عطية الله في معجمه الاسلامي. (١٩) على حين بين السيوطي نفسه في مقدمة الجلالين، قبل أن يفسر سورة البقرة أنه قام باتمام ما فات المحلي وهو من أول سورة البقرة الى سورة الاسراء، فدل على انه فسر هذا القسم من القرآن. ويقوي ذلك ما ذكره أيضاً في آخر تفسيره لسورة الاسراء (٢٠).

فقال: «هذا آخر ما كملت به تفسير القرآن الكريم الذي ألفه الشيخ الامام العالم العلامة المحقق جلال الدين المحلي الشافعي رضي الله عنه المتوفى (سنة) (٢١) ٨٦٤...» وبين الشيخ سليمان الجمل في مقدمة حاشيته على الجلالين أن الفاتحة مما فسر المحلي وأنه توفي بعد اتمامه لها (٢٢)، الا ان صاحب كشف الظنون ذكر بأن أياً من الجلالين لم يفسر البسملة ففسرها بعض العلماء من زييد وكتب ذلك حاشية بالهامش (٢٣) ومن العجيب ما وقعت فيه دائرة المعارف الاسلامية من

(١٦) ص ٢٤٣.

(١٧) غليفة: كشف الظنون ٤٤٥/١. وانظر الذهبي ٣٣٤/١-٣٣٥.

(١٨) ص ٧٨.

(١٩) ٤٨٣/١.

(٢٠) ص ٢٤٣.

(٢١) ما بين القوسين زيادة من عندنا يقتضيها التعبير.

(٢٢) غليفة: حاشي: كشف الظنون ٤٤٥/١. وانظر الذهبي ٣٣٥/١.

(٢٣) غليفة: كشف الظنون ٤٤٥/١.

خلط بين هذا التفسير وبين كتاب «لباب النقول في أسباب النزول» للسيوطي (٥)،  
اذ يشعر كلامها بأنهما شيء واحد على حين هما كتابان مستقل كل  
منهما عن الآخر.

وقد التأم التفسيران بعد ذلك حتى صارا تفسيراً واحداً عرف بـ «تفسير  
الجلالين»، وتناظرا حتى لم يعد من اليسير على أحد من الدارسين تبين أنهما  
لمفسرين اثنين مالم يحط بذلك علما من مصدر خارج عن التفسير، اللهم الا  
المقدمة والخاتمة اللتين كتبهما السيوطي للقسم الذي فسرهما ابائنا عن ذلك.  
ولقد حذا حذو الجلالين وخطا خطاهما بعد ذلك كثيرون، فكانا بحق رائدين  
من رواد التفسير الموجز الذي تنبغي العناية به، كما تنبغي للمطولات منه، وصرنا  
نجد اليوم تفاسير على نهجهما كتفسير العلامة السيد عبد الله شبر (٢٤) وتفسير  
العلامة محمد فريد وجدي وغيرهما من التفاسير الموجزة النافعة. ونحن اذ نتأمل  
في تفسير الجلالين تأملا لانكاد نفرق من حيث المنهج بين مافسره السيوطي وما  
فسره المحلي. لانهما كما بينا آنفاً بنهجان نهجا واحدا لا تباين فيه يبدو، بعد أن  
تابع السيوطي شيخه المحلي متابعة تامة تقريبا، وقد اعترف له بالاجادة، وأن ما  
وضعه الشيخ من هذا التفسير خير مما وضعه هو، كيف لا وقد أخذه عنه  
واقبسه منه. كما اعترف بأنه لم يخالفه الا في مواضع يسيرة ما كان يظن انها  
تتجاوز العشرة (٢٥).

#### مصادر الجلالين

اعتمد الجلالان على مصادر متنوعة في تأليف تفسيرهما، وهو أمر متعارف  
عليه لدى المفسرين، اذ يستفيد المتأخر من صاحبه المتقدم، ثم يضيف اليه ما هده  
اليه علمه، ودله عليه فكره. ولهذا فان الجلالين استقيا مادتهما التفسيرية من عيون  
التفاسير التي سبقتهما، فجاء تفسيرهما خلاصة مركزة لها، وصفوة مختارة منها،

(٥) ٢٨/١٣.

(٢٤) طبع هذا التفسير القيم في القاهرة بعناية السيد مرتضى الكشميري. وقدم له الدكتور حامد  
حفني داود استاذ الادب بكلية اللسان بمقدمة وافية.

(٢٥) ينظر ما كتبه السيوطي في خاتمة تفسير سورة الاسراء ص ٢٤٤.

قال صاحب كشف الظنون وهو يتكلم على هذا التفسير: «وهو مع كونه صغير الحجم، كبير المعنى، لأنه لب لباب التفاسير» (٢٦). ولا يبعد أن يكون تفسير الكشف من تلك التفاسير التي اعتمد عليها الجلالان وأخذاً عنها: وآية ذلك مانجده من تشابه واضح في مثل تفسير قوله تعالى: «وانظر الى العظام كيف ننشزها» (٢٧) فالزَمْخَرِي يقول: «كيف نحْيِيها وقرأ الحسن نشرها من نشر الله الموتى بمعنى أنشرهم فنشروا، وقرئ بالزاي، بمعنى نحركها ونرفع بعضها الى بعض...» (٢٨). والسيوطي يقول: «نحْيِيها بضم النون. وقرئ بفتحها من أنشر ونشر، لغتان. وفي قراءة بضمها والزاي: نحركها ونرفعها» (٢٩)، وهو كما ترى قريب مما ذكره الزَمْخَرِي. فإذا علمنا أن كبار المفسرين الذين سبقوا الجلالين كالطبرسي والرازي والبيضاوي وأبي حيان وغيرهم قد تأثروا بالزَمْخَرِي وأخذوا عنه، لم نر ما يدعو الى استبعاد أخذ الجلالين عنه. على أن السيوطي وإن خالف شيخه في مواضع كما بينا ذلك من قبل، إلا أنه يتخذ من القسم الذي فسره مصدر آله، فيختار الوجه الذي اختاره. مصرحاً بذلك. ففي تفسير قوله تعالى: «الحمد لله الذي خلق السموات والأرض» (٣٠): نراه يقول: «لله: وهل المراد بذلك الإيمان به، والثناء به» (٣١) أو هما؟ احتمالات. أفيدنا الثالث، قاله الشيخ في سورة الكهف (٣٢).

والمصادر الهامة التي يشير إليها الجلالان في تفسيرهما، كتب الحديث. وذلك حين يفسران الآيات بالسنة النبوية. وأكثر هذه الكتب دورانا في تفسيرهما الكتب الستة كالبخاري ومسلم والترمذي وأبي داود، فضلاً على الكتب الأخرى

(٢٦) خليفة- كشف الظنون ١/ ٤٤٥.

(٢٧) البقرة: ٢٥٩.

(٢٨) الزَمْخَرِي: الكشف ١/ ٢٩٥.

(٢٩) السيوطي: تفسير الجلالين ص ٣٧.

(٣٠) الانعام: ١.

(٣١) كذا وردت في الاصل، والصحيح الشاء عليه.

(٣٢) السيوطي: تفسير الجلالين ص ١٠٥.

المشهورة كمستدرك الحاكم النيسابوري. فكثيراً ما تكرر في تفسير الجلالين أمثال هذه العبارات: «رواه مسلم والبخاري» (٣٣) «رواه الحاكم وقال صحيح» (٣٤) «رواه الترمذي وقال حسن غريب» (٣٥) «وفي حديث أبي داؤد الطيالسي» (٣٦)...

أما المصادر الأخرى، كمصادر اللغة والنحو والبلاغة والفقه والعقائد... وأمثالها، فلا نجد لها ذكراً في تفسير الجلالين، ويعود ذلك إلى مبدأ الإيجاز الذي التزم به هذا التفسير، فحال دون تفصيل وبيان بقية المصادر.

#### مادة التفسير:

تنوت مادة التفسير في الجلالين كما هي الحال في غالب اتفسير القرآنية. فإذا هي صنوف متعددة منها أثره في جودة التفسير واعطائه نصيبه من القبول لدى الدارسين.. ولكن النقص الذي يلحظ في هذا المجال هو أن الجلالين قد يختاران وجهاً من عدة وجوه يحتملها اللفظ أو السياق، أو يبينان رأياً من جملة آراء واردة مأثورة في مسألة من مسائل علوم القرآن أو موضوع من موضوعاته. وغير ذلك مما ذكر في التفسير التي سبقتهما. وبذلك قد تخفى تلك الوجوه الأخرى على المراجع لهذا التفسير. الوجيزة في حجب أن ما ذكرناه هو الوجه الوحيد الوارد أو المحتمل. وسيتبين طرف من ذلك عند تفصيل الكلام على مادة التفسير، التي تضم مناهج متباينة كل منها يتم الآخر، ويعمل على تعزيزه وتقويته، فهناك منهج التفسير بالمأثور، ومنهج الفقه وأصوله، والمنهج اللغوي والنحوي والبلاغي. ولا بد من تبيانها منهجاً منهجاً.

#### التفسير بالمأثور

يبدو الجلالان مفسرين أثريين يعنيان بالأثر عناية واضحة وذلك يتجلى في ما يأتي:

(٣٣) أنظر مثلاً تفسير الآية ٢٣ من سورة النساء ص ٦٨ نوق.

(٣٤) أنظر مثلاً الآية ١٩٠ من سورة الاعراف ص ١٤٣.

(٣٥) أنظر تفسير الآية نفسها. المكان نفسه.

(٣٦) ينظر تفسير الآية ٥٥ من سورة آل عمران ص ٤٨..

١. تفسير القرآن بالقرآن تفسيراً ظاهرياً. سالكين في ذلك مسلك العلماء الذين وصفوا هذا الأسلوب من التفسير بأنه «أحسن طرق التفسير» كما ذكر ذلك الزركشي في برهانه (٥)

فهذا هو المنهج الأفضل في تفسير كتاب الله، إذ إن تفسير القرآن بالقرآن خير طريقة ينتهجها المفسر في الكشف عن معاني الكتاب الكريم، لأن الآية بحسبه—تكون شاهداً للآية. والشاهد إذا كان كلام الله، فهو نعم الشاهد، ودونه كل الشاهد (٣٧) ولقد أدرك الامامان الجلالان ذلك، ووعياه حق الوعي، فأولياه في تفسيرهما ما يستحق من اهتمام.

ففي تفسير قوله تعالى: «يومئذ يود الذين كفروا وعصوا الرسول لو تسوى بهم الأرض ولا يكتمون الله حديثاً» (٣٨).

يذكر السوطي بأن المراد من قوله «تسوى بهم الأرض»: «بأن يكونوا تراباً مثلها..» ثم يذكر الآية التي تبين معنى التسوية بالأرض وتفسره فيقول: «كما في آية أخرى:» ويقول الكافر باليحيى كنت تراباً» (٣٩)، ففسر القرآن بالقرآن. وقد سبقه إلى هذا شيخه جلال الدين المحلي في تفسير قوله تعالى: «سيدكر من يخشى» (٤٠). إذ قال: «سيدكر»: بها «من يخشى»: يخاف الله، فيبين أن المراد بالخشية الواردة في الآية الكريمة، خشية الله، ثم ذكر بعد ذلك ما يفسرها ويحدد مفهومها من الكتاب العزيز، بقوله: «كآية: فذكر القرآن من يخاف وعيد» (٤١). ففسر القرآن بالقرآن أيضاً.

---

(٥) ١٧٥/٢ بتحقيق أبي الفضل إبراهيم.

(٣٧) يراجع مقالنا: «التفسير في نهج البلاغة» في مجلة «رسالة الإسلام» لكلية أصول الدين ببغداد، العددان: الثالث والرابع ١٩٧١.

(٣٨) النساء: ٤٢.

(٣٩) تفسير الجلالين ص ٧٠.

(٤٠) الأعلى: ١٠.

(٤١) تفسير الجلالين ص ٥٠٨.



٢. تبين اسباب النزول: ويستعين الجلالان في منهج المأثور على تجلية النص وتفسيره بأسباب النزول، آخذين بنظر الاعتبار أهميتها في توضيح المعنى وكشف المراد من الآي. ففي قوله تعالى: «يسألونك عن الأنفال قل الأنفال لله والرسول فاتقوا الله وأصلحوا ذات بينكم وأطيعوا الله ورسوله إن كنتم مؤمنين» (٤٢) يقول السيوطي مبيناً سبب نزول الآية: «لما اختلف المسلمون في غنائم بدر، فقال الشبان هي لنا لأننا أشرنا بالقتال، وقال الشيوخ كنا رداءً تحت الرايات ولو انكشفتهم لفشمت الينا. فلا تستأثروا بها، نزل: بسم الله الرحمن الرحيم (يسألونك): يا محمد (عن الانفال): الغنائم (٤٣)....» ويقول: «ولما صلى النبي صلى الله عليه وسلم على ابن أبي نزل ولا تصل على أحد منهم مات أبدا ولا تقم على قبره» (٤٤) وقد يشير ان الى مكان نزول الآية، كقول المحلي بأن سورة القصص مكية الا «الذين آتيناها الكتاب» والا «إن الذي فرض عليك القرآن لرادك الى معادهم مدينية نزلت بالبحفة» (٤٥) والجلالان يتبنيان القاعدة التفسيرية الهامة المتعلقة بأسباب النزول التي تقول: «ان العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب» وهو رأي الجمهور. وقد تبناه السيوطي في تفسيره للجلالين ثم في كتابه: «الاتقان في علوم القرآن» (٤٦) من بعد، ورجحه على سواه.

ومفاد هذا الرأي ان الآية التي تنزل في سبب من الاسباب لا تنحصر في الأفراد الذين نزلت فيهم فحسب، بل تتعداهم الى كل من ينطبق عليهم مفهومها، ففي تفسير قوله تعالى: «ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى أهلها» (٤٧)، يذكر أن « الآية وان وردت على سبب خاص، فعمومها معتبر بقريته

(٤٢) الانفال: ١.

(٤٣) تفسير البلايين ص ١٤٥.

(٤٤) نفسه ص ١٦٣.

(٤٥) ينظر صدر تفسير سورة القصص ص ٣٢٣، قبل تفسير البسطة، والبحفة: ميقات أهل الشام في الدخول الى مكة. (القاموس المحيط مادة ج ح ف).

(٤٦) ٢٩/١.

(٤٧) النساء: ٥٨.

الجمع» (٤٨). وكان المحلي قد تبني ذلك عمليا في القسم الذي فسرهُ، ففي تفسير قوله تعالى: «وسيجنبها الأنتى الذي يؤتي ماله يتزكى» (٤٩) يذكر أن الآية نزلت في أبي بكر الصديق رضي الله عنه عندما اشترى بلالا الحبشي المعذب على إيمانه وأعتقه. فلما فسر الآية التي وردت بعد ذلك في سياقها وهي قوله تعالى: «ولسوف يرضى»، قال: «بما يعطاه من الثواب في الجنة» ثم قال: «والآية تشمل من فعل مثل فعله رضي الله عنه، فيبعد عن النار» (٥٠). فبين أن مفهوم الآية لا يقف عند من نزلت فيه فحسب، بل يتعداه إلى كل من ينطبق عليه مفهومها ويناله لفظها وتعبيرها من المؤمنين..

ونظرا لما لأسباب التزول من أهمية في الكشف عن معاني القرآن، فقد ألّف السيوطي بعد ذلك كتابه المشهور: «لباب النقول في أسباب التزول» اعتمد فيه على المأثور من الروايات في أسباب التزول اعتمادا كلياً. وقد طبع الكتاب مستقلاً، كما طبع بهامش الجلالين اتماماً للفائدة.

ومن هنا ظهر شيء من التباين بين ما كتبه السيوطي في تفسيره. وبين ما كتبه بعد ذلك في «نقوله»، ففي تفسير قوله تعالى: «انما وليكم الله ورسوله والذين آمنوا الذين يقيمون الصلاة ويؤتوا الزكاة وهم ذكراً كفوون» لم يزد على أن قال في تفسير هذه الآية: «راكعون»: نحاشعون، أو يصلون صلاة التطوع» (٥١)، دون أن يشير إلى سبب نزولها وفيمن نزلت. وهو خلاف عادته في مثل هذه الحال، إذ هو يشير إلى سبب التزول. غير أنه حين ألّف كتابه (لباب النقول) بعد ذلك، بين أنها نزلت في الإمام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه مستندا إلى ما أخرجه (الطبراني) عن عمار بن ياسر وابن مردويه عن علي وابن عباس. وابن جرير على سلمة بن كهيل. ثم قال بعد أن ذكر هذه الروايات والآثار:

(٤٨) تفسير الجلالين: ص ٧٢.

(٤٩) الليل: ١٧-١٨.

(٥٠) تفسير الجلالين: ص ٥١٣.

(٥١) ينظر تفسيره للآية ٥٥ من سورة المائدة ص ٩٦.

المأثورة في سبب نزول الآية: «فهذه الشواهد يقوي بعضها بعضاً» (٥٢) مؤيداً القول بنزولها في الامام.

وهذا في الواقع يمثل جزءاً من تطور السيوطي العلمي في مجال التفسير. اذ نجد أن دراساته في التفسير، وعلوم القرآن بعد ذلك قد أضفت على علمه في هذا المجال سعة وتطوراً واضحين، وقد تجلّى ذلك بوضوح في تفسيره المشهور: «الدر المنثور». فاذا علمنا أنه ألف القسم الذي ألفه من تفسير الجلالين ولما يجاوز الثانية والعشرين، تجلّى لنا. هذا التطور أكثر فأكثر.

### ٣. العناية بالناسخ والمنسوخ

ومن معالم التفسير بالمأثور لدى (الجلالين) العناية بالناسخ والمنسوخ وهو أمر له أهميته وبخاصة في تبيان تطور الاحكام الشرعية خلال الفترة التي نزل فيها الوحي وسمع. فيها المسلمون القرآن يتلى عليهم.

ومن هنا نجد (الجلالين) يشيران في تفسيرهما الى نوعين من أنواع النسخ هما:

أ. نسخ القرآن بالقرآن.

ب. نسخ القرآن بالسنة.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

ولم يرد عنهما اشارة الى النوعين الآخرين أعني: نسخ السنة بالقرآن ونسخ السنة بالسنة. اللذين قال بهما فريق من العلماء على ما ذكر الزركشي في برهانه. (٥٣). فمن مثل الاول ما ذكره السيوطي بعد تفسير قوله تعالى: «ولكل جعلنا مولى مما ترك الوالدان والاقربون والذين عقدت أيمانكم فآتوهم نصيبهم ان الله على كل شيء شهيد» (٥٤)؛ اذ قال: «وهذا منسوخ بقوله: وأولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض» (٥٥).

(٥٢) السيوطي: لباب النقول في أسباب النزول ص ٩٠-٩١.

(٥٣) الزركشي: البرهان في علوم القرآن ٣١/٢-٣٢.

(٥٤) النساء: ٣٣.

(٥٥) تفسير الجلالين: ص ٦٩.

ومن أمثلة الثاني ماورد في تفسير قوله تعالى: «كتب عليكم إذا حضر أحدكم الموت إن ترك خيراً الوصية للوالدين والأقربين بالمعروف حقاً على المتقين» (٥٦).  
 إذ قال: «الوالدين والأقربين بالمعروف: بالعدل بأن لا يزيد على الثلث ولا يفضل الغني.... وهذا منسوخ بآية الميراث وبحديث «لا وصية لوارث»  
 رواه الترمذي» (٥٧) فيبين أن الحكم الشرعي الأول منسوخ بالآية وإن الثاني منسوخ بالآية والسنة معاً، وهو في هذا على رأى الامام الشافعي الذي يرى أنه «حيث وقع نسخ القرآن بالسنة فمعها قرآن عاصدها»، وقد صرح بهذا الرأي في كتابه الاتقان (٥٨).

وإذا كان الإيجاز قد حمل الجلالين على عدم بيان مصدر الرواية الدالة على النسخ، فإن ذلك لم يكن مطرداً في تفسيرهما. إذ لا يعدمان في مواضع متفرقة منه بيان هذا المصدر، كالذي نجده في تفسير قوله تعالى: «ومن يقتل مؤمناً متعمداً فجزاؤه جهنم خالداً فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعدله عذاباً عظيماً» (٥٩). فبعد أن يبين السيوطي أن العذاب الوارد في الآية مؤول بمن يستحل القتل، أو بمن يجازى إن كتب عليه الجزاء، نراه يذكر الرواية الواردة عن ابن عباس الدالة على أن الآية ناسخة لغيرها من آيات المغفرة، فيقول: «وعن ابن عباس أنها على ظاهرها» وأنّها ناسخة لغيرها: من آيات المغفرة» (٦٠).

وقد يشير الجلالان إلى الآراء الواردة في نسخ الآية دون عزوها إلى قائلها من انصحابة أو التابعين، ودون نقدها وبيان الرأي فيها مكثفين بلفظة «قيل»، كالذي نجده في تفسير الآية الثامنة من سورة النساء: إذ يقول السيوطي: «وهذا قيل إنه منسوخ، وقيل لا، ولكن تهاون الناس في تركه» (٦١). وعناية الجلالين بالناسخ

(٥٦) البقرة: ١٨٠.

(٥٧) تفسير الجلالين: ص ٢٥.

(٥٨) ١٢١/٢.

(٥٩) النساء: ٩٣.

(٦٠) تفسير الجلالين: ص ٧٧.

(٦١) نفسه: ص ٦٥.

والمسوخ لا يعني الالتزام باستمرار بما تنص عليه الروايات من وجوه وأحكام. اذ قد يكتفيان بإيرادها وبيان الحكم الوارد فيها دون الالتزام بمضمونها. كالذي نجده في تفسير آية القتل العمد التي مرت علينا آنفاً. اذ لم يتبن السيوطي رأي ابن عباس الذي أورده فيها، فالسيوطي يرى أنها مؤولة، وابن عباس يرى أنها على ظاهرها.

#### ٤. التفسير القصصي

ولا يعد تفسيرا للجلالين، على إيجازه، في جانبه النقلي. أثراً من آثار «التفسير القصصي» المعروف في التفاسير المطولة عادة. وهو ان يذكر المفسر عند تفسير الآي حوادث وقصصاً تتصل بشخصية واردة في الآية أو حادثة واقعة فيها أو ما أشبه ذلك. معتمداً على المأثور من الروايات. وقد توخى المفسران الجليلان الإيجاز عند تبيان ذلك مع كفاية الإيضاح.

فمن مثله ماورد في تفسير قوله تعالى: «وضرب الله مثلاً للذين آمنوا امرأة فرعون اذ قالت رب اني ابي عندك يتيماً في الجنة ونجني من فرعون وعمله، ونجني من القوم الظالمين» (٦٢) فقد ذكر المحلي قصة أمية امرأة فرعون وإيمانها وما أصابها من أذى بعد انكشاف أمرها لفرعون يومها كان من عناية الله بها بتظليل الملائكة لها عند تعذيب فرعون إياها وتجلي القصر الذي بني في الجنة لها، ورفعها الي السماء بعد موتها.. (٦٣)

#### ٥. تفسير القرآن بالسنة

والسنة النبوية مصدر من مصادر التفسير عند الجلالين، كما هي عند غيرهما من المفسرين. فالسنة شارحة للكتاب ومبينة له وكاشفة عن معانيه ومفصلة لمجمله. وقد أجمع المفسرون وأهل العلم على اعتمادها مصدراً وثيقاً من مصادر تفسير القرآن الكريم، مادامت قد صحت عنه عليه الصلاة والسلام.

(٦٢) التحريم : ١١.

(٦٣) تفسير الجلالين ص ٧٧.

وهما لا يلتزمان بإيراد «عنعات» الرواية بل يكتفیان بإيراد الرواية مسبوقة بنفظة «كحديث» أو «لقوله ص» أو نحو ذلك. وقد يوردان «عنعات» الرواية أحياناً باختصار كتقول السيوطي: «وروى الامام أحمد في مسنده عن معاذ الجهني عن رسول الله (ص)...» (٦٤). وقد لا يوردان نص الحديث الشريف بل يكتفیان بالقول «كما في الحديث»، التزاماً منهما بالإيجاز الذي سلكاه، ويحتمل أن يكون ذلك لشهرة الحديث، ودورانه بين أهل العلم أيضاً.

يقول السيوطي في تفسير قوله تعالى: «ان الذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها لا تفتح لهم أبواب السماء...» (٦٥). «لا تفتح لهم أبواب السماء»: إذا عرج بأرواحهم إليها بعد الموت فيهبط بها الى سجين بخلاف المؤمن، فتفتح له ويصعد بروحه الى السماء السابعة، كما ورد في حديث (٦٦). والحديث الذي أشار اليه السيوطي طويل منه قوله (ص): «ثم يصعد بروحه الى السماء فتفتح له ويشيعه مقربوها الى السماء الثانية والثالثة والرابعة...» (٦٧). ويقول السيوطي أيضاً: «والعيد بالعيد والانفي بالانفي»، ويثبت السنة ان الذكر يقتل بها. وانه تعتبر المماثلة في الدين، فلا يقتل مسلم ولو عبداً بكافر ولو حراً» (٦٨). فذكر ما يتعلق بالحكم الشرعي من أمور بيتها السنة وأجملتها الآية.

ومن أمثله أيضاً ماورد في تفسير قوله تعالى: «وقوموا لله قانتين» (٦٩)، فقد فسر القنوت بالطاعة، معتمداً على ماورد عن رسول الله (ص)، في ذلك قائلاً:

(٦٤) نفسه ص ٢٤٣.

(٦٥) الاعراف : ٤٠

(٦٦) تفسير الجلالين ص ١٢٧.

(٦٧) ينظر الحديث بشامة في: ابن القيم: الروح: ص ٤٦-٤٧.

(٦٨) تفسير الآية ١٧٨ من البقرة ص ٢٤.

(٦٩) البقرة: ٢٣٨.

«قانتين: قبل مطيعين لقوله صلى الله عليه وسلم كل قنوت في القرآن فهو طاعة» (٧٠).

### منهج الفقه وأصوله

ولا يعدم تفسير الجلالين بيان المسائل الفقهية والقضايا الشرعية، كلما كان لبيانها حاجة: وللکلام عليها مناسبة، وله في هذا المنهج الهام سبل يسلكها أظهرها:

١. أنه يبين الوجه الفقهي الذي تدل عليه آيات الاحكام، كما في تفسير قوله تعالى: «.. وعلى الذين يطبقونه فدية طعام مسكين» اذ قال: «... طعام مسكين: أي قدر ما يأكله في يومه وهو مد في غالب قوت البلد لكل يوم» (٧١).
٢. وبروح أصولية يبين نوع هذه الاحكام الشرعية من حيث الوجوب أو الندب أو غيرهما، كما في تفسير قوله تعالى: «وأشهدوا اذا تبايعتم» (٧٢)، اذ قال السيوطي: «وأشهدوا اذا تبايعتم: عليه.. فانه ادفع.. للاختلاف.. وهذا وما قبله أمر ندب» (٧٣). يريد ان الامر المفهوم من (أشهدوا) وما وما قبله من أوامر وأمر في هذا المقام، لا تفيد الوجوب بل الاستحباب.
٣. ويشير الى السنة النبوية الشريفة حيثما وردت مبينة للقرآن، أو مفصلة لمجمله، كما في تفسير قوله تعالى: «وان كنتم على سفر ولم تجدوا كاتباً فرهان مقبوضة» (٧٤). اذ قال: «وبينت السنة جواز الرهن في الحضور ووجود الكاتب. فالتقييد بما ذكر لان التوثيق فيه أشد. وأفاد قوله: مقبوضة،

---

(٧٠) تفسير الجلالين ص ٣٤.

(٧١) تفسير الآية ١٨٤ من البقرة ص ٢٥.

(٧٢) البقرة: ٢٨٢.

(٧٣) تفسير الجلالين: ص ٤١. والندب مادعا الشارع الى فعل متعلقه ولم يلزم به (الحكيم: أصول

الفقه المقارن ص ٦٢-٦٣).

(٧٤) نفسها: ٢٨٣.

اشترط القبض في الرهن والاكتفاء به من المرتهن ووكيله» (٧٥)، فبين ما في السنة من تفصيل لمجمل الكتاب، الى جانب استنباط حكم شرعي، دلت عليه لفظة «مقبوضة» في الآية الكريمة. وكثيراً ما ترد الآراء الفقهية المأثورة عن كبار الصحابة، عند تفسير آيات الاحكام خاصة. كالذي نجده في تفسير قوله تعالى: «يا أيها الذين آمنوا لا تقتلوا الصيد وأنتم حرم ومن قتله منكم متعمداً فجزاء مثل ما قتل من النعم يحكم به ذوا عدل منكم هديا بالغ الكعبة» (٧٦). فنرى السيوطي يقول: «وقد حكم ابن عباس وعمر وعلي رضي الله عنهم في النعامة بيدنة وابن عباس وأبو عبيدة في بقر الوحش وحماره: ببقرة. وابن عمر وابن عوف في الظبي بشاة» (٧٧).

٤. وتبدو الآراء الفقهية لعدد من المدارس الاسلامية واضحة في تفسير الجلالين وبخاصة مدرسة الامام الشافعي وفقهاء، فقد ظهرت آراؤها الفقهية وفتاواها بجلاء، ويعود ذلك الى ان كلا الامامين الجلالين شافعي المذهب فمن هنا كان اهتمامهما ببيان فقه الامام الشافعي وابدأ أكثر من غيره. فتم تفسير قوله تعالى «ولا تعلقوا رؤوسكم حتى يبلغ الهدي محله» (٧٨) يقول السيوطي: «.. محله: حيث يحل ذبحه وهو مكان الاحصار» (٧٩) عند الشافعي...». ويقول في تفسير قوله تعالى: «لمن لم يكن أهله حاضري المسجد الحرام» (٨٠) «بأن لم يكونوا على مرحلتين من الحرم عند الشافعي.. فلو أقام قبل أشهر الحج ولم يستوطن فعليه ذلك. وهو أحد وجهين عند الشافعي...» (٨١).

(٧٥) تفسير الجلالين ص ٤١.

(٧٦) المائدة: ٩٥.

(٧٧) تفسير الجلالين ص ١٠١.

(٧٨) البقرة: ١٩٦.

(٧٩) الاحصار: المنع عن اتمام مناسك الحج والعمرة بسبب من الاسباب كالتعدو والمرغى (انظر: الرافع الاصفهاني: مفردات القرآن مادة: حصر) ص ١١٩-١٢٠.

(٨٠) البقرة: ١٩٦.

(٨١) تفسير الجلالين ص ٢٧.



وهكذا نرى انه لا يكاد وجه فقهي أو حكم شرعي يخلو من بيان رأي الامام الشافعي رحمه الله فيه. وهذا أجلى فيما فسرہ السيوطي خاصة. فيمكن القول ان تفسير الجلالين يعد مصدرا للفقه الشافعي.

٥- ومن عناصر المنهج الفقهي في تفسير الجلالين، بيان «علل الاحكام الشرعية كعلل العبادات، وعلل الحدود ونحوهما. فمن مثل ماورد في علل العبادات قول السيوطي في علة الصلاة: «وقيل الخطاب لليهود لما عاقهم من الايمان الشره وحب الرياسة، فأمرُوا بالصبر وهو الصوم، لانه يكسر الشهوة، والصلاة لانها تورث الخشوع وتنفى الكبر» (٨٢)، وذلك حين فسرقوله تعالى: «واستعينوا بالصبر والصلاة وانها لكبيرة الا على الخاشعين» (٨٣).

ومثله ماورد في علة الاقتصاص من القاتل، بأن قال: «لان القاتل اذا علم انه يقتل ارتدع فأحيا نفسه ومن أراد قتله..» (٨٤). وذلك حين فسرقوله تعالى: «ولكم في القصاص حياة يا اولي الالباب لعلكم تتقون» (٨٥).

ومن هذه اعلل علة قلة أيام انصوم ووصفها بكونها «أياماً معدودات» في التزير، اذ قال: «أي قلائل أو مؤقنات بعدد معلوم وهي رمضان.... وقله تسهيلا على المكلفين» (٨٦)، والسيوطي يشير الى مايسميه «محل العلة» عندما يفسر قوله تعالى: «أن تضل احدهما فتذكر احدهما الاخرى» (٨٧)، فيقول: «وجملة الاذكار محل العلة، أي لتذكر ان ضلت» (٨٨). وبعبارة أخرى ان العلة منصوص عليها في هذه المسألة، اذ بينت الآية الكريمة في جزء من اجزائها وهو الذي سماه السيوطي «محل العلة» او جملة الاذكار على حد قوله، الحكمة من اعتبار شهادة

(٨٢) تفسير الجلالين ص ٨.

(٨٣) البقرة: ٤٥.

(٨٤) تفسير الجلالين ص ٢٥.

(٨٦) تفسير الجلالين: ص ٢٥.

(٨٥) البقرة: ١٧٩.

(٨٧) البقرة: ٢٨٢.

(٨٨) تفسير الجلالين ص ٤١.

امرأتين من النساء بشهادة واحدة، وهي ان تذكر احدهما الاخرى اذا ضلت صاحبتهما. في شهادتهما، ولم تؤدها على وجهها الصحيح المطلوب..

ويبدو للدارس ان المنهج الفقهي فيما فسرہ السيوطي من الجلالين، أكثر اتساعاً وعمقاً مما هو فيما فسرہ استاذہ وشيخه المحلي. وقد يتبادر ان ذلك يعود الى وفرة آيات الاحكام في القسم الذي فسرہ السيوطي من القرآن، الا اننا لانلبث ان نجد ان تلك الايات ليست بالقليلة فيما فسرہ المحلي أيضاً. فلانماض عندئذ من عزو ذلك الى اهتمام السيوطي بهذا الجانب أكثر من شيخه المحلي، وعنايته الخاصة به.

### المنهج اللغوي

ومنهج الجلالين اللغوي يشمل أموراً عديدة يلحظها الدارس له، وذلك: ١. انهما يفسران الالفاظ القرآنية تفسيراً لغوياً موجزاً مبنياً على مفهومها. في الاصطلاح اللغوي وما تواضع عليه العرب في تعبيراتهم وأساليبهم، وما عرفه في معاني منطلقهم. فيقول السيوطي في تفسير سورة الانفال (٨٩) مثلاً:

«الا متحرفاً»: متعطفاً <http://Archivebeta.Sakhrit.com>

«ليشتوك»: يوثقوك ويحبسوك.

وقد سبقه المحلي الى هذا التفسير اللغوي الموجز، فقال في تفسير سورة «المؤمنين» (٩٠) مثلاً:

«في غمرة»: جهالة.

«لا تكلف نفساً الا وسعها» أي طاقتها.

«يجأرون»: يضجون.

---

(٨٩) ينظر تفسير الآيتين: ٣٠ و ١٦ منها.

(٩٠) ينظر تفسير الآيات: ٦٢-٦٤ منها.

فهما هنا يفسران «غريب الالفاظ» القرآنية. ويكشفان عن المراد منها، بوضع الالفاظ المؤدية لمعانيها في اللغة ازاءها. ولعل هذا الذي حدا بأكثر الدارسين أن يلجأوا الى تفسيرهما في أوقات كثيرة، اذ هو يسعنيهم في تفهم معاني الالفاظ القرآنية ويدلهم على المراد من آيات الكتاب المبين دون عناء كبير. وبخاصة ان الكثيرين منهم، قد لا يجدون وقتاً أو يملكون جلداً على مراجعة المطولات من التفسير.

٢. وهما قد يشيران الى مفهوم اللفظة في أصل الاستعمال اللغوي ومفهومها في استعمال القرآن : وما قد يقع بين هذين الاستعماليين من تباين معنوي ، كما في «لعل» الواردة في قوله تعالى : «يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم والذين من قبلكم لعلكم تتقون» (٩١).

اذ يقول السيوطي : «ولعل في الاصل للترجي، وفي كلامه تعالى للتحقيق» (٩٢) غير انه لم يسند الى «عسى» المعنى نفسه، حين فسرهما في مثل قوله تعالى : «عسى الله ان يكف بأس الذين كفروا...» (٩٣).

اذ هي على ما هو ظاهر مثل «لعل» في أفادة معنى التحقيق حين ترد في كلامه تعالى، وليست على سبيل الرجاء.

٣. وعد التخللان الحروف المقطعة في أوائل السورة المسماة بفواتح السور، مثل (ق) و(الم) و(الر)... رموزاً لا يعلمها الا الله تعالى، حيثما وردت في التنزيل. ولذلك نجدهما يقولان بعد كل حرف من هذه الحروف : «الله أعلم بما راده به» (٥). او «الله أعلم بما راده بذلك» (٥٥) : وذلك مطردة في تفسيرهما. كله لم يند عنه شيء وهما في هذا على طريقة فريق من السلف وقفوا من هذه الحروف

(٩١) البقرة : ٢١.

(٩٢) تفسير الجلالين : ص ٥.

(٩٣) النساء : ٨٤.

(٥) انظر مثلاً (ن) في سورة القلم ص ٤٨٠. و (حم) في سورة فصلت ص ٤٠٠.

(٥٥) انظر مثلاً (الم) البقرة ص ٣. و (طس) في سورة القصص ص ٢٢٣.

موقفا محتاطا متورعا، فلم يخوضوا في مدلولاتها والمراد منها، بل أوكلوا علم ذلك الى الله وحده. على حين خاض آخرون في هذه المدلولات، واحتملوا لها وجوهاً وأراء ولم يجدوا بأسا في تبيان المراد منها كالذي قاله قتادة ومجاهد وابن جريج من أنها من أسماء القرآن، أو أنها فواتح يفتح بها القرآن وروى ذلك عن مجاهد ايضا واختاره البلخي، وقال بعضهم هي اسم للسورة وروى ذلك عن زيد بن أسلم والحسن البصري. وقال بعضهم هي اسم الله الاعظم وروى ذلك عن السدي والشعبي، وقال بعضهم هي قسم أقسم الله به وهي من أسمائه: وروى ذلك عن ابن عباس وعكرمة وقيل غير ذلك أيضا. (٩٤).

وقد ضم تفسير «الكشاف» للزمخشري مجموعة من هذه الاقوال والآراء عند تفسيره (الم) من سورة البقرة: (٩٥) ودراسة وافية عن فواتح السور بعامة من حيث ماهيتها واعرابها كما تضمن أموراً أخرى تتعلق بها. وهي دراسة تتسم بالاصالة والعلو في مراتب التحقيق والتدقيق.

٤. ولهما في «المبهمات» (٩٦) القرآنية منهج واضح متميز، وذلك انهما قد ينصان على صاحب المذهب ويشيران اليه، كنص السيوطي على المسائل عن الاتفاق في قوله تعالى «ويسألونك ماذا ينفقون» (٩٧) إذ قال: «والسائل عمرو بن الجموح وكان شيخا ذا مال فسأل النبي صلى الله عليه وسلم عما ينفق وعلى من ينفق» (٩٨).

(٩٤) ينظر تفصيل هذه الاقوال في تفسير التبيان للطوسي ٤٧/١. المتوفى سنة ٥٤٦٠ هـ.

(٩٥) الزمخشري: الكشاف: ٦٠/١-٨٢.

(٩٦) يراء بالمبهمات القرآنية: أسماء الاشخاص والاشياء التي وردت في القرآن مبهمة دون تبيين، كما في اصطلاح المفسرين والمعينين بالدراسات القرآنية. وهي كثيرة فمن مثلها: قربان ابني آدم مانوعه؟.. وبعض بقرة بني اسرائيل؟ ماهو، والذي مر على قرية، من هو؟ بطيور ابراهيم (ع) الاربعة مانوعها؟ والمسجد الذي أسس على التقوى ماهو؟. وأشهر من ألف في المبهمات السهيلي وابن عساكر والسيوطي.

(٩٧) البقرة: ٢١٥.

(٩٨) ص ٢٩ من الجلالين.

وكنهه على ان المراد بالقرية «بيت المقدس». وبالرجل الذي مر على تلك القرية عزيز» (٩٩) وذلك عند تفسيره لقوله تعالى: «أو كالذي مر على قرية وهي خاوية على عروشها قال أئني يحيى هذه الله بعد موتها؟» (١٠٠) وقد ذكر المحلي ان العبد الرباني الذي آناه الله من عنده رحمة وعلمه من لدنه علما هو «الخضر» (١٠١)، وذلك في تفسير قوله تعالى: «فوجدنا عبداً من عبادنا آتيناها رحمة من عندنا وعلمناه من لدنا علماً» (١٠٢). وقد يفصح الجلالان عن المأثور في تبين هذه المبهات القرآنية كما في تفسير قوله تعالى: «ولا يحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله هو خيراً لهم بل هو شر لهم سيطوقون ما بخلوا به يوم القيامة» (١٠٣). اذ يقول السيوطي: «... سيطوقون ما بخلوا به»: أي بزكاته من المال «يوم القيامة» بأن يجعل حية في عنقه تنهشه كما ورد في الحديث» (١٠٤) فهو هنا يخصص (ما) الموصولة في الآية الكريمة ويكشف عن المراد منها ببيان انها تعني حية في عنق الباخل بماله عن أداء حق الله فيه ، تنهشه يوم القيامة . معتمدا في ذلك على حديث مروي.

وقد لا يحدد المبهات القرآني في الجلالين بل يردد بين ما يحتمله اللفظ أو السياق من وجوه، أو ما تتضمنه الاخبار والروايات من أقوال، فمن مثل النوع الاول ماورد في تفسير قوله تعالى: «قالت احدهما ياأبت استأجره ان خير من استأجرت القوي الامين» (١٠٥) اذ قال المحلي «قالت احدهما»: وهي الرسالة

(٩٩) تفسير الجلالين: ص ٣٧.

(١٠٠) البقرة: ٢٥٩.

(١٠١) تفسير الجلالين : ص ٢٥٠.

(١٠٢) الكهف: ٦٥.

(١٠٣) آل عمران: ١٨٠.

(١٠٤) تفسير الجلالين : ص ٩١.

والحديث الذي أشار اليه رواه عبد الله بن مسعود عن النبي (ص) وهو: «ما من أحد لا يؤدي زكاة ماله الا مثل له يوم القيامة شجاعا أقرع حتى يلطوق به عنقه» رواه أبين ماجه والنسائي وأبن خزيمة ومسلم. والشجاع: الحية. (المتنزي: الترغيب والترهيب ص: ١٠٧).

(١٠٥) القصص: ٢٦.

الكبرى أو الصغرى» (١٠٦) فلم يعين الفائلة من الفتاتين ابني الشيخ الكبير الذي عنه إنه شبيب عليه السلام. وقيل ابن أخيه المسمى يشرون أو يشري (١٠٧)؛ بل جعل الامر مراداً بينهما لاحتمال السياق ذلك، ولا بد انه لم يجد أثراً يسوغ له الققطع بالقائلة. منهما.

ومن أمثلة الثاني ماورد في تفسير قوله تعالى: «ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين»، اذ فسر السيوطي «الشجرة» المحرمة الواردة في الآية الكريمة: بالحنطة أو الكرم ثم قال «أو غيرهما» (١٠٨) يريد أو غيرهما مما وردت به الروايات. اذ لا دليل على القول بأنها شجرة الكرم أو الحنطة الا بدليل؛ وهو الذي ذكر في التفاسير عن عدد من الصحابة والتابعين، وتباينت الروايات فيه. فلم يعد بالامكان الجزم بماهية تلك الشجرة التي حرمت على آدم وحواء. ومما هو جدير بالذكر أن السيوطي ألّف بعد ذلك في مبهمات القرآن كتابه الموسوم: «مفحات الاقران في مبهمات القرآن»، كما أنه جعل النوع السبعين من كتابه الانتقائ خاصاً بهذا الموضوع الهام.

٥. وقد عني الجلالان بالقراءات القرآنية عناية واضحة في تفسيرهما، وأولياها مااستحقه من تبيان وذلك:

أ. انهما يشيران الى القراءات المختلفة المشهورة بايجاز، حين يفسران آي الكتاب الحكيم ولا يضيفان هذه القراءات الى قرائها، بل يكتفيان بالتنبيه عليها.

فالسيوطي مثلاً يورد اذ يفسر قوله تعالى: «وكأين من نبي قاتل معه ربيون كثير..» (١٠٩) القراءة التي قرأ بها اكثر القراء وهي «قتل» ببناء الفعل للمجهول

(١٠٦) تفسير الجلالين: ص ٣٢٥.

(١٠٧) الطبري: جامع البيان في تفسير القرآن ٣٩/٢٠-٤٠.

(١٠٨) تفسير الآية ٣٥ من سورة البقرة ص ٧.

(١٠٩) آل عمران: ١٤٦.

ثم يشير الى القراءة الاخرى المشهورة التي قرأ بها اهل الكوفة وابن عامر (١١٠) وهي «قاتل» تلك القراءة التي قرأ بها أيضا عاصم بن أبي النجود الكوفي التابعي ورواها عنه حفص بن سليمان الاسدي الكوفي، والمشتهرة اليوم. وقد أشار السيوطي الى هذا الاهتمام بالقراءات المشهورة في مقدمة القسم الذي فسرهُ من «الجلالين».

ب- وتفسير الجلالين يربط بين القراءات المختلفة واللغات التي كانت تتكلم بها العرب وقت نزول القرآن. فعندما يفسر السيوطي قوله تعالى: «قل أونبشكم بخير من ذلكم للذين اتقوا عند ربهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها وأزواج مطهرة ورضوان من الله والله بصير يذكر ان في لفظة «رضوان» قراءتين احدهما بكسر فائها والثانية بضمها، بالعباد (١١١)،

ثم يبين انهما لغتان من دون ان يعزوهما الى مصدرهما من لسان العرب. ومثله ما أورده في تفسير قوله تعالى: «ولا يحزنك الذين يسارعون في الكفر...» (١١٢) اذ بين ان قراءة (يحزنك) وردت بوجهين احدهما «بضم الياء وكسر الراء» والثانية بفتحها وضم الراء من حزنه لغة في أحزنه. (١١٣).

ج. وهو يربط بين القراءات القرآنية ووجوه الاعراب، كما في تفسير قوله تعالى: «ورسولا الى بني اسرائيل أني قد جئتكم بآية»، (١١٤) اذ يقول السيوطي: «أنى»، وفي قراءة بالكسر أستثافاً (١١٥) «يريد كسر همزة إن» التي تكسر اذا وقعت في صدر الكلام.

(١١٠) ينظر تفسير التبيان قلاوي ١٠/٣.

(١١١) آل عمران: ١٥.

(١١٢) نفسها: ١٢٦.

(١١٣) تفسير الجلالين ص ٦١.

(١١٤) آل عمران: ٤٩.

(١١٥) تفسير الجلالين ص ٤٧.

ويقول في تفسير آية أخرى: «ولباس التقوى»: بالنصب عطفًا على «لباساً» والرفع مبتدأ خبره جملة: «ذلك خير ذلك من آيات الله». (١١٦) د. ويربط بين تعدد القراءات واختلاف المعنى الذي قد يتولد من ذلك، كما في تفسير قوله تعالى: «ويستعجلونك بالعذاب وإن جهنم لمحيطة بالكافرين يوم يغشاهم العذاب من فوقهم ومن تحت أرجلهم ويقول ذوقوا ما كنتم تعملون» (١١٧).

اذ يقول المحلي: «ويقول:» فيه بالنون، أي تأمر بالقول، وبالياء، أي يقول الموكل بالعذاب» (١١٨).

هـ. وقد أهمل تفسير الجلالين القراءات «الشواذ»، فلم ينبه أو يشر إليها. كقراءة اليماني (١١٩) مثلاً «واذا لاقوا الذين آمنوا قالوا آمنا» بدل القراءة المشهورة «واذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا». وهو في هذا يؤثر الإيجاز أو ذكر الصحيح دون السقيم من القراءات. وقد بينا أننا إن السيوطي أوضح في مقدمة تفسيره أنه نبه على القراءات المشهورة، وهذا يعني بالطبع تركه ماعداها من القراءات الشواذ.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

(١١٦) ينظر تفسير الآية ٢٦ من سورة الاعراف ص ١٢٥.

(١١٧) العنكبوت: ٥٥.

(١١٨) تفسير الجلالين ص ٣٣٧.

(١١٩) تنظر هذه القراءة في تفسير الثبيان لعلطوسي ٧٨/١.

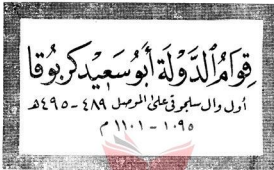


## المصادر والمراجع

- ١ . ابن القيم (أبو عبد الله محمد بن أبي بكر) - الروح - مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح ، القاهرة . ط ٢ سنة ١٩٥٧ .
- ٢ . ابن العماد (أبو الفلاح عبد الحي الحنبلي) - شذرات الذهب في أخبار من ذهب - المكتب التجاري . بيروت .
- ٣ . ابن الأنباري (كمال الدين عبد الرحمن بن محمد) - الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين - بتحقيق محيي الدين عبد الحميد . ط ٣ . سنة ١٩٥٥ . مطبعة السعادة بمصر .
- ٤ . ابن هشام (جمال الدين عبد الله بن يوسف) - مغني اللبيب عن كتب الاعراب بتحقيق محيي الدين عبد الحميد .
- ٥ . الاصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد الراغب) - مفردات ألفاظ القرآن - تحقيق فديم مرعشلي . دار الكاتب العربي . مطبعة التقدم العربي ١٩٧٢ .
- ٦ . باشا (اسماعيل بن محمد أمين) - أيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون - المكتبة الاسلامية بطهران سنة ١٣٧٨ هـ . صورة بالافست .
- ٧ . الحكيم (محمد تقي) - الاصول العامة للفقهاء المقارن - دار الاندلس للطباعة والنشر بيروت . ط ١ . سنة ١٩٦٣ .
- ٨ . خليفة - حاجي (مصطفى بن عبد الله) - كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون - المطبعة الاسلامية بطهران - ط ٣ ، سنة ١٣٨٧ هـ .
- ٩ . الذهبي (محمد حسين) - التفسير والمفسرون - ط ١ ، سنة ١٩٦١ .
- ١٠ . الزرقاني (محمد عبد العظيم) - مناهل العرفان في علوم القرآن - دار احياء الكتب العربية - القاهرة .
- ١١ . الزركشي (بدر الدين محمد بن عبد الله) - البرهان في علوم القرآن - بتحقيق أبي الفضل ابراهيم . ط ١ سنة ١٩٥٧ . دار احياء الكتب العربية .
- ١٢ . السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر) - الاتقان في علوم القرآن - مطبعة البابي الحلبي . ط ٣ . سنة ١٩٥١ .

١٣. السيوطي-(عبد الرحمن) والمحلّي (جلال الدين محمد بن أحمد)- تفسير الجلالين -المطبعة اليوسفية بمصر ١٩٦٧.
١٤. السيوطي -لباب القول في أسباب التزول-مطبعة البابي الحلبي بمصر. ط ٢ . سنة ١٩٥٤.
١٥. السيوطي - نظم العقيان في أعيان الاعيان-مكتبة المثنى ببغداد بالاوفست عن طبعة المطبعة السورية الأمريكية بنيويورك.
١٦. الصاوي (أحمد) -حاشية العلامة الصاوي على تفسير الجلالين-مطبعة الاستقامة .القاهرة :سنة ١٩٥٦.
١٧. الطبري (أبو جعفر محمد بن جرير)-جامع البيان في تفسير القرآن-دار المعرفة ،بيروت ط ٢ بالاوفست ١٩٧٢ عن طبعة بولاق.
١٨. الطوسي (أبو جعفر محمد بن الحسن) -التيبان في تفسير القرآن -طبعة النجف ،١٩٥٦.
١٩. عطية الله (أحمد)-القاموس الاسلامي - الناشر مكتبة النهضة بمصر، ١٩٦٣
٢٠. الفيروز آبادي (محمد الدين محمد بن يعقوب)-القاموس المحيط والقابوس الوسيط دار العلم .بيروت .
٢١. القيسي (الشيخ قاسم) -تأريخ التفسير-مطبعة المجمع العلمي العراقي. سنة ١٩٦٦.
٢٢. المنذرى (أبو محمد عبد العظيم بن عبد القوى)-الترغيب والترهيب-تحقيق محيي الدين عبد الحميد . ط ١، سنة ١٩٦٠.
- دوائر المعارف والمجالات:
٢٣. دائرة المعارف الاسلامية -ترجمة محمد ثابت الفندى وجماعته.صورة بالاوفست لطبعة سنة ١٩٣٣، طهران.
٢٤. رسالة الاسلام ،مجلة كلية أصول الدين ببغداد، العددان ٤٣ و٤٤، سنة ١٩٧١م.

## الدكتور عماد الدين خليل



ARCHIVE

الموصل بين عهديين :

إن العصر الذي سبق الحكم الأتابكي (١) للموصل، والذي يمكن تسميته بعهد ولاية السلاجقة، كان يتسم بخصائص عامة جعلته يختلف الى حد ما عن الحكم الأتابكي الذي أنشأه عماد الدين زنكي في الموصل عام ٥٢١ هـ. ويبدو من الناحية الظاهرية أن كلا العهديين متمم للآخر، وأن العهد الثاني إنما هو استمرار لسابقه من حيث طبيعة العلاقة بالسلطان السلجوقي الحاكم، حيث كان الأمراء في كلا العهديين يمارسون مهامهم الإدارية نواباً عن السلاطين السلاجقة،

(١) على الرغم من أن عدداً من ولاية السلاجقة قبل زنكي كانوا تاباتكة أيضاً، حيث كلفوا بالاشراف على أبناء السلاطين الذين أنيرت البلاد بأسمهم، إلا أن معظم المؤرخين القدماء والمحدثين خصوا بلقب الأتابكة زنكي وأبنائه من بعده وهو العهد الذي يطلق عليه أيضاً اسم (العهد الأتابكي).

ومن حيث الوقوف-قوة وضعفاً-بوجه الخطر الصليبي الزاحف. ولكننا اذا ما تفحصنا طبيعة الحكم في كلا العهدين بدقة فس نجد بينهما تفاوتاً واضحاً، سواء في علاقاتهما الخارجية ام في سياستهما الداخلية.

وأول ما يلاحظ في هذا المجال، أن الولاة كانوا على اتصال مباشر بالسلطان السلجوقي، بوجههم كيف يشاء، ويعزلهم متى اراد، حتى لو اضطره الامر الى استخدام القوة ضد من تحدته نفسه بالسعي الى الاستقلال بمناطق ولايته، ورفض الارتباط المباشر بالسلطان. اما في العهد الاتابكي فقد غدا امراء الموصل على درجة كبيرة من الاستقلال والتمتع بالسلطة الفعلية، ولم يبق للسلطان السلجوقي سوى السلطة الرسمية والشكلية، وبرز مثل على ذلك هو استقرار النظام الوراثي في الحكم في اعقاب عماد الدين زنكي بحيث لم تعد للسلطان أية مشيئة في عزل أحدهم، او إصدار أوامره لوال جديد بالتوجه الى الموصل. واستلام ادارتها، كما كان الحال في السابق.

وإذ كان الولاة معرضين دائماً-نتيجة ارتباطهم المباشر بالسلطان-لإزالة والعزل من جهة وتلقي الأوامر بالفرجة الى الشام لقتال الصليبيين الذين كانوا يزحفون بسرعة صوب الشرق من جهة أخرى، فقد غدت طبيعة ادارتهم وسياساتهم الداخلية قلقة غير مستقرة، بحيث أن زنكي لدى استلامه مهام الحكم في الموصل لم يجد ثمة جهازاً واضحاً للادارتين المحلية والعامية في مختلف المجالات، فقام هو بإنشاء جهاز إداري متكامل. كما انه وجد تدهوراً في النشاط العمراني، وخراباً شمل مناطق واسعة من الموصل، حتى أن الناس لم يكونوا يستطيعون الذهاب الى الجامع-فيما عدا يوم الجمعة-بسبب بعده عن المناطق السكنية (٢).

وهذا يشير الى عدم اهتمام معظم ولاة السلاجقة بإعادة أعمار المناطق التي استولى الخراب عليها على الرغم من انتشارها في قلب المدينة، وظل الامر كذلك حتى مجيء زنكي وقيامه بإصلاحات مهمة في هذا المجال.

(٢) ابن الاثير: الباهر ص ٧٧، الكامل ٤٥/١١، ابو شامة: الرزقيين ١١٠/١.

ما الناحية الاقتصادية، حيث تعد الزراعة الأساس الرئيس لاقتصاديات المنطقة بناء على موقعها. وطبيعة مناخها، ووفرة مياهها، فقد أصيبت هي الأخرى بالتدهور في هذا العهد. وغدت أقل البلاد فاكهة—كما يشير ابن الأثير—: قل عنها حتى كاد ينعدم. وتقلص إنتاج الرمان والكمثرى والتفاح إلى حد كبير (٣) ولم تنطرق المصادر إلى وضعية زراعة الحبوب، ولا إلى بقية الفعاليات الاقتصادية الأخرى كالتجارة والصناعات المحلية. وإذا ما عرفنا مدى ارتباط النشاط الاقتصادي بالحركة العمرانية، بدا واضحاً تأخر الموصل في هذا المضمار كتأخرها في العمران، خاصة بعد افتقاد الأمان في المنطقة إلى حد غدا معه أيام سكان المدينة لا يستطيع الابتعاد كثيراً عنها إلا ومعه من يحميه (٤). ولعب العيارون وقطاع الطرق—الذين تعدى نشاطهم مدينة بغداد—دوراً كبيراً في افتقاد الأمان وتدهور التجارة، حيث قاموا في هذه الفترة—بأعمال التمرد والاستيلاء على السفن التجارية القادمة من الموصل صوب بغداد وبالعكس (٥). فإذا ما أضيف إلى ذلك ظلم بعض ولاة السلاجقة، الذين تسلموا حكم الموصل بأساليب العنف، وإتاحة الفرصة للأقوياء بظلم الضعفاء، وعدم استقرار أي وال مدة كافية من الزمن يستطيع معها أن يتنهم مشاكل المدينة وما يحيطها، وأحتياجات سكانها، من أجل أن يقوم بإحداث إصلاحات جديدة—كما فعل زنكي فيما بعد—فضلا عن الخطر الصليبي الذي كان يتهدد جميع المواقع غربي الموصل، وانهماك الولاة بإيقاف هذا الخطر، والقلق الذي سيطر على السكان (٦) استطعنا أن ندرك مدى تدهور الحالة الاقتصادية، حتى لقد ارتفعت الأسعار في بعض السنين، في المنطقة وهلك كثير من ضعاف الناس جوعاً (٧).

(٣) ابن الأثير: الباهر ص ٧٨، الكامل ٤٥/١١.

(٤) الكامل: ٤٥/١١.

(٥) ابن الجوزي: المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، ٩٠ ص ٢١٦.

(٦) الكامل: ٤٥/١١.

(٧) ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق ص ٢١٢.

ومما زاد في تقلص النشاط التجاري، في المنطقة، ما كان التجار والمسافرون يتعرضون له من تهديد الصليبيين وهجماتهم على القوافل التجارية، بحيث لم يكن أحد من هؤلاء التجار يبحث عن طريق غير مسلول هرباً من الصليبيين، حتى يجد نفسه معرضاً للخطر من قبل البدو المنتشرين في المنطقة. ولم يستطع حكام المسلمين الحد من هذه المخاطر لانشغالهم بالمنازعات والحروب فيما بينهم. وكانت هناك ظاهرة (التحكم) التي اتسمت بها هذه المرحلة التاريخية، أكثر من أي وقت مضى، والتي نجمت عن رغبة كل أمير في الاستقلال بمدينته أو قلعته، مهما كانت تافهة صغيرة، وإقامة إمارة تتمتع باستقلال ذاتي، واتخاذ الألقاب المختلفة. وكان استئصال هذه الظاهرة يقف حائلاً دون توسع أية إمارة وبلوغها درجة من الثمك العسكري والاقتصادي. وقد أثر هذا بطبيعة الحال على موارد الموصل وأقتصادياتها، إذ اقتطعت معظم المواقع والقلاع التابعة للموصل من قبل الأمراء الطموحين، وما تبقى مما يعود للسلطنة السلجوقية عانى من ظاهرة أخرى هي الاقتطاع، حيث أقطع مخطبه، حتى أن السلطان محمود السلجوقي نفسه لم يكن له أعمال وبطل ديوانه، إذ لم يبق للديوان من عمل سوى مصادرة أموال ذوي السار (٨).

<http://Archivebeta.Saknrit.com>

وإزاء ذلك تفنن الأمراء المحليون في فرض الضرائب الكيفية على الأهالي، وكانت (المكوس) أهم هذه الضرائب وكانت تعتبر آنذاك علامة الظلم، حتى أن السلطان محمد لدي وصوله بغداد عام ٥٠١ هـ قام بمحاولة للتقرب إلى رعيته، فأمر برفع المكوس وإبطال رسومها عن التجار والمسافرين في جميع بلاده، وحظر على عماله وموظفيه تناول السير منها. ولكنه ما أن عاد إلى أصفهان حتى طمع كبار الأمراء والموظفين بالتجار، واستأنفوا فرض المكوس عليهم مخالفين بذلك أوامر السلطان السلجوقي، لولا أن هذا أكد أوامره من جديد في إبطال تلك الضريبة، وحذر من مخالفتها في سائر البلاد (٩).

(٨) عماد الدين الأصفهاني: تاريخ دولة آل سلجوق (أخضره البغدادي) ص ١٢٣

(٩) ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق ص ١٦٢، أبو الفدا: المختصر ١٤٩/٤.

وكانت الموصل والبلاد المجاورة تعاني من هذه الضريبة وغيرها، بدليل أنها استمرت في عهد زنكي، ولم ترفع نهائياً إلا في عهد ابنه نور الدين محمود عام ٥٦٧هـ، وكانت هذه الضريبة قد بلغت في مدينة الموصل مقداراً كبيراً (١٠) هذا فضلاً عن الضرائب الثابتة كالجزية والخراج والتي كانت في كثير من الأحيان تذهب لصالح الولاية (١١).

وقد أثرت هذه العوامل جميعاً، وأدت إلى وقف تزايد سكان الموصل، وعدم اتساع دائرتهم السكنية، وقد استمرت الأمور تجري على هذا المنوال طيلة عهد الولاية، ولم يحدث تبدل واضح إلا بعد مجيء زنكي، حيث عمر البلاد، فامتلأت أهلاً وسكاناً (١٢)، وبدأت الموصل تشهد هجرة إليها من المناطق الأخرى (١٣) مما أدى إلى تحويل المدينة قليلة السكان، إلى عاصمة لأقوى إمارة شهدتها الربع الثاني من القرن السادس الهجري.

ولم تتمتع الموصل في عهد الولاية باستقلال عسكري يذكر، بل على العكس، كانت في هذه الفترة قاعدة للتحركات العسكرية بأمر السلاجقة سواء للاسهام في الصراع بين السلاطين من أجل الحكم أو لقتال الصليبيين ووقف خطرهم الزاحف. وقد حققت الموصل في كلتا الحالتين نتائج هامة.

ثم تأتي الناحية السياسية، فإذا بالموصل في هذا العهد تخطب رسمياً للسلاجقة، تارة للسلطان السلجوقي في أصفهان وبغداد، وتارة أخرى لسلطان المناطق الشمالية والشرقية من الدولة السلجوقية، حسب الاتفاق بين السلاطين المتنازعين (١٤). ولم يقف الأمر عند حد العلاقة الرسمية بل تعداه إلى الناحية الفعلية، حيث كانت

---

(١٠) انظر ابن واصل: مفرج الكروب في أخبار بني أيوب ٢٧٥/١-٢٧٦ (للاطلاع على إصلاحات نور الدين زنكي المالية). وانظر أيضاً ابن الأثير: الباهر ص ١٠٤، الكامل ١٤٧/١١

(١١) ابن الجوزي: المتكلم ١١٢/٩.

(١٢) ابن الأثير: الكامل ٤٥/١١

(١٣) ابن الأثير: الباهر ص ٧٧

(١٤) سبط بن الجوزي: مرآة الزمان ٨/٨، الحسيني: أخبار الدولة السلجوقية ص ٧٨.

الموصل تخضع تارة لسلطان فارس والعراق، وتارة أخرى تغدو ضمن أقطاعات الملك السلجوقي الحاكم في الجهات الشمالية من بلاد فارس والعراق والشام. ففي الصراع الذي جرى بين السلطان محمود وبين عمه سنجر—سلطان خراسان وما وراء النهر—والذي انتهى بانهزام محمود وتنازله لعمه، رأى هذا أن يكرم أخيه، فأقطعته من البلاد الجهات الشمالية من بلاد فارس والعراق والشام، وبضمنها منطقة الموصل والجزيرة، وأصدر سنجر منشوراً بذلك (١٥).





### كربوقا: السياسة الداخلية:

اشتهر ولاية الموصل، ولعت أسماء معظمهم في هذا العهد، ليس بسبب جهادهم ضد الصليبيين فحسب، بل لأنهم لعبوا دوراً هاماً في الصراع المستمر بين سلاطين وملوك السلاجقة، كما قام بعض هؤلاء الولاة بنشاط واسع في المنطقة، وإنشاء علاقات مختلفة مع أصحاب الامارات الكثيرة المنتشرة في هذه الجهات. والوالي السلجوقي الاول الذي شهدته الموصل بعد سقوط آخر أمير عقيلي هو قوام الدولة أبو سعيد كربوقا او (كربوغا)، حيث أرسل السلطان بركياروق عام ٥٤٨٩=١٠٩٥ م رسوله الى رضوان بن تنش السلجوقي أمير حلب بإطلاق سراح كربوقا وأخيه التونتاش من السجن. وكان هذان محبوسين منذ ما يقرب من سنة بسبب موقفهما من الصراع بين تنش حاكم الشام السلجوقي وبين السلطان بركياروق الذي اراد تنش انتزاع السلطة منه. ولما قتل تنش واستولى ابنه رضوان على حلب أبقي كربوقا وأخاه في السجن لحين ورود امر بركياروق بإطلاق سراحهما. وما أن غادرا السجن حتى استطاعا - كعادة قادة التركمان في تلك الفترة - أن يجمعا حولهما الكثير من الجند الذين لم يكن لهم من عمل آنذاك، وتقدما الى حران وأستوليا عليها، وعند ذلك كاتبهما محمد بن شرف الدولة العقيلي من نصيبين. يستنجد بهما على أخيه علي بن شرف الدولة، الذي كان تنش قد عينه على الموصل اثر استيلائه عليها. فتوجه كربوقا وأخوه الى نصيبين، حيث استقبلهما محمد عند اسوارها واستحلفهما لنفسه، ولكن كربوقا سرعان ما نقض الحلف وقبض على حليفه وتقدم الى نصيبين مؤملا الاستيلاء عليها عن طريق التهديد بأمرها الأسير. الا أن نصيبين امتنعت عليه، فحاصرها أربعين يوماً، وتمكن أخيراً من الاستيلاء عليها. ثم أتجه - بعد ذلك - الى الموصل وضرب حولها الحصار الا انه لم يحقق أي نتيجة فتركها باتجاه (بلد) شمالي الموصل، حيث قتل محمد بن شرف الدولة والقي جثته في نهر دجلة، ثم عاد الى الموصل ثانية ليحاصرها من جديد. وسرعان ما استنجد علي

بن شرف الدولة بالأمر شمس الدولة جكرمش صاحب جزيرة ابن عمر شمالي الموصل، فاستجاب هذا لنجدته، وتقدم لقتال قوات كربوقا وأخيه، إلا أنه انهزم عائداً إلى جزيرة ابن عمر. ولم يلبث كربوقا أن استماله، واتخذته حليفاً له ضد الموصل (١).

اشتد الحصار على الموصل، وانعدمت الاقوات ومواد الوقود، مما اضطر الاهالي إلى إيقاد القير وحب القطن. فلما ضاق الأمر بصاحبها علي تركها وتسلى خارجاً صوب الحلة مستجيراً بالأمر صدقة بن مزيد هناك. ومن ثم استولى كربوقا على الموصل بعد حصار دام تسعة أشهر. وعم الخوف أهالي المدينة لانتشار شائعات مفادها أن أخاه التوتناش يسعى لنهيمهم، وأن كربوقا يقف حائلاً دون ذلك مما اضطر التوتناش إلى القاء القبض على أعيان البلد ومطالبتهم بالودائع والأموال التي جمعوها خلال الحصار، واستطال التوتناش على أخيه، فرأى هذا نفسه مضطراً إلى إصدار أمره بقتله، فقتل التوتناش في اليوم الثالث من الاستيلاء على المدينة وتخلص السكان من تجره. ومن ثم أحسن كربوقا السيرة في أهالي الموصل. ولم يكن بما حققه من نصر بلى سعى لتحقيق انتصارات أخرى، فتوجه صوب الرجبة (على شاطئ الفرات) أسفل قرقيسيا للاستيلاء عليها فصمدت له، إلا أنه تمكن أخيراً من الاستيلاء عليها ونهيمها وتعيين نائب له فيها، وعاد إلى الموصل (٢). وتمكن بعد فترة قصيرة من الاستيلاء على ماردين — أهم موقع في ديار بكر شمالي الجزيرة — فامتدت أطراف إمارته، وعظم شأنه،

- (١) ابن الأثير: الكامل ٩٦/١٠، الباهر ص ١٥، أبو شامة: الروضتين ١/٦٧، ابن واصل: مفرج الكروب ٢٨/١، أبو الفدا: المختصر ١٢٢/٤، الذهبي: العبر في خبر من غير ٣٢٤/٣، ابن كثير: البداية والنهاية ١٢/١٩٥، ابن خلدون: تاريخ ٥/١٧، ولا تقدم لنا المصادر، آفة الذكر، شيئاً مفصلاً عن شخصية كربوقا أو ماضيه سوى الإشارة إلى أنه كان من قادة السلطان السلجوقي بركياروق وأن هذا أرسله إلى الشام عام ٤٨٧هـ لإستاد آق سنقر، حاكم حلب، ضدهم تاج الدولة تنش، لدى ثورته ضد بركياروق المطالبة بالسلطة لنفسه.
- (٢) انظر مصادر الهامش السابق.

خاصة وانه كان ينوب عن السلطان السلجوقي بركياروق في المنطقة ويعلن له الطاعة (٣).

لعب كربوقا دوراً مهماً في تربية الأ مير عماد الدين زنكي والعناية به إذ كان كربوقا من ممالك ابي زنكي: قسيم الدولة اق سنقر حاكم حلب ٤٧٩-٥٤٨٧هـ، فلم ينس فضله عليه، فاستدعى ممالك اق سنقر وطلب منهم إحضار زنكي بين يديه قائلاً لهم: هو ابن أخي وأنا أولى الناس بتربيته. فأحضروه عنده لكي يشرف بنفسه على تربيته، فضلاً عن أنه استعان في حروبه بممالك أبيه آق سنقر، الذين كانوا يمتازون بالشجاعة والاقدام، وأقطعهم الاقطاعات الواسعة (٤)، وقد كان لهؤلاء الممالك دور مهم في المعارك التي خاضها كربوقا ضد بعض المواقع في ديار بكر (٥).

أسهم كربوقا على نطاق واسع في الصراع الذي كان يدور باستمرار بين سلاطين السلاجقة وملوكهم من أجل الاستئثار بالحكم، أو الحصول على مزيد من المواقع. ولم يتخله كربوقا موقفاً واحداً إزاء هذا الصراع، وإنما كان يتقل من معسكر الى آخر باحثاً عن السلطان المنتصر لينضم اليه ويعمل تحت لوائه، ولعل مما يبرر موقفه المتأرجح هذا كونه تابعاً للسلاجقة بأمرهم، فكان لا بد له من إطاعة السلطان الأقوى لكيلا ينال عقاب المتمردين.

وقد شهد عام ٥٤٩٢=١٠٩٩م، إحدى جولات الصراع بين السلاطين محمد، الذي كان يحكم الجهات الشمالية من الدولة السلجوقية، وبركياروق سلطان فارس والعراق، وانضم كربوقا الى محمد فيمن انضم اليه من أمراء الأطراف، وشعر محمد بمدى قوته، فأرسل الى بغداد يطلب أن يخطب له فيها، فتم له ما أراد، وخطب له على منابرها في السابع عشر من ذي الحجة عام

(٣) ابن الاثير: الباهر ص ١٥٠.

(٤) ابن الاثير: الباهر ص ١٥-١٦.

(٥) المصدر السابق: نفس الصفحة، الكامل: ١٠/١٤٦، أبو شامة: الروضتين ٧/١.

٤٩٢هـ (٦)، وفي العام التالي أخذ بركياروق يتراجع في بلاد فارس ازاء تقدم أخيه محمد، وعندما اجتمع حوله عدد من الامراء والاجناد سعى للقاء أخيه، ودارت المعركة بينهما في الثالث من جمادى الآخرة عام ٤٩٤هـ = ١١٠٠م، حيث انتصر بركياروق وانهزم محمد بعد أن تفرق عنه معظم عسكره. ولما فرغ بركياروق من هذه المعركة توجه الى الري. حيث اجتمع اليه هناك كربوقا وعدد من الأمراء. وصادف أن أعلن الملك السلجوقي مودود بن اسماعيل تمرده في أذربيجان، فوجه اليه بركياروق جيشاً قوامه عشرة الاف فارس عهد بقيادته الى كربوقا. وقد تقدم هذا صوب اذربيجان، وحقق مهمته بنجاح، حيث تمكن من الاستيلاء على معظمها، الا أن مرضه حال دون انجاز هذه المهمة، فأوصى بولاية الموصل لأحد امرائه المدعو (سنقرجه) وأمر الانتراك بطاعته وما لبث كربوقا ان توفي في ذي القعدة من عام ٤٩٥هـ = ١١٠١م فتوجه سنقرجه على رأس قواته صوب الموصل، وتسلم مهام الحكم فيها (٧).

كان أعيان الموصل قد كتبوا موسى التركماني، نائب كربوقا في حصن كيفا (في أقليم ديار بكر)، وطلبوا منه أن يبادر اليهم ليسلموا اليه البلد، فأسرع هذا بالتوجه نحو الموصل، وعندما سمع (سنقرجه) بوصولهم خرج مع أهالي البلد لاستقباله ظناً منه أنه جاء ليعلن له الطاعة، ويعمل تحت زعامته. وعند اللقاء جرى بين القائدين حوار تنضح من خلاله طبيعة علاقة الوالي بالسلطان السلجوقي، إذ بين سنقرجه لموسى التركماني: أن قصده من كل ما كان لكربوقا الولاية فحسب، أما الأموال والحكم التعللي وقله وبحكمه فكان جواب موسى انه لا اختيار لهما في هذه المسائل، إنما ذلك للسلطان يعين من يريد ويولي من يختار. وأغلب الظن ان موسى أراد من خلال موقفه هذا تعزيز مركزه ضد سنقرجه بإضفاء طابع الطاعة للسلاجقة والألقاد الحديث بينهما بعد ذلك؛

(٦) بو القد: المختصر ١٢٧/٤.

(٧) ابن الاثير: الكامل ١١٢/١٠ - ١٢٧/١٢٨، الباهر ص ١٦، أبو القدا: المختصر

١٣١/٤ - ١٣٢، ابن الوردي: تاريخ ١٣/٢ - ١٤، ابن خلدون: تاريخ ٢٩/٥ - ٣٠.

إذ حاول سنقرجة قتل موسى، ولكن المحاولة انقلبت عليه فقتل، وتوجه موسى الى الموصل، وأحسن الى أصحاب سنقرجة، ولم يلحق بهم أي عقاب إستمالة لهم، وخوفاً من استفزاز السلطان بروكياروق (٨).

#### السياسة الخارجية:

#### كربوقا والحملة الصليبية الاولى:

منذ الايام الاولى لوصول طلائع القوات الصليبية الى مشارف الجزيرة والشام ، بدا أن ولاية الموصل السلاجقة سيلعبون دوراً حاسماً ازاء الخطر الجديد، نظراً لطبيعة موقعهم الحصين، بعيداً عن الأخطار المباشرة للهجوم الصليبي، ولكنهم يمثلون حلقة الوصل المباشرة بين القوى السلجوقية التي يتلقون اوامرهم منها، وبين الامارات الاسلامية المنتشرة في الجزيرة والشام، والتي وقع على عاتقها عبء التصدي للهجوم الجديد. لذا فانه ما أن رأى ياغي سيان صاحب أنطاكية أن مدينته غدت قاب قوسين او ادنى من الزحف الصليبي حتى كان كربوقا ، حاكم الموصل (٤٨٩-٤٩٥) في مقدمة أولئك الأمراء الذين بعث يستنجد بهم لايقاف ذلك الزحف قبل ان تحل الكارثة بالمسلمين، ويجدد اعداؤهم موطن قدم لهم في بلاد الشام.

<http://Archivebeta.Sakhrit>

ومنذ تلك اللحظة، وحتى ظهور عماد الدين زنكي عام ٥٢١هـ، وتأسيس إمارته الشهيرة في المنطقة، راح ولاية الموصل يدلون بدلوهم في مجرى الصراع العنيف الذي شهدته الجزيرة والشام، والذي شتت ناره بين المسلمين والصليبيين . وكان موقف أولئك الولاة يتراوح بين القوة والضعف، استناداً الى الظروف المحلية التي كان الصراع يجتازها، والى طبيعة العلاقات المتغيرة، التي كانت تتحكم في كثير من الأحيان بسياسة الأمراء والحكام المسلمين. فكننا نجد بعض ولاة الموصل يأخذون على عاتقهم مهمة قيادة حركة الجهاد، وتجميع القوى الاسلامية لتحقيق هذا الغرض، ونجد بعضهم الاخر يكتفي بعقد محادثات

(٨) ابن الاثير: الكامل ١١٢/١٠-١١٣، ١٢٧-١٢٨، الباهر ١٦، أبو الفدا: المختصر، ١٣١/٤-١٣٢، ابن خلدون: تاريخ ٢٩/٥-٣٠، ٢١١.

متكافئة مع أمراء مسلمين آخرين للعمل المشترك ضد أعدائهم. كما كنا نجد فئة أخرى من الولاة لا يكتفون بالوقوف سلبين ازاء ما يجري من أحداث، بل أن أحدهم وهو (جاولي سقاو) سعى للتخالف مع الصليبيين انفسهم من أجل حماية نفسه من غضب السلطان السلجوقي وأنصاره، أو من أجل تحقيق مكسب شخصي جديد. وفي كل الاحوال كان ولاية الموصل يمسكون بقلم الاحداث بقوة، ليرسموا لها تياراتها ومبائرها، فيما عدتلك السنوات (٥١٣-٥١٨هـ) التي برز في المنطقة خلالها قادة الاراتقة كقوة رائدة في ميدان الجهاد. وقد جاء ذلك في الوقت الذي كان بعض ولاية الموصل يجتازون خلاله سلسلة من المناورات والحروب السلجوقية، الامر الذي وضع الموصل في الظل، وعزلها فترة من الزمن عما كان يجري في الاراضي البعيدة عنها من صراع بين المسلمين والصليبيين.

ما أن تلقى كربوقا نبأ هجوم الصليبيين على أنطاكية، واستنجد صاحبها به حتى جمع قواته وتوجه صوب الفرات (١)، دون ان يتمهل لاستئذان السلطان السلجوقي في تحركه الذي قد يجبر نتائج حاسمة على الدولة السلجوقية ذاتها، لكنه سرعان ما أضياع كسبه هذا ليعامل الزمن عندما توقف أسابيع طوال عند أسوار الرها في مجاورة لاحتياحها، وقد كان بلدوين قائد الحملة الصليبية في الجزيرة، لا يزال في تل باشر (شمالي حلب) عندما قدمت اليه سفارة من الرها في مستهل السنة الجديدة (١٠٩٨م = ٥٩٩هـ) إذ أستبد القلق بتوروس الارمني حاكم الرها حول وصول الصليبيين، بعد أن شهد تمهلهم على الضفة الغربية لنهر الفرات. كان مركزه دائماً بالغ الحرج، إذ أرتاع لما بلغه من أنباء حشد كربوقا أمير الموصل المعروف بخطورته وشدته، جيشاً ضخماً، استعداداً لنجدة أنطاكية، وقدترته على ان يحمو في سهولة ويسر، الرها وسائر الامارات الارمنية الواقعة في طريقه. الا أن بلدوين لم يجازف بالذهاب الى الرها الا بالشروط التي تلائمهم... واضطر توروس أخيراً الى اعلان تبنيه للقائد الصليبي واتخاذ وريثاً شرعياً وقسماً له في حكم بلاده (٢).

- (١) ابن العديم: زبدة الحلب ١٣/١-١٣٣، ابن الاثير: الكامل ١٠٢/١٠.  
 (٢) ستيفن رنسان: تاريخ الحروب الصليبية ٢٨٩/١ (ترجمة السيد البازعريني)

لم يرغب عن المسلمين عامة، وكربوقا على وجه الخصوص، حقيقة أن أمير الرها الصليبي الجديد سرعان ما غدا قوة لا بد من الاهتمام بأمرها، لذا أجمعوا على تدميره قبل أن يستفحل خطره. ويتضح مدى عزم المسلمين على تحقيق هذا الهدف في توقف كربوقا عند أسوار الرها لدى مسيره لنجدة أنطاكية، وذلك لتخلص من بلدوين. ولم يتخل عن هدفه إلا بعد أن ظل ثلاثة أسابيع يهاجم أسوار الرها دون جدوى. وأدى فشله إلى ارتفاع مكانة بلدوين وهيبته، كما أن ما أضاعه كربوقا من وقت أنقذ الحملة الصليبية الأخرى التي كانت تستهدف أنطاكية آنذاك (٣).

أستأنف كربوقا مسيره صوب أنطاكية، وما لبث السلاجقة أن أعلنوا عن مساندتهم له، ووعدوه بالمساعدة. وفي مرج دابق، «اجتمعت معه عساكر الشام تركها وعربها سوى من كان بحلب، فأجتمع معه دقاق حاكم دمشق، وأتابكه طغتكين وجناح الدولة صاحب حمص، وأرسلان تاش صاحب سنجار، وسليمان بن ارتق أحد أمراء الأراقة، وغيرهم من الأمراء ممن ليس مثلهم. فلما سمعت الفرنج عظمت المصيبة عليهم، وخافوا لما هم فيه من الوهن، وقلة الأوقات عندهم» (٤).

كان الصليبيون آنذاك قد أحكموا تطويق أنطاكية، وإزاء ذلك حشد ياغي سيان داخل الحصن كل ما لديه من قوات، وعزز استحکامات المدينة الدفاعية، وشرع في توفير ما يكفي من المؤن لحصار طويل. ولم يسع الصليبيون، وقد أحسوا

(٣) المصدر السابق ٢٩٩/١ (وانظر ابن العديم: زبدة الحلب ١٣٠/٢ حيث نجده يقدم رقماً مبالغاً فيه لقوات تلك الحملة إذ يقدرها بثلاثمائة وعشرين ألف مقاتل. وتنضج هذه المبالغة إذا ما قارنا هذا بالرقم الذي أوردته نلسون عن عدد القوات الإسلامية - نقلاً عن المصادر الفرنجية حيث يقول: «والراجح أن جيش كربوقا بلغ عدده نحو ثلاثين ألف رجل، غير أنه ليس لدينا دليل قاطع. وكان بوسع أن يبلغ من الكفاية في حصار أنطاكية ما لم يبلغه الجيش الصليبي» تاريخ الحروب الصليبية ٢٨٩/١).

(٤) ابن الأثير: الكامل ١٠٢/١٠، ابن العديم: زبدة الحلب ١٣٣/٢، ابن تفرى: النجوم الزاهرة ١٤٧/٥ - ١٤٨.

باحتمال وقوعهم بين شقي الرحي: ياغي سيان من الداخل وكربوقا وحلفاؤه من الخارج، إلا أن يعزوا هجومهم بالقيام بنشاط سياسي واسع النطاق استهدف تمزيق وحدة المسلمين وكسب بعض قاداتهم، فدخلوا في مفاوضات مباشرة مع الفاطميين حصلوا من خلالها على عدد من النتائج المهمة لصالحهم، بعد أن وعدهم حلفاؤهم الجدد بالعمل سوية من أجل اقتسام بلاد الشام. كما أنهم بعثوا إلى دقاق أمير دمشق يطلبون منه الترام الحياد، وأعلموه بأنهم لم يتخذوا خططاً لمهاجمة بلاده. إلا أن دقاق لم يستجب لرغباتهم نظراً لرجوع أخيه ومنافسه رضوان حاكم حلب إلى سابق حياده (٥).

ظل ياغي سيان صامداً في أنطاكية، رغم ما تعرض له من ضغط شديد، وازداد التوتر بين الصليبيين، إذ أدركوا أنهم ما لم يستولوا أولاً وقبل كل شيء على المدينة فسوف يجري تحطيمهم لوقوعهم بين حامية المدينة والجيش الضخم القادم لانتفاذها، وبعثوا إلى الامبراطور البيزنطي الكيسوس نداءً حاراً يلتصمون بنجدتهم. واستبد القلق والضيق بيوهمند بصفة خاصة: لحرصه وعزمه على استخلاص أنطاكية لنفسه، فإذا ما حدث ما واصل الامبراطور قبل سقوطها. أو إذا لم يتيسر هزيمة كربوقا إلا بمساعدة الامبراطور، صار من المستحيل الامتناع عن رد أنطاكية إلى الامبراطورية البيزنطية. على أن ما ارتكبه كربوقا من أخطاء في التقدير، هياً للحملة الصليبية الفرصة للتنفس والراحة. إذ لم يشأ كربوقا—كما رأينا—أن يزحف على أنطاكية ومن خلفه جيش سليلي في الرها يهدد جناحه الأيمن. ولم يدرك أن بلدوين، أمير الرها، بلغ من شدة الضعف أن غدا ليس بوسعه القيام بالهجوم، بل اعتقد أنه بلغ من القوة في حصنه المنيع ما لا يسهل طرده منه. ولم يقرر كربوقا أن ما بذله من جهد، وأنفقه من وقت. إنما ضاع سدى، إلا بعد أن أمضى الأسابيع الثلاثة الأخيرة أمام الرها يحاول عبثاً مهاجمة أسوارها. وفي أثناء تلك الأسابيع الثلاثة القيمة أمعن بوهمند في



العمل واستطاع ان يوطد صلته بأحد القادة داخل مدينة أنطاكية وأسمه فيروز وهو ليس الا أرمنياً أعتنق الاسلام وارتقى الى وظيفة عالية في حكومة ياغي سيان. وعلى الرغم من تظاهره بالولاء لسيده، فانه كان شديد الحقد والبغضاء له، لانه فرض عليه أخيراً غرامة لاخترانه الصبح. فاتصل فيروز باخوانه السابقين في الدين (الارمن) وعن طريقهم وصل الى تفاهم مع بوهمند، وافق بمقتضاه على أن يبيع المدينة له. على أن سر الصفقة ظل محفوظاً، فلم يبيع به بوهمند لأحد، بل أنه بدلا من ذلك صار يؤكّد علناً ما سوف يواجه الصليبيين من أخطار. كيما يزيد من قيمة انتصاره المقبل (٦).

أخذت قوات كربولقا تقترب من أنطاكية شيئاً فشيئاً، وأخذ الذعر يسود معسكر الصليبيين، وصار يتسلل منه عساكر بلغت من كثرة العدد انه غدا من العبث محاولة منعهم. وكان بعضهم سيتفنن بلوا قائد جماعة كبيرة من عساكر شمال فرنسا، إلا أن مؤامرة فيروز ما لبثت أن أتت أكلها، وانثالت قوات الصليبيين -وفق خطة متفق عليها- الى داخل المدينة، حيث ساعدهم المسيحيون والارمن المحليون، وقتلوا عدداً كبيراً من المسلمين، واضطر ياغي سيان الى الفرار، حيث قتله أحد الارمن أثناء سقوطه عن فرسه في إحدى المرتفعات. أما ابنه شمس الدولة فقد لجأ الى القلعة واعتصم بها. ولم يفلح الهجوم الذي شنه بوهمند على القلعة، وأعقبه بما هو أسهل، حيث راح وقواته ينهبون شوارع المدينة ويستبيحونها. حتى لم يبق في أنطاكية من الترك أحد من الأحياء يجرو على الظهور.. وعادت أنطاكية مسيحية مرة أخرى. وما أن وصل الى البلاد المجاورة خبر الفوضى والخراب الذين حلا بأنطاكية اثر دخول الصليبيين، حتى هرب المسلمون منها وتسلمها الارمن (٧).

(٦) المصدر السابق ١/ ٣٢٧-٣٢٩، ابن القلانسي: ذيل تاريخ دمشق ص ١٣٥، ابن العديم: زبدة الحلب ٢/ ١٣٣-١٣٥.

(٧) رومان ١/ ٣٢٩-٣٣٤  
ابن القلانسي: المصدر السابق ص ١٣٥، ابن كثير: البداية والنهاية ١٢/ ١٥٦.

ما ان علم كربوقا وحلفاؤه نبأ استيلاء الصليبيين على أنطاكية، حتى غادروا مواقعهم في مرج دابق، واتجهوا الى ارتاح على طريق أنطاكية، وانطلق بعضهم الى جسر الحديد شمال شرق أنطاكية وقتلوا من كان معسكراً فيه من الصليبيين. وما لبثت القوات الاسلامية أن عسكرت قريباً من أسوار أنطاكية في السادر من رجب، فانسحب من كان مقيماً بظاهر البلد من الصليبيين الى الداخل، واكتشف المسمون أن القلعة لا زالت مستعصية على الغزاة (٨).  
جابه الصليبيون إثر دخولهم المدينة مشاكل عدة أهمها: لمن تكون أنطاكية؟ ولكنهم لم يكن لديهم اول الأمر وقت لمناقشة ذلك، إذ كان كربوقا يزحف بجيوشه، ولا بد من الدفاع عن المدينة ازاء الهجوم الحادث. ومهما وضع بوهمند من خطط، فالواقع انه لم يتوافر له من العساكر ما يكفي لحراسة الأسوار، الا بمساعدة رفاقه، فالتزم كل واحد منهم بالدفاع عن قطاع من الاستحكامات. والواضح ان الصليبيين استطاعوا ان يستقروا في المدينة قبيل قدوم كربوقا. وما ان التقى هذا القائد رجاله عند الأسوار حتى يادر شمس الدولة بن ياغي سيان بان بعث اليه من القلعة يطلب منه المساعدة. غير أن كربوقا أصر على انه لا بد لعساكره ان يحوزوا القلعة. والتمس منه شمس الدولة ان يحتفظ بالقيادة، حتى يتم استرداد المدينة، غير ان توسلاته ضاعت سدى، فلم يسعه الا ان يسلم الحصن وكل مخازنه الى نائب كربوقا الأمين أحمد بن مروان (٩).

ما لبث المسلمون ان بدأوا القتال بأن شنوا هجوماً على البلد من ناحية القلعة، استهدف كربوقا من ورائه النفاذ الى البلد عن طريق القلعة. وقاتل المسلمون الصليبيين الذين أشرفوا على التلف الامر الذي دفعهم الى بناء سور لمنع اتصال القلعة بأستحكامات المدينة، وصد محاولات المسلمين لاستغلال نقطة الضعف هذه والتسرب الى المدينة (١٠). وما لبث أحمد بن مروان أن قام باختبار هذا

(٨) ابن العديم: زبدة ١٣٦/٢.

(٩) رنسان ٣٣٦/١-٣٣٧، ابن العديم: زبدة ١٣٦/٢-١٣٧.

(١٠) ابن العديم: زبدة ١٣٦/٢-١٣٧، رنسان ٣٣٧/١.

القطاع وبادر بتوجيه هجومه عليه. وكاد يتغلب على الصليبيين. غير أنهم استطاعوا آخر الامر ان يردوه على أعقابهم وان يكبدوه خسائر فادحة. على ان كربوقا قرر اثر ذلك ان من دواعي الاقتصاد في النفقات ان يضيق الخناق على أعدائه ويشدد في حصارهم، ثم يوجه اليهم ضربته حين يضعفهم الجوع. ومن ثم تحرك كي يتم تطويق المدينة، وحاول الصليبيون ان يمنعوهم من ذلك. فقاموا بهجوم عنيف ضده، غير أنهم لم يلبثوا ان ارتدوا واحتموا بالأسوار (١١). استبد بالصليبيين القنوط واليأس، بعد أن فشلت جهودهم، فالروح المعنوية التي ارتفعت منذ اسبوع بالاستيلاء على المدينة، لم تلبث ان هوت الى أحط درك. أخذ الطعام ينفد من جديد، وعلت الاسعار غلاء فاحشاً، واضطر الجند الى أكل الميتات (١٢).. وظن عدد كبير من الفرسان ان ستيفن بلوا. القائد الفرنسي لم يتخذ بفراره إلا أحسن السبل وأسلمها، فتسللوا الى البحر هم الآخرون.. واعتقد الامبراطور البيزنطي الكيسوس. أنه إذا ما استولى الترك على أنطاكية، وهلك الصليبيون فمن المحقق ان الترك سوف يعضون في الهجوم، ولاشك ان السلاجقة سوف يحاولون استرداد ما فقدوه من الأراضي. وسوف يساندتهم كل العالم التركي المظفر من وراءهم، ومن ثم قفل عائداً الى الشمال مكتفياً بما استولى عليه من أراضي الترك هناك (١٣).

واصل كربوقا خلال ذلك ضغطه على أنطاكية، وقام بهجوم مفاجيء كاد يجعله يستولي على احد الحصنين المقامين على السور الواقع جهة الجنوب الغربي من المدينة، ولم يحفظ هذا الحصن إلا بسالة ثلاثة من فرسانه (١٤). ما لبثت اسطورة الحرية المقدسة ان راجت في معسكرات الصليبيين، فرفعت من روحهم المعنوية، في وقت كانوا فيه على وشك الاستسلام لليأس الكامل.

(١١) رنسان ١/٣٣٨-٣٣٩.

(١٢) المصدر السابق ١/٣٣٨-٣٣٩، ابن العديم: زبدة ٢/١٣٦-١٣٧، ابن كثير: الكامل ١٠/١٠٣.

(١٣) رنسان ١/٣٣٨-٣٤١.

(١٤) رنسان ١/٣٤٢-٣٤٣.

فقد ادعى بطرس بارثولوميو أحد الخدام الذين قدموا مع الحملة الصليبية: أنه شاهد حلماً عن موضع الخربة التي اخترقت جنب المسيح عليه السلام. وقصها على الأمراء الصليبيين، ففتشوا عنها ووجدوها في ذات المكان الذي كان قد وضعها بطرس نفسه فيه. يقول ابن الأثير «وكان مع الفرنج راهب مطاع فيهم، وكان داهية من الرجال، فقال لهم إن المسيح (عليه السلام) كان له خربة مدفونة بالقسيان الذي بأنطاكية، وهو بناء عظيم، فإن وجدتموها فإنكم تظفرون، وإن لم تجدوها فالهلاك محقق. وكان قد دفن قبل ذلك خربة في مكان فيه وعفا على أثرها وأمرهم بالصوم والتوبة، ففعلوا ذلك ثلاثة أيام. فلما كان اليوم الرابع ادخلهم الموضع جميعهم ومعهم عامتهم والصناع منهم وحفروا في جميع الأماكن. فوجدوها كما ذكر، فقال لهم ابشروا بالظفر، فخرجوا في اليوم الخامس من الباب متفرقين» (١٥). ومن ثم أعلن بوهمند أن الخطة الوحيدة أمام الصليبيين هي أنه لا بد لهم من القيام بهجوم شامل على معسكر كربوقا. وبينما ازداد الصليبيون معنوية وتماسكاً وأملًا، أخذ حلف كربوقا يتعرض لتمزق خطير بسبب عدم مرونته من جهة، والاحتقاد الشخصية التي تناوشت حلفاءه، وما رافقها من شكوك، من جهة أخرى.

فعندما كانت رسل رضوان أمير حلب تتبرى على كربوقا، امتلأ قلب أخيه وغريمه دقاق غيظاً، وتوهم أن هذه الاتصالات تستهدفه شخصياً، فضلاً عن أنه كان يحرص على مغادرة أنطاكية والعودة إلى الجنوب بسبب اعتداء الفاطميين على فلسطين. وكان هناك عداءاً سرياً مستحكماً بين أمير حمص ومنبج، استحال معه حدوث أي تعاون أو تنسيق بين قواتهما. وحدثت منافرات بين الترك، وبين العرب التابعين للامير العربي، وثاب بن محمود، انسحبوا على أثرها، كما تفرق كثير من الترك بتحريض من رضوان (١٦). «واساء كربوقا السيرة

(١٥) ابن الأثير: الكامل ١٠٣/١، ابن العبري: تاريخ مختصر القول ص ١٩٦-١٩٧. انظر التفاصيل الدقيقة لقصة الحرب المقدسة في: رنسان ٣٤٣/١-٣٤٨، وانظر مناقشة هذا الا. عام وتقنيده: نفس المصدر ٢٤٩/١.

(١٦) ابن العديم: زبدة ١٣٦/٢-١٣٧، رنسان ٣٥٠/١.

فيمن معه من المسلمين، واغضب الامراء وتكبر عليهم ظناً منه انهم يقيمون معه على هذه الحال، فأغضبهم ذلك وأضرموا له في انفسهم الغدر اذا كان القتال» (١٧)، وإذا كنا نستطيع التماس بعض الاعذار لتصرفات كربوقا الذي سعى الى استغلال سلطته، واستخدام اساليب الشدة من اجل تماسك حلفه، الا أننا لا يمكن ان نجد أي عذر لتصرفات سائر حلفائه من الأمراء الذين نسوا هدفهم المشترك، ولم تكن تهمهم في تلك الساعات الحرجة سوى مصالحهم الخاصة، وشفاء أحقادهم المتأصلة.

لم تكن متاعب كربوقا مجهولة لدى قادة الصليبيين الذين حاولوا ان يحملوه على التخلي عن الحصار. فأنفذوا الى معسكره سفارة مؤلفة من بطرس الناسك وفرنجي يدعى هيرلوين يجيد الحديث باللغتين العربية والفارسية. ولا نعلم شيئاً عن الشروط التي كلف بطرس بعرضها. إذ أن ما أجراه المؤرخون المتأخرون من الاحاديث على لسان بطرس وكربوقا يعتبر من نسيج الخيال. ولعل من الاقتراحات ما اورده اولئك من انه قد يحسم الموقف القيام بسلسلة من المبارزات القردية. الا أن كربوقا ظل مصراً على وجوب استسلام الصليبيين دون قيد او شرط على الرغم من تزايد ضعف جيشه (١٨) وقال للسفراء «لا تخرجون الا... بالسيف» (١٩) وهكذا خسر كربوقا هذه الفرصة الثمينة، وعادت السفارة دون ان تتوصل الى شيء. غير أنه في أثناء قيامها بمهمتها وقف هيرلوين، فيما يبدو، على معلومات بالغة الاهمية عن مجرى الامور في المعسكر التركي. وإذا فشلت السفارة غدا لا مفر من القتال... عبأ بوهمند قواته للقتال حيث قسمهم الى ستة جيوش، وللمحافظة على القلعة ومراقبتها تقرر إبقاء مائتي عسكري بالمدينة يتولى قيادتهم ريموند من فراش مرضه. (٢٠)

(١٧) ابن الاثير: الكامل ١٠٢/١٠

(١٨) رنسان، ٣٥١/١.

(١٩) ابن الاثير: الكامل ١٠٢/١٠.

(٢٠) رنسان ٣٥٢-٣٥١/١.

ما أن بدأ الصليبيون يتسللون فرادى الى خارج اسوار أنطاكية، على مرأى من قوات المسلمين حتى تقدم القائد العربي وثاب بن محمود، وعدد من قادة المسلمين الى كربوقا وقالوا له: «ينبغي أن تقف على الباب فتقتل كل من يخرج فان امرهم الآن وهم متفرقون سهل» فأجابهم قائلاً: «لا تفعلوا، امهلوهم حتى يتكامل خروجهم، فنقتلهم»، ومن ثم اصدر أمراً يمنع فيه قواته من معاجلتهم. وعندما قام جماعة من قواته بقتل بعض الخازجين من الفرنج، جاء اليهم بنفسه ومنعهم ونهاهم، معتقداً ان بإمكان المسلمين إنزال ضربة ماحقة بأعدائهم في اللحظة التي يتم فيها خروجهم من أنطاكية (٢١) فضلاً عن انه خشي، إذا ما أسرع بقتالهم، ان لا يتمكن سوى من سحق مقدمتهم، أما اذا انتظر فانه سوف يتخلص بضربة واحدة من كل القوات الصليبية. وتبين له من سلوك عساكره انه سوف لا يتحمل استمرار الحصار المرهق زمناً طويلاً. على انه حينما شاهد الصليبيين في كامل عدتهم، اخذ يتردد، وبعث اليهم من قبله رسولا، بعد فوات الاوان، يعرض عليهم انه على استعداد لان يناقش معهم شروط الهدنة. غير ان اعداءه تجاهلوا رسوله ومضوا في تقدمهم (٢٢).

ما ان تم خروج القوات الصليبية ووقوفها ازاء جيوش كربوقا حتى لجأ هذا الى اتخاذ ماذرج عليه الترك من خطط حربية، وذلك بالتظاهر بالانسحاب. واستدراج العدو الى ارض بالغلة الوعورة حيث قذف رماته صفوف العدو بوابل من السهام. وفي تلك الاثناء بعث بفصيالة من جيشه كي تحيط بقواتهم من ناحية اليسار حيث لم يكن النهر ليحميهم. غير ان بوهمند استعد لذلك فألف جيشاً سابعاً لوقف هذا الهجوم (٢٣).

(٢١) ابن الاثير: الكامل ١٠/١٠٣، ابن المديم: زبدة ٢/١٣٦-١٣٧.

(٢٢) رنسان: ٣٥٢/١-٣٥٣.

(٢٣) هذا ما تؤكد المصادر الفرنجية التي نقل عنها رنسان (المصدر السابق ١/٢٥٣) وهو انرجح اعتماداً على سوابق ولواحق هذه الخطة التي كثيراً ما كان الاتراك يستعملونها في قتالهم. اما ابن المديم فيشير الى ان ذلك الانسحاب السريع لقوات كربوقا لم يكن الا هزيمة توهما الفرنج مكيدة فكفوا عن مطاردة المسلمين. يقولونهمزم عسكر كربوقا بعد ان عاث التركمان

اشدت القتال في الجبهة الرئيسية، ولم يستطع الرماة الترك وقف زحف الصليبيين .  
واخذت صفوف الترك تضطرب، وامعن الصليبيون في الضغط عليهم ومضوا في  
زحفهم. وزاد في مساعدتهم ماقرره كثير من امراء كربوقا من التخلي عنه، اذ  
انهم خافوا انه اذا ماحرز النصر فسوف يصير له من القوة ما سوف يجعلهم  
اول من يدفع الثمن باهظا. فأخذ جند دقاق امير دمشق يغادرون ساحة القتال،  
وترتب على ذلك ان ساد الذعر بين قوات المسلمين، فأشعل كربوقا النيران في  
الحشائش الجافة امام صفوف عساكره كيما يعوق سير الفرنج، دون جدوى،  
وراح في الوقت نفسه يسعى الى اشاعة الامن في صفوف قواته. ولم يبق موالبا  
له الا سقمان بن ارتق وامير حمص. حتى اذا فرا، ادرك ان المعركة خاسرة  
وانصرف عن القتال. وتداعى كل الجيش التركي ووقع فريسة للفوضى  
والخوف. واذ اتبع الصليبيون النصيحة التي بدلتها احد قادتهم بالا تشغلهم عملية  
نهب معسكر العدو، اخذوا يطاردون الفارين حتى بلغوا جسر الحديد فقتلوا  
عددا كبيرا منهم. اما اولئك الذين التمسوا ملاذاً في قلعة انطاكية فجرى تطويقهم  
ولم يلبثوا ان هلكوا. ولقي كثير من الباقين مصرعهم، اثناء فرارهم، على ايدي  
السريان والارمن المحليين في الريف... ووصل كربوقا الى الموصل في فلول جيشه  
مارا بحلب حيث حمل له صاحبها رضوان خياما وطعاما، وضاع الى الابد

فيه، وتوهم الفرنج ان ذلك مكيدة فتوقفوا عن تبهم فكان ذلك سبباً لسلامة من اراد الله سلامته  
(زبدة ١٣٦/٢-١٣٧) ويذهب ابن الاثير الى ما ذهب اليه ابن العديم، مع اعطاء مزيد من  
التفاصيل عن أسباب هذه الهزيمة، فيقول: لما تكامل خروج الفرنج ولم يبق بالطاكية احد منهم  
ضربوا مصافاً عظيماً قول المسلمون منهزمين، لما عاملهم به كربوقا من الاستهانة بهم  
والاعراض عنهم، ومنعهم من قتل الفرنج وتمت الهزيمة عليهم، ولم يضرب احد منهم بسيف  
ولا طعن برمح ولا رمى بسهم. وآخر من أنهزم سقمان وجناح الدولة لأنهما كانا في الكمين  
وانهزم كربوقا معهم، فلما رأى الفرنج ذلك ظنوه مكيدة، اذ لم يجز قتال يهزم من مثله،  
وخافوا ان يتعمدهم ريت جماعة من المجاهدين وقتلوا احسبه وطالباً للشهادة، فقتل الفرنج منهم الوفاة  
الكامل ١٠٣/١٠.

ماكان له من سلطة ومكانة. (٢٤).

اما احمد بن مروان نائب كربوقا في قلعة انطاكية فقد فاوض الصليبيين واعلن استسلامه لهم، حيث سمح له ولحاميته مغادرة المكان في الثاني من شعبان دون التعرض لاذى (٢٥) وتحول جماعة من اصحابه، وبضمنهم احمد نفسه، الى المسيحية وانحازوا الى جيش بوهمند. وهكذا قرر انتصار الصليبيين الحاسم على كربوقا انه لا بد ان تبقى انطاكية في حوزة المسيحيين، غير انه لم يقرر ايا منهم تنتقل الى حوزته: الفرنج ام الامبراطور البيزنطي؟ (٢٦).

يبدو، لنا، بعد استعراض تفاصيل الدور الذي لعبه كربوقا في مجابهة الهجوم الصليبي على المعقل الاسلامي الاول، انه بذل ما في وسعه للتصدي لهذا الخطر قبل ان يتمكن من تثبيت اقدامه في الارض الاسلامية، فلم يأل جهداً في تهية كافة العوامل العسكرية: الزمنية والبشرية والفنية، من اجل تحقيق هدفه ذلك. الا ان ظروفًا شديدة التعقيد، اسهم هو بأخطائه السياسية والعسكرية في تشكيل بعضها، واسهم امرؤه وحلفاؤه ببحر صهم على مكاسبهم الاقليمية، وتغلغل الحقد والتمنافس الشخصي بينهم في تشكيل معظمها، هذه الظروف هي التي احبطت محاولة كربوقا، وانتهت بها الى هذا المصير المذبح الذي كان له تأثيراته السيئة ونتائجه الخطيرة على مستقبل الحرب الصليبية بشكل عام.

فلقد استطاع الصليبيون، اثر هزيمة كربوقا، ان يشبوا اقدامهم في بلاد الشام، كما كانوا قد ثبتوها قبيل ذلك في منطقة الجزيرة عن طريق الرها، وان يتخذوا من انطاكية امارتهم الثانية-قاعدة للانطلاق الى الجنوب، وفرض سيطرتهم على المواقع القائمة على الطريق الى القدس. وليس استيلاء الصليبيين على القدس،

(٢٤) رنسان ١/٣٥٣-٣٥٤

ابن العديم: زبدة ٢/١٣٦-١٣٨، ابن كثير: الكامل ١٠/١٠٣، ابن القلانسي: تاريخ

دمشق ص ١٣٦.

٢٥. رنسان ١/٣٥٤، ابن العديم: زبدة ٢/١٣٧-١٣٨.

(٢٦) رنسان: ١/٣٥٤.



وانزالهم باهليها تلك المذبحة الرهيبة التي ذهب ضحيتها عشرات الالاف من السكان المجريدين عن السلاح، سوى نتيجة مباشرة للهزيمة التي مني بها المسلمون عند اسوار انطاكية. ذلك ان هزيمة كهذه، لم تعط الصليبيين فرصة التماسك والانطلاق ثانية الى اهدافهم فحسب، بل انها اصاب وحدة القوى الاسلامية في المنطقة بضربة قاصمة فمزقتها وشلتها عن العمل المشترك المنسق فترة من الزمن، كان الصليبيون يجتاحون-خلالها-القرى والمدن والحصون، بينما كان قادة المسلمين يجتروا احقادهم ويسعون للحفاظ على اقاليمهم فحسب، في الوقت الذي كان المسلمون فيه قد شهدوا للانتصارات الصليبية المتلاحقة، تلك التي لم تجد، بعد هزيمة كربوقا، اية محاولة جادة لصد هاجم المضي صوب هدفها المرسوم.

والحق ان اخطر ما ترتب على هزيمة المسلمين عند انطاكية هو الشلل الذي اصاب سياسة كربوقا وموقفه ازاء الخطر الصليبي الزاحف. فلقد اصابته تلك الهزيمة، بما حدث فيها من بؤادر السلبية والانهازم لدى عدد من امرائه . والخيانة المكشوفة لدى عدد آخر، يرد فعل شديد صده عن التفكير الجاد في القيام بأية محاولة جديدة لترغم القوى الاسلامية في المنطقة، والتصدي للزحف الصليبي السريع صوب الشرق والجنوب. الا ان هذه النتائج السالبة جميعا لن تصدنا عن محاولة تلمس ردود الفعل الايجابية التي تمخضت عن هزيمة انطاكية وما اعقبها من انتصارات صليبية، احدثت هزة عنيفة في ضمائر مسلمي المنطقة ونفوسهم، وعمقت وعيهم السياسي، وحركتهم لمطالبة جماعية من القوى الاسلامية الحاكمة ان تتخذ تدابير سريعة لوقف الهجوم الصليبي الامر الذي دفع السلاجقة بعد سلسلة من الضغوط والاضرابات العامة والمظاهرات الحاشدة (٢٧) الى توجيه اهتمامهم صوب تلك الساحة، ومن ثم اتيح لولاة الموصل الذين اعتقوا

(٢٧) انظر على سبيل المثال: ابن الجوزي: المتظلم ١٠٥/٩، ١٠٨، ١٦٥، ابن كثير: البداية والنهاية ١٢/١٥٦، ابن تقي يردى: النجوم الزاهرة ١٥٠/١٥٢، ابن القلانسي تاريخ دمشق ص ١٧٣-١٧٤.

كربوقا، أن يتولوا ثانية زمام المبادرة وأن يدخلوا، قادة وحلفاء، مع سائر امراء المنطقة، في معارك متتالية مع الصليبيين، وأن يحققوا خلال صراعهم ذلك انتصارات بالغة الاهمية مكنت العالم الاسلامي من ان يقف على قدميه ثانية، وأن يتحول من مراكز الدفاع الى الهجوم، كما فتحت الطريق امام ظهور قيادات اشد حنكة ودراية وتمكناً، أخذت على عاتقها، فيما بعد، السعي الدائب المنظم من اجل طرد الصليبيين وارغامهم على العودة ثانية من حيث جاءوا.

### قائمة المصادر-

- ابن الاثير: ابوالحسن عز الدين علي بن محمد الشيباني الجزري (ت ٦٣٠هـ)  
التاريخ الباهر في الدولة الاتابكية (بالموصل)، تحقيق عبد القادر احمد طليمات، دار الكتب الحديثة، القاهرة- ١٩٦٣م.  
الكامل في التاريخ، ١٢ جزء، دار الطباعة القاهرة- ١٢٩٠هـ.  
البنداري: الفتح بن علي بن محمد الاصفهاني (ت ٦٤٣هـ).  
تاريخ دولة آل سلجوق، من انشاء عماد الدين الاصفهاني (ت ٥٩٧هـ) واختصار البنداري، مطبعة الموسوعات، مصر- ١٩٠٠م.  
ابن تغرى بردى: جمال الدين ابو المحاسن بن تغرى بردى الاتابكي (ت ٨٧٤هـ)  
النجوم الزاهرة في اخبار مصر والقاهرة، ١٣ جزء، ط ١، مطبعة دار الكتب المصرية القاهرة- ١٩٢٩-١٩٥٦م.  
ابن الجوزي: عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي (ت ٥٩٧هـ)  
المنتظم في تاريخ الملوك والامم، ٥ اجزاء، ط ١، مطبعة دائرة المعارف العثمانية حيدر آباد الدكن، الهند- ١٣٥٩هـ.  
الحسيني: صدر الدين ابو الحسن علي بن ابي القوارس (ت ٦٢٢هـ)  
اخبار الدولة السلجوقية (المسمى: زبدة التواريخ في اخبار الامراء والملوك السلجوقية) تحقيق محمد اقبال، نشرات كلية فنجاب،  
ابن خلدون: عبد الرحمن بن محمد (ت ٨٠٨هـ). لاهور- ١٩٣٣م.

العبر وديوان المبتدأ والخبر (ويسمى - اختصاراً - تاريخ  
بن خلدون ط بولاق : ٧ اجزاء، ١٢٨٤هـ، وط بيروت  
٦ مجلدات، دار الكتاب اللبناني، ١٩٥٦-١٩٥٩م.

الذهبي : الحافظ شمس الدين محمد بن قايماز التركماني (ت ٧٤٨هـ).  
العبر في خبر من غير، ٤ اجزاء (الجزءان الاول والرابع تحقيق  
صلاح الدين المنجد، دار المطبوعات والنشر، الكويت- ١٩٦٠م  
والجزءان الثاني والثالث تحقيق فؤاد السيد، مطبعة حكومة  
الكويت، الكويت- ١٩٦١م).

سبط بن الجوزي : شمس الدين ابو المظفر بن قزاد غلي التركي (ت ٦٥٤هـ  
مرآة الزمان في تاريخ الاعيان، جزءان، ط ١ مطبعة مجلس دائرة  
المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند - ١٣٧٠هـ = ١٩٥١م

ابو شامة : شهاب الدين عبد الرحمن بن اسماعيل المقدسي (ت ٦٦٥هـ).  
كتاب الروضتين في اخبار الدولتين التورية والصلاحية، جزءان،  
تحقيق محمد حلمي محمد احمد، مطبعة لجنة التأليف والترجمة  
والنشر، القاهرة- ١٩٥٦م.

ابن العبري : غريغوريوس الملطبي (ت ٦٨٥هـ)  
تاريخ مختصر الدول، تحقيق انطوان صالحاني اليسوعي،  
المطبعة الكاثوليكية، بيروت- ١٩٥٨م.

ابن العديم : كمال الدين عمر بن احمد بن هبة الله (ت ٦٦٠هـ).  
بغية الطلب في تاريخ حلب، ٣ مجلدات (مخطوطة) دار الكتب  
في القاهرة، رقم ١٥٦٦.

زبدة الحلب من تاريخ حلب، جزءان، تحقيق سامي الدهان،  
المعهد الفرنسي دمشق- ١٩٥٤م.

ابو الفدا: الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل بن محمد بن عمر (ت ٥٧٣٢هـ)

المختصر في اخبار البشر، مجلدان، دار الكتاب اللبناني، بيروت

ابن القلانسي: ابو يعلي حمزة (ت ٥٥٥هـ).

ذيل تاريخ دمشق، تحقيق آمدرور، مطبعة الابهاء اليسوعيين،

بيروت ١٩٠٨م

ابن كثير: اسماعيل بن عمر الدمشقي (ت ٥٧٧هـ).

البداية والنهاية في التاريخ، ١٤ جزءا مطبعة السعادة، القاهرة ١٩٣٢م

ابن واصل: جمال الدين محمد بن سالم (ت ٦٩٧هـ).

مفرج الكروب في اخبار بني ايوب، ٣ اجزاء. تحقيق جمال

الدين الشيال، جامعة فؤاد الاول، القاهرة- ١٩٥٣م.

ابن الوردي: زين الدين عمر (ت ٨٧٥هـ).

تتمة المختصر في تاريخ البشر، جزءان، المطبعة الوهية. القاهرة

- ١٢٨٥هـ.

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## الدكتور فخرها سم الدوري

نظرات حول ملاحظات الدكتور جورج مقدسي عن الحلة وبني مزيد

من بين القبائل العربية التي لعبت دورا في تاريخ العراق الوسيط بنو اسد. ونخص بالذكر منهم بني مزيد الذين استطاعوا -مستغلين ضعف السلطات المركزية في العراق- ان يقيموا امارة خاصة بهم في مناطق الفرات الاوسط دامت ما بين ٣٨٧-٩٩٧/١١٦٢ م. على الرغم من تنقلهم -كبدو- يمكن ان نعتبر كلا من مدينة النيل والفلوجة والجامعين على انها المراكز الاولى لتجمعاتهم او حللهم (مفردها حلة) وفي سنة ١١٠١/٤٩٥ أنشأوا عاصمتهم الحلة كمرکز ثابت.

لقد اثيرت مناقشات طويلة حول الشخص الذي بنى الحلة واتخذها مركزا للامارة ومنى كان ذلك. وعالج هذا الموضوع، بأسهاب، الدكتور جورج مقدسي في مقالته التي نشرها عام ١٩٥٤ باللغة الانكليزية (١)، وعالجه ايضا

(١) G. Makdisi, "Note on Hilla and the Mazyadids in Medieval Islam" Journal of American Oriental Society, vol. 74, pp. 247-262.

الدكتور عبد الجبار ناجي في كتابه الامارة المزيدية وهو يميل الى الاخذ برأي الدكتور مقدسي مع بعض الاضافات البسيطة حيث يقول... واراني اتفق بصورة عامة مع اغلب النقاط التي جاء بها» ويعني الدكتور مقدسي (٢).

فما هو رأي الدكتور مقدسي؟ وخلاصة رأيه ان الحلة أنشئت في مدينة الجامعين او قريبا منها والتي يراها على انها كانت مدينة مزدهرة قبل بناء الحلة، كذلك يرى ان الحلة انشئت كمركز ثابت للمزيديين قبل سنة ٤٩٥هـ وعلى الخصوص في الفترة ما بين سنتي ٤١٠-٤٤٢/١٠٢٩-١٠٥٠ ويرى بأن ما حدث في سنة ٤٩٥هـ ما هو الا تجديد او تعمير للمدينة المنشأة سابقا (٣). ومن اجل اثبات نظريته تلك، عرض الدكتور مقدسي للتناقض الذي وقع فيه ياقوت الحموي اذ قال عند تكلمه على الحلة «... مدينة كبيرة

بين الكوفة وبغداد كانت تسمى الجامعين... وكان اول من عمرها ونزلها سيف الدولة صدقة بن منصور بن دبيس بن علي بن مزيد الاسدي. وكانت منازل ابائه الدور من النبل، فلما قوى امره واشتد ازدهار وكثرت امواله لاشتغال الملوك السلجوقية بما تواتر بينهم من الحروب انتقل الى الجامعين موضع في غربي الفرات ليعبد عن الطالبين وذلك في مجرم سنة ٤٩٥هـ، وكانت أجمة تأوى اليها السباع فتزل بها بأهله وعساكره وبني المساكن الجليلة والدور الفاخرة وتأتق اصحابه في مثل ذلك فصارت ملجأ (٤) اما عندما يتكلم ياقوت على الحوية فإنه يقول: «... وهو موضع حازه دبيس بن عفيف الاسدي في ايام الطائع لله ونزل فيه بحلته وبني فيه ابنية وليس بدبيس بن مزيد الذي بنى الحلة بالجامعين. ولكنه من بني أسد ايضا، وهذا الموضع بين واسط والبصرة وخوزستان في وسط البطائح» (٥).

(٢) الدكتور عبد الجبار ناجي: الامارة المزيدية، (البصرة ١٩٧٠ ص ٢٥٤-٢٥٧.

(٣) Makdisi, op. cit., pp. 258-259

(٤) ياقوت: معجم البلدان (بيروت ١٩٥٦) ج ٢ ص ٢٩٤.

(٥) نفس المصدر: ج ٢ ص ٣٢٦.

لقد اعطى الدكتور مقدسي أهمية كبرى لهذا التناقض في قولي يا قوت والذي مرجعه كما يبدو سقطه لسان او قلم خصوصا وان اسماء امراء بني مزيد انفسهم وكذلك اسماء اقاربهم من بني دبيس في الحوزة متشابهة تشابها كبيرا. هذا. على أننا لا ننسى ان يا قوت قد ذكر اسم مؤسس الحلة بشكله الصحيح عندما كان يتكلم عن الحلة نفسها.

و ثم نقطة اخرى اثارها الدكتور مقدسي على يا قوت هي انه اعتبر معلومات يا قوت الحموي حول اوضاع مدينة الجامعين قبل انشاء الحلة في عام ٤٩٥ لا يعتمد عليها كذلك. ولأثبت هذا. اعتمد الدكتور مقدسي على اقوال جغرافيين من امثال الاصطخري وابن حوقل والمقدسي البشاري اذ انهم وصفوا الجامعين بأنها مدينة مزدهرة، مأهولة، وخصبة وهو وصف يراه الدكتور مقدسي مناقضا لما ذكره يا قوت اذ ان الاخير كان قد وصف منطقة الجامعين عند تأسيس الحلة عليها على انها «... كانت اجمة تأوى اليها السباع» (٦).

استنادا الى التناقض بين وصف الجغرافيين السابقين ووصف يا قوت اكد الدكتور مقدسي استنتاجه السابق وهو عدم الثقة بما يقوله يا قوت فيما يخص مدينة الحلة وبنائها. ولكن يبدو ان الدكتور مقدسي مغال في ذلك حيث انه اعتبر اقوال اولئك الجغرافيين عن المنطقة وكأنها حقائق مطلقة لا يمكن تبديلها لا سيما وان اخر اولئك الجغرافيين (المقدسي البشاري) كان قد عاش ما بين ٣٣٥-٣٩٠ هـ وما بين هذا التاريخ وسنة ٤٩٥ هـ هي السنة التي اسست فيها الحلة فترة زمنية طويلة كفيلة بتبديل اوضاع مدينة الجامعين من الازدهار الى الانحطاط.

أننا نعلم انه منذ السنوات الاولى للقرن الخامس الهجري شهدت الجامعين احداثا كثيرة كانت بلا شك السبب في ذلك التدهور. ففي سنة ٤١٧ هـ سار منيع ابن حسان امير خفاجة الى الجامعين، وهي لنور الدولة دبيس، فنهبها، فسار دبيس في طلبه الى الكوفة...

(٦) نفس المصدر: ج ٢ ص ٢٩٤.

(٦) سار قرواش الى الجامعين فأجتمع هو ونور الدولة ديبس بن مزيد في عشرة آلاف مقاتل، وكانت خفاجة في الف... (٧). وفي سنة ٤٢١ وبعد ان عاد ديبس بن مزيد من حربه ضد جلال الدولة، وصل الى بلده. وكان قد خالف عليه قوم من بني عمه. ونزلوا الجامعين وانا هم وقتلهم، فظفر بهم: واسر منهم جماعة... وحملهم الى الجوسق (٨).

وفي سنة ٤٢٤ نجد ان ابا قوام ثابت بن علي بن مزيد والبساسيري سارا معا الى قتال نور الدولة ديبس بن علي بن مزيد، فدخلوا النيل واستولوا عليه وعلى اعمال نور الدولة، فسير نور الدولة اليهم ضائفة من اصحابه. فقاتلهم فأنهزموا. فلما رأى ديبس هزيمة اصحابه سار عن بلده. وبقي ثابت فيه الى (٩) سنة ٤٢٥. فمضى هذه السنة اجتمع ديبس وجماعة من بني اسد وخفاجة وغيرهم، وساروا جريدة لاعادة ديبس الى بلده واعماله... وكانت بينهم حرب قتل فيها جماعة من الشريطين (١٠).

وفي سنة ٤٤٦ نجد ان بني خفاجة قصدوا «الجامعين» واعمال نور الدولة ديبس. ونهبوا وفتكوا في اهل تلك الاعمال. وكان نور الدولة شرقي القرات وخفاجة غربيها، فأرسل نور الدولة الى البساسيري يستنجده. فسار اليه. فلما وصل عبر القرات من ساعته، وقاتل خفاجة واجلاهم عن الجامعين: فأنهزموا منه ودخلوا البر، فلم يتبعهم فعاد عنهم، فرجعوا الى القصاد: فأستعد لسلوك البر خلفهم اين قصدوا، وعطف نحوهم تاصدا حربهم. فدخلوا البر ايضا... (١١) ما ذكرنا اعلاه يبين واضحا ان الجامعين أصبحت ساحة معركة بين بني اسد انفسهم من جهة وبينهم وبين بني خفاجة من جهة ثانية مما دمر المنطقة. وفي سنة ٤٤٩ كان هنالك وباء في منطقة النيل ومطير آباذ والكوفة ولذلك

(٧) ابن الاثير: الكامل (بيروت: صادر) ج ٩ ص ٣٥٤-٣٥٥.

(٨) نفس المصدر: ج ٩ ص ٣٧٦.

(٩) نفس المصدر: ج ٩ ص ٤٣٦.

(١٠) نفس المصدر: ج ٩ ص ٤٣٦.

(١١) نفس المصدر: ج ٩ ص ٥٩٩.



عندما «دخل دبيس بن علي على بلاده... وجدها خرابا لا اكاربها ولا عاملة حتى انه انقذ رسولا الى بعض النواحي فلقبه جماعة فقتلوه واكلوه» بسبب الجوع (١٢) هذه نماذج قليلة (١٣) تثبت ان مدينة الجامعين - نتيجة للحروب، والغزوات والابوة - أصبحت فعلا اجمة. وهكذا فأن وصف ياقوت للجامعين والوضاعها المتردية وصف صحيح مطابق للواقع ويعتمد عليه بعكس ماذهب اليه الدكتور مقدسي.

وفي معرض نقاش الدكتور مقدسي للنص الذي اوردده ياقوت فإنه يرى ان هنالك صعوبات تعترض فهم النص ومن جعلتها عبارة ياقوت «وكانت منازل ابائه الدور من النيل» والصعوبة هنا كما يرى الدكتور مقدسي في كلمتي «دور» و«نيل» ويقرر اخيرا ان كلمة دور تعني المنازل او البيوت او الخيم، وهذا صحيح، اما بالنسبة لكلمة النيل فإنه يعتقد انها تعني المادة التي عملت منها المساكن «The stuff of which these habitations were made»

ثم يستشهد الدكتور مقدسي بما يقول صاحب القاموس المحيط في وصفه لنبات مادة النيلة الصنافة ومنها يستخرج ان اجداد سادة كانوا قد عاشوا في خيام معمولة من نوع من القصب المسمى بالنيل.

«Sadaqa's ancestors lived in tents made of plant called nil» (١٤) ثم يؤكد الدكتور مقدسي استنتاجه هذا خلال مقاله (١٥). ونؤكد هنا ان ما ذهب اليه الدكتور مقدسي لا يمكن ان يكون صحيحاً مطلقاً حيث انه لم يستطع ان يميز بين صبغة النيلة وبين مدينة النيل فالبلادري يشير الى انه بعد ان مصر الحجاج بن يوسف الثقفي مدينة واسط ونزلها «احتفر النيل والزراعي... واحيا ما على هذين التهرين من الارضين واحداث المدينة التي تعرف بالنيل ومصرها» (١٦) كما

(١٢) ابن الجوزي: المنتظم، ج ٨ ص ١٨٠-١٨١.

(١٣) انظر الكامل لابن الاثير: ج ٩ ص ٤٣٦، ابن الجوزي: المنتظم، ج ٩ ص ١١١.

(١٤) Makdisi, Op. Cit., pp. 251-252.

(١٥) Ibid., p. 253

(١٦) البلادري: فتوح البلدان (القاهرة ١٩٥٩) ص ٢٨٨.

نجد ان الجغرافي المقدسي البشارى يشير الى ان النيل هي احدى مدن كورة الكوفة (١٧).

اضافة الى ذلك فأن ياقوت الحموي يقول انها «بليدة في سواد الكوفة قرب حلة بني مزيد. يخرقها خنيج كبير يتخرج من الفرات الكبير حفره الحجاج ابن يوسف وسماه بنيل مصر» (١٨).

ثم يورد الدكتور مقدسي بعد ذلك مشكلة اخرى من المشاكل التي ترد في نص ياقوت ألا وهي كلمة «عمر» و«بني» وهل ان كلمة عمر معناها البناء الجديد او انها تشير الى ان الشيء كان موجودا ثم جدد بناؤه؟. بعبارة اخرى هل ان مدينة الحلة وجدت في سنة ٤٩٥ او انها كانت موجودة من قبل ذلك التاريخ ثم حصنت او عيد تعميرها في تلك السنة؟ (١٩).

ومن اجل تبيان ذلك يورد ثلاثة نصوص من كل من ياقوت. ابن الاثير. وابن الجوزي بخصوص الحلة. ويستنتج منها بأن نص ابن الاثير مستمد من ابن الجوزي وذلك للتشابه في المحتوى والشكل بين النصين بينما يرى ان الاجزاء الرئيسية من نص ياقوت مستمدة من ابن الاثير للتشابه. قبل كل شيء في المحتوى (٢٠).

ولكن لاندري كيف قرر الدكتور مقدسي بأن ياقوت الذي كان قد انهى كتابة معجمه قبل سنة ١٢٢٧/٦٢٥ كان قد اخذ من ابن الاثير اذ ان مجرد التشابه بين عبارات النصوص لا يعني بالضرورة ان احدهما اخذ من الآخر لا سيما وان الجميع كانوا متأخرين عن سنة وقوع الحدث اي ٤٩٥ / ١١٠١ ومن الجائز ان كليهما اخذ من مصدر واحد سابق لهما، اما بالنسبة للنص الذي اورده ابن الجوزي فإنه جاء ضمن عرض طويل يتناول فيه تأريخ اماره

(١٧) المقدسي: احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص ١١٤.

(١٨) ياقوت: معجم البلدان، ج ٥ ص ٣٣٤.

Makdisi, op. cit., p. 253 .

(١٩)

Ibid., p. 254

(٢٠)

بني مزيد منذ نشوئها وحتى سنة ١١٢٢/٥١٦ ويورد ابن الجوزي نصه بخصوص الحلة عندما يتكلم عن نشاطات صدقة في الفترة التي اعقبت وفاة نظام الملك. الوزير السنجوقي، في سنة ١٠٩٢/٤٨٥ حيث يقول عن صدقة «وعمر الحلة وجعل عليها سوراً وخندقاً وانشأ بساتين...» (٢١) وكما لاحظ الدكتور مقدسي فان ابن الجوزي لم يذكر تاريخ تعمير الحلة، على أية حال فإنه يرى على ضوء ما جاء في نصوص أخرى من المنتظم بخصوص الحلة ان الفعل «عمر» يعني «حصن» fortified الا انه لا يشير الى اي نص من تلك النصوص الاخرى التي اعطته هذا الاستنتاج. ومع هذا فإنه يبيّن على ذلك الاستنتاج ان صدقة بني سوراً حول الحلة، التي كانت موجودة سابقاً، كوسيلة دفاعية ضد هجوم محتمل كما انه زرع فيها حدائق «Gardens» فليس هنالك شك في ان الحلة -يقول مقدسي- كانت موجودة سابقاً (٢٢).

ومن حقاً ان نسأل انه اذا كان الفعل عمر يعني حصن «fortified» كما يرى الدكتور مقدسي فهل كان من الضروري على ابن الجوزي ان يتممه بقوله «وجعل عليها سوراً وخندقاً» كان عليه ان يكتم في ذكر الفعل عمر اذا كان التعمير يعني التحصين كما يراه مقدسي ولا داعي لانعام النص بذكر التوسير وحفر الخندق لهذا فليس من الخطأ ان نعتبر الفعل عمر على انه بناء شيء جديد «fined». اما بقية النص فتعني التحصين وباختصار فإن صدقة في سنة ٥٤٩٥ هـ أوجد ابنى الحلة وحصن ذلك البناء بالسور. وفي نفس النص الذي يورده ابن الجوزي يرد ذكر لانشاء صدقة بساتين في مدينته وهذا ربما يشير الى ان المنطقة كانت خلواً من البساتين وبعبارة أخرى ان الاحوال الزراعية للمنطقة التي بنيت فيها الحلة -اي الجامعين- كانت في ذلك الوقت غير جيدة. وهذا ينسجم تماماً مع ما قاله ياقوت من ان الجامعين كانت اجمة تأوى اليها الوحوش. اما بالنسبة للنص الذي اورده ابن الاثير فجاء فيه «وفيها» (اي سنة ٥٤٩٥ هـ) بني سيف الدولة صدقة بن مزيد الحلة بالجامعين. وسكنها، وانما كان يسكن

(٢١) ابن الجوزي: المنتظم، ج ٩ ص ٢٣٦.

(٢٢) Makdisi, op. cit., p. 254.

هو وآبأؤه قبه في البيوت العربية» (٢٣) وهذا مما لا يدع مجالاً لادنى شك في ان الحلة كانت قد انشئت عام ٤٩٥ هـ في الجامعين الا ان الدكتور مقدسي يورد نصوصاً اخرى لنفس المؤلف محاولاً من خلالها ان يثبت عدم دقة النص السابق وبالتالي لان يعتبر ابن الاثير مصدراً لا يمكن الاعتماد عليه فيما يخص انشاء الحلة. واول هذه النصوص التي يوردها الدكتور مقدسي هو الآتي:

«في هذه السنة (٤٢٠) اصعد الملك ابو كاليبجار الى مدينة واسط فملكها. وكان ابتداء ذلك ان نور الدولة دبيس بن علي بن مزيد، صاحب الحنة. والنيل، ولم تكن الحلة بنيت ذلك الوقت—خطب لابي كاليبجار في اعماله» (٢٤) يرى الدكتور مقدسي ان معنى ذلك هو ان الحلة كانت موجودة في سنة ٤٢٠ هـ وهي السنة التي حدث فيها الحدث طالما ان ابن الاثير يصف نور الدولة دبيس بأنه «صاحب الحلة. والنيل» اما عن عبارة «ولم تكن الحلة بنيت ذلك الوقت» فيفسرها على ان الحلة لم تكن مبنية في وقت ذكر نور الدولة لاسم ابي كاليبجار في خطبة يوم الجمعة.

Hilla had not been built at the time that Nur al-Dawla mentioned Abukalijar in public prayer in his provinces. [sit.com](http://www.sit.com)

الا اننا لا نشارك الدكتور مقدسي فهمه هذا لمعنى النص ومن ثم استنتاجه اولاً، ان النص، يشير بشكل واضح الى ان الحلة لم تكن مبنية في عام ٤٢٠ هـ ويبدو ان ابن الاثير بقوله: «ولم تكن الحلة بنيت ذلك الوقت»، يحاول ان يفسر ان اطلاقه لقب صاحب الحلة: والنيل على دبيس على انه من قبيل المجاز. ومما يثبت قولنا ان الحلة لم تكن موجودة في عام ٤٢٠ هـ هو مايقوله ابن الاثير نفسه متعماً قوله عن نفس الحدث والذي يبدو ان الدكتور مقدسي كان قد تجاهله وهو ان كلاماً من ابي كاليبجار ودبيس بن مزيد كان في واسط لمحاربة جلال الدولة، الا ان الاخير تركها الا هواز لينهبها» ولما سمع ابو كاليبجار الخبر سار ليلقى جلال الدولة فتخلف عنه دبيس بن مزيد، خوفاً

(٢٣) ابن الاثير: الكامل، ج ٩، ص ٤٩٥.

(٢٤) نفس المصدر، ج ٩، ص ٣٧٤.

على اهله وحلته من خفاجة» (٢٥) ويستمر ابن الاثير في شرح الاحوال قائلا  
«لما عاد ديبس بن مزيد الاسدي. وفارق ابا كاليجار واصل الى بلده.  
وكان قد خالف عليه قوم من بني عمه، ونزلوا الانجامين وانا هم وقتلهم فظفر  
بهم، واسر منهم جماعة... وحملهم الى الجوسق» وبعد ذلك انهزم ديبس  
الى السندية فترل من كان معتقلا من قبل ديبس في الجوسق الى حلله فحرسوها»  
(٢٦). من هذا النص لا نجد اي ذكر للحلة كمرکز ثابت او مدينة لديبس بل  
ترد كلمة «حللة» وبصيغة الجمع تتكرر مرتين والتي تشير بلا أدنى شك الى  
مضرب للخيام اي منزل مؤقت وليس مدينة ثابتة. كذلك فعند ذكر ابن الاثير  
لعودة ديبس من واسط لا يرد ذكر للحلة بل ان العودة كانت «الى بلده»  
ووجد في «بلده» ان قوما من بني عمه ثاروا عليه ونزلوا الجامعين. فلو  
كانت الحلة موجودة لذكرت هنا كما ان نزول ابناء عمه في الجامعين  
المدينة القديمة التي انشئت عليها الحلة يؤكد ان الحلة لم تكن موجودة في هذه  
السنه فلو وجدت لورد ذكرها بدل لفظ الجامعين.

ويمكننا ان نقول بأنه لم يرد في الكامل لابن الاثير قبل سنة ٤٩٥هـ ذكر  
للحلة يفهم منه انها كانت اماكن ثابتة بالاداء كما مضى لخيام احد الامراء  
وكثيرا ما ترد اللفظة مقرونة بأسم ذلك الامير (٢٧) وابن الجوزي يضيف لنا  
ادلة على ذلك ففي سنة ٤٤٢هـ يقول «ووقعت... صاعقة في حلة نور الدولة على  
خيمة لبعض العرب» (٢٨). كذلك في احداث سنة ٤٩٣هـ عندما توفي محمد  
بن سيف الدولة صدقة بن مزيد يقول: «خرج قاضي القضاة... الى حلة سيف  
الدولة برسالة من دار الخلافة. . .» (٢٩) واكثر من ذلك فبني احداث

(٢٥) نفس المصدر ج ٩ ص ٣٧٤-٣٧٥.

(٢٦) نفس المصدر ج ٩ ص ٣٧٦.

(٢٧) نفس المصدر ج ٩ ص ٣٠٤.

(٢٨) ابن الجوزي: المنتظم ج ٨ ص ١٤٦.

(٢٩) نفس المصدر ج ٩ ص ١١٩.

سنة ٤٩٤هـ عندما طوّل سيف الدولة بالمليون دينار والتي كانت سبباً في انتقاله الى الجانب الغربي من الجامعين وبنائه الحلة هناك في سنة ٤٩٥هـ طرد الرسول الذي جاء مطالباً به «وكانت كيفية طرده انه نزل في خيمة فأمر سيف الدولة بأن يقطعوا اطرافها فوقعت الخيمة عليه فخرج وركب في الحال» (٣٠). فلو كان هناك بناء قائم في الحلة فكيف يسكن عميد بغداد ورسول الوزير في خيمة. ان الحلة حتى سنة ٤٩٤هـ لم تكن الا مضرراً للخيام عمرت بعد ذلك مدينة.

ولترجع ثانية الى ابن الاثير فأنا نجاه في حوادث سنة ٤٤٦هـ يستعمل اسم الجامعين بدلاً من الحلة (٣١). وعند وفاة نور الدولة ديبس سنة ٤٧٤هـ فإن مكان الوفاة يرد على انه مطبراً باد وليس الحلة (٣٢).

ومن اجل اثبات ان الحلة كانت قد بنيت قبل سنة ٤٩٥هـ فإن الدكتور مقدسي يورد نصاً آخر لابن الاثير عن وفاة منصور بن ديبس سنة ٤٧٩هـ وصف فيه منصوراً بأنه «صاحب الحلة والنيل وغيرهما مما يجاورها» (٣٣).

الا ان هذا لا يعني مطلقاً ان الحلة كانت حينذاك مدينة قائمة بل مضرراً للخيام كما ذكر سابقاً كما اننا لا ننسى ان بعض المؤرخين المسلمين عندما كانوا يكتبون عن احداث وقعت في منطقة ما فإنهم أحياناً يستخدمون الاسماء الشائعة في ازمانهم لتلك المواقع مغفلين اسماءها القديمة وهذا اشبه شيء بارجاع التاريخ الى الوراء.

يعود الدكتور مقدسي مرة اخرى الى ياقوت معتقداً ان ياقوت اخذ نصه الذي اورده عن بناء الحلة من ابن الاثير ومشيراً باستغراب (٣٤) كيف ان ياقوت اخطأ

(٣٠) نفس المصدر: ج ٩ ص ١٢٤.

(٣١) ابن الاثير: الكامل، ج ٩ ص ٥٩٩.

(٣٢) نفس المصدر: ج ١٠ ص ١٢١.

(٣٣) نفس المصدر: ج ١٠ ص ١٥٠.

(٣٤) Makdisi op.cit., n.60, pp.250-251.

في اعتباره الجامعين مجرد اجمة، مع العلم ان اوائل الجغرافيين من امثال الاصطخري وابن حوقل والمقدسي البشاري الذين اعتمد عليهم ياقوت في معجمه جميعاً ذكروا الجامعين كمدينة مزدهرة مأهولة. وردا على هذا التساؤل يعلل الدكتور مقدسي الامر على ان ياقوت: في قوله ذلك ربما كان يستند الى رواية كانت تتعلق بموقع الجامعين: كانت مازال تلك الرواية شائعة في ايامه وهي ان مدينة النرس Nares القديمة—والتي احتلت موقعها فيما بعد مدينة الجامعين—كانت قد وصفت في التلمود على انها اجمة تماماً كما وصف ياقوت الجامعين (٣٥). ان الدكتور مقدسي يرجع هنا بالتاريخ الى فترات بعيدة جداً ليجد حلاً لقول ياقوت ولكن يفوته ان يتذكر احداث التاريخ الاكثر قرباً واعني بذلك احداث السنوات ٤١٧، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٣٥، ٤٤٩ هـ التي وردت سابقاً والتي كانت السبب الوحيد في تدمير منطقة الجامعين. ومن اجل القاء ضوء على عملية تبدل الاوضاع في مدينة الجامعين اضيف مثالا اخر، حيث ان مدينة قصر ابن هبيرة التي كانت قريبة الى مدينة الجامعين وصفت من قبل الجغرافي المقدسي البشاري على انها... مدينة كبيرة جيدة الاسواق يجيئهم الماء من القرى، كثيرة الحاكة واليهود والجامع في السوق» (٣٦).

كما ان هلالا الصابي ذكر في احد كتبه عن بغداد قائلاً: «واما قصر ابن هبيرة فاني اذكر فيه عدة حمامات وكثيراً من الناس منهم قضاة وشهود وعمال وكتاب واعوان وتناء وتجار ودليلاً على ثراء المدينة فان هلالا يقول في سنة ٤١٥ توسطت لدى شرف الدولة ابن علي «على ضمان النصف من سوق الغزل بها وضمته بسبعمائة دينار في كل سنة وضمن الناظر في الحماميات من جهة الغرب النصف الاخر بألف دينار... وما بقي في هذا الموضع اليوم (توفي هلال عام ٤٤٨ هـ) اكثر من خمسين نفسا من رجال ونساء في بيوت شعبة على حال رثة» (٣٧).

(٣٥) Ibid., p. 256.

(٣٦) المقدسي: أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، ص ١٢١.

(٣٧) ياقوت: معجم البلدان، ج ٤، ص ٣٦٥.

هذا يعني ان هذا التبدل في احوال مدينة قصر ابن هبيرة حدث في الثلاثين سنة  
الاخيرة من حكم البويهيين اعني ما بين ٤١٦-٤٤٧هـ. لذا قياسا على ما حدث  
بالقصر في هذه الفترة الزمنية واستناداً الى ما ذكرناه من احداث متشابهة مرت  
بالجامعين لاسيما احداث سنوات ٤١٧-٤٤٩هـ نستطيع ان نقرر وبأمان ان  
الجامعين قبل سنة ٤٩٥هـ كانت فعلا اجمة كما ذكر ياقوت.

واخيرا، فان الدكتور مقدسي يختم مقاله عن الحلة مؤكدا ان الحلة اتخذت  
موقعها في مكان قريب من، او ضمن، الجامعين بعد ان اصبحت الاخيرة في سنة  
٣٩٧هـ ضمن ممتلكات المزيدين. ويحدد الدكتور مقدسي بشكل ادق الفترة  
الزمنية التي اسست فيها الحلة فيقرر انها بنيت في سنة ما بين ٤٢٠-٤٤٢هـ.  
الا اننا لنوافق في ذلك كما وضعنا سابقا ونضيف اننا نقرأ في كتاب الكامل

لابن الاثير انه في سنة ٤٦٠هـ عندما عزل الوزير ابن جهمر عن الوزارة وخرج من  
بغداد الى نور الدولة ديبس بن مزيد بالفلوجة (٣٨) وحول نفس الحدث نجد  
ان سبط ابن الجوزي يذكر بأن الوزير المذكور ذهب الى حلة نور الدين (كذا)  
ابن مزيد بالفلوجة (٣٩) لذا فان حلة نور الدولة كانت بالفلوجة وليست  
بالجامعين التي اصبحت مكانا لمدينة الحلة فيما بعد.

واختم البحث بالقول بأن صدقة بن منصور اوجد الحلة في سنة ٤٩٥هـ (٤٠)  
في منطقة الجامعين، المنطقة التي كانت انذاك قد تحولت الى اجمة. واود ان  
اذكر ايضا انه في سنة ٤٩٤هـ كانت علاقة صدقة بن منصور بالسلطان السلجوقي  
بركيارق متأزمة جداً، وقد انذر صدقة من قبل الاعز وزير بركيارق  
بان يدفع الدين الذي عليه للخزانة السلطانية والبالغ مليون دينار، والا  
فيلدك مقصود (٤١). ولذلك فان انتقال صدقة الى الجامعين التي كانت آنذاك

(٣٨) ابن الاثير: الكامل، ج ١٠، ص ٥٧.

(٣٩) سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان، مخطوطة المكتبة الوطنية-باريس رقم ١٥٠٦ ورقة ١١٣ أ

(٤٠) ابن الجوزي: المنتظم، ج ٩، ص ١٣٢.

(٤١) نفس المصدر: ج ٩، ص ١٢٤.



اجمة واختياره بشكل خاص جانبها الواقع على ضفة القرات الغربية يشير الى انه خطا خطوة موفقة من حيث الاهمية الاستراتيجية، كما لا يفوتنا ان نتذكر بأن الاجام كانت الاماكن المفضلة للثوار او للخارجين على القانون(٤٢). ولهذا فنحن نجد ان سبط بن الجوزي عندما يتكلم على صدقة وعلى بنائه الحلة يذكر لنا بان جماعة من البدو وقطاع الطرق لجأوا اليه(٤٣).



---

(٤٢) انظر مثلاً: المنتظم، ج ٨، ص ٧٢.

(٤٣) سبط ابن الجوزي: مرآة، مخطوطة-البودليان، رقم ٦٥٨، ورقة ١٣٢.

## دراسات في الوثائق الإسلامية

(عبد عمر بن الخطاب للنصارى)

تعتبر الوثائق من أولى المصادر المهمة لدراسة التاريخ الإسلامي، لأنها تحوي مادة تاريخية أصيلة، وتنفصل بها على الخصوص الأوراق الرسمية، كالرسائل والمنشورات والسجلات والأحكام القضائية، والنظم المالية والفتاوى الدينية والمعاهدات السياسية والمراسيم وعهود التولية لكبار الموظفين من وزراء وولاة وقواد، ومع ذلك فإن الكثير من هذه الوثائق سواء المكتوبة باللغة العربية أم بغيرها قد فقدت على الرغم من أهميتها الكبيرة في دراسة التاريخ الإسلامي، ولعل السبب الرئيسي في ضياعها واتلافها يرجع إلى أن العالم الإسلامي، بعد أن كان وحدة سياسية إلى آخر عهد الدولة الأموية في سنة ١٣٢هـ = ٧٥٠م، انقسم على نفسه نتيجة لظهور الصراعات بين المسلمين والتعصب الديني عند غير المسلمين مما أدى إلى فقدانها أو تزييفها، ولاسيما في فترة حدوث انفصال أقاليم عديدة عن الدولة الإسلامية.

فالوثائق التاريخية الأولى لا تزال مجهولة لدينا، ولم يبق منها غير القليل مبشرة،

ومتناثرة في كتب المتأخرين (١)، وعلى الباحثين في التاريخ الاسلامي الا يترددوا في البحث عنها (الوثائق) ونشرها، وجمع ما وجد منها في كتب المتأخرين، لانها هي السبيل الرئيسي لايصالنا الى الحقيقة السليمة.

وسنحاول دراسة الوثيقة التاريخية، التي نسبت الى الخليفة عمر بن الخطاب تارة والى قائد ابي عبيدة بن الجراح تارة أخرى، والتي تناقلها الفقهاء والمؤرخون المسلمون والمستشرقون، واختلفوا في نسبتها، فمنهم من اعتبرها وثيقة أصدرها الخليفة عمر لتحديد العلاقة بين المسلمين والنصارى، ومنهم من أنكر على الخليفة عمر أن يصدر مثل هذه الوثيقة، لاسيما وانه كان من أشد الخلفاء الراشدين رحمة بالنصارى وغيرهم من أهل الذمة. ولنا في أقواله ووصائه فيهم خير دليل على ذلك. فقد روي عنه عند وفاته انه قال (أوصي الخليفة من بعدي بذمة رسول الله ان يوفي لهم بعهدهم وأن يقاتل من وراءهم ولا يكفوا فوق طاقتهم) (٢).

ان أغلب الفقهاء والمؤرخين الذين اشاروا اليها وإن اختلفوا فيها—عاشوا في العصور الاسلامية المتأخرة منهم ابو بكر محمد بن الوليد الشهير الطروشى المالكي (٣) المتوفى سنة ٥٢٠هـ-١٢٥م في كتابه (سراج الملوك)، كما رواها ابن عساكر (٤) (ت ٥٧١هـ-١١٧٥م) في كتابه (تاريخ دمشق) بعدة أوجه، وقد نقلها الفقهاء والعلماء والمؤرخون المتأخرون منهم الشيخ عبدالله محمد بن الشيخ مفلح المقدسي الحنبلي (ت ٥٧٦هـ) في كتاب (الاداب الشرعية والمصالح المرضية) (٥) وكتاب (العزري المحلى) (٦) لعزير الدين ابن محمد بن يحيى بن المخلطة

(١) انظر محمد حميد الله مجموعة الوثائق السياسية في العهد النبوي والخلافة الراشدة ط ٢ مطبعة ليج: التأليف والترجمة والنشر القاهرة-١٩٥٨.

(٢) ابو يوسف الخراج ص ١٢٥ المطبعة السلفية ط ٢ ١٣٥٢ هـ القاهرة.

(٣) الطروشى سراج الملوك ص ٢٨٣ وما بعدها طبع مصر ١٣١١ هـ.

(٤) ابن عساكر تاريخ دمشق المجلد الاول ص ٤٥٠٤ ص ٥٦٣ طبع المجمع العلمي العربي بدمشق.

(٥) مخطوط بدار الكتب المصرية: برقم ٢٢٢، اخلاق المكتبة التيمورية.

(٦) مخطوط بدار الكتب المصرية: برقم ٦٨٢/ادب المكتبة التيمورية.

المؤلف ٥٨٢٤. وكتاب (كناش) (١) للشيخ محمد بن عمر الخونكي البصري  
(من علماء القرن الحادي عشر). وكتاب (الشروط العمرية على أهل الذمة) (٢)  
للقاضي أبي محمد عبد الله بن أحمد بن زير القاضي كتبه سنة ٥٨٥٩، وكتاب  
(مرسوم بعض الملوك المملوكية في إزام أهل الذمة بالشروط العمرية) (٣) لمؤلف  
مجهول. وكتاب (المذمة في استعانة أهل الذمة) (٤) لشمس الدين أبي أمامة  
محمد بن علي بن عبد الواحد المغربي النقاش المصري.  
وقد وجدت صور أخرى من العهد تشير إلى أن النصارى، انتهوا إليها بعد محادثة  
جرت بين الخليفة عمر بن الخطاب. وقائله أبي عبيدة بن الجراح من جانب  
وبين البطريك قسطنطين من الجانب الآخر (٥) ومنشير إلى العهد الذي أورده  
الطرطوشي (٦) باعتباره أقدم من أشار إليه.

ARCHIVE

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

- (١) مخطوط بدار الكتب المصرية برقم ٥٤٤/ادب المكتبة التيمورية.
- (٢) مخطوط بدار الكتب المصرية برقم ٢٢٥٢/تاريخ ومصور بمعهد المخطوطات بالجامعة  
العربية برقم ٢٩٢/تاريخ.
- (٣) مصور بمعهد المخطوطات بالجامعة العربية برقم ٤٦٨/تاريخ.
- (٤) مخطوط بدار الكتب المصرية برقم ١٦٩٣ فقه شافعي، مصور بمعهد المخطوطات بالجامعة  
العربية برقم ٤٦٥/تاريخ.
- (٥) انظر غازي الواسطي: الرد على الذين مجلة الدراسات الشرقية الامريكية ص ٣٩١ سنة ١٩٢١م
- (٦) الطرطوشي سراج الملوك ص ٢٨٣-٢٨٦.

## «صورة عهد عمر للنصارى»

بسم الله الرحمن الرحيم:

«هذا كتاب لعبد الله عمر أمير المؤمنين من نصارى مدينة (—) انكم لما قدمتم اليها (١) سألناكم الامان لانفسنا وذرائنا وأموالنا وأهل ملتنا، وشرطنا لكم على أنفسنا الا نحدث في مدائننا ولا فيما حولها ديراً ولا كنيسة ولا قلية (٢) ولا صومعة (٣) — (٤) ولا نجدد ما خرب منها ولا ما كان (٥) مختطاً منها في خطط المسلمين في (٦) ليل ولا نهار، وان توسع أبوابها للمارة وابن السبيل وان نزل من مربنا من المسلمين ثلاث ليالي (٧) نطعمهم ولا نؤوي في كنايسنا ولا في مناوينا جاسوساً، ولا نكتم غشاً للمسلمين، ولا نعلم أولادنا القرآن (٨) والا نظهر شرعنا (٩) ولا ندعو اليه أحداً، والا نمنع أحداً من ذوي قرابتنا الدخول في الاسلام ان اراد (١٠)، وان نوفر المسلمين، ونقوم لهم من مجالسنا إذا أرادوا الجلوس، ولا ننشبه بهم في شيء من لباسهم من قلنسوة ولا عمامة

- (١) وأتي في رواية ابن النقاش (عليه السلام) قلية أو قلاية تكون مرتفعة كالمنارة والفرق بينها وبين القبر ان القبر يجتمع فيه عدد من الرهبان، والقلاية لا تكون الا الواحد ينفرد بتقلتها ولا يكون لها باب بل فيها طاقة يتناول منها الراهب طعامه وشرابه (من الحضارة الاسلاميه ص ٥٧).
- (٢) الصومعة: كالقلاية لراهب واحد والفرق بين الصومعة والقلاية ان القلاية تكون منقطعة في فلاة الارض والصومعة تكون على الطريق ابن القيم الجوزية احكام اهل الذمة ص ٦٦٨ - ص ٦٦٩.
- (٣) يضيف ابن النقاش كلمة (راهب) على نص العهد.
- (٤) وتأتي في روايات اخرى (ولا شيئاً منها) و(ولا تأتي منها ما كان) و(ولا نجيب ما كان منها).
- (٥) ويضيف ابن النقاش (والا نمنع كنايسنا ان ينزلها احد من المسلمين).
- (٦) ويضيف ابن النقاش وايام.
- (٧) ذكر ابن عساكر صورة اخرى للعهد انه كتب لابي عبيدة بن الجراح (انا سألناك الامان لانفسنا واحالينا واولادنا وأهل ملتنا على ان تؤدي الجزية عن يد ونحن صاغرون ص ١٠٣ - ٥٦٣).
- (٨) وفي رواية ابن النقاش (والا نظهر شرعنا).
- (٩) وفي رواية اخرى (ان ارادوا).

ولا نعلين ولا فرق شعر ولا نتكلم بكلامهم، ولا نكتني بكتناهم، ولا نركب السروج، ولا نتقلد السيوف. ولا نتخذ شيئاً من السلاح ولا نحمله معنا، ولا نقش على خواتمنا بالعربية، ولا نبيع الخمر وان نجزم مقادرم رؤوسنا، ونلزم زيننا حيثما كنا، وأن نشد الزنا نير (١) على أوساطنا. ولا نظهر صلباننا وكتبتنا في شيء من طرق المسلمين ولا أسواقهم، ولا تضرب نواقيسنا في كنائسنا الا ضرباً خفيفاً، ولا نرفع أصواتنا بالقراءة في كنائسنا في شيء من حضرة المسلمين، ولا نخرج شعائنا (٢) ولا باعوثنا (٣)، ولا نرفع أصواتنا مع موتانا، ولا نظهر النيران في شيء من طرق المسلمين، ولا أسواقهم. ولا نجاورهم بموتانا، ولا نتخذ من الرقيق، ما جرى عليه سهام المسلمين ولا نتطلع الى منازلهم، ولما جاء النصرارى بهذا العهد زاد فيه عمر (ولا تضرب أحداً من المسلمين) وقالوا شرطنا ذلك على أنفسنا وأهل ملتنا وقبلنا عليه الأمان، فان نحن خالفنا في شيء مما شرطناه لكم، وضمتنا على أنفسنا فلا ذمة لنا، وقد حل لنا ما يحل في اهل المعاندة والشقاق (٤)، واشتراط عليهم أيضاً (ان لا يشتروا شيئاً من سبايا المسلمين

(١) الزنا نير جمع زنا نير، والزنا نير ما يشد على وسط النصراني أو المجوسي وفي التهذيب ما يلبسه الذي يشد على وسطه (ابن منظور لسان العرب ج ١ ص ٤١٩، محمد مرتضى الحسيني تاج العروس ج ٤ ص ٢٤٣).

(٢) - الشعائين والشعائين: عيد دخول المسيح الى القدس. لفظة عبرانية مدلوها. التصايح اخذها السريان ومنهم اخذها العرب. انظر الالفاظ السريانية في المعاجم العربية مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد ٢٤ ص ١٢، انظر الديارات للشاشي.

(٣) الباعوث: كلمة سريانية معناها الابتهاج وهي بضعة آيات منظومة على اوزان تتلى يومياً أثناء الصلاة، وكان الباعوث قديماً يعني صلاة الاستسقاء من البلاء ثم صار دعاء أثناء الطواف في الاعياد انظر الالفاظ السريانية في المعاجم العربية مجلة المجمع العلمي بدمشق المجلد ٢٣ ص ٣٢٢، المجلد ٢٦ ص ٣٢٧.

(٤) انظر ضوحي سراج الملوك ص ٢٨٣-٢٨٦ ابن النقاش المدة في استعمال اهل الذمة مخطوط ورقة ٣-٤، عبد الله بن زبير الفاسي: الشروط العمرية على اهل الذمة (مخطوط) ورقة ١-٤، محمد الخونكي (كناش) مخطوط ورقة ١٣٦، مؤلف مجهول (مرسوم بعض الملوك الصلاحية في الزام اهل الذمة بالشروط العمرية) عزيز الدين بن المخلطة (العزيزي المحلي) مخطوط ورقة ١٦١-١٦٢.

ومن ضرب مسلماً عمداً فقد عهده خلع (١).

يلحق بالعهد أحكام تتعلق بالكنائس نسبت الى الخليفة عمر بن الخطاب أيضاً فذكر ابن عساكر (٢) أن عمر بن الخطاب امر بهدم كل كنيسة لم تكن قبل الاسلام، ومنع من أن تحدث كنيسة بعد الاسلام وأمر أن لا يظهر صليب خارجاً من كنيسة الا كسر على رأس صاحبه.

وهذه صورة أخرى لعهد عمر يدعي النصارى انه وضع بعد المحادثة التي جرت بين عمر بن الخطاب وأبي عبيدة بن الجراح من جانب والبطرك قسطنطين من جانب آخر، إذ اشترط الخليفة عمر (على الموسر دفع ثمانية وأربعين درهماً وعلى الوسط اربعة وعشرون درهماً وعلى المدقع اثنا عشر درهماً، وعلى الا يحدثوا كنيسة ولا يرفعوا صليبا بين ظهراي المسلمين، وعلى أن يقرأوا ضيوفهم ثلاثة أيام وثلاث ليال، وعلى أن يحملوا راجلهم من رستاق الى رستاق، وعلى أن يناصحوهم، والا يغشوهم، وعلى أن لا يستمالوا مع عدو لهم، والا استحللنا متفك دمائهم وسبي أبنائهم ونساءهم، وذلك عهد الله وعهده وذمة المسلمين (٣). ويرد في كتاب الخراج لابي يوسف صورة أخرى للعهد فيما رواه عثمان بن حنيف (وأن لا يترك أحد منهم يشبه بالمسلمين في لباسه ولا في مركبه، ولا في هيئته، ويؤخذوا بأن يجعلوا في أوساطهم الزنارات مثل الخيط الغليظ يعقده في وسطه كل واحد منهم وبأن تكون قلائسهم مضربة، وأن يتخذوا على سروجهم في موضع القرايبس مثل الرمانة من خشب، وبأن يجعلوا شراك نعالهم مثنية ولا يحذو على حذو المسلمين، وتمنع نساؤهم من ركوب الرحائل، ويمنعوا من أن يحدثوا بناء بيعة أو كنيسة في المدينة الا ما كانوا صالحوا عليه، وصاروا ذمة وهي بيعة لهم أو كنيسة فما كان كذلك تركت لهم ولم

(١) الطروشى ص ٢٨٦، ابن عساكر تاريخ دمشق المجلد الاول ص ٥٦٥.

(٢) ابن عساكر تاريخ دمشق المجلد الاول ص ٥٧١.

(٣) انظر غازي الواسلي الرد على الذين مجلة الدراسات الشرقية الامريكية ص ٣٩١ سنة ١٩٢١.

• وردت في الاصل (عشرون) والصحيح: عشرين

تهدم، وكذلك بيوت النيران ويتركون يسكنون في أمصار المسلمين وأسواقهم، يبيعون ويشترون، ولا يبيعون خمرأً. ولا اختزيراً، ولا يظهر الصليبان في أمصار المسلمين، ولتكن قلائسهم طوالاً مضرية فمر عمالك ان يأخذوا أهل الذمة بهذا الزى هكذا كان عمر بن الخطاب أمر عماله ان يأخذوا أهل الذمة بهذا الزى حتى يعرف زيهم من زى المسلمين(١).

لقد نسب بعض الفقهاء هذا العهد الى عمر بن الخطاب، والذي بعث به النصارى اليه عندما فتح المسلمون بلاد الشام، وقد اتخذ الفقهاء من هذا العهد المنسوب الى عمر القانون الثابت والمعول عليه كلياً في تحديد العلاقة بين المسلمين والنصارى، والذي يجب تطبيقه بحذافيره عليهم في البلاد المفتوحة، وزادوا عليه بأن أجتهدوا في نصوصه وبنوده يحللونها ويؤولونها ويوصون الخلفاء الذين جاءوا بعد الخلفاء الراشدين بوجوب تطبيقها والالتزام بها، لأنها نسبت الى الخليفة عمر بن الخطاب.

والواقع أن هذا العهد لا يحتمل أن يكون صحيحاً لأنه نسب تارة الى عمر وإلى قائد ابن الجراح تارة أخرى. ولأنه (لم تَجِدِ العادة ان يشترط المغلوبون الشروط التي يسترضونها اليواذعهم الغالب) (٢) <http://www.taawun.net>

اضف الى هذا انه من الغريب ان يحرم على المسيحيين تعلم القرآن هم وأولادهم، ومع ذلك يرد في إحدى صور العهد اقتباس من آيات القرآن في خطابهم للخليفة... ان نعطي الجزية عن يد ونحن صاغرون(٣).

كما ان العهد لم ينص على اسم البلد وهذا ما يحملنا على الاعتقاد بوضع هذا العهد، لان المعاهدات التي عقدها الخلفاء والقادة المسلمون مع اهل البلاد المفتوحة، ذكروا فيها اسم البلد وأحياناً الممثل لهذا البلد، وهذه نماذج من

(١) ابو يوسف الخراج ص ١٢٧ ط ٢ الطبعة السلفية ١٣٥٢ القاهرة.

(٢) انظر تروتون أهل الذمة في الإسلام ص ٤ ترجمة حسن حبشي مطبعة دار المعارف بمصر ١٩٦٧ م.

(٣) ابن عساکر، تاريخ دمشق المجلد الاول ص ٥٦٣.



العهود لاهل البلاد المفتوحة: (١) (هذا كتاب من النبي محمد الى ابي الحارث بن علقمة اسقف نجران) ويقول المستشرق ترتون (٢) (إننا لا نجد قط عهداً مع أية مدينة من مدن الشام يشبه عهد عمر بن الخطاب بحال من الاحوال) ويمكن الاستشهاد بالعهد الذي قطعه عمر مع اهل حمص جاء فيه (ان اهل حمص صالحوه على ان يؤمنهم على أنفسهم وأموالهم وسور مدينتهم وكنائسهم وارحائهم، واستثنى عليهم ربع كنيسة يوحنا للمسجد، واشترط الخراج على من أقام منهم) (٣) ويشك المستشرق ترتون (٤) في نسبة العهد الى عمر بقوله (اننا لا نستطيع الادعاء بان عمر اراد وضع تشريع للمستقبل، إذ لم يكن ذلك أسلوب عمر بن الخطاب لادراكه بتغيير الأحداث في المستقبل، ولو وضع عمر مثل هذا العهد كتشريع لصرح والتزم به الخلفاء الذين جاءوا بعده ولرواه المؤرخون الاولون الذين رووا أصغر الحوادث، فكيف لا يروون مثل هذا العهد الخطير؟).

ولو افترضنا ان موقع بلاد الشام على حدود الدولة الاسلامية، جعلها أكثر من غيرها تعرضاً للحروب مع البيزنطيين، وأن هذا الوضع، أدى الى فرض قيود معينة على النصارى، فلماذا لم يتقيد به النصارى في عهده وعهد من تلاه من الخلفاء في كافة انحاء الامبراطورية الاسلامية، ويقول جرجي زيدان (٥) (اننا في حيرة من صحة نسبة العهد الى عمر، فالعهد وارد في كتب المسلمين، فلا يحتمل أن يضعه الطرطوشي لما له من المنزلة في الزهد والتقوى ما يترهه عن الكذب كما أن أكثر مواد هذا العهد وارد في كتب الفقه في أحكام اهل الذمة منها كتبت قبل زمن الطرطوشي ومنها بعده، كما جاء ذكر هذا العهد في كتب السياسة

(١) انظر محمد حميد الله مجموعة الوثائق السياسية ص ١١٥ .

(٢) أنظر ترتون أهل الذمة في الاسلام ص ٥ .

(٣) البلاذري فتوح البلدان ص ١٣١ . نشر صلاح المنجد مطبعة البيان العربي القاهرة .

(٤) انظر ترتون ص ٦ .

(٥) انظر جرجي زيدان التمدن الاسلامي ص ١٠٨ . طبع دار الهلال القاهرة .

والنظم . فقد جاء في كتاب الاحكام السلطانية للماوردي (١) المتوفى سنة ٤٥٠هـ - ١٠٥٨م. والذي سبق الطرطوشي بسبعين سنة في باب (الجزية وانخراج) ويشير ابن الاثير (٢) (ت ٦٣٠هـ - ١٢٢٣م) الى ذكر العهد في حوادث سنة ٤٨٤هـ . وابن زير القاضي (٣) بقولهم (واخرج توقيع الخليفة بالزام أهل الذمة الغيار وليس ما شرطه عليهم امير المؤمنين عمر بن الخطاب) ، كما ان بعض انخلاء من بني أمية وبني العباس حاولوا الرجوع اليه في معاملة النصارى . ومنهم عمر ابن عبدالعزيز ، الذي أراد رد النصارى الى ما نسب الى عمر بن الخطاب من العهد وكذلك فعل المتوكل الخليفة العباسي .

ولو رجعنا الى ما ورد عن عمر بن الخطاب والى وصاياه فيهم ، لرفضنا نسبة هذا العهد اليه ، فقد جاء في وصيته لخليفته من بعده (... وأوصيك الا ترخص لنفسك ولا تغيرك في ظالم أهل الذمة) (٤) ، ويتقدم محقق (٥) كتاب (أحكام أهل الذمة) لابن القيم الجوزية النصوص الواردة في عهد عمر فيقول (ولا يصدق ورود عبارة وشدة الزنار على الاوساطة فالزنار جمع تكسير للفظ (الزنار) الذي هو لفظ يوناني موضوع للمنطق او الحزام ، ولم تكن هذه الصيغة شائعة الاستعمال في عهد عمر ، فكيف يستعمل هذا اللفظ / الا عجمي رغم قيام المنطق او الحزام (مقامه) .

اما المؤرخون الذين اسهبوا في مواد هذا العهد . وتفصيلاته ، ولا سيما في موضوع الغيار والزام الذميين الزنار ، فكانوا من المتأخرين فما عرض قط لازياء النصارى ابن جرير الطبري ، ولا البلاذري من أئمة المؤرخين المتقدمين ،

- 
- (١) الماوردي الاحكام السلطانية ص ٣٨ مطبعة البابي الحلبي ط ٢ ١٩٦٦ مصر .
  - (٢) ابن الاثير الكامل في تاريخ حوادث سنة ٤٨٤هـ .
  - (٣) ابن زير القاضي : الشروط العمريّة على أهل الذمة (مخطوط) ورقة ٦-٥
  - (٤) الجاحظ البيان والتبيين ٢ ص ٤٧ تحقيق عبدالسلام هارون ط ٣ ، مكتبة الخانجي بمصر .
  - (٥) انظر صبيح الصالح محقق . كتاب أهل الذمة في الاسلام لابن القيم الجوزية ص ٨٦ وما بعدها . مطبعة جامعة دمشق ط ١ ١٣٤٧ هـ .

مما يحملنا على الاقتناع بكثرة الادراج على تلك الاصول التي وضعها عمر بن الخطاب.

كما يتنقد جرجي (١) زيدان نصوص هذا العهد فيقول (يتضح من نصوص هذا العهد عنصر الضغط والصغار للنصارى خلافاً لما جاء في سائر عهود الأمان أو كتب الصلح في صدر الاسلام، وخلافاً لما هو معروف عن عدل عمر بن الخطاب ورقفه بأهل الذمة، فكان اذا أساء مسلم الى مسيحي أقتصل له منه، ولو كان المسلم من كبار الصحابة، كما اقتصر لذلك القبطي من عمرو بن العاص وابنه. وقال لعمر بن العاص (يا عمرو مذكم استعبدتم الناس، وقد ولدتهم امهاتهم أحراراً) وهذا تناقض واضح بين مناقب عمر، ونصوص هذا العهد. مما يتبادر الى الذهن انه موضوع بعد عهد عمر بن الخطاب بزمان. فقد نعم النصارى وغيرهم من الذميين بكل ما كان ينعم به المسلمون في ما عدا الجزية.

ويعتقد بعض المؤرخين ان نصوص هذا العهد وضعت في وقت متأخر عن عهد عمر بن الخطاب.

انه لم تكن ثمة ضرورة وقت الفتح لالزام أهل الذمة بلبس نوع من الثياب بخلاف ما يلبسه المسلمون، إذ كان لكل من الفريقيين وقتذاك ثيابه الخاصة وكان أهل الذمة يفعلون ذلك من تلقاء أنفسهم دون إجبار أو الزام (٢). فيقول Chafik Chehata في دائرة المعارف (٣) الاسلامية (اما الشروط الشديدة الخاصة التي كانت تشتد وطأتها بازدياد روح التعصب، فقد ظهرت اول صرورة لها في وثيقة تعرف ب(عهد عمر) الذي قيل: انه عقده مع نصارى بيت المقدس على انه من المؤكد ان هذه الوثيقة وضعت في عهد متأخر عن أيام عمر) ويقول

(١) أنظر جرجي زيدان التمدن الاسلامي ج٤ ص ١٠٩ .

(٢) ابن ابي أصيبعة عيون الانبياء في طبقات الاطباء ج٢ ص ١٢٧ طبع بيروت دار الفكر ١٩٥٦ .

(٣) أنظر

Chafik Chehata, The Encyclopedia of Islam (New Edition) Leidan Brill 1965. p. 231

زيدان(١): انه(العهد)وضع في أوائل القرن الثالث الهجري لاننا لا نجد اشارة اليه قبل ذلك التاريخ).

ويذكر ارنولد(٢) ان هذه الشروط تمثل ما كان في العصور المتأخرة من تصرفات أشد تعصباً وأبعد عن التسامح، وهناك شواهد كثيرة تبين ان المسيحيين قلما كانوا في عهد الفتوح الاسلامية الاولى يشكون مما يضعف من قوة دينهم ويؤيد هذا الرأي بارتولد(٣) بقوله(وأخذت حالة النصارى تسوء منذ منتصف القرن الثالث الهجري، وربما كان للاضطهادات التي وقعت على المسلمين واليهود في بلاد النصارى في القرون الوسطى اثر في هذا، ولم يكن يطلب الى النصارى تنفيذ الشروط حرفياً، كارتدائهم ثوباً مميزاً لهم طبقاً لما ورد فيما نسب الى عمر، فكان العمال النصارى يلبسون أثواباً كأثواب عظماء المسلمين ويجعلون لأنفسهم مقاماً عالياً أمام العامة).

ويعقب سعيد بن بطريق(٤)(ت٣٢٨هـ-٩٣٩م) على زي النصارى في العهد الاسلامية فيقول(ولم تزل النصارى يلبسون السواد ويركبون الخيل حتى أيام المتوكل)وقد أشار Shedd (٥) الى الرسالة التي بعثها البطريق النسطوري يشوع باف الثالث الى رئيس أساقفة فارس جاء فيها (ان العرب الذين منحهم الله زمام العالم في هذه الآونة أصبحوا في صفنا كما تعلمون وهم لا يضطهدون المسيحية بل يمتدحون عقيدتنا ويحترمون قسيسينا، وقديسينا ويساعدون كنائسنا وهاكلنا). ان معاملة عمر لاهل الذمة جاءت انطلاقاً من مبادئ الرسول فقد روي عنه، انه قال(من ظلم معاهداً او كلفه فوق طاقته فانا حجيجه)(٦)ويؤيد

- (١) أنظر جرجي زيدان تاريخ المدن الاسلامي ٢٠ ص ١١١.
- (٢) أنظر ارنولد الدعوة الى الاسلام ص ٧٧ مكتبة النهضة المصرية ١٩٧١.
- (٣) أنظر بارتولد تاريخ الخفارة الاسلامية ص ٥٥ ط ٣ دار المعارف بمصر.
- (٤) سعيد بن بطريق التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق ص ٥٩ مطبعة الاباء اليسوعيين بيروت ١٩٠٩.
- (٥) Shedd: Islam and the orieontal churches p. 110 ( Philadephia 1904 )
- (٦) ابو يوسف الخراج ص ١٢٥

ارنولد(١)ذلك بقوله(ويمكننا ان نحكم ان الصلات الودية التي قامت بين المسيحيين والمسلمين من العرب بان القوة لم تكن عاملا حاسماً في تحويل الناس الى الاسلام فمحمد نفسه قد عقد حلفاً مع بعض القبائل المسيحية، وأخذ على عاتقه حمايتهم ومنحهم الحرية في إقامة شعائرهم الدينية؛ كما أتاح لرجال الكنيسة ان ينعموا بحقوقهم ونفوذهم القديم في أمن وطمأنينة).

كما ان هذا العهد يتنافى مع ما جاء به القرآن الذي يتجلى فيه التسامح الديني فقال تعالى(لا اكراه في الدين)(٢)وقال(لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا اليهم ان الله يحب المقسطين)(٣).

وقال تعالى(اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم والمحصنات من المؤمنات والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم)(٤).

وقال تعالى(ولتجلدن اقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا انا نصارى ذلك بأن منهم قسيسين ورهبان وانهم لا يستكبرون)(٥) كما يتجلى في العهد والمواثيق التي أعطاها الرسول والخلفاء والقواد المسلمون لأهل البلاد المفتوحة من الذميين؛ ومما جاء في عهد الرسول لنصارى نجران(ولنجران وحاشيتها جوار الله وذمة محمد على أموالهم وملتهم ويبيعهم؛ وكل ما تحت أيديهم من قليل او كثير)(٦)ويعلل fattal (٧) على اجراءات الرسول بقوله(ان النبي أظهر حرية تامة بالنسبة للكفرة لانه اراد ان يكسبهم الى الاسلام عن طريق

(١) ارنولد الدعوة الى الاسلام ص ٦٥

(٢) سورة البقرة آية ٢٥٦

(٣) سورة الممتحنة آية ٨.

(٤) سورة المائدة آية ٤٤

(٥) سورة المائدة آية ٨٢

(٦) ابو يوسف الخراج ص ٧٢

(٧) Fattal; le statut legal Des Non. Muslmans p. 159

الاقذاع) وان ما جاء في عهد خالد بن الوليد لاهل عانات (...ولهم ان يضربوا نواقيسهم في أي ساعة شاءوا من ليل او نهار الا في أوقات الصلوات وان يخرجوا الصلبان في أيام عيدهم). (١)

ويبدو ان هذا العهد وضع اولاً في بلد اسلامي كانت نسبة النصارى فيه عالية بالنسبة لبقية طوائف اهل الذمة، وانه على الأرجح بلاد الشام كما نسب الى العهد: و يحتمل انه وضع زمن عمر بن عبدالعزيز، ونسب خطأ بطريقة النقل او الاسناد الى عمر بن الخطاب لزيادة قيمة العهد ولتقيد به الخلفاء، والذي يجعلنا نشك في نسبة العهد لعمر هو عدم تقيد من جاء بعده من الخلفاء الراشدين كعثمان بن عفان وعلي بن أبي طالب ولم يؤكدوا عليه.

كما أن العلاقة السيئة بين الامويين والبيزنطيين وارتباط بعض من نصارى الشام بالكنيسة والحكومة البيزنطية وقيام بعضهم بنقل أخبار المسلمين والتجسس عليهم او قيامهم بايواء الجواسيس الروم، مما دفع بعض الخلفاء الى التشديد عليهم في الزري والركوب لتمييزهم عن المسلمين.

واذا آما جدلاً بصحة العهد فان خلفاء المسلمين لم يفعلوا ذلك تعصباً او كرهاً للتصراية، وإنما حماية لهم وللدولة، ثم أطلق الفقهاء وغيرهم من الخلفاء هذا العهد على سائر اهل الذمة فيما بعد ولكن بدرجات متفاوتة.

---

(١) ابو يوسف الخراج ص ١٤٦.

## صناعة النفط والصراع الطبقي في الشرق الاوسط

تحتل صناعة نفط الشرق الاوسط مكانا مرموقا في الدراسات الاقتصادية الحديثة لما لهذه الصناعة من اهمية كبيرة في الاقتصاد العالمي والمحلي من جهة ولما للنفط من اهمية بالغة كمادة اولية استراتيجية لا غنى عنها لاي بلد من بلدان العالم من الجهة الاخرى اضافة الى ندرة هذه المادة الحيوية وعدم توفرها وامكانية الحصول عليها في بقية مناطق العالم بجهود اعتيادية وبتكاليف منخفضة.

وحتى بداية القرن الحالي (١٩٠٤) لم تكن هناك اية صناعة للنفط في الشرق الاوسط لاسباب كثيرة لعل اهمها قلة الطلب العالمي للنفط، الا انه بزيادة اهمية النفط لا استعماله وقوداً اولا ولأنه مادة اولية لمختلف الصناعات ثانيا بدأت البلدان الرأسمالية المتقدمة تبحث عن المصادر الغنية للنفط في الكرة الارضية لتضعها تحت تصرفها وتستفيد منها كمصدر لا غنى عنه للطاقة وللارباح الخيالية. فكان ان تدفقت رؤوس الاموال الاجنبية على بلدان الشرق الاوسط لتستغل هذه الثروة العظيمة الهائلة. وما ان حلت نهاية النصف الاول من القرن العشرين حتى كانت صناعة استخراج نفط الشرق الاوسط صناعة جبارة لا تقل اهمية وتقدما عن مثيلاتها في البلدان الرأسمالية المتقدمة.

وتتميز هذه الصناعة بكونها صناعة استخراجية، اي تنحصر فعالية شركات النفط في التحري والتقيب واكتشاف مكامن النفط ومن ثم استخراجها وبيعه خاما للبلدان الاخرى. وهي ايضا صناعة ترتبط باقتصاديات الدول الاجنبية وتخدم مصالح الاقتصادية لتلك الدول اكثر من ارتباطها بالمصالح الاقتصادية لبلدان المنطقة.

ومنذ نشوء هذه الصناعة في الشرق الاوسط والى الآن تتصارع ثلاث قوى رئيسة. وتتوقف مسألة تطور هذه الصناعة اللاحق على نتيجة هذا الصراع

الغنيف الذي يكتسب مظاهر واشكال غاية في التعقيد والتشعب.  
 واول هذه القوى هي الشركات الاجنبية التي تمثل طبقة الرأسماليين في  
 الدول الاستعمارية. فجميع رؤوس الاموال المستثمرة في صناعة نفط الشرق  
 الاوسط كانت حتى وقت قريب تمولها وتسيطر عليها (ثماني شركات عالمية  
 هي -خمس منها امريكية وواحدة بريطانية وواحدة بريطانية -هولندية وواحدة  
 فرنسية) (١). ولم يدخل الرأسمال الوطني الى هذه الصناعة الا في فترة متأخرة  
 جداً. وحتى الوقت الحاضر لا تزال نسبة رؤوس الاموال الوطنية المستثمرة في هذه  
 الصناعة قليلة للغاية لاسباب عديدة اهمها وجود السيطرة الاجنبية المتحكمة في هذه  
 الصناعة ووقوفها ضد مساهمة رؤوس الاموال الوطنية في بناء هذه الصناعة  
 وادارتها وتطويرها.

### جدول (١)

التوزيع التقديري لمجمل قيمة الموجودات الثابتة في صناعة نفط الشرق  
 الاوسط والجهات التي تمتلكها وتسيطر عليها عند بدء عامي ١٩٤٧ و١٩٥٩.  
 مقدرة بملايين الدولارات وبنسبتها المئوية (٢).

البلد	http://www.gakhril.com ملايين الدولارات النسب المئوية			
	١٩٥٩	١٩٤٧	١٩٥٩	١٩٤٧
الولايات المتحدة الامريكية.	٣٦٠	١٨٥٠	٤٠	٥٠
المملكة المتحدة	٤٠٠	٦٨٠	٤٤	١٨
فرنسا	٧٠	٢٠٠	٨	٥
هولندا	٧٠	١٢٥	٨	٣
أقطار أخرى	—	٨٧٠	—	٢٤
المجموع :	٩٠٠	٣٧٢٥	١٠٠	١٠٠

(١) شارلس عيسوي ومحمد يفاغة -اقتصاديات نفط الشرق الاوسط- ترجمة حسن أحمد السلطان

بغداد ١٩٦٦ ص ١٠٧.

(٢) عيسوي ويفاغة نفس المصدر، ص ١١٠.



ان الهدف المباشر الذي تسعى رؤوس الاموال المستثمرة في هذه الصناعة الى تحقيقه هو الحصول على الارباح الطائلة، ونظرة واحدة في الجدول رقم (٢) تبطينا فكرة واضحة عن مقدار الارباح الخيالية التي جنتها وما زالت تجنيها الاستثمارات الاجنبية من استغلال نفط الشرق الاوسط بالرغم من تحفظاتنا في هذه الارقام.

## جدول (٢)

النسبة المئوية للارباح على الاموال المستثمرة في صناعة النفط في الشرق الاوسط  
مليون دولار (٣)

تقديرات ادارة التجارة الامريكية: ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ معدل السنوات الثلاث

١١٦١	١١٤٥	١١٨٣	١١٥٤	معدل الاستثمارات
٦٧٢	٧١١	٥٨٧	٦٥٣	الارباح على الاموال المستثمرة
				النسبة المئوية للارباح على الاموال
%٥٦	%٦٣	%٥٠	%٥٧	المستثمرة

تقديرات شركة ارثر دي ليتل:

١١٩٤	١٢١١	١١٩٨	١١٧٢	معدل الاستثمارات
٨١٩	٨٧٩	٧٩١	٧٩٥	الارباح على الاموال المستثمرة
%٦٩	%٧٢	%٦٦	%٦٨	النسبة المئوية للارباح

وتبدو لنا ضخامة الارباح واضحة اذا ما علمنا ان أكبر نسبة للارباح يمكن أن تحققها اية شركة أوربية من رؤوس أموالها المستثمرة في أية صناعة أو أي

(٣) مجلة نفط العرب - العدد الثالث - كانون ثاني ١٩٦٩، ص ١٤.

قطاع من قطاعات الانتاج في أوروبا، لا يمكن ان تزيد بأي حال من الأحوال على ٢٥٪ (٤) من رأس المال المستثمر. كما تبين المعطيات التالية مقدار الارباح التي حصلت عليها الشركات من أستغلالها للنفط في الشرق الاوسط على الرغم من أن هذه الارقام هي دون الواقع بكثير.

### جدول (٣)

صافي الاستثمارات في الموجودات الثابتة وصافي المبالغ المحولة للخارج تمثل صافي دخل شركات النفط في الشرق الاوسط (مقدرة بملايين الدولارات) (٥).

١٩٦٠-١٩٤٨ ١٩٤٧-١٩١٣

صافي الاستثمارات في الموجودات الثابتة  
١٣٢٠ ٤٢٥  
المبالغ المحولة الى خارج الاقليم  
١٢٨٣٣ ١٧٢٥

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

المجموع ويمثل صافي دخل شركات النفط  
٢٨٣٩٢ ٢٢٥٠

ورأس المال الاجنبي الذي تمثله الشركات الاجنبية كان ولا يزال في صراع ونزاع من أجل الاستحواذ على الحصة الكبرى من هذه الارباح عن طريق ازالة منافسيه من الميدان والحلول محلهم. فمن الجدول رقم (١) نرى ان رؤوس الاموال الانكليزية، قد انخفضت حصتها النسبية في الفترة ١٩٥٩-١٩٤٧ على الرغم من ازدياد حصتها المطلقة، وكذلك الحال بالنسبة لرؤوس الاموال

(٤) للحصول على تفصيلات أكثر راجع مجلة نفط العرب العدد الثالث-كانون الثاني ١٩٦٩.

(٥) عيسوي وبنانة-مصدر سابق-مقتبسة من الجدول ٤ الملحق بالكتاب

الفرنسية والهولندية. وظهرت في صناعة نفط الشرق الاوسط قوى منافسة جديدة تتمثل في رؤوس الاموال اليابانية والايطالية والامانية والكندية، كما وان بعض أقطار الشرق الاوسط قد بدأت باستثمار رؤوس اموالها في صناعة النفط من أجل انماء ما في بلادها من صناعة. ولقد ادى دخول المنافسين الجدد الى احداث تغيرات جذرية في شكل وتوزيع ملكية صناعة النفط في الشرق الاوسط وأساليب السيطرة عليها. وجعلت البعض منها بيد مصالح وطنية مختلفة. فالشركات البريطانية التي تمتلك ٤٤٪ من اجمالي قيمة الموجودات الثابتة في ١٩٤٧ لصناعة نفط الشرق الاوسط، اصبحت لا تمتلك الا ١٨٪ منها في ١٩٥٩ في الوقت الذي ارتفع فيه نصيب الشركات الامريكية من ٤٠٪ الى ٥٠٪، وكذلك ارتفع نصيب اقطار أخرى (ايطالية ويابانية والمانية الخ.) والتي لم تكن تملك شيئاً في صناعة النفط عام ١٩٤٧ الى ٢٤٪ في عام ١٩٥٩.

وملاحظة أخرى لابد من الإشارة إليها في هذا الصدد، وهي أن رؤوس الاموال المستثمرة في صناعة النفط حالياً لم تستورد كلها الى الشرق الاوسط، بل ان ما استثمر في البداية كان بنسبة ضئيلة للغاية، وقد تضاعفت مبالغ الاستثمارات بمرور السنين عن طريق إعادة استثمار جزء من الارباح الهائلة التي تحصل عليها الشركات في صناعة نفط الشرق الاوسط ذاتها.

كما ولا بد من أن نشير الى ان الصراع والتناقض بين الشركات الاجنبية المسيطرة على صناعة النفط هو تناقض ثانوي، اذا ما قورن مع الصراع والتناقض بين هذه الشركات ككل من جهة وحركة التحرر الوطني في المنطقة من جهة أخرى.

فالشركات على الرغم من خلافاتها تنسق فيما بينها سياسة الاستثمار وتوزيع الاعمال والارباح... الخ. ويشير الكاتب الامريكي فيني الى هذه الحقيقة بوضوح عندما يقول (لعل البريطانيين كانوا يلربكون ان قوتهم كانت محدودة، وان أفضل من يمكن اشراكهم مادام الامر كذلك هم الامريكيون، إذ أن السياسة العامة للولايات المتحدة كانت الانسياق وراء السياسة البريطانية في هذه المنطقة

النائية المعقدة بحيث لا يخشى منها ان تقوم بعرقلة السياسة البريطانية(٦). اما القوة الثانية في هذه الصناعة العملاقة، فهي الحكومات المحلية. فمن المعلوم ان ملكية النفط تعود من الناحية القانونية للحكومات المحلية، وذلك لسببين رئيسيين الاول ان ملكية باطن الارض منفصلة عن ملكية سطحها في الشرق الاوسط، فاذا ملك شخص ما سطح الارض، فان ما تحويه تلك الارض من كنوز وثروات سواء كانت أثرية أو معدنية أو غيرها تعود للحكومة. والثاني أن الارض ككل سواء كان في ذلك سطحها ام باطنها تعود من حيث الملكية للحكومة نتيجة لتطور تاريخي(....). وبقدر ما يختص الامر بالعراق: فقد أعتبرت أراضيها بموجب أحكام الشرع الاسلامي من الأراضي الخراجية التي تعود رقبته الى الدولة التي تنوب عن المسلمين كافة. ومنذ تشريعات عمر استقرت الأحكام الفقهية حول أراضي العراق، بأن تكون ملكيتها جماعية وما يجنى منها من أموال الجزية والخراج ينفق على المصالح الجماعية للمسلمين كافة. وصار هذا الحكم مجمعا عليه من كافة علماء المسلمين وفقهائهم من القرن الاول للهجرة حتى يومنا هذا....

وعندما احتل العثمانيون العراق عام ١٥٣٤ اعتبروا جميع الأراضي فيه ملكاً للدولة، عدا الأراضي الموقوفة. وهذه القاعدة قد أخذت بها الدولة العثمانية في بقية ولاياتها الأخرى أساساً شرعياً. تستند اليه في اثبات حق رقبته للأراضي الواقعة ضمن الامبراطورية....(٧).

ولذلك فان الرأسمال الأجنبي في استغلاله للثروة النفطية في المنطقة كان لابد له ان يتعامل مع الحكومات المحلية التي كانت حكومات أقطاعية ترتبط بحكم وضعها بومركزها للطبقي بالاستعمار والسيطرة الاجنبية.

(٦) دافيد. ه. فيني: بترول الصحراء- ترجمة إبراهيم الناصر- بيروت ١٩٦٠ صفحة ٦٤.

(٧) الدكتور كمال محمد سعيد الخياط- التطور التاريخي لسيادة الارض وعلاقات الملكية في الريف العراقي- مجلة الاقتصاد- بغداد- العدد- الثاني حزيران ١٩٧٠.

ولقاء حصول الشركات الاجنبية على حق استغلال النفط تنازلت عن قسم من الارباح التي تجنيها من هذه الصناعة للحكومات المحلية، وأصبحت حصة الحكومات المحلية من أرباح صناعة النفط تشكل فيما بعد الجزء الأكبر من دخل هذه الحكومات، فلقد بلغت مدفوعات شركات النفط المباشرة الى حكومات أقطار الشرق الاوسط خلال الفترة ما بين ١٩١٣-١٩٦٠ مبلغ ٩٩٤٤ مليون دولار (٨) ويشير الجدول التالي الى حصة الدخل المباشر من شركات النفط من دخل الحكومة الاجمالي في بعض بلدان الشرق الاوسط (٩) بملايين الدولارات .

البلد	السنة	مجموع دخل الحكومة	الدخل المباشر من الشركات النفطية	النسبة المئوية
ايران	١٩٥٦-٥٥	٢٥٥/٨	٩٨	٣٨/٣
الكويت	١٩٥٤-٥٣	١٧٣/٣	١٦٨/٨	٩٧/٤
	١٩٥٥-٥٤	١٩١/٣	١٨٤/٨	٩٦/٦
	١٩٥٦-٥٥	١٩٤/٧	١٨٨/٩	٩٧
المملكة العربية	١٩٥٣-٥٢	٢٠٤/٦	١٥٣/٩	٧٥/٣
السعودية	١٩٥٥-٥٤	٣٦١/٨	٢٥٨/١	٧١/٣
العراق	١٩٥٤-٥٣	٢٧٩/٥	١٤٠/٤	٥٠/٢
	١٩٥٥-٥٤	٣٠٧/٦	١٥٥/٠	٥٠/٤
	١٩٥٦-٥٥	٣١٨/٦	١٦٩/٢	٥٣/١

ومن الطبيعي ان ينشب الصراع بين الشركات الاجنبية والحكومات المحلية حول مقدار حصة الاخيرة من ارباح صناعة النفط. فكلما الجانبيين يعملان على زيادة الارباح عن طريق زيادة الانتاج وتخفيض التكاليف ولكن كل منهما

(٨) عيساوي وبناتق-صدر سابق-صفحة ٢٤٤.

(٩) دافيد. ه. غيني-صدر سابق-صفحة ١٩١.

يحاول في نفس الوقت ان يزيد حصته من الارباح على حساب الطرف الاخر . وتطورات نصف القرن الماضي في هذه القضية تبين ان الحكومات قد احرزت تقدما ملحوظا في زيادة حصتها من الارباح فبعد ان كانت لا تحصل الا على اربعة شلنات انكليزية عن كل طن نفط مصدر للخارج في وقت بلغت فيه قيمة طن النفط المصدر اكثر من ١٥٠ شلنا نرى انها تحصل الان على ٥٥٪ من الارباح الصافية اضافة الى الايجار. ولقد حصلت حكومة العربية السعودية مثلا على دخل من شركات النفط في عام ١٩٦٩ يساوي اكثر من الف مليون دولار وكذلك حكومة ايران في حين حصلت الكويت على ٨١٢ مليون وليبيا على ١١٣٢ مليون دولار (١٠) والجدول التالي يبين نسبة اقتسام ارباح شركات النفط من عمليات استغلال نفط الشرق الاوسط بينها وبين الحكومات المحلية وارتفاع حصة الحكومات في السنوات الاخيرة مقارنة بما كانت عليه قبل خمسينات هذا القرن.

#### جدول (٥)

مقارنة صافي الدخل المقدر لصناعة النفط مع المدفوعات المباشرة الى حكومات الاقطار المنتجة للنفط من ١٩٠٣ حتى ١٩٦٠ بملايين الدولارات (١١).

البلد	صافي الدخل المقدر	المدفوعات المباشرة
١٩٤٧-١٣	١٩٥٣-٤٨	١٩٦٠-٥٤
عدن	—	٦٠
البحرين	١٢٩	٢٤٥
ايران	١/٥٦٧	١٤٥١
الكويت	٦٧	٣٠٠٥
قطر	٩١	٣٤٠
العربية	—	٦٠
السعودية	١١٩	٢٥٧١

Petroleum Press Service.Sep.1970. p.8

(١٠)

(١١) عيسوي وبنافه-مصدر سابق-ص٢٢٨.

والقوة الثالثة هي الطبقة العاملة، فقبل قيام صناعة النفط في الشرق الاوسط لم يكن هناك عمال بالمعنى المعروف للكلمة وذلك لطبيعة الاقتصاد الزراعي الذي كان سائدا آنذاك. وبعد قيام صناعة النفط نشأت طبقة عاملة في اقطار الشرق الاوسط من العمال العاملين في هذه الصناعة او في الصناعات والنشاطات الاقتصادية الاخرى وكان قيامها مرتبطا بقيام صناعة النفط سواء من حيث كونها صناعة تكميلية لصناعة النفط وضرورية لاستمرارها، او من حيث كونها صناعات مستقلة ولكنها نشأت بفعل تراكم بعض رؤوس الاموال لدى البرجوازيين المحليين.

لقد اعتمدت صناعة النفط على الايدي العاملة المحلية لعوامل عديدة اهمها رخص هذه الايدي العاملة. فعلى الرغم من ان اجور عمال النفط هي أعلى من اجور عمال القطاعات الاقتصادية الاخرى واعلى في بعض الاحيان حتى من الحد الأدنى المقرر رسميا للاجور فإن اجور عمال نفط الشرق الاوسط هي منخفضة للغاية مقارنة بأجور عمال هذه الصناعة في البلدان الرأسمالية المتقدمة.

ARCHIVE

جدول (٦)

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

الاستخدام المباشر في صناعة نفط الشرق الاوسط خلال الفترة ١٩٤٨-١٩٦٠ (١٢)

البلد	١٩٤٨	١٩٥٠	١٩٥٤	١٩٥٨	١٩٦٠
عدن	—	—	٢٢٧٢		
البحرين	٦٠٧٨	٧٧٤٩	٨٥٣٢	٨٤٥٥	٧٦٨٤
أيران	٥٠٣٩٣	٥٥٩٧٠	—	٥٧٣٠٩	٥٤٠٣٠
العراق	١٤٢٤١	١١٣٧٤	١٢٧٧٠	١٥٩٨١	١٦٧٠٢
الكويت	١٠٢٢٣	١٠١٦٤	٨٠١٤	٩٣٦٤	٧١٦١
العربية السعودية	١٨٦٣٧	١٦٨٦٠	٢١٨٥٨	١٧١٧١	١٤٨٣٤

(١٢) عيسوي وشفاعة-صدر سابق-ص ١٨٤.

فنفقد كان معدل مجمل الدخل الشهري للعمال الذين تدفع لهم اجور يومية في الكويت والمستخدمين لدى شركة نفط الكويت ٦٠٣ روية شهريا او ما يعادل ١٥٠٠ دولار سنويا في شهر كانون الاول ١٩٥٨ وارتفع الى ٦٧٠ رويه شهريا او ما يقرب من ١٧٠٠ دولار سنويا في كانون الاول ١٩٥٩ وفي العربية السعودية تضاعف معدل الدخل السنوي للعمال العرب خلال الفترة ما بين ١٩٥٤-١٩٥٩ فبلغ ٧٠٨٢ ريالاً او ١٨٨٨ دولاراً عند نهاية سنة ١٩٥٩ في حين ان الدخل السنوي للعامل المشتغل في صناعة النفط في الولايات المتحدة لعام ١٩٤٨ بلغ ٣٤٧٠ دولاراً للعامل المشتغل في التصفية وفي سنة ١٩٥٨ بلغت تلك المدخولات ٥٧٠٠ دولاراً للعامل المشتغل في انتاج النفط الخام والغاز الطبيعي و ٥٩٧٠ دولاراً للعامل المشتغل في التصفية اما في فنزويلا فكان الحد الأدنى للاجور اليومية دولارين عام ١٩٥٠ و ٣/٧ دولار عام ١٩٥٩ ولقد بلغت كلفة العمل بالنسبة للعامل الواحد في شركة نفط كربول لعام ١٩٥٠ خمسة الاف واربعمئة دولار ولعام ١٩٦٠ ما يقرب من ٩٦٠٠ دولار (١٣).

كما ان مستوى الاجور لا يتناسب مع مقدار ما ينتج من النفط الخام بالنسبة للعامل الواحد في الشرق الأوسط ولا مع مقدار الارباح الصافية التي تحصل عليها الشركات.

كل ذلك يؤكد حقيقة الاستغلال البشع الذي يخضع له العمال العاملون في شركات النفط الاجنبية، والطبقة العاملة في البلدان المنتجة للنفط. ولذلك كان لابد ان تخوض الطبقة العاملة صراعاً عنيفاً مع الرأسمال الاجنبي وتشن نضالاً حازماً ضد هذا الرأسمال في سبيل حقوقها المشروعة من زيادة الاجور وتخفيض ساعات العمل وتوفير الظروف الملائمة للعمل.. الخ  
من كل ما جاء أعلاه يمكننا أن نستنتج الحقائق التالية :

(١٣) عيساري وبنافقة-مصدر سابق-ص١٨٦-١٨٧.



١- ان التناقض بين الطبقة العاملة والرأسمال الاجنبي هو التناقض الاساسي في صناعة نفط الشرق الاوسط. وإن الطبقة العاملة عندما تدافع عن حقوقها وتناضل ضد الرأسمال الاجنبي يقف معها في هذا النضال كل الشعب الذي يطالب بتصفية وجود هذا الرأسمال ويكتسب النضال صفة وطنية عامة بأعتباره نضالاً ضد الاستعمار وشركاته الاحتكارية، ويصبح جزءاً من حركة التحرر الوطني التي تستعر في العالم كله ، والتي تلحق الهزائم بالاستعمار ومواقفه في مختلف أقطار العالم: ولذلك يلاقي التأييد والمساندة من كل أحرار العالم ومنظماته الثورية.

٢- ان الخلافات والتناقضات بين الرأسمال الاجنبي والحكومات المحلية الاقطاعية والمرتبطة بهذا القدر او ذاك بالاستعمار ليست هي الاساسية وذلك لان الطرفين لهما مصلحة مباشرة في زيادة الارباح وتشديد استغلال العمال، ونهب ثروات الشعب. ولكن يجب ذكر حقيقتين مهمتين وهما انه من الممكن الاستفادة من التناقض بين الحكومات المحلية وشركات النفط الاجنبية، وتوجيه هذا التناقض نحو المصلحة الوطنية، ووضعها في خدمة حركة التحرر الوطني اولاً، كما يجب علينا ان نبرز حقيقة وطبيعة الحكومة المحلية التي يعتمد موقفها من شركات النفط على هذه الطبيعة ثانياً. فالحكومات الاقطاعية المعزولة لا بد ان يكون موقفها من الشركات الاجنبية اكثر تساهلاً ، ومن الشعب اكثر تشدداً، وهي تقف الى جانب الشركات على طول الخط، ولا يهمها من المصلحة الوطنية العليا الا ما يخدم مصالحها الطبقية الانانية بهذا القدر او ذاك. اما الحكومة التي تمثل الشعب وجماهيره الكادحة فانها لا بد ان تفقد فضال هذه الجماهير ضد الرأسمال الاجنبي، وتعمل على تصفية مواقفه ومراكزه وتسترجع حقوق الشعب المنهوبة. ولذلك فإن مثل هذه الحكومة ستجابه بالمحاربة لا من قبل الشركات الاجنبية والدول الاستعمارية التي تقف وراءها فحسب، وإنما من قبل الحكومات الاقطاعية الضالعة في ركاب الشركات أيضاً في الوقت الذي تلاقي فيه أوسع التأييد والمساندة من جماهير الشعب، وكل قواها الوطنية الى أبعد الحدود.

٣- كما أشرنا في بداية البحث هناك تناقضات بين الشركات الأجنبية في سبيل الاستحواذ على أكبر نسبة من الأرباح على حساب الشركات الأخرى إلا أن هذه الشركات تقف جبهة واحدة في صراعها ضد حركة التحرر الوطني في المنطقة، وتعمل بالتحالف مع الطبقات الرجعية على تكريس وجودها وإدامته بمختلف الطرق والوسائل وفي مقدمتها تكريس التخلف الاقتصادي والاجتماعي وتوجيه التطور الاقتصادي وجهة تخدم مصالحها بالدرجة الأولى، وكذلك القضاء على حركة التحرر الوطني وتصفية وجودها أو عوامل نشوئها. مستخدمة في ذلك كل إمكاناتها وتجربة الاستعمار العالمي في هذا المجال إلى أبعد الحدود.

٤- إن الثروة النفطية هي ملك لكل الشعب ويجب أن تكرر لخدمة الشعب كله ولمصلحته في التقدم والتطور وإن استيلاء الاحتكارات الأجنبية وحلفائها من الأقطاعيين وعملاء الاستعمار المحليين على أرباح هذه الثروات مذهباً إلا نتيجة للسيطرة الاستعمارية المباشرة في هذه المنطقة ولذلك فإن تصفية المواقع الاستعمارية ستعني قبل كل شيء انتزاع هذه الثروات من براثن الاحتكارات ووضعها في خدمة مصلحة الشعب. إن الحكومات الاستعمارية التي تشعر بخطر عودة الثروات النفطية لأصحابها الشرعيين على مصالحها تلجأ إلى اتباع مختلف الأساليب من أجل توجيه الدعوة المطالبة بوضع الثروة النفطية في خدمة المصالح الشعبية وجهة أخرى تخدم مصالحها الآنية والبعيدة المدى وما الاتفاقيات المعقودة بين حكومة إيران الاقطاعية والشركات الاحتكارية وكذلك الدعاوات المشبوهة للدخول مع الشركات في اتفاقيات طويلة الأمد تضمن للشركات البقاء والاستمرار في نهب الثروات النفطية إلا جزء من المحاولات الكثيرة في هذا المجال.

الدكتور: محمد أزهر السماك

«دراسة تحليلية»

## للابعاد الجغرافية لاتجاهات النمو السكاني في العالم»

تهتم الدراسات الجغرافية عامة اهتماماً بالغاً بالسكان . وكيف لا؟ وإن الجغرافية أصلاً تعني : دراسة الأرض بوصفها موطن الإنسان. أي دراسة الإنسان في مركبه البيئي. لذلك، فإن كافة النظريات السكانية: الديموغرافية والاثنوغرافية والاقتصادية يمكن ارجاع اصولها الى الاطار الجغرافي الذي انبثقت عنه، حتى يتسنى معرفة جوهرها وماهيتها وابعادها.

وعليه، فإن هذا البحث يحاول دراسة الابعاد الجغرافية لاتجاهات النمو السكاني في العالم، لكي يمكن رسم ملامح الصورة المستقبلية لخريطة العالم السكانية وضوابطها. وعلى هذا الاساس، فإن هذه الدراسة ستتضمن بحث النقاط التالية، وهي: -

أولاً- توطئة

ثانياً- تطور النمو السكاني في العالم.

ثالثاً- دراسة مقارنة للنمو السكاني في العالم وعلاقته بتوزيع موارد الثروة، خلال السنوات ١٩٥٠/١٩٧١.

رابعاً- مستقبل النمو السكاني في العالم.

## أولاً- توطئة

يعاني سكان المعمورة حالياً من مشكلات سياسية واقتصادية عديدة. تتباين في مغازها وممرها ودرجة تعقيدها تبايناً كبيراً. وتترتب مشكلة تزايد السكان على عرش هذه المشكلات جميعاً. ذلك ان الابعاد الحقيقية لمشكلات العالم السياسية والاقتصادية هي في جوهرها مشكلات سكانية: جغرافية واثنوغرافية وديموغرافية.

وليس ادل على ذلك من ان اندلاع نيران الحرب العالمية الثانية كان بدافع التنفيس من الضغط السكاني والتوسع الاقليمي. ذلك الشعار الذي رسم ابعاد الاستراتيجية لالمانيا النازية متأثراً بآراء هوسهوفر وزملائه من رواد الجغرافية السياسية في العالم (١).

ولا تقف المظاهر السلبية للنمو السكاني عند حد الصراع السياسي الدائر في انحاء العالم المتباينة بل تتعداها الى ابعاد من ذلك. اذ الملاحظ ان حوالي ٧٠٪ من سكان العالم الآن يعانون من مشكلة نقص الغذاء (الجوع) وزهاء ٦٠٪ يشكون سوء التغذية. وهذا يعني ان حوالي ثلاثة ارباع سكان العالم قد سلبت قدراتهم وشل تفكيرهم وانخفض امل حياتهم فهنا يستوي الوجود الانساني والعدم. يسبب نقص وسوء تغذيتهم في الوقت الذي نجد نسبة ضئيلة (٢٥٪) من السكان تحيا في ظل ظروف معاشية جيدة. ان سوء التوزيع الجغرافي لمعدلات النمو السكاني وموارد الثروة في العالم على مستوى الافراد والدول هي المسؤولة عن ملامح الصورة الحالية لخريطة العالم السكانية. تلك الصورة التي ترعب الاسرة العالمية جميعاً. كما يستدل على ذلك من تأكيدات هيئة الامم المتحدة (اليونسكو)

(١) للوقوف على آراء هوسهوفر (١٨٦٩-١٩٤٦) راجع:

د-محمد السيد غلاب: الجغرافية السكانية، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ١٩٧٠

صص ١٨-٢١.

وكذلك د. محمد محمود الديب: الجغرافية السياسية، القاهرة ١٩٧٣، صص ٣٩٥-٤٠٢.

على ضرورة الاهتمام الجدي بالدراسات السكانية واعتبار العام الحالي، عام ١٩٧٤، هو عام السكان .

وعليه، فإن البحث التالي يعتبر مساهمة فعلية في هذا المجال ، بالإضافة الى انه يمثل دراسة تطبيقية للمنهج الجغرافي القائم على التوزيع والربط والتعليل ، والذي يمكن ان يساهم في الدراسات التخطيطية المختلفة مساهمة جدية وهادفة .

ثانياً- تطور النمو السكاني في العالم:

لم يكن عدد سكان العالم يزيد على ١٠ ملايين نسمة حينما كان الانسان يمارس حرفتي الصيد وجمع القوت، وذلك قبل مئات الالاف من السنين في العصور الحجرية القديمة.(١) ولكن الانسان تعلم-خلال الفترة ٨٠٠٠-٦٠٠٠ ق.م، كيف ينتج غذاءه ويقيم مراكز استيطانه الاولى. فالانتقال من مرحلة جمع القوت الى مرحلة اعداده يعتبر تغييراً محفزاً لتزايد السكان الشكل رقم (١). ففي خلال السنوات ٦٠٠٠-٨٠٠٠ سنة التالية ازداد عدد السكان حتى بلغ نحو ٢٠٠-٣٠٠ مليون نسمة. وفي عام ١٦٥٠ م بلغ زهاء ٥٠٠ مليون نسمة.

ويمكن القول ان تزايد السكان خلال هذه الفترة التي استغرقت نحو ١٦٥٠ سنة كان بطيئاً جداً. غير ان تطور النمو السكاني خلال الفترة ١٦٥٠ وحتى عام ١٩٧١ تميز بمعدلات نمو سريعة عموماً . كما يظهرها

(١)

Population Bulletin , A publication of the population Reference Bureau  
INC., April 1971, Vol. 27. No. 2. P.5.

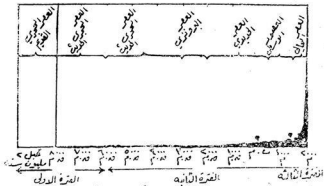
لمعرفة التفاصيل عن النمو السكاني أنظر :

Perpillou, A. V. "Human Geography, "Translated by laborade  
Longmans, 2nd ed. London 1960, PP. 343-346.

Shimm, M. G., "Population Control" و كذلك

Oceon a publications, INC.,  
New York 1961, PP. 3-5.

جدول رقم (١) ومن تحليله نستنتج :-



عن P. Han's population predicament شكل رقم ١

التطور السكاني في العالم

جدول رقم (١)  
نمو اعداد السكان في العالم خلال الفترة ١٩٥٠/١٩٧١ (١).  
<http://Archivebeja.Sakhrat.com>  
«مليون نسمة»

١٩٧١	١٩٥٠	١٩٠٠	١٨٥٠	١٨٠٠	١٧٥٠	١٦٥٠	القارات
٤٦٦	٥٧٢ (٢)	٤٠١	٢٦٦	١٨٧	١٤٠	١٠٠	أوروبا
٢٣٠	١٦٦	٨١	٢٦	٥٧	١٣	١	أمريكا الشمالية
٢٩١	١٦٢	٦٣	٣٣	١٨٩	١١١	١٢	أمريكا اللاتينية
١٩٨	١٢٦	٦	٢	٢	٢	٢	الأوقيانوسية
٣٥٤	٢١٧	١٢٠	٩٥	٩٠	٥	١٠٠	إفريقيا
٢١٠٤	١٣٥٥	٩٣٧	٧٤٩	٦٠٢	٤٧٩	٣٣٠	آسيا
٣٧٠٦	٢٤٨٦	١٦٠٨	١١٧١	٩٠٦	٧٢٨	٥٤٥	جملة العالم

United Nations: Statistical Year Book 1972, New York 1973 P. 8 (١)

(٢) بضمته سكان الاتحاد السوفيتي (٢٤٥) مليون نسمة

١- لعل اهم مايلفت النظر عند دراسة النمو السكاني في العالم هو التطور السريع لاعداد السكان خلال القرنين الاخيرين. فقد قدر عدد سكان العالم عام ١٨٥٠ بنحو ١١٧١ مليون نسمة، بينما بلغ تعدادهم الان نحو ٣٧٠٦ مليون نسمة. اي زهاء اكثر من ثلاثة امثال ماكان عليه قبل قرن وخمس تقريبا. وهذا يشير الى ان نمو السكان خلال هذه الفترة يفوق نموهم خلال عمر الانسان على هذا الكوكب. اذ استلزم الامر نحو مليون سنة لكي يباغ عدد سكان العالم زهاء ١٢٠٠ مليون نسمة، بينما اقتضاء الامر نحو ١٢١ سنة لمضاعفة هذا العدد الى ثلاث مرات تقريبا. وهذا يعني ان نمو حجم السكان وقتذاك كان يغلب عليه صفة الركود. وظلت الحال كذلك حتى اشراق عصر النهضة العلمية في القرن التاسع عشر. عندما سخر الانسان بعقله وذكاؤه وقدراته الاختراعات العلمية المختلفة لاستغلال بيئته الجغرافية استغلالا افضل.

والحقيقة ان نمو حجم السكان لم يكن واحدا في جميع اقاليم او قارات هذا الكوكب، ولا متساويا خلال تلك الفترة ايضا، بل كان متغايرا متغايرا كبيرا، كما سنرى.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

٢- اتسم النمو السكاني خلال الفترة ١٦٥٠/١٨٥٠ بالبطء الشديد، مما يمكن اعتبارها الفترة الانتقالية بين فترتي الركود (الاولى) والانطلاق (الثالثة). ذلك يرجع الى طبيعة الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية التي كانت سائدة في العالم آنذاك، وما كان يصاحبها من انخفاض المستوى المعاشي والصحي وغيرهما. والتي انعكست في انخفاض نسب المواليد وارتفاع نسب الوفيات.

في حين شهدت الفترة مابعد ١٨٥٠ وحتى ١٩٧١ تحولا خطيرا في النمو السكاني (مرحلة الانطلاق). اذ بلغ عدد سكان العالم عام ١٩٧١ نمو اكثر من سبعة امثال ماكان عليه قبل اكثر من ثلاثة قرون بقليل. ومن البداية. ان يكون التطور الحضاري والتكنولوجي والصحي والاقتصادي هو المسئول عن ذلك. وما تبعه

من تغيرات اساسية في المستوى المعاشي والصحي للسكان وقد تمثل ذلك في انخفاض نسب الوفيات.

٣- شهدت السنوات ١٩٧١/١٩٥٠ نموا سكانيا خطيراً بمعدل زيادة بلغ نحو ٥٨ مليون نسمة سنوياً. اي بزيادة قدرها ٣٥٪ عما كان عليه قبل عقدين من الزمن تقريباً. اي ان العالم احتضن سنوياً خلال هذه الفترة قدر سكان فرنسا تقريباً .

٤- تضاعف عدد سكان اسيا نحو اكثر من ستة امثال ما كان عليه قبل ثلاثة قرون من الزمن تقريباً، في حين حقق النمو السكاني في اوربا زيادة قدرها اربعة امثال ما كان عليه خلال الفترة ذاتها. والحقيقة ان نمو اعداد سكانها كان متشابها خلال الفترة ١٦٥٠ / ١٨٥٠. الا ان التأثيرات الاقتصادية والمجتمعة المختلفة للنهضة الاوربية وما تلاها قد عمل على ضبط النمو السكاني في القارة الاوربية. بينما نجد ان اسيا شهدت قفزات سكانية ضفدعية هائلة، لاسيما خلال الفترة ١٩٧١/١٩٥٠.

٥- التناقص النسبي لسكان القارة الافريقية خلال الفترة ١٨٥٠/١٦٥٠ الذي يرجع اساساً الى الهجرات المستمرة من اجل توفير الرقيق . واجبار المستعمرين السكان الوطنيين للقيام بمختلف الاعمال الشاقة كالمناجم وبناء الطرق وفي ظل اقسى الظروف المعيشية والصحية. وعلى سبيل المثال ان بناء خط سكة الحديد الواصلة بين قلب الكونغو وساحل المحيط الاطلسي غرباً، الذي بني في فترة ما بين الحربين قد كلف نحو زنجي واحد لكل عارضة خشبية (متر واحد) مقابل رجل أبيض واحد لكل ألف عارضة (كيلو متر) (١).

هذا بالاضافة الى مستوى الحياة الاقتصادية والمعيشية المنخفض.

٦- ازداد عدد سكان الامر يكتين زيادة كبيرة خلال الفترة ١٩٧١/١٩٠٠ الذي يمكن ربطه بتزايد الهجرة اولا، والتطور الزراعي والصناعي والتجاري والثقافي الذي شهدته القارة الشمالية منهما على وجه الخصوص.

(١) انظر: أيف لأكوست: ترجمة د. عبد الرحمن حميدة، العالم الثالث او جغرافية التخلف، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧١، ص ١٥٧ .



والحقيقة ان تباين النمو السكاني في العالم لا يقتصر على ماسبق ذكره، اي على القارات وبعدها، بل يمتد الى داخلية القارات ذاتها والى الدول المختلفة المكونة لها. فعلى سبيل المثال ان تزايد السكان في الصين الشعبية قد بلغ نحو ٧٠ مليون نسمة خلال السنوات الخمس ١٩٥٨/ ٥٣ في حين اتم نمو سكان فرنسا بالثبات النسبي. (١)

والخلاصة، يمكن القول بان تطور النمو السكاني عامة في العالم قد مر بالمراحل الثلاث التالية : وهي : -

أ - مرحلة الركود السكاني منذ بدء الخليفة وحتى ١٦٥٠.

ب - المرحلة الانتقالية من ١٦٥٠ وحتى ١٨٥٠.

ج - مرحلة الانطلاق السكاني من ١٨٥٠ وحتى الان.

ولعل التطورات الحضارية والتكنولوجية والاقتصادية هي المسؤولة عن تحديد سمات مراحل تطور النمو السكاني هذه، التي انعكست آثارها في رفع نسب المواليد وانخفاض نسب الوفيات وطول امل الحياة للسكان. والسؤال الذي يطرح هنا: ماهي العلاقة بين تطور النمو السكاني في العالم وتوزيع الموارد الاقتصادية؟ او ماهي صورة التفاعل بين الانسان وبيئته الجغرافية حالياً، وفي المستقبل؟ هذا ماسنحاول الاجابة عنه في النقاط التالية.

ثالثاً - دراسة مقارنة للنمو السكاني وعلاقته بتوزيع موارد الثروة (أو دراسة

الابعاد الجغرافية للنمو السكاني في العالم) خلال السنوات ١٩٥٠ - ١٩٧١ :-

يربو سكان العالم حالياً بمعدل السبعينات على ٣٧ بليون نسمة. وقد ازداد بمعدل ٦٠ مليون نسمة سنوياً خلال العقدين الماضيين من القرن الحالي. وبمعدل

(١) لتفاصيل انظر :

د. حسن الساعاتي ود. عبد الحميد لطفي: دراسات في علم السكان، مكتبة الانجلو المصرية القاهرة، ١٩٦٣، ص ١٣-٢٣.  
وكذلك فيليب غوسر ترجمة د. خليل حسن خليل: السكان والسياسات الدولية، مؤسسة فرانكلين للطباعة والنشر، القاهرة يناير ١٩٦٣، ص ٣٠-٤٥.

يزيد عن ٧٠ مليون نسمة بالنسبة لعام ١٩٧١/٧٠ أي زيادة سنوية تبلغ نحو ٢٪. وهذا يعني أن سكان العالم يتزايد بمعدل مليون نسمة كل خمسة أيام. أي بمعدل ٣٣ نسمة في الثانية وبمعبر آخر فإن العالم يخضع نحو ضعف سكان الوطن العربي أو بقدر سكان الولايات المتحدة كل ثلاث سنوات.

غير أن معدلات نسب الزيادة هذه ليست على ونيرة واحدة في أنحاء العالم، بل تتباين طبقاً لاقليمه للخلفة، كما يظهرها جدول رقم (٢) الشكل (٢). ومن تحليله يتضح:

### جدول رقم (٢)

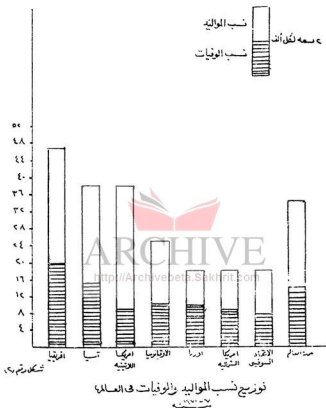
توزيع سكان ومساحة ومعدلات النمو السكاني في العالم للفترة ١٩٧١/٥٠ (١) (السكان باللايين)

المعدل السنوي للساحة الكلية								النمو السكاني / ألف كم
الاقليم	١٩٥٠	١٩٦٠	١٩٦٣	١٩٦٥	١٩٦٧	١٩٧١	١٩٧١	
العالم	٢٤٨٦	٢٩٨٣	٣١٦٦	٣١٨٩	٣١٦٦	٣٧٠٩	٢٧	
افريقيا	٢١٧	٢٧٠	٢٨٩	٣٠٣	٣٤٤	٣٥٤	٢٦	
غربي افريقيا	٦٤	٨٠	٨٥	٩٠	١٠١	١٠٤	٢٥	
شرقي افريقيا	٦٢	٧٧	٨٢	٨٦	٩٨	١٠٠	٢٥	
شمالي افريقيا	٥١	٦٥	٧١	٧٥	٨٧	٨٩	٣٠	
وسط افريقيا	٢٥	٢٩	٣١	٣٢	٣٦	٣٧	٢٦	
جنوبي افريقيا	١٤	١٨	١٩	٢٠	٢٣	٢٣	٢٤	
امريكا	٣٢٨	٤١٢	٤٤١	٤٦٠	٥١١	٥٢٢	٢٦	

١١	٢١٥	٢١	٢٣	٢٣٠	٢٢٨	٢١٤	٢٠٨	١٩٩	١٦٦	امريكا الشمالية
١٤	٢٠٥	٢٩	٢٩	٢٩١	٢٨٣	٢٤٠	٢٣٢	٢١٥	١٦٢	امريكا اللاتينية
٧٦	٢٧٥	٢٣	٢٣	٢١٠٤	٢٠٥٦	١٨٣٣	١٧٥٤	١٦٤٥	١٣٥٥	آسيا
٨٠	١١٧٥	١٨	١٨	٩٤٦	٩٣٠	٨٥٢	٨٢٢	٧٨٠	٦٥٧	شرق آسيا
٢٨٣	٣٧٠	١٨	١٨	١٠٥	١٠٣	٩٨	٩٦	٩٣	٨٣	اليابان
٧١	١٥٧٧	٢٨	٢٨	١١٥٨	١١٥٦	٩٨١	٩٣٦	٨٦٥	٦٩٨	جنوب آسيا
١١٦	٦٧٧	٢٨	٢٧	٧٨٣	٧٦٢	٦٦٥	٦٣٢	٥٨٨	٤٨١	آسيا الوسطى
٦٦	٤٤٩٨	٢٦	٢٩	٢٨٧	٢٩٥	٢٤٩	٢٣٦	٢١٩	١٧٣	جنوب شرق آسيا
١٨	٤٥٠٦	٢٩	٢٩	٧٩	٧٧	٦٧	٦٣	٥٨	٤٤	جنوب غرب آسيا
٩٤	٤٩٣٦	٢٨	٢٨	٤٦٦	٤٦٢	٤٤٥	٤٣٧	٤٢٥	٣٩٢	أوروبا
١٥٠	٩٩٥	٢٧	٢٧	١٥٠	١٤٩	١٤٣	١٤٠	١٣٥	١٢٢	غربي أوروبا
٩٩	١٣١٥	٢٩	٢٩	١٣٠	١٢٨	١٢٣	١٢٠	١١٨	١٠٩	جنوبي أوروبا
١٠٦	٩٩٠	٢٨	٢٨	١٠٥	١٠٤	١٠٠	٩٩	٩٧	٨٩	شرق أوروبا
٥٠	١٦٣٦	٢٦	٢٦	٨١	٨١	٧٩	٧٨	٧٦	٧٢	شمالي أوروبا
٢	٨٥١٠	٢٠	٢٠	١٩٨	١٩٤	١٧	١٦	١٣	١٢	الأوقيانوسية
١١	٢٢٤٠٢	٢٠	٢٠	٢٤٥٠	٢٤٣	٢٣١	٢٢٥	٢١٤	١٨٠	الاتحاد السوفياتي

United Nations : Statistical Year Book 1972 (I) New York 1973, P.8

تتضمن المساحات اعلاه مساحة المسطحات المائية الداخلية، باستثناء المناطق غير المسكونة في الجهات القطبية وبعض الجزر الاخرى.



ان افريقيا واسيا تحظى بأعلى معدلات الزيادة السنوية وهذا يشير الى ان هاتين القارتين مستأثران بأكبر عدد ممكن من السكان. اما قارة اوربا فأن نسبة الزيادة فيها منخفضة وهي تمثل اقل المعدلات قاطبة. وهي لاتحظى الا بأقل من نصف

معدلات الزيادة السنوية لسكان العالم اجمع، ونحو ثلث نصيب اسيا وبعبارة اخرى يمكن القول، ان اقطار العالم الثالث (١): الاقطار الناقصة العمران under-developed Countries ستشهد تضخماً سكانياً هائلاً، طالما انها تحظى بمعدلات زيادة سنوية عالية. بينما نلاحظ ان الاقطار المتقدمة Deroped Countries أن نسبة النمو السكاني فيها محدودة جداً. (٨٠٪ في اوروبا عامة و١٠٪ في الاتحاد السوفيتي و١٢٪ في امريكا الشمالية). مما يمكن القول بأنها تمر في الدور الاستقرارى من ادوار التطور الديموغرافي لنمو السكان. في حين يمكن القول ان اقطار العالم الثالث تمر في الدور الانتقالي الان. زد على ذلك ان بعضاً منها لا يزال في الدور البدائي (٢).

نستخلص مما تقدم، ان اقطار العالم الثالث على الرغم من المستوى المعاشي والاجتماعي والصحي المنخفض الذي تجا في ظله الان، الا انها ستشهد اقتراباً سكانياً خطيراً في المستقبل، مما يستلزم العمل الجاد الهادف من قبل الاسرة العالمية لحل مشكلات البشرية عامة والمشكلة السكانية بوجه خاص.

(١) يمكن ان نخفض كل سكان اسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية باستثناء الأرجنتين واليابان والاتحاد السوفيتي (الجزء الاسوي) تحت لواء اقطار العالم الثالث لتفصيل عن هذا الموضوع انظر :

ايف لأكوست: المصدر السابق، ص ١٥-٣٣.

(٢) يمكن تمييز ثلاثة أدوار ديموغرافية لنمو سكان الممودة وهي :  
أ- الدور البدائي - سون سماته ارتفاع نسب المواليد والوفيات (٤٥-٣٥ بالالف على التوالي).

ب- الدور الانتقالي - تنخفض فيه نسبة الوفيات وتظل نسب المواليد على حالها تقريباً (٢٥-٤٥ بالالف على التوالي).

ج- الدور الاستقرارى - انخفاض نسب المواليد ونسب الوفيات (١٥-٧ بالالف على الترتيب).  
يمكن هذا التقسيم درجة التقدم الحضاري والتكنولوجي والاقتصادي والصحي للمجتمعات البشرية المختلفة.  
لتفاصيل انظر :

د. محمد السيد غلاب ود. محمد صبحي عبدالحكيم: السكان جغرافيا وديموغرافيا، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ١٩٦٦.

والحقيقة ان التزايد السكاني السريع الذي تشهده اقطار العالم الثالث هذا يعكس ببجلاء طبيعة الاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية السائدة. متمثلة بسوء تخطيط استغلال مواردها الطبيعية والبشرية المتاحة. والذي يعكس في جوهره الاثار السلبية المختلفة التي تركها الاستعمار في تلك المناطق. وقد تمثل ذلك في انماط الازدحام السكانية المختلفة (تركيب فئات الاعمار) ومتوسط امل الحياة ونصيب الفرد الواحد من الدخل القومي ومعدلات نموه بالمقارنة مع معدلات النمو السكاني والمواد الغذائية ونوعيتها وغيرها كما سنرى لاحقا. والان. فان ماتقدم قد كشف عن حقيقة جوهرية، وهي ان عدد سكان العالم اخذ في التزايد السريع مما يحتم العمل على ضرورة ايجاد الحلول المناسبة لهذه المشكلة الخطيرة التي ستجابه البشرية مستقبلا. وهنا يثار السؤال التالي: هل ان عدد سكان العالم يفوق موارد الاقتصاد أو هو دونها؟ وبعبارة أخرى، ما العلاقة بين النمو السكاني وتوزيع الموارد الاقتصادية في العالم؟

ان الاجابة عن هذه التساؤلات ترتبط تماما بمعرفة الجغرافية عن النمو السكاني اولا والموارد الاقتصادية المتاحة ثانيا. وعليه، فان توضيح العلاقة بين عدد السكان والموارد الاقتصادية يمكن ان يتم فيما لو افترضنا ان هناك منطقة ما (مساحة من الارض) يمكن ان تغذي ١٠٠٠ عائلة بمستوى معاشي لائق. ووضعنا بهذه المنطقة ٥٠٠ عائلة، فان ذلك يعني ان هذا العدد سوف يعيش في مستوى ادنى من المستوى المطلوب. ذلك ان قلة عدد الأسر الموجودة فيه هي دون استغلال امكانياته المتاحة (١٠٠٠ عائلة). وبالتالي، فان هذا يعني انها سوف لا تنتج من السلع والخدمات الضرورية لبقائها سوى الحد الأدنى. اما لو اسكننا ١٣٠٠ عائلة فعلا في المنطقة ذاتها، فان هذا يعني ان ما يصيب الفرد الواحد من هذا المجموع من السلع والخدمات اقل بكثير من المستوى المحدد ايضاً، طالما ان عدد الافراد فيها اصبح اكثر من امكانياتها المتوفرة. اما اذا وضعنا في هذه المنطقة ١٠٠٠ عائلة فقط فانها ستعيش بمستوى معاشي مثالي، لان عدد سكانها سيكون مطابقاً تماماً لامكانياتها الاقتصادية.

ففي الحالة الاولى يمكن القول إن هذه المنطقة متخلخلة سكانياً  
Under Populated وفي الحالة الثانية مزدحمة سكانياً Over-Populated. اما في  
الحالة الثالثة فهي تمثل حالة الانسب سكاناً (المثالية) Optimum-Populated  
من هنا يتبين ان أساس العلاقة في مثالنا—آنف الذكر—هو دخل الفرد، وما  
يمكن أن يغطي به من سلع وخدمات. وهذا يعني—إذا كان تزايد السكان في  
أقليم ما يقابله زيادة مماثلة في نصيب الفرد من اجمالي الدخل القومي او يزيد  
فإن ذلك يشير الى ان هذا الاقليم في حالة تخلخل سكاني. اي بإمكانه إعالة المزيد  
من السكان حتى يتسنى استغلال موارده استغلالاً أمثل. اما اذا فاق النمو السكاني  
نمو نصيب الفرد من الدخل القومي، فإن هذا يعني ان هذا الاقليم قد تشبع  
بالسكان؛ وانه في حالة ازدحام او تشبع سكاني. مما يستلزم اتخاذ الاجراءات  
الكفيلة لضبط الاوضاع السكانية فيه. اما اذا تطابق منحيا الدخل القومي والنمو  
السكاني، فإن هذا يعني أن هذه البلاد في حالة الانسب سكاناً. اي أن عدد سكانها  
يتماشى مع مواردها الاقتصادية المتاحة.

والحقيقة أن خريطة العالم السكانية، الشكل رقم (٣) جدول رقم (٢). تظهر  
أمثلة عديدة للحالات الثلاث آنف الذكر. إذ يوجد الآن مناطق عديدة كاستراليا  
والارجنتين وكندا تشكو من نقص في عدد سكانها، بينما تعاني الاخرى من  
مشكلة ازدحام السكان كشرق وجنوب شرق قارة آسيا (اليابان—الصين—الهند  
جزر اندونيسيا وغيرها). ومصر من شمال أفريقيا. في حين ان مناطق أخرى  
تعيش في حالة الانسب سكاناً، كالولايات المتحدة ومعظم دول القارة الاوربية،  
ولنا من جدول رقم (٣) خير الادلة على ذلك.

ومن تحليله نستنتج ان اعلى معدلات نسب الزيادة السنوية للدخل القومي  
خلال العقد المنصرم قد تحققت في القارة الاوربية (١٤٪) في حين ان معدلات  
نسب الزيادة السنوية للسكان خلال الفترة ذاتها لم تكن تبلغ الواحد صحيح  
(٩٠٪) فقط. وهذا يشير الى النمو السريع والمطرود لنصيب الفرد الواحد من الدخل



خريطة العالم السكانية  
شكارة ٢٨



### جدول رقم (٣)

توزيع معدلات الزيادة السنوية للدخل القومي والنمو السكاني ونصيب الفرد الواحد من هذا الدخل في العالم للفترة ١٩٧١/٦٠ (١)

سنة الإحصاء	الدخل القومي	نسبة الزيادة	نسبة الزيادة
		السنوية للدخل السنوية للنمو	القومي للفترة السكاني للفترة
١٩٦٠	نصيب الفرد بالدولار	١٩٧٠/٦٠	١٩٧١/٦٠
		%	%
أفريقيا	١٢٠	٤١٧	٣١
أمريكا الشمالية	٢٤٩٠	٧٥	١٥
آسيا	٢٢٠	٧٧	٢٨
أوروبا	٩٧٠	١٤٠	٥٩
الأوقيانوسية	١٢٠٠	٨٢٨	٣٤
أفريقيا	١٧٠	١٩٦٩	
أمريكا الشمالية	٤٣٥٠	١٩٧١	
آسيا	٣٩٠	١٩٦٩	
أوروبا	٢٣٣٠	١٩٧١	
الأوقيانوسية	٢١٩٠	١٩٧٠	

عمل الباحث «معتدا على»

احتسبت بيانات الزيادة السنوية للدخل القومي والنمو بالاعتماد على الأرقام المطلقة الواردة في جدول رقم (٢).

United Nations : Op . Cit, p. 8 and pp. 621-623.

القومي الذي لا يقابله سوى نسبة نمو سكانية ضئيلة جداً. وهذه الظاهرة تعكس - في اعتقادنا - حقيقتين أساسيتين هما: أن شعوب هذه القارة قد وصلت مرحلة النمو الاستراتيجي للسكان أولاً، وبلغت عامة درجة عالية من التقدم الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والصحي والتكنولوجي ثانياً. مما يمكن استبعاد أية مشكلة لتزايد السكان فيها، على الأقل خلال العقود الثلاثة القادمة وفيما لو ظلت معدلات الزيادة السنوية للدخل القومي على حالها أو تزيد. والملاحظ أيضاً أن أمريكا الشمالية والاقويانوسية، بالإضافة إلى ارتفاع نصيب الفرد الواحد من سكانهما من اجمالي الدخل القومي فانهما يحظيان بمعدلات زيادة سنوية كبيرة في هذا المجال أيضاً: (٧.٥٪ و ٨.٢٨٪) لكل منهما على التوالي. في حين نسبة الزيادة السكانية لا تزال محدودة، لاسيما في القارة الشمالية. وهذا يعني امكانية هذه المناطق على اعادة المزيد من السكان. أما قارتا افريقيا وآسيا فما يصيب الفرد الواحد منهما أقل بكثير من زملائه في القارات الاخرى، فما يصيب الفرد الافريقي مثلاً نحو ١ إلى ٢٠ بالمقارنة مع زميله الأمريكي وزهاء ١١ إلى ١٠ بالنسبة لنصيب الفرد الاسيوي مقارنة بزميله الأمريكي أيضاً. ولا تقف المسألة عند حد انخفاض نصيب الفرد الواحد من الدخل القومي الذي يمكن ان يكون مؤشراً هاماً للتعبير عن المستوى الاقتصادي الذي تحيا في ظله، بل تتعداه إلى أبعد من ذلك. إذ الملاحظ ان قارة أفريقيا هي أقل مناطق العالم نمواً في معدلات الدخل القومي. كما يظهرها جدول رقم (٣) وهي ١٧.٤٪. زد على ذلك ارتفاع نسبة الزيادة السنوية السكانية فيها التي تبلغ نحو ٣.١٪.

وعليه يمكن القول إن هذه المناطق تحيا في ظل حالة الازدحام السكاني حالياً، وان الزيادة السكانية المستقبلية ستزيد من مشكلاتها الحالية كثيراً ما لم تتخذ الاجراءات الكفيلة لضبط الاوضاع السكانية فيها. على ان هذا لا يعني تقليل نسب المواليد والوفيات فقط. لان بلوغ هذا الهدف يعكس في جوهره درجة التقدم الحضاري والتكنولوجي والاقتصادي لشعوب تلك الجهات، التي ما زال

غالبية سكانها يخضع للسيطرة الاستعمارية المباشرة وغير المباشرة حتى الآن. فالمقصود اذن هو العمل على تخطيط استغلال موارد هذه الاقاليم الطبيعية والبشرية استغلالاً هادفاً لتحقيق تنمية اقتصادية مثلى.

وقد يتساءل البعض هنا، هل يمكن تحديد كم من الانفس يمكن ان يعيها الكيلومتر المربع الواحد؟ ليس هناك جواباً شافياً عن مثل هذا السؤال (١). طالما ان أنماط الاستغلال الاقتصادي متنوعة ومتشعبة لاسباب جغرافية وتكنولوجيا وحضارية وبشرية. فاذا كان بمقدور الكيلومتر المربع الواحد ان يعي راعيين مثلاً في الاقاليم شبه انجافة، فان وجود راع ثالث قد يكون أكثر من امكانياته الاقتصادية. ولو فرضنا ان المساحة ذاتها (كم ٢ واحد) في اقليم صناعي فان بإمكانه إعالة أكثر من الف نسمة وان بمقدوره إعالة المزيد ان كانت صناعاته في حاجة الى المزيد من العمال لاستغلال طاقاتها الانتاجية المعطلة. اي أن هذه المساحة تمثل منطقة تخلخل سكاني في حين ان الحالة الاولى هي منطقة ازدحام سكاني. هذا من الناحية المثالية النظرية. اما واقع الحال على خريطة العالم فان المسألة أكثر تعقيداً أوتدخلاً. فقد يكون وجود الراعي الثالث في مثالنا آتف الذكر سبباً في تطوير المنطقة حتى يمكن له ان يعي عدداً أكثر من السكان (٢).

واذا كانت حاجة الفرد الواحد لتغطية احتياجاته من الغذاء نحو فدانين ونصف بالاستناد الى ما توصل اليه علماء التغذية (٣). واذا كان ما يصيب الفرد الواحد من الاراضي الزراعية لا يزيد على فدان واحد باعتبار ان مساحة الاراضي الزراعية اربعة بلايين فدان وعدد سكان العالم نحو أربعة بلايين نسمة أيضاً، فإن ذلك يعني أن الارض مكتضة بسكانها وان العديد من السكان يعيشون في حياة هي دون المستوى المطلوب بكثير. مما يؤكد مرة أخرى ضرورة التخطيط الأمثل لمشكلة ازدحام السكان في العالم وتنمية موارده.

(١) للتفاصيل انظر: د محمد محمود الصياد، مقدمة في الجغرافية الاقتصادية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت ١٩٧١، ص ٣٩.

(٢) نفس المكان.

(٣) نفس المكان.

والجدير بالذكر ان هذا القياس نسبي وليس أمراً مطلقاً. ذلك ان هناك قسماً من سكان العالم قد يصيبه أكثر مما سبق تحديده من المساحات الصالحة للزراعة وذلك من ناحية الكم. كما أن كيفية استغلال تلك المساحات تتباين أيضاً بالنسبة لدول العالم المختلفة. أو بعبارة أخرى سوء التوزيع الجغرافي بالنسبة للفرد والدول على حد سواء. فما يصيب الفرد الواحد من اوروبا الغربية قد لا يزيد على ٠.٧٥ من الفدان. ومع ذلك فليس هناك مشكلات غذائية طالما انه بمقدورها تغطية احتياجاتها من المواد الغذائية بالاستيراد من الخارج. يعينها في ذلك ما يحققه انتاجها الصناعي من قيم مضافة متزايدة. وإذا ما علمنا أن الفرد الواحد في هذه الأقطار يحظى بمستوى معاشي غذائي جيد يفوق نظيره في أقطار العالم الثالث: جداول رقم (٤) الشكل رقم (٤). أدركنا مدى خطورة تزايد السكان في مثل هذه الاقطار وما يمكن ان ينتظرها من مجاعات ما لم تبادر للتخطيط الشامل والدقيق لاستغلال مواردها الطبيعية والبشرية. وليس أدل على ذلك (التباين الجغرافي لمستويات المعيشة) مما يظهره الجدولان آتياً الذكر، ومن تحليلهما نستنتج:-



شكوة ١٠.

نصيب الفرد من الدخل القومي وسهولة الإفادة  
السكانية في بحر انقضاء العمر.

#### جدول رقم (٤)

توزيع نصيب الفرد الواحد من المواد الغذائية في أقاليم العالم الرئيسية  
بالارقام القياسية سنة الأساس ١٩٦٣ = ١٠٠

الاقاليم	١٩٦٠	١٩٦٣	١٩٦٤	١٩٦٨	١٩٧١
العالم	٩٩	١٠٠	١٠٢	١٠٧	١٠٨
افريقيا	١٠٠	١٠٠	٩٨	٩٩	١٠١
امريكا الشمالية	٩٨	١٠٠	٩٩	١٠٤	١١١
امريكا اللاتينية	٩٦	١٠٠	١٠٠	١٠١	١٠٠
آسيا	—	—	—	—	—
الشرق الادنى	٩٧	١٠٠	١٠٢	١٠٥	١٠٢
الشرق الاقصى	٩٩	١٠٠	١٠١	١٠٠	١٠١
اوربا الشرقية	—	—	—	—	—
والاتحاد السوفيتي	١٠٤	١٠٠	١١٠	١٢٦	١٢٩
اوربا الغربية	٩٧	١٠٠	١٠٠	١٠٨	١١٤
الاوقيانوسية	٩٢	١٠٠	١٠٠	١١٥	١٠٨

١- ان نصيب الفرد الواحد من المواد الغذائية بالارقام القياسية في قارات أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية (١٠١ و ١٠٢ و ١٠٠ على التوالي) — أقطار العالم الثالث — لا يظهر نمواً ملموساً فيها وهو عموماً أقل من متوسط إجمالي العالم (١٠٨). في حين نجد نمواً سريعاً ومطرداً بالنسبة لأقطار قارات أوروبا وأمريكا الشمالية والاقويانوسية (١٢٢ بالمتوسط، و ١١١ و ١٠٨ على التوالي). هذا ناهيك عن الذبذبات الأكثر نسبياً التي أصابت معدلات النمو لقارات العالم الثالث، كما يؤكد ذلك عام ١٩٦٨، والتي لا يمكن تفسيرها بمعزل عن أوضاعها الاقتصادية والاجتماعية والتكنولوجية السائدة.

United Nations: Statistical Year book 1972, New York 1973, p. 12 (1)

### جدول رقم (٥)

توزيع عدد السعرات الحرارية لما يصيب الفرد الواحد في بعض اقطار العالم (١)

القطر	سنة الاحصاء	المجموع الكلي للسعرات	نسبة مساهمة الانتاج الحيواني %
١ - الولايات المتحدة	١٩٧٠	٣٣٠٠	٤٠
٢ - بريطانيا	١٩٧١/٧٠	٣١٧٠	٤٣
٣ - الاتحاد السوفيتي	١٩٦٦/٦٤	٣١٨٠	٢١
٤ - السويد	١٩٧١/٧٠	٢٨٥٠	٤٢
٥ - سويسرا	١٩٧٠/٦٩	٣١٩٠	٣٧
٦ - انثروبيج	١٩٧٠/٦٩	٢٩٤٠	٣٤
٧ - هولنده	١٩٦٧/٦٦	٣٢٠٠	٣٨
٨ - المانيا الغربية	١٩٧٠/٦٩	٣١٨٠	٤٣
٩ - فرنسا	١٩٧٠/٦٩	٣٢٧٠	٤١
١٠ - الدانمارك	١٩٦٥/٦٣	٣٢٥٠	٤٦
١١ - كندا	١٩٦٨/٦٦	٣٢٠٠	٤٦
١٢ - استراليا	١٩٦٥/٦٣	٣١٦٠	٤٥
١٣ - بلغاريا	١٩٦٦/٦٤	٣٠٧٠	١٣
١٤ - فلسطين المحتلة	١٩٧٠/٦٩	٢٩٩٠	٢١
١٥ - اليابان	١٩٧٠	٢٤٧٠	١٥
١٦ - اسبانيا	١٩٧٠/٦٩	٢٧٧٠	٢١
١٧ - الصين	١٩٦٦/٦٤	٢٠٥٠	٩
١٨ - الكونغو	١٩٦٦/٦٤	٢١٦٠	٦
١٩ - كوبا	١٩٦٦/٦٤	٢٥٠٠	١٦
٢٠ - مصر	١٩٦٩/٦٨	٢٧٧٠	٧
٢١ - الهند	١٩٧٠/٦٩	١٩٩٠	٥
٢٢ - اندونيسيا	١٩٧٠	١٩٢٠	٢
٢٣ - ايران	١٩٦٦/٦٤	٢٠٣٠	٩
٢٤ - العراق	١٩٦٦/٦٤	٢٠٥٠	١١
٢٥ - اليمن	١٩٦٦/٦٤	١٩١٠	١١

٢- تعاني شعوب العالم الثالث من نقص في التغذية كمأ ونوعاً. إذ أن دراسات منظمة الغذاء العالمية F.A.O. تشير الى أن حاجة الفرد الواحد تتراوح بالموسم بين ٢٥٠٠-٣٠٠٠ سعرة حرارية يومياً. غير أن الكمية المطلوبة هذه لا تتحقق الا في الاقطار المتقدمة فقط: كأقطار أوروبا وأمريكا الشمالية بدرجة أساسية. ولا تقف المسألة عند هذا الحد: بل تتعداها الى نوعية هذه الكمية: إذ المفروض أن يساهم البروتين من الاصل الحيواني بكمية لا تقل عن ٣٠ غرام يومياً. الا أن واقع الحال يظهر تناقصاً كبيراً إذ تشكو أقطار العالم الثالث جميعها من النقص المزمن في كمية البروتين الحيواني، بالإضافة الى بعض أقطار العالم المتقدم. وإذا أمعنا النظر في البيانات المتاحة في هذا المجال، والبيانات الاخرى في ثبت احصائية الامم المتحدة لعام ١٩٧٢ (١). نلاحظ ان ثلاثة ارباع سكان العالم لا تتوفر لديهم ٧٠٪ من عدد السعرات الحرارية المطلوبة. نحو ٦٠٪ من سكان المعمورة لا يغطي احتياجاته من البروتينات الحيوانية الضرورية. مما يمكن القول إن نحو ثلاثة ارباع سكان العالم يشكون الجوع بهتمام الواضح في حين يعاني أكثر من نصف البشرية من سوء التغذية.

فما يصيب الفرد الواحد في الولايات المتحدة وبريطانيا مثلاً نحو ٣٣٠٠ و ٣١٧٠ سعرة حرارية بينما لا يصيب الفرد الهندي او اليمني سوى ١٩٩٠ و ١٩١٠ سعرة حرارية. صحيح أن الاختلافات المكانية الجغرافية بين هذه الاقطار وتركيب أعمار سكانها، قد يؤثر على القيمة الفعلية لكمية السعرات الحرارية هذه: الا أن تباین نصيب هذه الدول من البروتين الحيواني، يؤكد لنا المستويات المعيشية البائسة التي تحيا في ظلها شعوب الهند واليمن مثلاً. إذ لا يساهم البروتين الحيواني في الغذاء اليومي للهندي واليمني سوى ٥٪ و ١١٪ لكل منهما على التوالي. مقابل ٤٠٪ و ٤٣٪ للفرد الأمريكي والبريطاني على الترتيب أيضاً.

(1) United Nations: "Statistical yearbook 1972, "New York 1973, PP. 524-530

ولعل المقارنة التالية بين الهند والولايات المتحدة يمكن أن تمثل مقارنة بين بيئة العالم الثالث والعالم المتقدم. وهي كفيلة بإبراز الفروق الأساسية لمستوى حياة الإنسان في كلا الاقليمين والتي ترسم وتؤكد ملامح الصورة لكلا البيئتين.

### جدول رقم (٦)

دراسة مقارنة لبعض المؤشرات الاقتصادية بين الهند والولايات المتحدة (١)

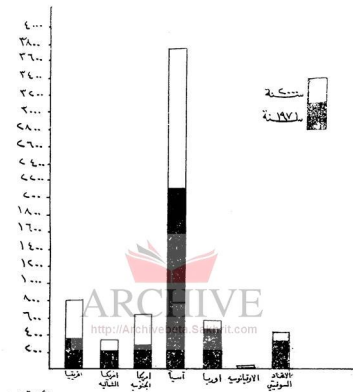
أوجه المقارنة الهند الولايات المتحدة الأمريكية

٣٣٠٠	١٩٩٠	عدد السعرات الحرارية للفرد الواحد
١٠	٢	عدد الغرف لكل عشرة أشخاص
١٢٠	٢٠	عدد الأطباء لكل ١٠٠٠٠ نسمة
١٠٠	١٨	نسبة المتعلمين لأكثر من ١٠ سنة
		عدد الطلبة لمرحلة التعليم العالي لكل
١٥٠	١٢	١٠٠٠ نسمة <a href="http://Archive.beta.Sakhril.com">http://Archive.beta.Sakhril.com</a>
		عدد نسخ الصحف التي تطبع يومياً
٣٤٠	٨	لكل ١٠٠٠ نسمة
٧٥٠	٢	عدد اجهزة الراديو لكل ١٠٠٠ نسمة
٣٩٠	١	السيارات لكل ١٠٠٠ نسمة

والآن اذا كانت تلك هي الملامح الجغرافية لصورة النمو السكاني في العالم، فما هي ابعاد هذه الصورة مستقبلاً؟ هذا ما سنحاول تبينه في النقطة التالية

United Nations; "Statistical Year Book,,Varrious Issues,Varrious pages (I)





شكل رقم ٥٠.

مستقبل النمو السكاني في العالم

## جدول رقم (٧)

توزيع الاعداد المنتظرة لسكان العالم (١)  
خلال السنوات ٧٥-٢٠٠٠ م

القارات	١٩٧١	١٩٧٥	١٩٨٥	١٩٩٥	٢٠٠٠
أفريقيا	٣٥٤	٣٩٥	٥٣٠	٧١٣	٨١٨
أمريكا الشمالية	٢٣٠	٢٤٨	٢٨٠	٣١٧	٣٣٣
أمريكا الجنوبية	٢٩١	٣٢٧	٤٣٥	٥٧٢	٦٥٢
آسيا	٢١٠٤	٢٣٠٧	٢٨٧٤	٣٤٨٠	٣٧٧٨
أوروبا	٤٦٦	٤٧٩	٥١٥	٥٥١	٥٦٨
الاقويانوسية	١٩٠٨	٢١	٢٧	٣٢	٣٥
الاتحاد السوفيتي	٢٤٥	٢٥٦	٢٨٧	٣١٦	٣٢٩
جملة العالم	٣٧٠٩٨	٣٩٣٣	٤٩٤٨	٥٩٨١	٦٥١٣ (٢)

(1) United Nations : "Statistical Year book 1972, New York 1973,P.8, and P.10.

(٢) ان تبين الارقام النسبية بين الجدول اعلاه وما ورد في المصدر آنف الذكر يرجع الى تبين وحدة القياس (الالاف-الملايين) حيث اضطررنا الى تقريب الارقام الى الواحد الصحيح (الملايين).

جدول رقم (٨)

توزيع نسب المواليد والوفيات بموجب ارقام ٧٠-١٩٧١ (٢ نسمة لكل الف) (١)

أقاليم العالم الرئيسة	نسب المواليد	نسب الوفيات	نسبة الزيادة السكانية
أفريقيا	٤٧	٢٠	٢٧
آسيا	٣٨	١٥	٢٣
أمريكا اللاتينية	٣٨	٩	٢٩
الاقويانوسية	٢٥	١٠	١٥
أوروبا	١٨	١٠	٠٨
أمريكا الشمالية	١٨	٩	٠٩
الاتحاد السوفيتي	١٨	٨	١٠
جملة العالم	٣٤	١٤	٢٠

(1) Population Bulletin , April 1971, P. 6

## جدول رقم (٩)

اتجاهات التجارة العالمية منذ ١٩٣٨ بالمقارنة مع اتجاهات النمو السكاني  
والإنتاج ونصيب الفرد من المواد الغذائية في العالم (١) بالارقام القياسية. سنة  
الاساس ١٩٦٣=١٠٠

١٩٧١	١٩٦٨	١٩٦٣	١٩٥٨	١٩٤٨	١٩٣٨	
						الصادرات
١٩٦	١٥٢	١٠٠	٧١	٣٩	٤٠	كافة السلع
١٤٢	١٢٢	١٠٠	٧٥	٥٠	٦١	الغذاء والمواد الخام
٢٠١	١٥٥	١٠٠	٧١	٣٤	٢٩	الوقود
٢٢٨	١٦٩	١٠٠	٦٧	٣٣	٢٨	البضائع الصناعية
١١٩	١١١	١٠٠	٩٠	٧٥	٦٨	السكان
١٠٨	١٠٧	١٠٠	٩٩	-	-	نصيب الفرد من المواد الغذائية (٢) -
-	-	-	-	-	-	الإنتاج
١٢٢	١١٥	١٠٠	٨٦	٦٧	٦٠	السلع الأولية
١٥٦	١٣٧	١٠٠	٧٣	٤٥	٣٠	المصنوعات

(1) United Nations : "Statistical Year book 1972, P.43.

(2) Ibid, P.12.

## رابعاً - مستقبل النمو السكاني في العالم.

من تحليل جداول رقم (٧ و ٨ و ٩) الشكل رقم (٥) نستنتج:

١- ان سكان العالم سوف يتضاعف تقريباً خلال العقود الثلاثة التالية. (١) وليس هناك أدنى خطورة في هذه الزيادة فيما لو صاحبها زيادة مماثلة في الموارد الغذائية. الا أن واقع الحال لا يؤيد مثل هذا التفاؤل. فدراسة الارقام القياسية لنمو نصيب الفرد الواحد في العالم خلال السنوات ٥٨-١٩٧١ يظهر نمواً بطيئاً في هذا المجال بالمقارنة مع نمو السكان. اذ ارتفع نصيب الفرد من المواد الغذائية خلال الفترة ٦٨-١٩٧١ من ١٠٧ الى ١٠٨ في حين ارتفع الرقم القياسي لنمو السكان خلال الفترة ذاتها من ١١١ الى ١١٩، جدول رقم (٩).

واذا كان ما يصيب الفرد الواحد في العالم الان هو فدان واحد من الاراضي الزراعية، فان نصيب الفرد هذا سيهبط الى ٠.٧ من الفدان فقط بحلول عام ٢٠٠٠م تقريباً. واسترداد الصورة سوءاً لو تذكرنا ما انتهينا اليه آنفاً من أن حاجة الفرد الواحد طبقاً لتقديرات خبراء التغذية هي ٢.٥ فدان لتطمين احتياجاته الغذائية. فكيف ستكون صورة المستقبل إذن؟ هذا ما سنحاول الاشارة اليه في خاتمة هذه الدراسة.

٢- ولا تقف الخطورة عند هذا الحد بل تتعداها الى أبعد من ذلك بكثير، كما كشفت عن ذلك الدراسة السابقة، التي انتهت الى ان هناك تبايناً كبيراً في نصيب الفرد الواحد من المواد الغذائية ونمو السكان بين أقاليم ودول العالم المختلفة. وبما يزيد المسألة تعقيداً أن أعلى معدلات الزيادة السكانية ستشهدا

(١) تضاعف سكان العالم منذ بداية الخليقة (آدم وحواء) وحتى نهاية عام ١٩٧٠ نحو ٣١ مرة. وإذا تضاعف ١٦ مرة أخرى سيصبح نصيب الفرد الواحد نحو ياردة مربعة واحدة لكل نسمة على سطح الارض. ولكن هذا التوقع متباعد الان. للتفاصيل انظر :

Population Bulletin: "Man's population predicament

A publication of the population Reference

Bureau INC., "April 1971, Vol 27. No.2, P.5,

أقطار العالم الثالث التي يعاني سكانها الان من سوء التغذية كمأ ونوعاً. فنسب الزيادة السنوية السكانية تبلغ نحو ٢٩ و ٢٧ و ٢٣ بالالف في كل من امريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا على الترتيب. بينما لا يقابلها في أقاليم العالم المتقدمة (أوروبا وأمريكا الشمالية والاندحاد السوفيتي والاقيانوسية) سوى ٨ و ٩ و ١٠ و ١٥ بالالف لكل من المناطق المذكورة على التوالي أيضاً. جدول رقم (٨).

والحقيقة ان الاعتبارات الجغرافية الثلاثة هي المسئولة في اعتقادنا عن ملامح الصورة الحالية والمستقبلية لسكان العالم. وهذه الاعتبارات هي سوء التوزيع الجغرافي لسكان العالم اولاً، وسوء توزيع معدلات النمو السكاني ثانياً، وسوء توزيع الموارد الغذائية ثالثاً على مستوى القارات والاقاليم والدول والافراد على حد سواء. فما هي السبل الكفيلة بتبديد ضباب المستقبل اذن؟ اننا نعتقد ان التوصيات التالية يمكن أن تكون حلولاً لمشكلات الانسان هذه متمثلة في مشكلة تزايد اعداده ونقص وسوء تغذيته. وهي لا تعدو أن تكون خطوطاً عريضة جداً تمثل وجهة النظر الجغرافية - طالما ان الجغرافية ذاتها تعرف بانها وجهة نظر point of View يمكن للدراسات الاخرى طبقاً لتخصصاتها الضيقة وبالتعاون مع التخصصات الاخرى (١) القيام بالبحث والتعميق لرسم اطار السياسة العامة لحل هذه المشكلات، وهذه التوصيات هي:-

١- ضرورة تخطيط الانتاج الزراعي: نباتياً وحيوانياً، والتوسع في عمليات هذا النشاط أفقياً وعمودياً. وما يتطلب ذلك من استصلاح الاراضي وتغطيتها بنظم ري كاملة وتعميم استخدام أحدث الاساليب ووسائل التقنية الزراعية

(١) يهتم الكثير من الاقتصاديين بدراسة التغيرات الاقتصادية المختلفة وهذا ينطبق حتى على المتخصصين بدراسات التغير والتخطيط الاقتصادي.  
أنظر:

Levinz, A. L., "Economic Science and population Theory,  
"Population Studies (A Journal of Demography)  
November 1965, P. 153.

الحديثة المتطورة في هذا المجال. حتى يمكن رفع إمكانية إنتاج الوحدة الواحدة من الأرض مما يحقق بحثاً حقيقياً في معدلات نمو هذا القطاع لكي يتسنى له مواكبة نمو معدلات الزيادة السكانية.

٢- الاسراع بتعميم أساليب التقنية الحديثة متمثلة في تنمية عمليات النشاط الصناعي وتطويره وتطبيق نظامي التكامل الأفقي والعمودي في عمليات الإنتاج الصناعي وما يرتبط بهما. وبما يكفل تطوير هذا القطاع لخدمة القطاعات الانتاجية الأخرى في النشاط الاقتصادي الانساني، لا سيما الزراعة والنقل.

وإذا كانت هناك عقبات أساسية تعترض سبل تحقيق ذلك في أقطار العالم الثالث: كصالة حجم السوق المحلية، ونقص رأس المال والخبرة الفنية. فإن الروابط الانسانية بين أعضاء الأسرة العالمية قاطبة كدابة بان تلتزم حكومات الدول المتقدمة لكي تأخذ بيد هذه الكتل البشرية الجائعة بما يمكنها من تخفيف وإزالة مظاهر التخلف الذي يبرز تحت نيرها. وهي المسؤولة - الدول المتقدمة الاستعمارية- في اعتقادنا عن تحديد أبعاد هذه الصورة.

٣- رفع القيود المختلفة التي وضعتها حكومات الأمرين واستراليا وبعض الأقطار الأوروبية أمام كافة المهاجرين من أقطار جنوب وجنوب شرق آسيا ووسط وجنوب القارة الأفريقية. أي ضرورة التعاون بين الأقطار المتخلخلة سكانياً وأقطار الفائض السكاني. ذلك يحقق في اعتقادنا امرين أولهما: تخفيف مشكلة الازدحام السكاني في أقطار العالم الثالث، وبلوغ درجة الاستغلال الأمثل لموارد الاقطار المتقدمة طالما انها تعاني حالياً من نقص في السكان. أو بعبارة أخرى أن فتح أبواب الهجرة أمام سكان العالم، يبعد شبح الحرب العالمية الثالثة، لانه كفيل بأن يزيل أسباب التوتر السكاني الذي قد يسفر في النهاية عن تطاحن بشري دموي رهيب.

٤- تخطيط النسل البشري وتعميم ضوابطه المشروعة بما يتفق والمبادئ الأساسية للاديان والمذاهب الفكرية المختلفة التي يعتنقها سكان هذا العالم. وبالفعل

فإن أقطاراً عديدة خطت خطوات واسعة في هذا المجال، كالتصين والهند. إذ أعادت هذه الدول النظر في تشريعاتها المختلفة ذات العلاقة بموضوعات الاجهاض والعقم (الصين ١٩٥٦) وتأخير سن الزواج الى ٢٠ سنة للرجل و١٢ سنة للانثى في الصين (وإباحة عمليات العقم عند الجنسين (الصين الشعبية) اما الهند فقد عملت على نشر العيادات الطبية المختلفة التي تقدم النصح والارشاد لمنع الحمل وتحديد النسل (١٩٥٨) وتوزيع العقاقير الطبية مجاناً.

والحقيقة أن مسألة تحديد النسل ستظل مرتبطة بتعاليم الاديان السماوية المختلفة اولا وبالمستوى الثقافي لشعوب العالم أجمع ثانياً.

وأخيراً فإن التوجيه الأمثل لحل المشكلات السكانية هذه يرتبط—في اعتقادنا— بالتعاون المخلص بين سكان العالم أجمع. طالما أن دول العالم المتقدمة—الدول الاستعمارية—هي المسؤولة عن تحديد أبعاد الصورة الحالية لسكان العالم الثالث بكافة مظاهرها السلبية: نمو سكاني مفرط، ونقص غذائي كمي ونوعي وغير ذلك. ويمكن تحديد اتجاهين رئيسيين لسبل هذا التعاون هما: فتح أبواب الهجرة أمام كافة شعوب الاجناس البشرية بغض النظر عن لون بشرتها او طبيعة معتقداتها او مذاهبها، ذلك ان غنى دول العالم المتقدمة هو في الحقيقة صدفه تاريخية وجغرافية، بالإضافة الى طبيعة الاهداف الاستعمارية لحكوماتها. مما يحتم عليها تقديم المساعدات الجادة لشعوب أقطار العالم الثالث. فالأرض ملك للبشرية جمعاء. وإذا كان ما حدث إذن هو مصادفة—كما أوضحنا—فليس من المعقول أن تسمح لمصادفة أخرى الا وهي إشعال نيران حرب عالمية أخرى، والتي تعزى في جوهرها الى مشكلات سكانية، فمن أجل كسب لقمة العيش الهائلة قد يضطر الانسان الى استعمال القوة وما قد ينجم عن ذلك من مشكلات عديدة أخرى: اقتصادية واجتماعية تلحق الولايات بالبشرية جمعاء.

اما الاتجاه الثاني فيقضي بضرورة تحقيق سبل التعاون العلمي والتكنولوجي



الحديث(١) لتطوير كافة قطاعات اقتصاديات أقطار العالم الثالث، التي تنعكس في رفع المستوى المعاشي والثقافي(٢) والصحي. وما قد يترتب عليه من خفض نسب المواليد، بما يكفل تحقيق نمو سكاني أنسب. حتى يمكن تحقيق الرفاهية لسكان العالم بأسره.

وقبل أن نختم بحثنا هذا، لا بد من التذكير مرة أخرى بخطورة النمو السكاني المتزايد، وبأهمية دراسة هذه المشكلة والمشكلات العديدة الناجمة عنها دراسات مستفيضة من وجهة نظر العلوم الاقتصادية والاجتماعية الأخرى. والعمل على تحقيق توعية سكانية عامة على مستوى جماهيرنا وسكان العالم أجمع (٣)، طالما اعتبر عامنا الحالي-١٩٧٤- عام السكان.

---

(١) يمكن للتطورات التكنولوجية الحديثة ان تحقق نمواً متزايداً في معدلات الدخل القومي للاقطار الناقصة العمران(أقطار العالم الثالث)أعلى من معدلات النمو السكاني فيه .  
نظر :

Committee on Science and public policy National Academy of Science, The  
Groeth of World population, Washington D. C. 1963, p. 17

(٢) دلت إحدى الدراسات التي قام بها البروفيسور Mayone ان اختلاف المستويات التنافية بين سكان الحضر والريف في بيرو(أحدى دول أمريكا اللاتينية.مسؤولة الى حد كبير ن اختلاف الخصوبة الجنسية وفرض الانجاب بين سكان تلك المنطقة.  
لتفاصيل أنظر :

Mayone, S. J., "Culture and Differential Fertility in  
Peru", population Studies (A Journal of Demography),  
Vol. XVI, No.3 March 1963.,  
(published by the population investigation Committee  
London School of Economics)' P. 266

(٣) ان التوعية العلمية الهادفة الى مشكلات النمو السكاني في العالم تعبر هدفاً سامياً لكل الدراسات المعنية بهذا الموضوع .

Committee on Science and public policy, op. cit p. 38

## قائمة المراجع

### ١- المراجع الاجنبية:

- Committee on Science and Public Policy National Academy of Science  
" The Growth of World Population " Washington D. C. 1963.
- Levine, A. L. : Economic Science and population Theory, 'population  
Studies ( A Journal of Demography) November 1963.
- Mayone, S. J. "Culture and Differential Fertility in Peru,"  
Population Studies, ( A Journal of Demography) Vol.  
XVI. No. 3. March 1963.
- Perpillou, A. V. "Human Geography," Translated by Laborade  
E. D. Longmans 2nd ed. London 1960 .
- Population Bulletin: Men's population predicament", A publication of  
the population Reference Bureau INC. April 1971 vol. 27. No2.
- Shimm, M. G. : population Control Ocean publications INC. New  
York 1961.
- United Nations: Statistical Year Book 1972, Twenty-Fourth Issue,  
Statistical office of the United Nations Department of Economic  
and Social Affairs New York 1973.
- United Nations: Statistical Year Book Various Issues, New York.

<http://Archivebeta.Sakhrit.com>

## ٢-المراجع العربية:

- ايف لاكوست : ترجمة د.عبدالرحمن حميدة: العالم الثالث او جغرافية التخلف  
دار الحقيقة بيروت ١٩٧١
- د.حسن الساعاتي ود. عبدالحميد لطفي. دراسات في علم السكان ، مكتبة  
الانجلو المصرية، القاهرة ١٩٦٣
- فيليب هوسر: ترجمة الدكتور خليل حسن خليل: السكان والسياسات  
الدولية، مؤسسة فرانكلين للطباعة  
والنشر، يناير ١٩٦٣.
- د.محمد السيد غلاب ود. محمد صبحي عبد الحكيم : السكان جغرافيا  
وديموغرافيا: مكتبة  
الانجلو المصرية القاهرة ١٩٦٦



# ولاية جيوش بك على الموصل

(٥٥٠٩-٥٥١٥)

أقطع السلطان محمد بن ملكشاه الموصل واعمالها للامير آقسنقر البرسقي ، بعد مصرع مودود سنة ٥٥٠٧هـ (١) ، وسير معه ولده الملك مسعود في جيش كثيف وأمره بقتال الفرنج (٢) . وما ان استقر البرسقي في الموصل ، حتى اجتمعت اليه عساكرها ، وفيهم عماد الدين زنكي (٣) ، وتمرلک صاحب سنجار ، فشرع البرسقي

(١) هو الامير شرف الدين مودود بن التوتكين ، كان قد تول اماره الموصل سنة ٥٥٠٢هـ ، وقد قتل بيد الباطنية في جامع دمشق ، انظر : رشيد الجميلي : الامير مودود والحروب الصليبية ، مجلة كلية الآداب العدد ١٤ .

(٢) ورد في التاريخ الباهر لابن الاثير ص ٩٩ وأخذ عنه ابن شامة في الروتين ج ١ ص ٦٩ أن السلطان محمد اقطع بلاد الموصل للامير جيوش بك بعد مصرع مودود ، في حين يذكر ابن الاثير نفسه في الكامل ج ١٠ ص ٥١٤ حوادث سنة ٥٥٠٩هـ (وقتها أقطع السلطان محمد الموصل وما كان بيد آقسنقر البرسقي للامير جيوش بك . وسير ولده الملك مسعوداً ، وأقام البرسقي بالرحبة ، وهي أقطاعه ، الى أن توفي السلطان محمد ) ، وهذا دليل قاطع على أن البرسقي كان تول الموصل بعد مصرع مودود لفترة قصيرة ، ثم أخذها السلطان وأقطعها الامير جيوش بك سنة ٥٥٠٩هـ . انظر : ابو الفدا : المختصر ج ٤ ص ١٤٦-١٤٨ ، ابن الوردي : تكملة المختصر ج ٢ ص ٣٢ ، ابن كثير : البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٧٨ ، ابن خلدون : العبر ج ٥ ص ٨٩ ، ابن قفري بردى : التجوم الزاهرة ج ٥ ص ٢٠٧ . وقد رأيت من المفيد ان استعرض فترة حكم البرسقي القصيرة ليكون الحديث متصلاً .

(٣) عماد الدين زنكي بن قسيم الدولة آقسنقر . كان والده من مالک السلطان ملكشاه السلجوقي ، وتولى عماد الدين اماره الموصل سنة ٥٥٢١هـ ، قتل في سنة ٥٥٤١هـ عند قلعة جعبر وقد استمر حكم آخر خلائه في الموصل حتى سنة ٥٦٣١هـ ، انظر : رشيد الجميلي : دولة الاتابكة في الموصل بيروت ١٩٧٠

بإخضاع الإمارات الإسلامية المجاورة، وتمكين نفوذه فيها استعداداً للجهاد ضد الصليبيين: فسار إلى جزيرة ابن عمر فسلمها إليه نائب مودود، وسار معه إلى ماردین، فتمكن البرسقي من إخضاع صاحبها أيلغازي بن ارتق. وأرسل الأخير ولده أياز ليشترك في الحملة ضد الفرنج، واجتمع لدى البرسقي خمسة عشر ألف فارس من المسلمين، فزحف إلى الرها، وحاصرها في ذي الحجة من سنة ٥٠٨هـ (١).

واستطاع الفرنج مقاومة الحصار الذي ضرب به المسلمون حول الرها، فضافت الميرة على المسلمين. واضطروا للرحيل بعد حصار دام شهرين وأياماً: وأخذوا يوجهون غاراتهم ضد المناطق المحيطة بالرها وسروج وسميساط، في نفس الوقت الذي أرسل فيه صاحب مرعش وكيسوم ورعبان يعلن ولاءه وتبعيته للبرسقي (٢). ثم أقدم البرسقي على اعتقال أياز بن أيلغازي: متلوعاً بعدم حضور أبيه للجهاد، وهاجم ماردین ونهب سوادها، فأسرع أيلغازي يطلب النجدة من ركن الدولة داود بن سقمان صاحب حصن كيفا، فخرج الأخير بمن معه من التركمان، وانضم إلى أيلغازي وأنزلهمزيمة بعساكر البرسقي، وأرغمه على العودة إلى الموصل، وتخلص أياز من الأسر، فلما بلغ السلطان محمد هزيمة

(١) ابن الأثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٠١، أبو شامة: الروضتين ج ١ ص ٦٩، ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٨٩.

(٢) ابن الأثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٠١، ابن خلدون: المعبر ج ٥ القسم الأول ص ٨٩. (كان كواسيل كوكغ باسيل، الأرمني حاكم كيسوم ورعبا، قد توفي سنة ٥٠٨-١١١٢م، تارك لارملته وابنتها بالتبني حكم المملكة، فساورها الشك من قبل الأفرنج احتت بأنطباع تنكرد أمير أنطاكية في بلادها، فراسلت البرسقي وطلبت أن يرسل إليها متدوياً لتتزوج في أمر تسليم بلادها، فتم لها ذلك، واذعنت بالطاعة لاقسندر البرسقي، وقد دت هذه السياسة على سخط الأرمن على السياسة التي اتبعها الفرنج وترتب عليها أن دخلت هذه الجهات في دائرة النفوذ السلجوقي. رنسيما: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢٠٩-٢١٠، العربي: الشرق الأوسط والحروب الصليبية ج ١ ص ٤٦٥، عاشور: الحركة الصليبية ج ١ ص ٤٧٢).

البرسقي، أرسل مهدياً ايلغازي، فخشي هذا الانتقام، وبادر بالتحالف مع طغتكين صاحب دمشق (١).

وبعد عودة آتاسنر البرسقي، باشر السلطان محمد بن عزراء عن ولاية الموصل واعمالها، وأقطعها للامير جيوش بك، سنة ٥٥٠٩ هـ؛ وأرسل معه ولده الملك مسعود يتدرب على شؤون الحكم. واقام البرسقي في الرحبة وهي اقطاعة حتى توفي السلطان محمد (٢).

### مشاركة الموصل في القتال ضد الصليبيين (٥٥٠٩-١١١٤م).

كان السلطان محمد يسعى الى تحقيق نصر حاسم ضد الصليبيين، وكان ما تعرضت له حملاته التي وجهها الى الشام من الفشل، قد كشف عن أهمية توحيد الجبهة الاسلامية قبل المضي في قتال الصليبيين، ورأى انه لابد من فرض سلطانه على سائر الامراء المسلمين في الشام، الذين استغلوا فرصة انشغال المسلمين بالحرب مع الصليبيين، فعملوا على قطع صلتهم بالسلطنة السلجوقية في أصفهان، ولم يبق على الولاء والاخلاص للسلطان السلجوقي سوى بني مقصد في شيزر، الذين تعرضوا لتهديد الفرنج بأنطاكية، وقيصرخان بن قراجا امير حمص، الذي كان يحرص على انتزاع حماة من طغتكين (٣).

وفي رمضان من سنة ٥٥٠٨ هـ، ربيع ١١١٥ م عهد السلطان محمد الى الامير برسق صاحب همدان، بقيادة حملة لاختضاع الامارات الاسلامية في الشام وشمال الجزيرة، ثم التفرج لقتال الصليبيين (٤).

- (١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٠٢-٥٠٣، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٧٨، ابن خلدون: المعبر، مجلد ٥ قسم ١ ص ٩٠.
- (٢) الكامل، ص ٥١٤، ابو الفدا: المختصر ج ٤ ص ١٤٨، ابن الوردي: تنمة المختصر ج ٢ ص ٢٣، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٨٧، ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٨٩.
- (٣) رنسيان: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢١٢، العربي: الشرق الاوسط والحروب الصليبية ج ١ ص ٤٦٦-٤٦٧، القاهرة ١٩٦٣، عاشور: الحركة الصليبية ج ١ ص ٤٢٨-٤٢٩.
- (٤) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٠٩، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٧٨، ابن خلدون: المعبر، المجلد الخامس قسم ١ ص ٩٠.

وانضمت الى برستق قوات الموصل بقيادة جيوش بك، وعساكر سنجار والجزيرة بقيادة تميزك، فغبروا الفرات آخر سنة ٥٠٨هـ، ثم اتجهوا نحو حلب وكان برستق يريد اتخاذها قاعدة لحروبه في الشام. فأرسل الى ثؤلؤ الخادم (١) ومقدم العسكر شمس الخواص، يطلب منهما تسليم حلب، فامتنعا عن الاجابة وبادرا بطلب النجدة من طغتكين وايلغازي، فحضرنا على رأس النبي فارس (ودخل حلب، فامتنع من بها حينئذ عن عسكر السلطان، وأظهروا العصيان) (٢). فاضطر برستق الى مهاجمة «حماة» وكانت تابعة لاطغتكين صاحب دمشق فاستولى عليها عنوة، وسلمها الى (قرخان) صاحب حمص. تنفيذاً لأمر السلطان محمد، الذي يقضي بتسليمه كل بلد يفتحونه، وكان لذلك أثر سيء في نفوس الامراء. فنقل ذلك عليهم، (وضعفت نياتهم في القتال) (٣).

وبعد سقوط حماة بيد برستق، بادر طغتكين وايلغازي وشمص الخواص للاتصال بروجر امير أنطاكية، فعقدوا معه حلفاً: وانفقوا على محاربة عساكر السلطان محمد، وكان روجر قد تحرك على نهر العاصي عند جسر الحديد. فتقدم نحو أرامية، حيث اجتمع مع حلفائه، وأرسلوا من هناك يسجدون بالملك بلدين الاول (صاحب بيت المقدس) والامير بواقر صاحب طرابلس، فأمرعا بالحضور، وكان بصحبة بلدين خمسمائة فارس و ألف راجل، في حين حضر أمير طرابلس على رأس مائتي فارس والفين من المشاة (٤).

- (١) بعد وفاة رضوان بن تثنى صاحب حلب في سنة ٥٠٧هـ خلفه ولده الب أرسلان وقام بأمره ثؤلؤ الخادم فقبض الاخير على زمام الحكم بحلب، ولم يبق لألب أرسلان سوى الرسم، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٧٦.
- (٢) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٠٩، ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٩١.
- (٣) نفس المصدر: الكامل ج ١٠ ص ٥٠٩-٥١٠، ابو الفدا: المختصر ج ٤ ص ١٤٧، ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٩١.
- (٤) ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٩١، رنسيان: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢١٢-٢١٣، عاشر الحركة الصليبية ج ١ ص ٤٢٩.

امابرسق فقد تقدم الى شيزر، واتخذها قاعدة لشن الهجمات ضد كفرطاب التابعة للصليبيين، ثم تظاهر بالانسحاب والتراجع نحو الجزيرة، فظن بلدوين وبونزان الخطر قد زال، فعاد كل منهما الى إمارته، في نفس الوقت الذي عادت فيه قوات دمشق وحلب الى بلادها، فنجحت بذلك خطة برسق وتفرق الحلفاء فأسرع في العودة الى كفرطاب واستولى عليها عنوة، واسر صاحبها، وسلم المدينة الى حلفائه بني منقذ امراء شيزر (١).

ثم واصل المسلمون تقدمهم نحو معرة النعمان، وأخذوا يهددون أنطاكية وحلب، واستعد برسق للاستيلاء على قلعة زردنا - إحدى القلاع الصليبية بالقرب من حلب - في نفس الوقت الذي أرسل فيه الامير جيوش بك على رأس قوة كبيرة الى حلب، وقد كان لهذه الخطوات التي اتخذها برسق أثر خطير على سلامة وجوده في تلك المنطقة ففرق قسم كبير من قواته، في نفس الوقت الذي أثارته فيه هذه التحركات روجر صاحب أنطاكية واخذ يستعد لمهاجمة برسق في الوقت المناسب (٢). وذكر بعض المؤرخين ان اتجاه جيوش بك الى حلب جاء تلبية لرغبة لؤلؤ الخادم، الذي طلب من برسق إرسال كتيبة لاحتلال حلب وعبر له عن اعتذاره لامتناعه عن تسليم البلد (٣). وبينما كانت عساكر برسق متجهة الى حلب، كان روجر امير أنطاكية، قد أضاف اليه قوات بلدوين دي بو صاحب الرها، وانتظر الفرصة المناسبة للهجوم، فما كاد برسق يعسكر غربي سمرين - عند داث - حتى انقضت القوات الصليبية في هجوم مفاجيء، فحلت الهزيمة بالمسلمين وقتل منهم عدد كبير، وكان تميرك صاحب سنجار قد نجح

(١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥١٠، ابو الفدا: المختصر ج ٤ ص ١٤٧، ابن خلدون: البربر ج ٥ ص ٩١، رنسيان: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢١٤، الغريفي: الشرق الاوسط والحروب الصليبية ج ١ ص ٤٦٨.

(٢) عاشور: الحركة الصليبية ج ١ ص ٤٣٠-٤٣١.

(٣) رنسيان: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢١٤، (جاء في رواية ابن الاثير في الكامل ج ١٠ ص ٥١٠ ان الامير جيوش بك انسحب في عسكر الموصل بعد الاستيلاء على كفرطاب وتوجه الى وادي بزاغة وملكه، وأورد ابن خلدون نفس الرواية الا انه ذكر ان جيوش بك استولى على مراغة وليس بزاغة انظر: ج ٥ ص ٩١).



في بادئ الامر في صد ميمنة الصليبيين، الا ان وصول الامدادات الجديدة من حارم قلب الموقف وأحاط الفرنج بتوات سنجار وتمت الهزيمة (١)، وقد رفض برسق الفرار من المعركة عندما أشار عليه أصحابه بذلك وقال : ( لا افعل، بل أقتل في سبيل الله، وأكون فداء للمسلمين، فغالبوه على رأيه فنجبا هو ومن معه، فتبعهم الفرنج نحو فرسخ، ثم عادوا وتمسوا الغنيمة والقتل، وحرقوا كثيراً من الناس، وتفرق العسكر، وأخذ كل واحد جهة) (٢).

تدخل جيوش بك في النزاع بين ديبس بن صدقة والبرسقي سنة ٥١٢ هـ في جمادى الاولى من سنة ٥١٢ هـ عزم ديبس بن صدقة امير الحلة على مهاجمة بغداد وجمع جموعاً كثيرة من العرب والاكراذ، وفرق الاموال والسلاح، فخرج آقسنقر البرسقي لقتاله ومنعه من دخول بغداد، ويظهر ان خروج البرسقي لقتال ديبس قد أثار أطماع الملك مسعود بن السلطان محمد (٣) الذي كان مقيماً آنذاك في الموصل مع أتابكة جيوش بك، وورد المؤرخ ابن الاثير ان بعض الامراء في الموصل قد اشاروا على مسعود بقصد العراق (فانه لا مانع دونه)، فخرج مسعود وأتابكة جيوش بك بعساكر الموصل، وانقسم اليهما كل من فخر الملك ابو علي بن عمار، صاحب حرابلس ووزير مسعود، وعماد الدين زنكي، وصاحب سنجار، والامير ابو الهيجاء صاحب اربل، وكرباوي بن خراسان التركماني، صاحب البوازيج، وتقدمت هذه القوات مجتمعة نحو بغداد، وكان البرسقي معسكراً بأسفل الرقة، وما أن علم باقترابها حتى أسرع في العودة الى بغداد، وعزم على الدفاع عن المدينة ومنع قوات مسعود من دخولها، فبعث مسعود وجيوش بك، رسولاً الى البرسقي يوضح له بأنهما لم يحضرا لقتاله،

- (١) رستماني: الحروب الصليبية ج ٢ ص ٢١٤-٢١٥، عاشور: الحركة الصليبية ج ١ ص ٤٣١.
- (٢) ابن الاثير: انكامل ج ١٠ ص ٥١١، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٧٩.
- (٣) كان السلطان محمد بن ملكشاه قد توفي في ذي الحجة من سنة ٥١١ هـ، فخلفه ولده محمود في السلطة، فتحررت أطماع مسعود وخرج على أخيه اكثر من مرة، وكان السلطان محمود قد عهد الى البرسقي بشحنكية بغداد في ٥١٢ هـ، ابن الاثير ج ١٠ ص ٥٢٣-٥٢٤.

وإنما جاء نجدة له على ديبس، فاطمأن البرسقي من جهتهما وتم الصلح، وسمح لمسعود بدخول بغداد وأنزله بدار المملكة (١).

ثم جاءت الاخبار بوصول عساكر عماد الدين منكبرس (٢)، فأسرع البرسقي للقاءه ومنعه من دخول بغداد، فاضطر منكبرس للتوجه الى النعمانية، فعبّر دجلة هناك، واجتمع بديبس بن صدقة، وكان الاخير قد شعر بضغفه، وأدرك أنه لا طاقة له في حرب مسعود ومن معه، فعمد الى استرضائهم (فأهدى لمسعود هدية حسنة، وللبرسقي، وجيوش بك)، وبعد وصول منكبرس وجد ديبس ان المصلحة تقتضي التعاون المشترك بينهما، فاتفقا على حرب مسعود (وكل واحد منهما قوى بصاحبه)، وهكذا عاد الموقف الى التأزم من جديد، فسار مسعود والبرسقي وجيوش بك لقتال ديبس وحليفه منكبرس، فلما وصلوا المدائن : بلغهم كثرة عساكرهما، فقرروا التراجع، وعبروا نهر صرصر، وحفظوا المخاضات عليه، ليمنعوا عساكر ديبس من العبور (٣).

#### تدخل الخليفة المسترشد بالله ودعوته للصلح (٤)

كان التراع بين البرسقي وحلفائه من جهة، وديبس ومنكبرس من جهة أخرى قد أدى الى قيام حالة من الفوضى والاضطراب وضياح الامن في منطقة السواد، «فنهبت الطائفتان السواد نهباً فاحشاً، نهر الملك، ونهر صرصر، ونهر عيسى، وبعض دجيل، واستباحوا النساء» (٥) فأرسل الخليفة المسترشد بالله، وفداً الى الملك مسعود، والبرسقي، يبلغهما استنكاره هذه الحال، (ويأمرهما بحقن الدماء،

- (١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٣٩-٥٤٠، ابن خلدون: العبر ج ٥ ص ٩٦.
- (٢) عماد الدين منكبرس هو ابن الملك يوريس بن الب ارسلان، وهو ابن عم السلطان محمد بن ملكشاه. انظر: ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٣٩٨.
- (٣) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٤٠، ابن خلدون: العبر ج ٥ ص ٩٧.
- (٤) الخليفة المسترشد بالله ولي الخلافة بعد وفاة ابيه المستظهر بالله في ربيع الآخر من سنة ٥١٢هـ، وكان المسترشد ذا همة عالية، وشهامة زائدة، وهيبة شديدة، باشر الحروب بنفسه، وقتل سنة ٥٢٩هـ في شهر ذي القعدة السيوطي: تاريخ الخلفاء ص ٤٣١، طبعة مصر (١٩٦٤).
- (٥) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٤٠، ابن خلدون: العبر ج ٥ ص ٩٧.

وترك الفساد، ويأمر بالموادعة والمصالحة)، وكان وفد الخليفة يتألف من سديد الدولة بن الأنباري، والامام الاسعد الميهني، ومدرس النظامية، فأنكر البرسقي أن يكون قد جرى منهما شيء من ذلك، وأعلن استعداده للعودة الى بغداد (١). أما ديبس ومنكيرس فانهما اعدا حملة من ثلاثة الاف فارس بقيادة منصور أخي ديبس، والامير حسين بن ازيك، ربيب منكبرس، وامروهما بعبور مخاضة عند نهر دبالى ومهاجمة بغداد، لخلوها من العساكر في ذلك الوقت، فلما علم البرسقي بمسيرهما انسحب بفرقة من العسكر وترك باقي الجند بصحبة ولده عز الدين مسعود، على نهر صرصر، وكان يصحب البرسقي عماد الدين زنكي. فنجحا في منع قوات ديبس وحليفه من عبور دبالى، وأقام البرسقي يومين في ذلك الموضع، فوصله كتاب ولده عز الدين مسعود يخبره فيه ان الصلح قد استقر بين الفريقين (أي بين ديبس ومنكيرس من جهة، والملك مسعود وجيوش بك من جهة أخرى)، فاستاء البرسقي من ذلك لوقوعه دون علمه، فعاد الى بغداد، وعبر الى الجانب الغربي، وعبرت في أثره عساكر منصور بن صدقة وحسين بن ازيك ودخلا بغداد ونزلا عند جامع السلطان، اما الملك مسعود وجيوش بك فتمزلا عند اليمارستان، في حين ضرب ديبس ومنكيرس معسكرهما تحت الرقة (٢).

وقد أرجع ابن الاثير سبب هذا الصلح المفاجيء الى جيوش بك فذكر ان الاخير كان قد أرسل الى السلطان محمود يطلب زيادة الاقطاع له ولمسعود، (فوصل كتاب الرسول من المعسكر يذكر انه لقي من السلطان إحساناً كثيراً، وانه اقطعهما اذريجان، فلما بلغه رحيلهما من بغداد اعتقد انهما قد عصيا عليه، فعاد عما كان استقر، ويقول ان السلطان قد جهز عسكراً الى الموصل فوق الكتاب بيد منكبرس، فأرسله الى جيوش بك، وضمن له اصلاح السلطان

(١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٤٠، ابن خلدون: المعبر ج ٥ ص ٩٧.

(٢) المصدر السابق: الكامل ج ١٠ ص ٥٤٠-٥٤١، المصدر السابق: المعبر ج ٥ ص ٩٧.

له وللملك مسعود، وكان منكبرس متزوجاً بأُم الملك مسعود، وأسمها سرجهان وكان يؤثر مصلحته لذلك، واستقر الصلح (١)، فخشى منكبرس وجيوش بك، من أن يحول البرسقي دون هذا الصلح، فاتفقا على إرسال فرقة من العسكر لتهديد بغداد، وارغام البرسقي على الانسحاب والابتعاد عن مسرح الاحداث، فتم عقد الصلح بين الفريقين كما قدمنا.

### دور جيوش بك في الحرب بين مسعود وأخيه السلطان محمود

استمر ديبس بن صدقة في سياسته الرامية الى إثارة الفتنة بين سلاطين وملوك البيت السلجوقي، فوجد في الملك مسعود خير من يسخره لهذا الغرض، لما كان يعلمه من أطماعه في السلطنة ومنافسته لأخيه محمود، فعمل على مكاتبة جيوش بك أتابك مسعود في الموصل، يحرضه على طلب السلطنة لمسعود، ويعده بالعون والمساعدة، (وكان غرضه ان يختلفوا فينال من الجاه وعلو المترلة ما ناله أبوه باختلاف السلطانين بركياروق ومحمد ابني ملكشاه) (٢).

وكان قسيم الدولة أفسنغر البرسقي (٣) مقيماً آنذاك في الرحبة، وهي أقطاعه من الملك مسعود، وكان بينه وبين ديبس عداوة منجذمة، فراسل الأخير جيوش بك يحرضه على البرسقي ويشير بالقبض عليه، بحجة ميله الى السلطان محمود، وبذل ديبس اموالاً كثيرة لصاحب الموصل لهذا الغرض، فعلم البرسقي بأخبار هذه الاتصالات بين جيوش بك وديبس، فترك الرحبة، وسار الى السلطان محمود وأبلغه عصيان أخيه مسعود وخروجه عن طاعته، فأرسل السلطان محمود الى أخيه مسعود وأتابكة جيوش بك يحذره من مغبة العصيان (٤). (ويعدهم بالاحسان ان اقاموا على طاعته وموافقته، فلم يصغوا الى قوله، وأظهروا ما

(١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٤١-٥٤٢ .

(٢) نفس المصدر: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٢ .

(٣) كان البرسقي قد فارق شحنة بغداد، الى الرحبة، وأضاف اليه مسعود مراغة.

(٤) ابن الجوزي: المنتظم ج ٩ ص ٢١٧، الحسيني: أخبار الدولة السلجوقية ٩٦-٩٧.

كانوا عليه، وما يسرونه. وخطبوا للملك مسعود بالسلطنة. وضرّبوا له النوب  
الخمس(١).

وكانت عساكر السلطان محمود آنذاك متفرقة، فشجع ذلك مسعوداً  
واتابكه فأسرعوا في الخروج لقتاله. وجمع جيوش بك جموعاً كثيرة وجعل  
مؤيد الدين الطغرائي وزيراً للملك مسعود(٢)، فكان اللقاء بينهما في عقبة  
اسد اباد منتصف ربيع الاول ٥١٤ هـ وكان السلطان محمود في خمسة عشر ألفاً  
في مقدمتهم آتسقر البرسقي فأبلى بلاء حسناً، وانكشفت المعركة عن هزيمة  
عساكر الملك مسعود، وأسر عدد كبير من امرائه وقادة عسكره، فيهم  
الاستاذ أبو اسماعيل وزير مسعود، فأمر السلطان بقتله(٣).

أما مسعود فقد قصد بعد هزيمة أصحابه جبلاً بينه وبين الوقعة أثناء عشر  
فرسخاً حيث اختفى هناك مع عدد من غلمانه، وأرسل (ركابي عسكره عثمان)  
إلى أخيه السلطان محمود يطلب الأمان، فأجابه إلى ذلك، وأمر البرسقي بالمسير  
إليه واحضاره، وكان بعض الأمراء قد اتصنوا بالملك مسعود بعد أن أرسل  
الآخر يطلب الأمان، وأشاروا عليه بالتوجه إلى الموصل، ومكانة ديبس بن  
صدقة والاجتماع معه لاستئناف الحرب ضد أخيه السلطان محمود، فوافق  
مسعود على ذلك وسار إلى الموصل، فلما وصل البرسقي أخبر بمسيره، فجد في  
اللاحاق به، فأدركه على بعد ثلاثين فرسخاً من مكانه، وأخبره بغزو أخيه واقنعه  
بالعودة معه(٤). (فأمر السلطان محمود العساكر باستقباله وتعظيمه، ففعلوا ذلك،

(١) ابن الأثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٣.

(٢) هو الاستاذ أبو اسماعيل الحسين بن علي الأصبهاني الطغرائي، كان قد اتصل بالملك مسعود  
فأستوزره وعزل أبا علي بن عمار، سنة ٥١٣ هـ، وحسن له مخالفة أخيه السلطان محمود  
والخروج عن طاعته. ابن الأثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٢-٥٦٣.

(٣) ابن الجوزي: المنتظم ج ٩ ص ٢١٧، البنداري: تاريخ دولة آل سلجوق ص ١٢١، الحسيني:  
أخبار الدولة السلجوقية ص ٩٦-٩٧، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١٢ ص ١٨٥.

(٤) المصدر السابق: المنتظم ج ٩ ص ٢١٧، الحسيني: أخبار الدولة السلجوقية ص ٩٧، البنداري:  
تاريخ دولة آل سلجوق ص ١٢١، ابن الأثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٣-٥٦٤.

وامر السلطان ان يتزل عند والدته. وجلس له. واحضره. واعتنقا. وبكى،  
وانعطف عليه محمود. ووفى له بما بذله وخلطه بنفسه في كل افعاله (١).

### مصير جيوش بك بعد هزيمة مسعود

كان جيوش بك قد سار الى عقبة أسداباذ بعد هزيمته امام عساكر السلطان محمود على امل لقاء مسعود والاجتماع به، الا ان مسعودا لم يصل اليه كما كان متفقاً معه، ثم انتظره بمكان آخر، فلم يصل، فقرر جيوش بك العودة الى الموصل فتزل بظاهرها، وياشر في الاستعداد للحرب السلطان محمود واعد المدينة لمقاومة أي حصار قد يضرب حولها، فجمع الغلات من السواد، واجتمعت اليه العساكر فلما بلغه مسير مسعود الى اخيه وعفوه عنه، اسقط في يده، وأدرك خطورة موقفه (وعلم انه لا مقام له على هذا الحال: فسار كأنه يريد الصيد، فوصل الى الزاب، وقال لمن معه: اني قد عزم على قصد السلطان محمود، وأخاطر بنفسي فسار اليه، فوصل وهو بهمدان، ودخل اليه، فطلب قتيه وأمنه، واحسن اليه). (٢)  
وفي صفر من سنة ٥١٤هـ، قطع السلطان محمود مدينة الموصل واعمالها، وما يضاف اليها، كالجزيرة، وسنجار، وغزها، والامير آقسنقر البرسقي، وتقدم الى سائر الامراء بطاعته، وامره بمجاهدة الفرنج (٣).

اما جيوش بك فبقى ملازماً للسلطان محمود بهمدان، فأمره بالمسير الى حرب اخيه الملك طغرل في اذربيجان فسار اليه جيوش بك، فلما علم طغرل واتابكه كنتغدي بذلك، سارا الى كنجة هربا من عساكر السلطان، فلم يجز قتال بينهما ولم يلبث كنتغدي ان توفي في شوال من سنة ٥١٥هـ، فانضم الامير آقسنقر الاحمدي، صاحب مراغة، الى الملك طغرل واتفقا على قتال السلطان محمود، فسارا الى تبريز، فجاءهم الخبر ان السلطان محمودا سير الامير جيوش بك

(١) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٤.

(٢) ابن الاثير: الكامل ج ١٠ ص ٥٦٤، ابن الوردي: تنمة المختصر ج ٢ ص ٣٦.

(٣) نفس المصدر: الكامل ج ١٠ ص ٥٨٨.

الى اذربيجان،واقطعه البلاد،وانه نزل مراغة في عسكر كثيف من عند السلطان،  
فمالوا الى الصلح،وراسلوا السلطان بالطاعة،فأجابهم الى ذلك،وتم الصلح في  
المحرم من سنة ٥١٥ هـ (١).

### مصرع جيوش بك:

وفي رمضان من سنة ٥١٦ هـ أقدم السلطان محمود على قتل الامير جيوش  
بك،على باب تبريز،وكان السلطان قد اقطعه اذربيجان وجعله مقدم عسكره،  
(فجرى بينه وبين جماعة من الامراء منافرة ومنازعات،فأغروا به السلطان،  
فقتله في رمضان)(٢).



---

(١) ابن الاثير :الكامل ج ١٠ ص ٥٨٧-٥٩٧-٥٩٨.

(٢) نفس المصدر:الكامل ج ١٠ ص ٦٠٣-٦٠٤.

## مصادر البحث

- ١- ابن الاثير: الكامل في التاريخ طبعة بيروت ١٩٦٦
- ٢- ابن الاثير: التاريخ الباهر طبعة القاهرة ١٩٦٣ تحقيق عبد القادر طليمات
- ٣- ابن تغرى بردى: النجوم الزاهرة وزارة الارشاد بمصر طبعة حيدر اباد ١٣٥٩هـ
- ٤- ابن الجوزي: المنتظم طبعة بيروت
- ٥- ابن خلدون: العبر طبعة بيروت ١٩٦٦
- ٦- ابن كثير: البداية والنهاية طبعة النجف ١٩٦٩
- ٧- ابن الوردي: تنمة المختصر طبعة بيروت ١٩٦٠
- ٨- ابو الفدا: المختصر في اخبار البشر طبعة القاهرة ١٩٥٦
- ٩- ابو شامة: الروضتين في اخبار الدولتين طبعة مصر ١٩٠٠، ١٣١٨هـ
- ١٠- البنداري: تاريخ دولة آل سلجوق الحسيني: اخبار الدولة السلجوقية، لاهور ١٩٣٣
- ١١- السيوطي: تاريخ الخلفاء، طبعة مصر ١٩٦٤
- ١٢- رنسيما: الحروب الصليبية، ترجمة الباز العريني
- ١٣- عاشور: الحركة الصليبية، القاهرة ١٩٦٣
- ١٤- العريني: الشرق الاوسط والحروب الصليبية، القاهرة ١٩٦٣